المريني إست

دارالهلاك







verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)



# رجازی ارائیل الی مصرالفرعونی والخروج

بقلم غطّاس عب الملك أنخشبة

دارالهلال

نقدم هذا الكتاب الفريد ، عن تلك الرحلة التاريخية التى شغلت أفكار الكثيرين من العلماء وأصحاب التاريخ والمصريات ، نرجو أن نكون قد استوفينا أنحاءها جميعا ، وأن يكون القول فى ذلك قد كثيرا من الغموض الذى أحال القصة إلى ما يشبه الأساطير ، وأن يكون بأطرافها فى كتاب .

المؤلف

راجع النصوص عن التوراة الأنبا غـريغوريوس استاد البحث العلمى بالبطريركية المرقسية بالقاهرة

#### تصدير

#### بقلم: د . إبراهيم أحمد رزقانة

هذا الكتاب الممتع إنما يروى لنا قصة شعبية تتصل بتاريخنا الدينى والسياسى ، بل ويتعرض فى بدايتها إلى نشأة الإنسان على الأرض ، وبتك قصة معروفة سبق أن اختلف القول فى مضمونها من حيث الشكل وترتيب الحوادث ، غير أن المؤلف هنا جمع أطرافها ونظمها فى تسلسل يدفع الناظر فيها لأن يتخيلها كاملة .

والمعروف أن بعض القصص ، من هذا القبيل ، قد لاترقى إلى المستوى الموثق بالتاريخ العام الذى يناقش الموضوعات دون حساسية فى الدين أو فى القومية ، فتبدو لذلك فى حاجة ماسة إلى التحقيق فى بعض أجزائها .

ومن ذلك مااستعرضه المؤلف في بداية الكتاب عن خلق الإنسان وحادثة الطوفان ، فتساعل : هل البشرية من أصل واحد منذ البدء من لدن آدم ، أم أنه تجدد مرة أو أكثر ؟ ، بمعنى : هل الإنسان ينتمى إلى آدم الأول ، أو إلى أكثر من آدم واحد ؟

وهذا الموضوع نظر فيه علماء التاريخ الطبيعى للأجناس البشرية ، وقالوا بما جاءت به الأديان في صراحة لاتقبل الشك ، وهو أن الإنسان إنما يرجع إلى آدم الأول الذي نشأ وتسلسل حتى الآن في مجموعة الأجناس البشرية بألوانها وعاداتها وعقائدها .

وينبغى أن نؤكد أن مناقشة القصص التى تجنح نحو العقائد الدينية ، لأتمس الإيمان بشىء ، لأن أصحابها وهم الساميون عامة ، وينو إسرائيل خاصة ، لم يكونوا إذ ذاك هم كل البشرية فى الوجود ، ولم يكونوا هم وحدهم أصحاب ديانة ولا أتباع رسل ، فالقرآن الكريم ، وهو أحدث الكتب المقدسة ، يقول فى محكم آياته : « ومنهم من قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك » . وهو قول يتفق مع الدراسات العلمية فى مجال ماقبل التاريخ ، ثم فى التاريخ الطبيعى للجنس البشرى ، وفى التاريخ العتيق العام ، ومابعده .

ولذلك فإن مناقشة القصيص في جزئية ، من جزئيات البشرية ، لا يعنى إلا تاريخ هذه الجزئية ، ولايمس الإيمان بالله ، لا من قريب ولا من بعيد ، فإن إله الكون واحد دائم الوجود ، وما الكرة الأرضية إلا شيء ضئيل جدا في هذا الكون اللانهائي ، ولو زالت الأرض لما انتقص منه شيء .

ورغم أن قصة هذا الكتاب عن رحلة بنى إسرائيل إلى مصر الفرعونية والخروج ، تقترن بالتاريخ المصرى القديم مباشرة ، فهى مع ذلك لم تذكر في الوثائق المصرية أصلا ، وأيضا على الرغم من أن مصر وبلاد آسيا الصغرى من أقدم الأمم على الأرض قاطبة ، وأنها تسبق تلك القصة بأجيال طويلة ، قبل عهد إبراهيم الخليل ، فإنه ليس من حق شعب من الشعوب أن يدعى عن طريق القصص أنه كان رأسا أو أصلا للبشرية ، لأن هذا إدعاء مردود بالحجة .

وليس فيما تقدم مايعيب القول فى قصة بنى إسرائيل والخروج ، فهى ذات شواهد فى التوراة وفى القرآن الكريم ، وكتب فيها بعض من أهل العلم والمعرفة بالتاريخ .

وهذا الكتاب قد احتوى القصة على الترتيب من بدايتها مما يلى الطوفان الأعظم ، متتبعا هجرة سيدنا إبراهيم الخليل من أرض الكلدانيين بالعراق ،

حتى جاء إلى أرض فلسطين ، ثم نزوله إلى مصر ، ثم يلى ذلك قدوم يوسف الصديق خلال غزو الهكسوس العماليق مصر ، ثم نزول بنى اسرائيل فى ذلك العهد ، وانتهى به القول الى الخروج ، مؤيدا ذلك بالتاريخ والجداول والرسوم ، على الوجه الذى ارتآه المؤلف .

فالكتاب يحكى تلك القصة باستطراد معتمدا على ماجاء فى التوراة وفى مراجع التاريخ العام ، وفيما سبق القول فيه من أنحاء الموضوع ، مما للمؤلف فيه وجة نظر آخر ، ويتميز مع ذلك بحسن الاسلوب مع تسلسل القول على الترتيب ، دون أن يرتفع الى مستوى الصدق باليقين ، أو ينخفض إلى ماهو فى جملة الاساطير الخرافية .

فقصة بنى إسرائيل فى مصر والخروج تامة فى ذاتها من جميع الجوانب فى هذا الكتاب ، ونحن نأمل أن يكون للتوسع فيها على هذا النحو وجه فائدة للتاريخ .

#### مقدمة

موضوع كتابنا هذا يحكى رحلة بنى إسرائيل إلى مصر الفرعونية والخروج ، وهى قصة تاريخية قديمة ذكرتها التوراة ، تكتنفها حوادث يختلط بعضها مع تاريخ مصر القديم ، فى غموض ، أو يإزاء شواهد تبدو فى ذاتها صحيحة ، ومع ذلك ليس لها فى وثائق الآثار المصرية ما يدل عليها صراحة ، فلم يرد ذكر إسرائيل فيها غير مرة واحدة ، فى وثيقة تنسب الى عهد الملك « مرنبتاح » والمرجح أنه لم يكن يعنى بنى اسرائيل هؤلاء بالذات ، وذلك لسبب يبدو واضحا وهو أن دخلوهم إلى مصر ، كان فى عهد ملوك الرعاة ( الهكسوس ) وظلوا فيها مائتى وعشر سنين ، وبين ذلك الى عهد الملك « مرنتباح » ، ما يقرب من خمسمائة عام .

والوثائق المصرية قديما ، كان لايدون فيها من الحوادث غير ماهو في صميم التاريخ المصرى ، وعلى الوجه المضيء له ، الذي به يصح اشهارها ، وقد بان مثل ذلك في غزو « الهكسوس » لمصر ، فقد اضطربت تواريخ الأسرات من الثالثة عشرة الى نهاية السابعة عشرة ، ولايزال حتى الآثار .

والمشاهد في القديم من القصص التاريخية ، وخاصة مايلحق منها أطراف العقائد الدينية ، متى لم تكن موثقة في تضاعيف التاريخ العام ، فإنها قد تفقد بعض رونقها في حبك الحكاية ، وقد يختلف القول في بعض أنحاء منها ، غير أن قصة بني إسرائيل هذه ، لما كان مصدرها بالتفصيل

فى التوراة ، ثم مواضع منها فى القرآن الكريم ، وبدا فيها من الشواهد بعض الذى يخيل للناظر أنه يتفق فى التاريخ مع نظائر لها فى الآثار ، فقد أضفى ذلك عليها مميزات تنحو بها الى الاعتقاد ظنا ، بأنها قد حدثت بالفعل ، وبهذا النحو شغلت هذه القصة أذهان المؤرخين والباحثين ، ليس على سبيل القطع باليقين بل إنما على مستوى الاجتهاد فيما يمكن فيه إعادة النظر بالتدقيق فى أنحاء التاريخ العام ، مع التجاوز عما هو عند البعض صدق باليقين ، أو ما هو غير ذلك ظن عند آخرين ، فالأمر لايتجاوز محاولة البحث باستقصاء عن الحقيقة .

والذين كتبوا من قبل فى موضوع قصة بنى إسرائيل فى مصر الفرعونية ، إنما تناولوها من نهايتها ، فى القول عن الخروج ، وكيفيته وموضعه من سيناء ، ومع كثرة ماقيل فى ذلك فقد اختلفوا جميعا فى الزمان والمكان ، عندما اختلط عليهم التاريخ القديم وخفيت عنهم أسماء المواضع التى جاء ذكرها فى التوراة ، فنظروا فى ذلك على ظنون منهم بقدر ماتخيلوه .

فأما قصة بنى إسرائيل فى كتابنا هذا ، الذى نحن بصدده فى هذه المقدمة ، فإنها على استيفاء واسع النطاق ، مع مايكتنفها تباعا فى ترتيب واضح مترابط الأزمنة مع التاريخ العام وتاريخ مصر الفرعونية خاصة ، وعلى اتساق مع ماجاء بالتفصيل فى الحكاية ، مدعم كل ذلك بالشروح والجداول والرسوم والخرائط الطبوغرافية والمصادر القديمة ، بقدر المستطاع مما يبين فيه ، مدى الجهد الذى بذل فى اخراجه على هذا النمط المتكامل .

وهذا الكتاب ، فضلا عن استيفائه الموضوع الذى كتب من أجله ، فيه متعة القراءة وتقييم المعانى ، ووجه نظر آخر فى تعريف بعض ماغمض من التسميات القديمة ، وفيما قبل فى مواضع من تاريخ مصر القديم ، تدخل فى سياق هذه القصة الطريفة ، مما يلزم أن يعاد النظر فيه ، دون أن يتطرق اليه

الشك مع تفسيراتها الشاذة.

قأما بداية الرحلة ، الذي نحن بصددها هنا ، فقد كانت في زمن ابراهيم الخليل ، في أواخر القرن التاسع عشر قبل الميلاد . عندما هرب من أرض الكلدانيين هو واخوته وأبوه الى « حاران » بين النهرين في شمال العراق خوفا من الملك « زاميس بن نينوس » الذي اهدر دمه اذا لم يسجد للثريا<sup>(۱)</sup> والأصنام ، كما يعبد الأشوريون ، وظل بها أربع عشرة سنة ، فلما مات ابوه عبر الفرات إلى أرض كنعان ، ثم نزل منها الى مصر مغتربا ، ومعه لوط ابن اخيه ، على رأس قافلة من أهل الشام يحملون هدايا إلى الملك « سنوسرت الثاني » رابع ملوك الأسرة الثانية عشرة ، ودعا اسمه « أبشا Abisha ».

ثم تلاه « يوسف الصديق » أحد أحفاده ، من أولاد يعقوب بن إسحاق ابن إبراهيم ، بعد أن باعه إخوته إلى قافلة من التجار الاسماعيليين ، كانت فى طريقها الى مصر ، فاشتراه ، « فوطيفار » رئيس شرطة فرعون .

ثم كملت الرحلة الى مصر بنزول أبيه يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم ، الذي يدعى أيضا « إسرائيل » ، وهو ابو الأسباط الإثنى عشر ، مع بنيه ونسائهم وأولادهم جميعا ، وكان عددهم إذ ذاك سبعين نفسا(٢) .

فأما نهاية هذه الرحلة فقد كانت بالخروج من مصر، بقيادة موسى النبى، بعد أن مكثوا مائتين وعشر سنين، ذاقوا فى أواخرها ذل عبودية قاسية ، بعد طرد الهكسوس، منذ ابتداء الاسرة الثامنة عشرة الى أخر حكم الملكة «حتشبسوت»، وكان عددهم فى أول السنة الثانية من الخروج، عندما دخلوا إلى برية سيناء، ستمائة ألف وثلاثة آلاف وخمسمائة وخمسين رجلا، عدا الشيوخ والنساء والأولاد، كما ذكرت التوراة(٢)، وقد مكثوا فى التية أربعين سنة، قبل أن يدخلوا أرض كنعان.

ورغم مرور مايقرب من خمسة وثلاثين قرنا من الزمان على تلك الرحلة التاريخية ، فهى لاتزال الى الآن ، موضوعا حيا يشغل أفكار المؤرخين

والباحثين ، وعلماء المصريات في مشقة بالغة ، حتى يكاد أن يظن بأنها خرافة قد ابتدعها اليهود .

والقصة في ذلك ليس لها من مصادر غير التوراة ، مع بعض شواهد من التاريخ القديم ، مما لايدع للناظر فسحة أن ينفك عن هذين ، فيظل في حيرة قد تدفعه الى الاستنتاج ، فيتعرض الى شطط في القول غير مقبول . فأما الأمور التي يقف بازائها الباحث في تردد أو جهل ، متى أراد استكمال أنحاء الموضوع على استقصاء مع ربط أطرافها جميعا بما يقابلها أو يتصل بها من حوادث التاريخ العام ، فإنا نلخصها هنا فيما يلى :

البدء منذ آدم ، على الوجه الذي وصف به في التوراة أنه أبو البشر جميعا ، وأن اولاده الثلاثة ، باسمائهم ، التي ذكرت هنالك ، هم المدخل إلى تاريخ الانسانية الكاملة في العالم .

٢ ـ حدوث الطوفان الأعظم في زمان نوح ، كما جاء في نص التوراة بأنه قضى على كل قائم حى ، على الأرض ، غير نوح وبنيه ومن كانوا معه في الفلك ، حيث يوحى هذا بأنه أعد كذلك ، ليكون نوح وأولاده كل منهم بمثابة أدم آخر .

٣ ــ استقصاء أصل المصريين القدماء في العصر العتبق الذي سبق عهد الأسرات الفرعونية يلح فيه التساؤل:

\_ هل هم من نسل آدم الأول ، الذى ذكرته التوراة ، بفرض أن الحياة كانت متصلة الى مابعد الطوفان ، أم أنهم من نسل نوح ، على زعم انقطاع الحياة حينئذ ، وكما ارتئت الشعوب جميعا أن تصفهم ثم نقل ذلك عنهم التاريخ القديم ، الذى يشير إلى أن القبائل السامية والحامية والآرية فى العالم ينتسبون الى أولاد نوح ، وهم سام وحام ويافث .

٤ ـ ضبط تاريخ ميلاد إبراهيم الخليل ، بحيث يمكن أن يعد هذا ، اذ
 صح ، كالضوء الذى ينير ظلام ماتقدم من غابر السنين ، ويكتمل به ماتأخر

عنه إلى أقرب مايتعلق به من الحوادث المعهودة التاريخ عن يقين ، فيتكشف بذلك تاريخ كل من أولاده واحفاده ، ويعلم حينئذ من هو بالحقيقة فرعون إبراهيم ، عندما نزل الى مصر ومن هو فرعون يوسف من بعده ، وبالتالى من هو الفرعون الذى سمح بدخول بنى اسرائيل الى مصر ، ومن هو فرعون موسى النبى الذى قادهم فى الخروج الى برية سيناء ؟

و ـ إلتزام الناظر هنا بتحديد تاريخ غزو الهكسوس لمصر ، في أوائل الأسرة الثالثة عشرة ، لأن تفصيل المدة التي قضوها حكاما على المصريين إنما هو ضرورة ملحة ، يمكن بها أن يتبين الفرق بين هؤلاء ، على أنهم قوم غزاة من الرعاة البدو العماليق ، وبين أولئك من بني إسرائيل ، على أنهم من الرعاة المستوطنين ، فيسهل بذلك تحديد زمن الخروج لكل منهما ، دون أن نخلط بينهما في شيء .

آ ـ ومتى استكمل البحث كل ذلك ، أمكن أن ينظر أخيرا في الطريق الذي سلكه بنو إسرائيل حين خروجهم من مصر ، بقيادة موسى النبي ، هل كان ذلك بارتياد الصحراء الشرقية إلى سيناء ، عن طريق مخاضة خليج السويس ، كما يرى البعض ، أم كان من جهة الشمال ، عند مستنقعات جنوبي بحيرة المنزلة ، ثم بالانعراج شرقا إلى سيناء ؟ وهو رأى آخر ، وفي الحالتين ، هل كان غرق فرعون وجنوده حقيقة محتملة ؟ أم أنه مبالغة في الأمر ، بعد أن تعذر على الجيش أن يعبر المخاضة التي غاصت فيها مقدمته ، أو أن يتخلص منها ؟

هذه جميعا ، مع مايكتنفها من دراسات تكميلية ، بعضها يختص بضبط التواريخ تباعا ، منذ آدم فرضا إلى زمان خروج بنى إسرائيل ومايليه ، وبعضها بشأن استقصاء أسماء الاعلام والأماكن والمواقع الغريبة التى ذكرتها التوراة ، ثم تجميع أطراف الحوادث على التوالى ، مع تسلسل تاريخ الأسرات الفرعونية ، كل ذلك قد أجهد تفكير الذين حاولوا أن يتناولوها

فأخرجوها عن منهج بحثهم أصلا ، حيث تبين لنا أن كل ماقيل فى ذلك كان مجملا وفى اتجاهات غير مترابطة أو منتظمة ، وعلى محور واحد من حيث نقطة الخروج ، دون اقتران القول فيه بما يؤيده على وجه ما من التفصيل .

والقصة فى ذاتها ، رغم انها لاتوجد تامة فى موضع آخر غير التوراة ، فهى على مستوى المعرفة واحدة من غرائب التاريخ القديم لبنى إسرائيل ، ينظر فيها العلماء والباحثون على هذا الوجه دون حساسية من جهة العقائد والمعجزات ، ودون النظر فى تاريخ الأمم ، إلا بالقدر الذى يتحمله اطراد القول .

وعلى هذا النهج قد سلكنا في كتابنا هذا ، الذي يتضمن رحلة بني إسرائيل إلى مصر الفرعونية والخروج ، كما ذكرتها التوراة وكما أوضحنا نحن أطرافها وأنحاءها، بفرض انها قصة تاريخية اختلف القول في توضيحها من جهة الزمان والمكان وحبك الرواية فيها مع التاريخ المصرى القديم ، وعلى أن القول في ذلك لايستقيم إلا عن استقصاءات يتعمدها الناظر بقدر الاستطاعة ، دون خروج عن الأصل الذي رويت به في مصادرها .

وقد حاولنا جهد الطاقة أن نستوفى أنحاء الموضوع على انتظام فقسمنا القول في ذلك إلى خمسة أبواب فيها سبعة عشر فصلا:

(١) د الثريا ، : اسم نجم معروف ، سمى كذلك لأنه يبدو متلالنا ، وكأنه عدة نجوم ، فأطلق عليه التصغير على سبيل الكثرة ، فقيل : « الثريا » ــ انظر (لسان العرب) . والمصريون القدماء كانوا يسمونه :
( سبيدت ) Sipdt

ويعدونه إله سيناء ، وكان الأشوريون وأهل بابل ومابين النهرين والعرب قديما يعبدونه ، فيما يسميه الأسيويون ايضا الإلهة « عشتروت » زوجة الإله « بعل » وهو كوكب المشترى . onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by registered version)

- (٢) « التوراة ، سفر التكوين ـ ص ٤٧/٤٦ ، قال .
- « جميع النفوس ليعقوب التي اتت الى مصر الخارجة من صلبه ، ماعدا نساء بنى يعقوب جميع النفوس ست وستون نفسا ، وإبنا يوسف اللذان ولدا فى مصر نفسان ، جميع نفوس بيد يعقوب التي جاءت الى مصر سبعون » .
  - تا كذا في التوراة t سفر الخروج x x x x x x x x

« فارتحل بنو إسرائيل من رعمسيس الى سكوت نحو ست مائة الف ماش من الرجال ، عد الأولاد .. ، وانظر « سفر العدد ، ـ ص ٢٦٠ ايضا وفى ذات الموضع / عدد ٤٠ ـ قال « وأما إقامة بنى إسرائيل التى اقاموها فى مصر ، فكانت أربع مائة وثلاثين سنة .. ، ويبدو أن العدد من الناس مبالغ فيه بالقياس الى معدلات المواليد والوفيات ، فى المدة التو قضوها فى مصر وهى مائتان وعشر سنين ، وليست أربع مائة وثلاثين ، كما ذكرتها التوراة على زعم أنها منذ نزول أبراهيم إلى مصر وقد يكون المجموع أقرب إلى عشرات الآلاف وليس مئات الآلاف ، من الناس

### الباب الأول

# البدء منسن ادم إلى إبراهيم الخليل

- البدء من لدن أدم
- الطـوفان بين ادم وبين ابراهيم في ضوء التقويم العبرى
- نسل ادم قبل الطوفان
- نسل أولاد نوح بعد الطوفان

#### البدء من لدن ادم

البدء ، يراد به هنا ، ابتداء ظهور الإنسان العاقل الكامل على الأرض ، أو هو بدء تاريخ الانسانية ، والقول في هذا ليس واضحا تماما على وجه واحد يمكن التيقن منه ، بل إنما هو بالقياس إلى تصورات حقائق تستنبط من محصلات الأشياء التي تتخيل أنها صحيحة ، أو مما يمكن تحليلها ، والناظر في ذلك لايسعه إلا أن يجمع بين تصوره وبين ماجاء في كتب الدين ، التي استهلت القول في ذلك بمبادىء السموات والأرض .

فأما البدء عند أصحاب العلوم الطبيعية ، والفلك والحياة ، وطبقات الأرض والحفريات ، فيحتويه عدة بحوث متماسكة عن تطورات طبيعية متعالية في القدم ، يستدلون عليها من عمليات قياسية وتحليلية ، ويستخرجون من ذلك بطرائقهم وتصوراتهم نتائج قد يتقبلها العقل وقد يقف عندها حائرا ، ولهم في ذلك شواهد في الاستدلال .

والفلكيون يذكرون أن الكون مجموعات من السدم الغازية المتماسكة بالقوة في مجرات يتوسط كل منها نجم لامع بمثابة النواة من الذرة، ومجموعتنا واحدة منها مركزها نجم الشمس، تدور حوله الكواكب كل في فلك بقوة الجاذبية الكونية، والأرض إحدى هذه، وقد ظلت ملايين عديدة من السنين في تطورات طبيعية حتى ظهرت الحياة عليها بعد أن استكملت أسبابها تدريجيا خلال تلك الأزمنة الطوال(١).

والإنسان أقرب الأحياء على الأرض زمانا إلى التاريخ ، فلم يظهر إلا قريبا جدا ، منذ مايقرب من عشرين ألف سنة قبل الميلاد ، تخللتها عهود مطيرة ، وأجواء شديدة الحرارة والبرودة ، فكان يعيش كالحيوانات البرية ، أقرب إلى سلوك الشمبانزى في القردة ، منه إلى الإنسان ، ولم يكتمل في الهيئة والعقل إلا في أوائل العصر الحجرى الحديث ، قريبا من سنة ألاف سنة قبل الميلاد ، ولم يكن إذ ذاك جنسا واحدا في نوعه ، بل إنما كان في ثلاث هيئات من جنسه تختلف في اللون باختلاف سمت الشمس على البقعة التي ظهر وعاش فيها ، فمنه الأسود والأحمر والأبيض .

وقد اتفق الناس على تسمية الجد الأعلى للإنسان باسم: آدم الأول ، إما لأدمة فيه ، وهي كلون التربة بأنواعها ، وإما لكماله وتمامه في الخلقة ، وسميت امرأته: حواء ، لحوة فيها تتميز بها ، وهي حمرة الشفتين مع ليونة جلدتها ، وفي « التوراة » : أن الله ألقى على أدم سباتا ثم استل منه ضلعا فكساه لحما وخلق له حواء زوجة له .

فأما أقدم العقائد الدينية التى نظرت فى بدء الخليقة وأصل الحياة وظهور أدم أبى البشرية على الأرض ، ثم فى الموت ومابعده ، فإنا نلمس ذلك فيما اقتنع به الكهنة المصريون القدماء ، منذ أكثر من أربعة آلاف سنة قبل الميلاد ، وهو مايعد بحق أقصى مايمكن أن يتخيله العقل الإنساني فى هذا الشأن وأقربه إلى التشبيه بما جاء فى كتب الأنبياء وفيما أرتاه أصحاب العلم الطبيعى ، مع الفارق فى الزمان بين هذه وبين تلك ، دون اعتبار أن المصريين القدماء كانوا وثنيين على الإطلاق ، حيث قد ظهر أن جميع المصريين القدماء كانوا وثنيين على الإطلاق ، حيث قد ظهر أن جميع معتقدات الإنسان القديم فى ذلك كانت تدور حول ما ارتآه قدماء المصريين

 نفسه من الماء والطين تاما كاملا.

وشبيه بهذا ماجاء فى أول سفر التكوين ، من التوراة ، فى قوله : \* فى البدء خلق الله السموات والأرض ، وكانت الأرض خربة وخاوية ، وعلى وجه الغمر ظلمة وروح الله يرف على وجه المياه ، وفصل الله بين النور والظلمة ، ودعا الله النور نهارا ، والظلمة دعاها ليلا ، وكان مساء وكان صباح يوما واحدا .

وسفر التكوين ، من التوراة ، أول الأسفار الخمسة المنسوبة إلى موسى النبى ، واليهود يسمونه : « في البدء » لأنه يذكر ابتداء خلق السموات والأرض والكائنات ، وأن الله خلق أدم وحواء امرأته في اليوم السادس ، ثم استراح في اليوم السابع وقدسه .

وفى القرآن الكريم من الآيات شواهد على صحة ماجاء فى التوراة ، أو مناقضات لبعض ذلك ، وكل قول فى كليهما له عند أهله من فقهاء الدين منهج فى النظر والتفسير والتأويل ، دون أن يكون فى ذلك مايناقض مذهب القول فى ابتداء الخليقة ونشأة أدم من تراب الأرض .

وأما كيف يكون عمر آدم على التحديد ، فالقول فى ذلك ينظر فيه أصحاب العلم الطبيعى على وجه يكاد لايتجاوز فى القدم بداية العصر الحجرى الحديث ، وينظر فيه فقهاء الديانات على أوجه من التفسير ، أما المؤرخون فإنهم يميلون إلى الجمع بين آراء الطبيعيين وبين مايمكن قبوله مما جاء فى التوراة ، بفرض انها مرجع قديم لايجوز تجاهله ، رغم اختلاف النسخ المعهودة المترجمة عن العبرانية .

والنظر في ذلك ، على هذا القياس ، يمكن أن يكون على افتراضين :

أحدهما أن يكون مع اتصال الحياة من آدم إلى مابعد الطوفان ، والآخر أن يكون مع انقطاعها بالطوفان وابتداء حياة أخرى ، على الوجه الذى جاء فى التوراة بأنه قضى على كل قائم حى على الأرض .

وفى كلا هذين الفرضين يضطر الناظر أن يعتمد على أن أدم الذى طرده الله من الجنة لم يكن أبعد من أوائل العصر الحجرى الحديث ، منذ قريب من سنة ألاف سنة ، قبل الميلاد ، لأنه إذا تجاوز ذلك خرج عما هو أدم ،

كما ذكرته التوراة ، ويعتمد الناظر على بعض الدلائل التاريخية التى تشير الى أن الحياة كانت متصلة من لدن أدم إلى ما بعد الطوفان .

والتوراة في ذاتها كانت مصدر خلاف بين اليهود وبين النصاري في عدد السنين بإزاء أعمار أولاد آدم إلى الطوفان ، ثم بإزاء أولاد نوح بعد الطوفان ، إلى تاريخ ميلاد إبراهيم الخليل ، الأمر الذي يعسر معه تحديد عمر آدم ، أو تاريخ حدوث الطوفان ، بما هو أقرب إلى الحقيقة .

فاليهود يعتمدون على النسخة العبرية عندهم، وهى التى ترجمت إلى اللغات الشرقية واللاتينية، في القرن العاشر بعد الميلاد.

والنصارى ليس لديهم غير النسخة اليونانية التى ترجمها من العبرية أحبار من اليهود ، بناء على رغبة « بطلميوس فيلادلفوس » ملك مصر ، مدة حكمه سنة ٢٨٢ ـ ٢٤٦ ق . م . وتعرف بالنسخة السبعينية .

وبرجمة هذه النسخة باليونانية جاء ذكرها فى المراجع القديمة (٢) ، وأكمل هذه ماذكره أبو الريحان البيرونى ، فى كتابه : ( الآثار الباقية ) قال فى هذا الموضع :

« ... وذلك أن طائفة من بنى إسرائيل لما غزا بختنصر بيت المقدس وخربه ، انجلت عنه واعتصمت بملك مصر<sup>(۲)</sup> ، وأقامت فى جواره إلى أن ملك بطلميوس فيلادلفوس ، واتصل بهذا الملك خبر التوراة ، عند اليهود ، فتفحص عن هذه الطائفة حتى عثر عليهم فى بلدة زهاء ثلاثين ألف نفر ، فأواهم وقربهم وأطلق لهم الإذن فى الانصراف إلى بيت المقدس ، بعد أن أمر كورش ملك فارس بعمارة البيت وعودة اليهود إلى أورشليم ، فخرجوا مع بعض من حاشيته ، وقال لهم : إن لى قبلكم حاجة ، إن أسعفتونى بها فقد تم شكركم لى ، وهى أن تسمحوا لى بنسخة من كتابكم التوراة ، فأجابوه

إلى ذلك وحلفوا له بالوفاء به ، فلما وصلوا إلى بيت المقدس انجزوا وعدهم بانفاذ نسخة منها اليه ، وكانت بالعبرانية فلم يفهمها وعاودهم بطلب من له معرفة ، بالعبرانية واليونانية معا ليترجم له ، ووعدهم الجوائز والصلات ، فاختاروا من أسباطهم الأثنى عشر اثنين وسبعين رجلا ، من كل سبط ستة نفر من الأحبار والكهنة ، وأسماؤهم عند النصارى معروفة ، فنقلوها إلى اليونانية ، بعد أن فرق بينهم ووكل بكل رجلين منهم من يقوم بشأنهم ، حتى فرغوا من ترجمتها وصار في يده ست وثلاثون نسخة ، وقابل بعضها ببعض فلم يجد فيها إلا ما لابد من وقوع مثله في اختلاف العبارات عن المعانى المتفقة ، فوفى لهم بما وعد وأحسن تجهيزهم وصرفهم » .

وقد قيل في اختلاف سنى أعمار الأعلام ، منذ آدم إلى تاريخ إبراهيم الخليل ، بين الأصل وبين ما في الترجمة اليونانية ، أنه نشأ عن الأشتباه في كتابة الأعداد بحروف المعجم بالعبرية ، على طريقة العرب قديما فيما كانوا يسمونه : حساب الجمل<sup>(3)</sup> ، وتلك حروف يكاد بعضها يقرب في الهيئة مع حروف أخر ، فنتج من ذلك احتمال تصرف الأحبار اليهود في النقل إلى اليونانية ، فاختلفت السنون باختلاف بعض الحروف المتشابهة<sup>(٥)</sup> .

غير أن الخلاف في ذلك بين اليهود والنصارى يبدو انه على الوجه الذي ذكره أبو الريحان البيروني في كتابه: ( الآثار الباقية (٦))، وذلك انه يرجع أصلا إلى اعتقاد كل من الفريقين، في الزمان الذي يخرج فيه المسيح المنتظر في أخر الأيام على زعم اليهود، ثم في الزمان الذي يولد فيه المسيح عيسى بن مريم، كما بشرت به الأنبياء قبل ولادته من العذراء.

فاليهود يعتقدون أن المسيح المنتظر سوف يظهر في آخر الايام (٢) ، على نهاية ألف وخمسمائة وخمس وثلاثين سنة من ظهور الإسكندر ، حيث تكتمل سنو العالم سبعة آلاف سنة من لدن آدم ، فلما ولد المسيح عيسى وظهر في النسخة العبرية أن مابين آدم وبين الإسكندر قريب من أزبعة آلاف سنة ، وأن هذه المدة بعينها في الترجمة السبعينية تزيد على خمسة آلاف ، زعم

النصارى أن اليهود نقصوها حتى تخرج ولادة المسيح عيسى فى منتصف المدة التى يزعمونها وينتظرونها انتظار شيء قد استيقنوه ، وبذلك يخالف مشارة الأنبياء .

وكان كل فريق يعمد إلى آية أو جملة من التوراة تقبل التأويل ، فيحولون حروفها إلى أعداد تجمع بحساب الجمل فتعطى المقدار الذى يفرضونه من السنين على قدر ما ارتأوه فى تأويلهم ، وقد تبين فيما بعد أن كلا منهما مدع فى ذلك ، فلم ينته العالم بعد انقضاء السنين التى حددوها منذ قيام حكم الإسكندر ، على زعم اليهود ، ولم يخرج فى نهايتها مسيحهم المنتظر ، وكذلك ولد المسيح عيسى بن مريم ولم تصح التواريخ التى حاول النصارى أن يستنبطوها بالحساب من أقاويل الأنبياء ، بالسريانية أو بالعبرية فى البشارة بمولده .

وعلى هذا الظن الخاطىء ، ثم الاختلاف فى أعمار المواليد ، كان تاريخ آدم فى توراة اليهود بالعبرية على بداية سنة ٤٠٠٤ ق . م . وفى التوراة السبعينية ابتداء من سنة ٥٣٤٠ ق . م ، بفرض أن الفرق بين النسختين ، أن فى مجموع سنى المواليد منذ آدم إلى إبراهيم الخليل ، ألف وثلاث مائة وست وثلاثين سنة .

وقد ذكر عالم الآثار أحمد كمال ، في كتابه (<sup>A)</sup> ، (علوم وعوائد قدماء المصريين) : أن هنالك مذاهب كثيرة في تقدير عمر أدم ، وأكثر ذلك يعتمد على ماجاء في التوراة ، غير أنه ثبت لدى المحدثين ، من أصحاب علم طبقات الأرض ، أن أقصى مايمكن أن يفرض لعمر آدم لايزيد على سنة عبل الميلاد ، على مارواه «كلانتون Clanton الإنجليزي<sup>(1)</sup>.

ونحن هنا سننظر فى الأمر على قدر مانحتاج اليه فى كتابنا هذا ، دون أن نتعمد عمر أدم بغير ما فى نسختى التوراة ، بل إنما سنتتبع الحوادث على التقويم الميلادى مع مايقابلها بالتقويم العبرى الحديث ، حتى إذا ما اجتزنا

أول عهد الأسرات الفرعونية كان الباقى قابلا للامتداد نحو نسل آدم قبل الطوفان ، ثم يتخطاه نحو آدم على أقرب الفروض المقبولة .

\* \* \*

(١) وفى كتاب (تاريخ سنى ملوك الأرض والأنبياء) ، لحمزة بن الحسن الأصفهانى ، طبع المانيا سنة ١٨٨٤ م ، نقلا عن أبى معتبر البلخى قال

د .. والفلكيون يرعمون أنه قد مضى من عمر الدبيا ، منذ أول يوم سارت فيه الكواكب الى اليوم الذى خرج فيه الخليعة المتوكل بالله إلى دمشق ، أربعة الاف ألف ألف ، وبالتمائة وعشرون ألف ألف ، لسنى الشمس ، .

والمراد بذلك أن عمر الأرض والكواكب حول الشمس أربعة آلاف وثلاث مائة وعشرون مليون سنة شمسية بدر.٠٠٠،٠٠٠ منذ ابتدائها إلى سنة ٨٥٨ ميلادية ، وهي سنة ٢٤٤ هجرية ، التي سار فيها المتوكل إلى دمتيق .

( ۲ ) انظر کتاب · ( تاریخ یوسیفوس الیهودی ) المتوفی سنة ۱۰۰ م ــ طبع بیروت سنة ۱۸۷۲ م .

وانظر كتاب (الآثار الباقية عن القرون الخالية) لأبى الريحان محمد بن أحمد البيروني الخوارزمى المترفى سنة ٤٣٠ م

(٣) وملك مصر الذى لجأ يهود السبى البابلى اليه فى عهده ، هو الملك ( واح اق رع ) ،
 المسمى باليونانية ( اقريس ـ ٥٦٨/٥٨٧ ق م ) ، من ملوك الأسرة السادسة والعشرين

( ٤ ) جساب الجمل طريقة كانت للعرب قديما في كتابة الأعداد بدلالة حروف المعجم ، على الترتيب الأبجدي ، وذلك أن توصل الحروف إلى بعضها في كلمة بالقياس إلى ترتيبها المتوالي بالأعداد الهندية ، بحيث يكون العدد الدال على الآحاد في بدايتها فأما مقادير الحروف من الأعداد فهي على الوجه التالي

ا ب حد هـ و زح طی ك ٢ ٢ ٢ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ١ ٢ ٢ ٠ ١٠ ١٠ ٩٠ ٨٠ ٢٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ث خ ذ ض ظ ع ٢٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠

فيقال ، على سبيل المثال للعدد ٣٠٩ ( شط ) ، كقولك بالعربية « تسع وثلاتمائة » واليهود كانوا يستعملون مثل هذا الاجراء تبعا لحروف لغتهم بالعبرية .

- ( ° ) وذكر مثل ذلك المؤرخ غريغوريوس أبو الفرج بن أهرون ، المعروف بابن العبرى ، المتوفى سنة ١٢٨٦ م ، في كتابه . ( تاريخ مختصر الدول ) ـ طبع بيروت سنة ١٨٩٠ م .
  - (٦) انظر المرجع السابق لأبي الريحان البيروني، في كتابه (الآتار الباقية).
- (V) آخر الأيام ، على زعم اليهود انما تكون في نهاية الألف السابعة ممايلي آدم ، وقد حددوه ، أيضا بأنه يقع في حوالي سنة 119 م ، أي بعد ألف وخمسمائة وخمس وتلاتين سنة من ظهور الإسكندر الأكبر سنة 777 ق م ، ومعنى هذا أن آدم الأول على هذا الرعم إنما يكون بحيال سنة 300 ق م ، وهو أقرب الى ماجاء في النسخة المترجمة الى اليونانية ، من التوراة 300 لنظر المرجم السابق ، للبيروني 300 التوراة 300 .
- ( ٨ ) انظر كتاب ( بغية الطالبين في علوم وعوائد قدماء المصريين ) لأحمد كمال ـ طبع القاهرة سنة ١٣٠٩ هـ .
- ( ٩ ) وهذا الزمان الذي يحد عمر آدم ، على مارواه ( كلانتون Clanton الانجليزي مستنبط مما ذكره « يوسيفوس » المؤرخ اليهودي ، من أن مابين آدم إلى الطوفان هو ٢٢٥٦ سنة ، كما في التوراة اليونانية ، ثم أضيف هذا المقدار إلى أول التقويم العبرى الحديث ، وهو سنة ٣٢٠٦ ق . م ، يفرض انه بازاء حدوث الطوفان فصار مجموعهما الى آدم ٢٠١٦ سنة

وفى التقويم اليونانى القديم مايشير إلى أن ابتداء الخلق سنة ٥٤١٦ ق م . وهذا أيضا كسابقه أخذ قياسا الى إضافة مابين آدم الى الطوفان فى التوراة العبرية ، وهو ١٦٥٦ سنة ، إلى أول التقويم العبرى بفرض أن الطوفان كان سنة ٣٧٦٠ ق م .

وفى هذا وذاك اعتقاد على أن الطوفان هو بدء التقويم العبرى ، على هذا التاريخ ، غير أنه متى فرض الأمر كذلك اضطربت التواريخ ممايلى الطوفان ولاتستقيم بوحه ما مع تواريخ معهودة محققة

وفى كتاب (تاريخ سنى الملوك والأنبياء) لحمزة بن أبى الحسن الأصفهانى ـ طبع ليبسك بالمانيا سنة ١٨٨٤ م ـ ص/١٧ قوله ·

« إن اليهود يسوون تاريخهم حكاية عن التوراة إلى ٤٠٤٢ سنة قبل الهجرة ، والنصارى يسوونه الى سنة ٥٩٩٠ ، ولسنا من هذا على تقة تماما ، لوجود التباس فى القول . والأشبه انه يريد أن يقول إن اليهود يسوون تاريخهم الى سنة ٤٠٠٤ قبل الميلاد والنصارى الى ٥٦٦٠ ق م ، بفرض أن الفرق بين هذين مقدار ( ١٦٥٦ سنة ) هى التى بين آدم وبين الطومان ، كما فى التوراة العبرية .

# الطسوفان بيسن ادم وبين إبراهيم الغليل في ضوء التقويم العبرى

إن الطوفان على الصفة ، التى وصف بها فى التوراة من أنه قضى على كل قائم حى على الأرض(1) ، يمكن أن يعد بذلك فاصلا بين عهدين ، كل منهما مستقل عن الآخر:

أحدهما يختص بالزمان الذي عاش فيه أولاد آدم إلى أن أهلكهم الطوفان ، ولم يبق منهم غير نوح وبنيه ونساء بنيه .

والآخر يختص بالزمان الذي بدأ فيه جيل آخر من الناس ، على رأسهم · نوح وأولاده الثلاثة بعد الطوفان .

فإذا كان الأمر كذلك ، على هذا الوجه الثانى ، فإنه يمكن أن يعد كل واحد من هؤلاء الأبناء الثلاثة بمثابة آدم ، مرة ثانية ، وثالثة ، ورابعة .

وإذا لم يكن كذلك ، وفرض انطلاق الحياة واتصالها بعد الطوفان ، فهما عهدان وإن كانا منفصلين بالحقيقة ، إلا أن أعمار الخلق فيهما ظلت متصلة ، بفرض أن الطوفان لم يحجب الحياة بينهما غير أشهر قليلة ، قد يمكن خلالها أن يحتمى الناس من الغرق ، أو يفلت البعض بحيلة ماقدر

الطاقة ، وهو الأمر الذي نراه مقبولا من خلال التفسيرات المعتدلة في هذا الشأن .

قال البيروني(٢):

« ... فأما الفرس وعامة المجوس فقد أنكروا الطوفان بكليته وزعموا أن الملك متصل فيهم من لدن « كيومرث كلشاه (۲) ، الذى هو الانسان الأول عندهم ، ووافقهم على إنكارهم إياه الهند والصين وأصناف الأمم المشرقية ، وأقر به بعض الفرس ووصفوه بغير الصفة الموصوف بها فى كتب الأنبياء ، وقالوا : كان من ذلك شيء بالشام والمغرب في زمان « طهمورث (٤) ، لم يعم العمران كلها ، ولم يغرق فيه إلا أمم قليلة ، وأنه لم يتجاوز عقبة حلوان (٥) ولم يبلغ ممالك المشرق ...» .

ويبدو أن هذا القول أقرب إلى الواقع فى مصر، من قبل أنه ليس فى تاريخ الملوك الفراعنة ، ولا فى متون الآثار مايشير صراحة إلى حدوث طوفان أهلك الحرث والنسل ولم يبق على شىء فى الأرض ، أو أنه ربما كان قليل التأثير فى مصر.

ومع فرض حدوثه فعلا ، فإنا إذا اعتمدنا على ماجاء فى التوراة العبرية المعتمدة عند اليهود ، بأن آدم كان فى سنة ٤٠٠٤ ق . م ، أو قريبا من ذلك ، فإن حدوث الطوفان يكون إذ ذاك فى أواخر الأسرة السادسة .

وأيضا إذا أخذنا بما جاء فى التوراة اليونانية ، بأن آدم يرجع إلى سنة ٥٣٤٠ ق . م ، أو الى قريب من ذلك ، فإن تاريخ حدوث الطوفان لابد أن يكون حينئذ فى أواخر الأسرة الأولى .

قال أبو الريحان البيروني في كتابه ( الآثار الباقية ) :

« وذكر اينانوس الراهب الاسكندري ، وهو أحد اصحاب الأحبار ، ان المدة التي بين خلق أدم وبين ليلة الجمعة ، أول الطوفان ، الفان ومائتان وست وعشرون سنة ، وشهر وثلاثة وعشرون يوما ، وأربع ساعات ، حكى ذلك عنه ابن البازيار في كتاب « القرانات » وهو إلى قول النصارى أقرب ، ويخيل إلى انه مبنى على طرق أصحاب الأحكام من المنجمين ، وأنه ظاهر التعسف والتدقيق .. » .

وفي تاريخ (يوسيفوس اليهودي(٢)):

أن من أدم إلى الطوفان ٢٢٥٦ سنة ، ومنه إلى ملك الإسكندر الأكبر ٥١٨١ سنة .

ونقل عنه المؤرخ «غریغوریوس» المعروف بابن العبری المتوفی سنة ۱۲۸۱ م، ثم البطریرک « افتشیوس» المسمی بابن البطریق ( $^{(A)}$ ) ، زمان المدة من آدم إلى الطوفان، وهو مطابق أو قریب لما فی التوراة « السبعینیة » .

وقد بان فى نسختى التوراة ، رغم اختلاف أعمار الخلق فى كليهما ، منذ أدم إلى مابعد الطوفان ، أن ميلاد إبراهيم الخليل واحد فى كليهما ، ثم ينقطع الخلاف بينهما نزولا حتى تاريخ خروج بنى إسرائيل ، ومايليه .

ولما كان مع ذلك ، ومع عدم الاخلال بتسلسل المواليد ومفردات السنين ، بحيال كل منهم ، أنا إذا ثبتنا تاريخ آدم من إحدى النسختين ، اعتمادا على ما جاء بها ، اختلف زمان حدوث الطوفان فى الأخرى واضطرب تاريخ الأعلام فيهما جميعا إلى زمان إبراهيم الخليل ، وكذلك الأمر إذا ثبتنا زمان الطوفان واعتمدناه من إحداهما لذلك صار الأوفق أن نربط التاريخ فى كليهما بالتقويم العبرى الحديث ، ونتحرى مع ذلك تاريخ ميلاد إبراهيم بالحقيقة ، وهو الطريق الذي سلكناه هنا فى محاولة الحصول على تواريخ صحيحة .

والأصل فى التقويم العبرى قديما أن السنين كانت تحسب على نظام الشهور القمرية ، من غرة الشهر الى غرة الشهر الذى يليه ، فعدة أيام

السنة ، كما هى فى سنى العرب ، ثلاث مائة وأربعة وخمسون يوما ، دون أن يكون لهم ابتداء محدود ، ثم استعملوا فى حسابهم تقويم سنى الإسكندر بعد ذلك إلى قبيل التاريخ الميلادى ، ثم صححوا بعد ذلك ترتيب السنين الخوالى على التقويم الشمسى ، فصارت أول سنة فى بداية التقويم العبرى مقابلة لسنة ٠٣٧٦ قبل الميلاد ، بفرض انهم يؤرخون بدءا من آدم أو من أقرب زمان إلى آدم ، على زعمهم ، وبالتالى صارت أول سنى الهجرة عند العرب بإزاء سنة ٤٣٨٦ عبرية .

وقد تبين لنا أن التواريخ الملحقة بهامش التوراة العبرية المعتمدة عندهم ، وفي الترجمات بالعربية واللاتينية ، منذ آدم إلى مابعد الخروج ، لاتستقيم مع التقويم الشمسى ، إلا فيما هو من الحوادث قريب أو يلى تاريخ السبى البابلى وخراب أورشليم .

قال البيروني<sup>(٩)</sup> في هذا الموضع:

« وأما العبرانيون ، وجميع من انتمى إلى موسى من اليهود ، فإن المهورهم قمرية ، والسنة أثنا عشر شهرا ، مجموعها ٢٥٤,٠٠ يوما ، وهي :

- (۱) تشری ۳۰ یوما (۵) شباط ۳۰ یوما (۹) سیوان ۳۰ یوما
- (۲) مرحشوان ۲۹ یوما (۱) آزار ۲۹ یوما (۱۰) تموز ۲۹ یوما
- (٣) كسليو ٣٠ يوما (٧) نيسان ٣٠ يوما (١١) آوب ٣٠ يوما
- (٤) طبیت ۲۹ یوما (۸) آییر ۲۹ یوما (۱۲) ایلول ۲۹ یوما

فلما خرج بنو إسرائيل من مصر اتفق ذلك ليلة اليوم الخامس عشر من شهر نيسان ، والقمر تام الضوء والزمان ربيع ، فأمروا بحفظ ذلك اليوم (۱۰) ، فاضطروا إلى استعمال السنة الشمسية ، ليقع يوم أربعة عشر من نيسان في أوان الربيع ، حين تورق الأشجار ، وأحوجهم ذلك إلى إلحاق الأيام التي يتقدم بها عن المطلوب ، بالشهور إذا استوفت أيام شهر واحد ، فالحقوها شهرا تاما سموه « آزار الثاني (۱۱) ، لأنه ردف سميا لما قبله ، وسموا السنة الكبيسة « عبورا » اشتقاقا من ( معبارت (۱۲) ...

وعلى هذا الإجراء كانوا يضيفون شهرا تاما كل ثلاث سنوات ، غير أنه لما كان يتجمع من ذلك بعض أيام كثيرة بتوالى السنين ، فقد لجأوا إلى إضافة سبعة أشهر في كل تسع عشرة سنة ، بمعدل الفرق في عدد الأيام بين السنين الشمسية والقمرية في مثل ذلك العدد من السنين ، فصارت السنة عندهم : إما أنها كبيسة ، وإما أنها بسيطة ، وكل من هاتين : إما انها ناقصة أو معتدلة ، أو زائدة ، وذلك بتعديل عدد الأيام في الشهور الثلاثة الأولى من السنة (١٣) .

والناظر فى الأحداث التى اكتنفت دخول بنى إسرائيل، إلى مصر الفرعونية حتى خروجهم إلى أرض كنعان، متى لم يتيقن من أنهم صححوا ماتقدم من السنين الأوائل قبل الميلاد، لتكون بإزاء تقويمهم العبرى الحديث، فإنه يضطر لأن يعدها سنين قمرية يلزم تحويلها.

والأشبه أنهم لم يطابقوا ذلك إلا عمليا فى بعض المناسبات العقائدية عندهم دون أن يصححوا شيئا مما ذكروه فى التوراة ، ومع ذلك فإنا سنعتمد هنا على التاريخ الميلادى ونتبع به مما يقابله من السنين العبرية .

فأما التقويم الميلادى فينسب الى ميلاد السيد المسيح ، ولد إبان الحكم الرومانى فى عهد مضطرب ، كان فيه حاكم فلسطين والجليل « هيرودو » الذى كان يضطهد اليهود ، ولم يتحدد تاريخ الميلاد إلا بعد فترة طويلة ، على أنه كان فى اليوم الخامس والعشرين من شهر ديسمبر ، ويقابله عند العبرانين سنة ٣٧٦٠ عبرية .

والتأريخ الميلادى هو المعتمد الآن فى أوروبا وفى أكثر بلاد المشرق ، والأصل فيه التقويم الرومى ، والسبنة فيه شمسية ، وكذلك فى التقويم المصرى القديم ، وهى تساوى ١٠ ٣٦٥ يوما تقريبا ، والبسائط منها المصرى القديم ، وهى السبنة الكبيسة فهى ٣٦٦،٠٠ يوما ، بإضافة يوم كل أربع سنوات ، يذوب فيها كسر اليوم ، فالكبائس من السنين الميلادية هى

التى تقبل القسمة على أربعة دون باق ، فأما الشهور فهى المعهودة بمسمياتها إلى وقتنا هذا .

وأما التقويم الهجرى ، فهو العربى الحديث ، فقد كان العرب قديما فى الجاهلية يؤرخون تبعا للحوادث الهامة عندهم ، وكانت سنوهم قمرية ، اثنى عشر شهرا تختلف تسميات بعضها عند القبائل .

وأقدم ذلك : التاريخ الذى كانوا ينسبونه إلى إبراهيم الخليل ، بدءا من العام الذى قيل فيه إنه بنى الكعبة (١٤) ، وقد اندثر هذا لقدمه ، وتفرق الأقوام الذين كانوا يستعملونه .

وأما الأقرب الى العهد الإسلامى ، فأشهر ذلك تأريخهم بيوم وفاة كعب ابن لؤى ، وهو الجد الثامن للنبى ، وكان ذلك حوالى سنة ٦٠ ق . م .

ثم عام « الغدر » ، وكان ذلك سنة ٤٦٠ ميلادية ، بفرض أن مابينه وبين عام الفيل مائة وعشر سنين .

ثم عام « الفيل » وهو الذي ولد فيه النبي محمد سنة ٥٧٠ م ، وفيه نزل أبرهة ، القائد الحبشى الذي أرسله قيصر الروم لمحاربة اليهود في اليمن ، فاستولى على صنعاء سنة ٥٧٢ م ، ثم قدم مكة يريد هدم الكعبة ، فابتلاء الله بوباء فتك بالجيش .

ثم عام « الفجار » ، وكان بداية حرب بين بطون قريش (۱۰) سنة ۹۰ م . ثم تاريخ تجديد بناء الكعبة ، قبل مبعث النبى بخمس سنوات ، في سنة ۲۰۵ م .

ثم العام الذي بعث فيه النبي محمد سنة ٦١٠ م ، لما بلغ الأربعين من عمره .

ثم انتهى الأمر بعد ذلك بأن أرخ العرب بيوم هجرة النبى من مكة الى المدينة ، فى صحبة أبى بكر الصديق ، فرارا من أذى قريش ، وهو التقويم

العربى المعتمد إلى يومنا هذا ، على الشهور القمرية بمسمياتها المعهودة إلى الآن .

فأول سنى الهجرة ، يوم أول شهر محرم سنة ١ هـ ، يقابله فى التقويم الميلادى يوم ١٤ يوليو سنة ٦٢٢ م ، وهذا بعينه يوافق شهر أوب سنة ٤٣٨٢ فى التقويم العبرى .

بداية التواريخ	تاریخ میلادی	تاریخ عبری	تاریخ هجری
وفاة كعب بن لؤى	٦٠ ق . م	۳۷۰۰ عبرية	• • • • •
أول التقويم الميلادي	١ ميلادية	۳۷٦٠ عبرية	• • • •
عام الغدر	٣٠٠ ميلادية	٤٢٢٠ عبرية	• • • •
عام الفيل ، ومولد النبي محمد	٧٠ ميلادية	٤٣٣٠ عبرية	• • • •
عام الفجار الأول	۹۰ میلادیة	٤٣٥٠ عبريّة	
تجديد بناء الكعبة	٦٠٥ ميلادية	٤٣٦٥ عبرية	• • • • •
بعث النبي محمد	٦١٠ ميلادية	٤٣٧٠ عبرية	• • • •
أول التقويم الهجري	٦٢٢ ميلادية	٤٣٨٢ عبرية	سنة ١ هجرية
, ,	۱۶ يوليو	-	(أول المحرم

وقد أتينا هنا بقول مجمل فى تقويم السنين ليكون أمكن فى تعيين التواريخ ابتداء من آدم فرضا الى ميلاد ابراهيم الخليل ومايليه ، وذلك لأنه لما كانت هذه جميعا يحيط بها عهد الملوك المصريين الفراعنة ، وكان هؤلاء بعضا من نسل آدم فرضا وبعضا من نسل نوح ، فإنا سننظر فى ذلك تباعا على الاتصال ، بفرض أن موضوع كتابنا هذا عن الحوادث والمناسبات التى جرت فى مصر ، مما تكتنف رحلة بنى إسرائيل اليها حتى خروجهم الى ارض كنعان بقيادة موسى النبى .

\* \* \*

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

- (۱) وفي التوراة قوله ·
- ♦ وكان الطوفان أربعين يوما على الأرض، فتعاظمت المياه جدا، وظلت مائة وخمسين يوما، خمسة عشر ذراعا في الارتفاع حتى غطت الجبال، فمات كل ذي جسد كان يدب على الأرض، ومحا الله كل قائم حى، وبقى نوح والذين كانوا معه في الفلك ♦ انظر سفر التكوين أصحاح // .
- ( Y ) انظر كتاب ( الآثار الباقية عن القرون الخالية ) ـ لأبى الريحان البيرونى المتوفى سنة 8 × 1 مـ ـ طبع المانيا سنة ١٨٧٨ م .
- (٣) «كيومرث كلشاه». أى كيومرث ملك الأرض، فأما (كيومرث) فهو اسم أول ملوك الفرس البشداديين، وهو فى نظرهم والد البشر، بمثابة آدم الأول على الأرض. ويبدو ان اسم (كيومرث) محرف عن «جومر» بن يافث بن نوح، حيث قد جاء ذكره فى التوراة، سفر التكرين صح ١٠٠ \_ قال
- پنو یافث : جومر وماجوج ومادای ویاوان وتوبال و اشک وتیراس ، وینو جومر . اشکناز وریفاث و توجرمه ...
- ( ٤ ) طهمورث تألث ملوك الفرس الكبار من الأوائل ، بعد « أوشهنج » سمى كذلك على أنه خير من على الأرض ... انظر ( الكامل في التاريخ ) .
- ( ° ) « عقبة حلوان » جبل يمتد تجاه مدينة حلوان ، على الحدود الشرقية للعراق ، قبالة بغداد الى الشمال الشرقى .
- ( ٦ ) انظر كتاب : ( التاريخ القديم لليهود ) للمؤرخ « يوسيفوس اليهودى » المتوفى سنة ١٠٠ م ، ملبع بيروت سنة ١٠٧ م .
  - ( ۷ ) انظر کتاب : ( تاریخ مختصر الدول ) ـ طبع بیروت سنة ۱۸۹۰ م .
- ( ٨ ) انظر كتاب ( التاريخ المجموع على التحقيق ) للبطريرك افتشيوس ، المعروف بابن البطريق ، طبع بيروت سنة ١٩٠٥ م .
  - ( ٩ ) انظر المرجع السابق ( الآثار الباقية ) لأبى الريحان البيروني .
- ( ١٠ ) وفي التوراة : \* هي ليلة تحفظ للرب ، الخراجه إياهم من مصر ، هذه الليلة هي للرب تحفظ من جميع بني اسرائيل \* \_ خروج اصحاح ١٧/ .
- ( ١١ ) « أزار » . هو الشهر السادس في السنة العبرية ، وآزار الثاني هو السادس المكرر في السنين الكبيسة .

onverted by liff Combine - (no stam, s are a , lied by re istered version)

( ۱۲ ) « معبارت » بالعبرية هنا ، مِن « التعبير » ، بمعنى الوزن والتحقيق ، والمراد انها سنة كاملة على القياس التام .

وأما مِقَابلة الشهور الميلادية بالعبرية ، فهى أن يجعل أول شهر « أبيب » بإزاء أول برج الحمل من ٢١ مارس إلى ٢٢ أبريل ، في أول فصل الربيع .

( ۱۳ ) وذلك ، أنه لما كان الفرق بين السنة الشمسية وبين السنة القمرية ١٠,٣٦٧ يوم تقريبا ، فإنه لتذويب هذا الفرق بتك الطريقة من الكبس ، فقد جعلوا السنة الناقصة من البسائط ٣٥٣,٠٠ يوما ، والناقصة من الكبائس ٣٨٣,٠٠ يوما ، وجعلت المعتدلة من البسائط فهى ٣٥٥,٠٠ يوما ، فأما الزائدة من البسائط فهى ٣٥٥,٠٠ يوما ، والزائدة من الكبائس ٣٨٥,٠٠ يوما . والعمدة في التمييز بين هذه الأنواع من السنين يوما ، والزائدة من الكبائس ٣٨٥,٠٠ يوما . والعمدة في التمييز بين هذه الأنواع من السنين يتناول إضافة شهر آزار الثاني ، أو حذفه ، مع تعديل أيام الشهور الثلاثة الأول من كل سنة بما يناسب نوعها دون أن يزيد عدد ايام الشهر منها على ثلاثين يوما ، ولاينقص عن تسعة وعشرين

( ١٤) لايعرف يقينا تاريخ أول بناء للكعبة ، غير أن الأقرب على اعتبار أن ابراهيم الخليل أو ابنه اسماعيل ، أيهما أول من جاور الكعبة وأحاطها ، يشبه أن أول حجر وضع فيها للبناء ، كان سنة ١٨٢٨ ق . م ، في أواخر سنى إبراهيم ، بعد وفاة سارة أمرأته بسبع سنوات ، عندما نهب لزيارة أبنه اسماعيل في أرض مديان ، وتزوج هناك أمرأته « قطورة ، ، وكان اسماعيل إذ ذلك يبلغ من العمر سبعا وخمسين سنة . وفي التوراة ، ( تكوين صه/٢٠ ) :

\* وعاد ابراهيم فأخذ زوجة اسمها قطورة ، فولدت له زمران ويقشان ومدان ومديان ويشباق وشوحا ، وولد يقشان شبا وبوان ، وكان بنو دوان : أشوريم ولطوشيم ، ولأوميم ، وينو مديان . عيفة وعفر وأبيداع والدعة ، جميم هؤلاء بنو قطورة ...

( ١٥ ) وقيل فى ذلك · إن أبا معشر الغفارى كان له مجلس خاص بسوق عكاظ ، يجلس فيه ويفتخر على الناس ، فبسط يوما رجله وقال : أنا أعز العرب ، فمن زعم أنه أعز منى فليضربها بالسيف ، فوثب عليه رجل من كنانة فضربه بسيفه على ركبته عاحتزها واقتتل الفريقان .

## نسل أدم تبل الطوفان

آدم ، أبوالبشر ، لا جمع له ، خلقه الله من أديم الأرض ، وبه يسميه العرب وأهل المشرق : « آدم »(١)

وقدماء المصريين ، وهم من أوائل نسل أدم يسمونه :

# ( أتيم ( أتيم ( Otum ( )

ويذكرون فى قصته: أنه أول من برز على قمة الأرض التى انحسر عنها الغمر الأزلى ، ومن ورائه إله الشمس:

#### (رع 🚅 🔾 (Re

ثم خلق نفسه من الماء والطين في أحسن صورة وأكملها ، فسمى كذلك لتمامه في الهيئة ، فهو أبوالبشرية وآلهة الأرض وأتباعهم (٢) جميعا .

واليهود يسمونه : « أدماه » ، وفي التوراة قوله :

\* وجبل الرب الإله آدم من تراب الأرض ونفخ في أنفه نسمة حياة فصار نفسا حية ، وغرس له في عدن<sup>(٦)</sup> شرقا ، شجرا شهى النظر مثمرا جيد الأكل ، ووضع الرب آدم الذي جبله هناك ، وخلق له امرأته حواء<sup>(٤)</sup> .. \*

والفرس يجعلون بدء التناسل على الأرض من لدن آدم اخر يسمونه : «كيومرث » ، ومعناها . ملك الأرض ، وهذا الاسم يشبه أنه محرف عن (جومر ) بن يافث بن نوح ، وقد تبين من جداول الملوك الفرس البشدادية ، التى نقلها أبوالريحان البيروني في كتابه (٥) : (الآثار الباقية) أن أدم عندهم لا يتعدى سنة ٣٦٨٤ ق . م ، على تلك التسمية بعينها .

• وتاريخ آدم عند رجال الدين يبدأ من حيث طرده الله من الجنة التى وضعه فيها بعد أن صار عارفا للخير والشر ، وهو ، وإن كان فرضا ولاحقا لما هو بالحقيقة بداية خلق الإنسان على الأرض ، فهو يمثل أقرب الأزمنة لما يمكن تصوره لبداية الحضارة الإنسانية في الأجيال المتقدمة .

فهو فى التوراة العبرية ، المعتمدة عند اليهود ، بحيال سنة ٤٠٠٤ ق . م ، وعليه قياس تسلسل مفردات السنين بين الأعلام إلى مأ بعد السبى البابلى .

وأما التوراة السبعينية ، المنقولة باليونانية عن تلك ، فتنطق بزيادات في سنى الأعلام تباعا ، منذ آدم إلى إبراهيم الخليل ، قدرها ألف وثلاث مائة وست وثلاثين سنة ، فيقع تاريخ آدم بإزاء سنة ٥٣٤٠ ق . م .

والتقويم العبرى الحديث المصحح على السنين الشمسية يبدأ من سنة ٣٧٦٠ قبل الميلاد ، نزولا إلى زماننا ، وموقعه في نسختى التوراة يختلف باختلاف القول في أدم أو في حدوث الطوفان ، أيهما جعل أساسا في ترتيب السنين تباعا ، غير أنا إذا حولنا مفردات سنى الأعلام ومجموعاتها إلى التقويم الشمسى ، بدلا عما ذكروه في التوراة بإزائها على التقويم العبرى القديم ، على نظام الشهور القمرية ، ظهر أن :

أول السنين العبرية بحيال سنة ٣٧٦٠ ق . م ، يقع فى التوراة المعتمدة بالعبرية عند اليهود ، بإزاء مولد شيث بن آدم ، ويقع فى التوراة السبعينية بإزاء الامك بن متوشالح ، أبى نوح .

وأكثر المؤرخين القدامي إنما يعتمدون في ذلك على ما جاء في النسخة السبعينية ، على زعم أنها قد تكون أقرب إلى الواقع من تلك ، ومن هؤلاء المؤرخ اليهودي « يوسيفوس (١) isephus » ، المتوفى سنة ١٠٠ م .

وبعض المؤرخين يعتمدون على بداية التاريخ العبرى مقابلا لسنة ٢٧٦٠ ق . م ، ويجعلونه بإزاء ميلاد نوح تارة ، فيقع تاريخ آدم ، على تقدير مفردات النسخة السبعينية بحيال سنة ٥٤٠٦ ق . م ، أو على مقادير مفردات النسخة العبرية بإزاء سنة ٤٨١٦ ق . م .

وقد يجعلونه مقابلا لتاريخ أولاد نوح الثلاثة ، فيقع تاريخ أدم على هذا السبيل بزيادة قدرها خمسمائة سنة .

وقد يجعلون كذلك أول التقويم العبرى بإزاء حدوث الطوفان ، فيقع تاريخ آدم فى النسخة العبرية على سنة ٤١٦٥ ق . م . وفى النسخة السبعينية على سنة ٢٠٠٢ ق . م .

غير أنه متى كان النظر على هذا السبيل فرضا ، فقد يحدث من جراء ذلك اضطراب فى تواريخ الأعلام ، وخاصة فيمن ذكرتهم التوراة بعد الطوفان ، ويبدو الأمر إرتجالًا على غير هدى .

ولذلك آثرنا أن نبين بالتقصيل تباعا نسل آدم قبل الطوفان ، ثم نسل نوح من بعده ، طبقا لما جاء فى نسختى التوراة جميعا ، دون تغيير فى أيهما ، ثم نردف كلا منهما بجدول يتبين فيه موقع كل واحد من الأعلام ، مع تصحيح مقادير السنين على التقويم الشمسى مع ما يناظرها بإزائه فى التقويم العبرى المعهود .

ومن خلال ذلك يمكن بوجه ، أقرب إلى الاستقصاء ، أن ننظر فى العصر العتيق ، فيما هو قبيل عهد الأسرات الملكية الفرعونية ، من بين تلك الأزمنة المتعالية فى القدم ، حيث يبدو أنه لايتجاوز تاريخ آدم ، كما أنه ليس هنالك من الدلائل مايشير إلى أن حدوث الطوفان كان قبل بداية التاريخ العبرى سنة ٣٧٦٠ ق . م .

### ١ ـ قايين وهابيل ولدا آدم:

وفى التوراة<sup>(٧)</sup>:

أن أول أولاد أدم ، قبل الطوفان ، قايين وهابيل أخوه ، فأما قايين فكان عاملا في الأرض ، وكان هابيل راعيا للأغنام .

وحدث أن قايين قدم قربانا للرب من ثمار الأرض ، وقدم هابيل أيضا من أبكار غنمه وسمانها ، فقبل الرب قربان هابيل ولم ينظر إلى قايين ، فغضب وحقد على أخيه فقتله ، فناداه الرب قائلا : هذا دم أخيك صارخ إلى من الأرض ، ملعونة هي بسببك إن فتحت فاها لتقبل دم أخيك ، وتائها تكون

أنت فى الأرض، فسقط قايين على وجهه، وخرج فسكن فى أرض نود  $(^{(\Lambda)})$ ، شرقى عدن .

وهذه القصة ، قد فصلها غريغوريوس بن أهرون ، المعروف بابن العبرى (١٠) ، فيما ملخصه :

« إن آدم ولد له أربعة : قايين وأخته « قليما » توأمان ، ثم هابيل وأخته « لبوذا » توأمان ، فأراد آدم ألا يتزوج الأخ بأخته التوأم ، بل إنما يتزوج بتوأمه أخيه ، فرفض قايين أمر أبيه ، ثم قدما للرب قربانا فلم يقبل قربان قايين ، فغضب فقتل أخاه حتى يتزوج بأخته .......... » .

ومثل هذا القول في معناه ، من حيث الغضب إلى حد القتل ، وسفك الدماء ، قريب بوجه ما ، مما جاء عن قصص الآلهة على الأرض ، في عقائد قدماء المصريين ، وهي قصة (أوزير وأخيه ست):

وذلك أن الإله الأعظم خلق السماء ، وخلق الأرض والحياة عليها ، ثم جبل « أتوم » من الطين وجعل له زوجة من جنسه ليثمرا في الأرض ، فولد « أوزير وأخته إزيت » توأمين ، وكانا مثال الخير والخصب والسعادة ، ثم ولد « ست وأخته نفتيس » توأمين ، وكانا مثال الجدب والشقاء ، ورأى « ست » بطبيعة الشرفية ، أن يقتل أخاه حتى ينفرد بالحكم على الأرض ، فقتله وقطعه أشلاء ، غير أن زوجته « إزيت » جمعتها من أماكنها ، وقام من بعده ابنه « حور » فتغلب على « ست » وملك الأرض بعد أبيه .

وهذه قصة مشهورة في عقائد المصريين (١٠) ، ترجمها « بلوتارخ » اليوناني ، المؤرخ المعروف ، ووضع لها عدة تفسيرات ، أشهرها وأقربها إلى العقل أن « أوزير » يمثل النيل ، وهو شريان الحياة ، وزوجه « إيزيت » هي رمز الأرض الخصبة التي تروى بمائه فتجلب الخير والأمان ، فأما « سنت » فهو رمز الجدب والقسوة والصحراء القاحلة .

فأحدهما «أوزير» بمثابة هابيل من ولدى آدم، فى قصة التوراة، والآخر «ست» بمثابة «قايين» قاتل أخيه، الذى طرده الله ليسكن صحراء نود.

### ٢ ـ شيث بن آدم:

فلما كان آدم له من العمر مائة وثلاثون سنة ، ولد له ابنه « شيث » ، وكان

صبيحا جبارا تام الخلق ، ومات آدم وله من العمر تسع مائة وثلاثون سنة ، وولد له بنون وبنات .

وفى « التوراة السبعينية » : أن آدم ولد شيئاً لما كان له من العمر مائتان وثلاثون سنة .

وفى كتاب (تاريخ مختصر الدول) لابن العبرى المتوفى سنة ١٢٨٦ م، قال:

« شيث بن آدم ، يقال إنه أول من ابتدع الكتابة ، وشوق أولاده إلى الحياة السعيدة التي كانت لأبويه في الجنة ، فانقطعوا إلى الجبل معتكفين على العبادة والنسك والعفة ، لا يطوون بجنبة النساء ، فسموا بذلك : بنو الوهيم ، أي الإله .... » .

وقال: « والصابئة (۱۱) تزعم أن شيث بن آدم هو « أغاثا ديمون » المصرى معلم هرمس (۱۲) ........ » .

### ٣ ـ انوش بن شبث :

فى التوراة : « وعاش شيث مائة وخمس سنين ، وولد له « أنوش » ، وحينئذ ابتدىء أن يدعى باسم الرب ، ومات شيث وله من العمر تسع مائة واثنتا عشرة سنة ، وولد له بنون وبنات ....... »

وفى التوراة السبعينية ، باليونانية : « وشيث ولد له ابنه « أنوش » حين بلغ من العمر مائتين وخمس سنين ..... » .

وفى كتاب (مختصر تاريخ الدول) لابن العبرى ، قوله :

« أنوش بن شيث ، يقال إنه أول من دعا اسم الرب ، ومنحه الله تعالى معرفة الأكوان ومسير الكواكب ، وهو ، وإن لم يجانب النساء ، لم يغفل التقرب إلى الله زلفى ....... » .

### ٤ ـ قينان بن انوش:

فلما كان عمر أنوش تسعين عاما ، ولد له قينان أبنه ، ومات أنوش وله

من العمر تسع مائة وخمس سنين ، وولد بنين وبنات .

وفى التوراة اليونانية : أن قينان ولد لما كان عمر أنوش أبيه مائة وتسعين سنة .

### ه ـ مهللئيل بن قينان:

وقينان ، لما كانت له من العمر سبعون سنة ، ولد ابنه مهللئيل ، ومات قينان ، عن تسع مائة وعشر سنين ، بعد أن ولد له بنون وبنات .

وفى النسخة اليونانية : وعاش قينان مائة وسبعين سنة ، ثم ولد له ابنه مهالئيل .

#### ٦ ـ يارد بن مهللئيل:

وعاش مهالئيل خمسا وستين سنة ، وولد له ابنه : يارد ، ثم مات مهالئيل وعاش مائة وخمس وتسعون سنة ، وولد له بنون وبنات .

وفى النسخة اليونانية : أن مهالئيل ولد له يارد ، إذ كان له من العمر مائة وخمسا وستون سنة .

### وفي كتاب: « تاريخ مختصر الدول » لابن العبرى:

« أنه في سنة أربعين من عمريارد ، هبط بنو ألوهيم ، أولاد شيث ، من الجبل ، بعد أن يئسوا من العود إلى الفردوس ، ورغبوا في النساء ، فلم يقبل بنو قرابتهم أن يزوجوهم ، مستخفين بهم ، فاختطبهم قوم قايين باذلين لهم بناتهم ، فنكحوهن فولدن الجبابرة المبرزين في الحروب والغارات ، وقيل إن بنات قايين اخترعن آلات الملاهي ذامرات بها ....... » .

### ٧ ـ أخنوخ بن يارد:

وعاش يارد مائة واثنين وستين سنة وولد له ابنه « أخنوخ » ، ثم مات يارد وله من العمر تسع مائة واثنتان وستون سنة ، وولد له بنون وبنات .

وأخنوخ (۱۳) : هو إدريس ، عليه السلام ، جاء ذكره في القرآن ، في

قوله تعالى : « واذكر في الكتاب إدريس إنه كان صديقاً نبيا ورفعناه مكانا عليا » .

وتفسير قوله : « ورفعناه مكانا عليا » ، قال فيه أبوالفداء ، صاحب كتاب د البداية والنهاية » ، المتوفى سنة ٧٧٤ هـ .

د إن ملكا حمله إلى السماء الرابعة ، فلما كان فى هذا الموضع لقيه ملك الموت وهو فى طريقه إلى الأرض ليقبض روحه ، فقال له : أين إدريس ؟ قال : هو ذا على ظهرى ، فقبض روحه فى السماء قبل أن يصل إلى الأرض ...... » .

ويشبه عند قدماء اليونان ( هرمس Hermes ) ، وقيل إنه أول من خط بالقلم وعنى بالعلوم الإلهية .

فأما قدماء المصريين فعندهم الإله « تحوت » رب المعرفة والكتابة والعلوم ، وكانوا يصورونه على هيئة قرد صغير يعتلى ظهر الكاتب خلف كتفيه ورأسه ، فيفيض عليه الوحى والإلهام والحكمة ، وتارة يصورونه على هيئة رجل له وجه الطائر : « إبيس » ، ذى المنقار الأقنى الطويل ، ويحمل في يمناه القلم وفي الأخرى محبرة .

وفي كتاب ( تاريخ مختصر الدول ) لابن العبرى:

« وقيل : إن الهرامسة ثلاثة ، أولهم « هرمس » الساكن بصعيد مصر الأعلى ، وهو أول من تكلم في الجواهر العلوية ، وأنذر بالطوفان فبنيت من بعده الأهرامات ، والثاني « هرمس » البابلي (١٤) ، وهو أول من بني مدينة بابل بعد نمرود بن كوش ، والثالث : « هرمس » المصرى ، الذي يسميه اليونانيون : ( طريطي ميجستس Trite Megestises ) ، أي : صاحب العلوم الإلهية الثلاثة ، وهي : الوجود والحكمة والحياة ....... » .

### ٨ .. متوشالح بن اخنوخ:

وعاش أخنوخ ، خمسا وستين سنة وولد له ابنه « متوشالح » ثم سار أخنوخ مع الله بعد ذلك ثلاثمائة سنة ، ولم يوجد (١٥) ، لأن الله أخذه .

وفى النسخة السبعينية : أن أخنوخ ولد متوشالحا وله من العمر مائة . وخمس وستون سنة .

# ٩ ـ لامك بن متوشالح:

وعاش متوشالح مائة وسبعة وثمانين سنة ، وولد له ابنه لامك $(^{17})$  ، ثم مات لامك وله من العمر تسعمائة وتسع وستون سنة ، بعد أن ولد بنين وينات $(^{17})$  .

### ١٠ \_ نوح بن لامك:

وعاش لامك مائة واثنتين وثمانين سنة ، وولد له ابنه نوح<sup>(١٨)</sup> ، وكانت . حياة لامك سبعمائة وسبعة وسبعين سنة ، وولد له بنون وبنات .

وفى أيامه طغى الناس وأباحوا المحارم، وكان نوح بارا صديقا، فأوحى الله إليه بأمر الطوفان.

## سام وحام ويافث (اولاد نوح)

ولما بلغ نوح من العمر خمسمائة سنة ، ولد له ثلاثة أبناء وهم : سام ، وهو الأكبر ، ثم حام ، ثم يافث ، وهو الأصغر ، وفي سنة ستمائة من عمر نوح حدث الطوفان وعاش نوح بعد الطوفان ثلثمائة وخمسين سنة ثم مات .

### الطوفان الأعظم:

# وفى التوراة (١٩) قوله:

\* وحدث لما ابتدا الناس يكثرون على الأرض ، أن الرب رأى شر الإنسان قد كثر وأن تصور أفكاره إنما هو شرير ، فأوحى إلى نوح ، وكان رجلا بارا كاملا فى أجياله ، وقال له : نهاية كل بشر قد اتت أمامى ، لأن الأرض امتلأت ظلما منهم ، فاصنع لنفسك فلكا من جفر (٢٠) تطليه بالقار وتجعله مساكن سفلية وعلوية ومتوسطة ، فها أنا أت بطوفان الماء على الأرض لأهلك كل ذى جسد فيه روح حياة من تحت السماء ، ولكن أقيم عهدى معك ، فتدخل إلى الفلك من كل حى ذى جسد اثنين اثنين ذكرا وأنثى ، ومن الطيور كأجناسها ، ومن كل دبابات الأرض كأجناسها اثنين اثنين ونبيك وبنوك ونساء بنيك الثنين ذكرا وأنثى ، وقال لنوح : ادخل أنت وأهل بيتك وبنوك ونساء بنيك إلى الفلك ، فإنى سأمطر الأرض أربعين يوما وليلة .

وفى سنة ستمائة من حياة نوح انفجرت ينابيع الغمر العظيم ، فكان الطوفان على الأرض أربعين يوما ، وتعاظمت المياه فغطت الجبال خمسة

عشر ذراعا في الأرتفاع ، فمحا الله كل قائم حي كان على وجه الأرض ، وخلات المياه مائة وخمسين يوما(٢١) ........

وقصة الطوفان هنا ، لها ما يماثلها فى عقائد الأمم الشرقية ، من الأساطير التى تحكى غضب الآلهة ، وإقدامها على محاولة إفناء البشرية ، وأقدم ذلك ماجاء فى عقائد المصريين القدماء ، تقول الأسطورة :

« لما كثر الناس على الأرض ، وكانوا يرون اختفاء الشمس أياما وراء السحب ، ظنوا أن الإله (رع) قد أصابه الوهن والإعياء ، فلم يقو على الظهور ، فأخذوا يتهكمون عليه بأنه فقد شبابه وأصبح هرما ، فغضب ودعا مجلس الآلهة ، وعلى رأسهم كبيرهم إله الغمر (نوّ ١٨٣) ، وقال لهم : أرى البشر الذين خلقتهم يتآمرون ضدى ، ولم أقدم على إفنائهم حتى يجتمع مجلس الآلهة فأسمع ما تشيرون ، فقال إله الغمر : أنت أعظم الآلهة ، ونرى أن تكتفى بأن تنظر إليهم بعين الغضب فيخافون ، فأرسل عليهم إله الشمس شعاعا أهلك به الكثيرين على الأرض ، فأخذ الناس يختفون فى الجبال ، وكانت الهة اخرى مع ذلك تقتل الناس ليلا وتسبح فى دمائهم ، الجبال ، وكانت الهة اخرى مع ذلك تقتل الناس ليلا وتسبح فى دمائهم ، بصره عنهم ، وصاح فيمن حوله من الآلهة أن يسرعوا على أجنحة الريح بصره عنهم ، وصاح فيمن حوله من الآلهة أن يسرعوا على أجنحة الريح إلى جزيرة « أبو(٢٢) » حتى يأتوا بمغرة حمراء يخلطونها فى جرار مع الجعة التي تحبها الآلهة ويسكبونها على الأرض ، فلما جاءت الآلهه ليلا تسلت برؤية الدم وشربت من ذلك الخليط ، فلم تقو على ما اعتزمت عليه من إفناء البقية من البشرية ، وعادت إلى السماء (٢٢) » .

فأما تاريخ حدوث الطوفان ، فإنه يختلف فى نسختى التوراة باختلاف موقعه من التاريخ الذى يفرض لآدم ابتداء لتناسل البشر ، ثم منه إلى ميلاد إبراهيم الخليل ، تبعا لمقادير أعمار المواليد ، فى كلا النسختين .

وقد ظهر فى الجدول التالى أن الطوفان ، بحساب ما فى النسخة العبرية المعتمدة عند اليهود ، إنما يكون مقابلا لأواخر الأسرة السادسة من الأسرات الفرعونية ، ويكون أيضا ، على قياس ما فى النسخة السبعينية . بإزاء أواخر الأسرة الأولى .

# رجدول يبين مواليدآدمَ قبل الطُّوفان ، كَا فَاسِينَى التَّوراة )

رّ	" -			التوراةاليومانية		1 • • 1		المتوراة العبين		34. EN 3601	
	الماً ديخ الميلادي	عددالسنين		عددالسنين			العاد کخ المیلادی	عدالسنين	33.	عدالسين	3
	ق ۰ ځ ۱۸۱۵		۶٠ ق ۵۳٤٠	~			6-7 7447		و ي د ي	\$	آدم
	<b>E</b> 9 0 A	477	٥١١٠	۲۳.		عبوبة	<b>*</b> V 7-	KT	۲۸۷٤		(قايين وهابيل) مثنيت بن آ دم
	१४०९	٤ς٢	٤٩٠ ه	٤٣٥		1.5	4701	477	PFYM	577	أنوش بن شيث
			0710 2020	orr opv		1 3			i i		قينان بن أنوش مهاليُوابن قينان
			٤٣٨٠								ياددېن پهلئيل اُخنوخ بن يادد
	(475	1559	2517 E-84	١٢٨٧		٥٤٠	466-	771	4414	787	متوشالح بنأخنوخ
			774A								لامك بن متوشالح نوح بن لامك
	ľ		* 19 x						1 1		سام وحام وبافث ( آولادنوج)
Vas	۲ ٦	5148	ኢዮ·ጎ	7377		1881	ርርሃዓ	17-4	<b>43</b> 77	<b>70</b> 71	الطُّوفات

من آدم إلى الطوفان فالموراة السبعينية من آدم إلى الطُّوفات في الوّراة العبرِّيةِ

- (١) انظر «لسان العرب» مادة (أدم).
- (٢) أنظر «عقائد المصريين القدماء» ـ في أكثر المراجع.
- (٣) «عدن »، ويقال (كنعادن)، والمراد أنها الأرض المتمرة الطبية الاقامة، ويخيل أنها أرض ما بين النهرين، دجلة والفرات وفروعهما، وقد تسمى أرض (كنعان) بتلك التسمية (كنعادن).
- فأما قوله « في عدن شرقا ، ، يعنى إلى يمين البحر الأعطم ، وهو بحر الروم ، المسمى الآن بالبحر المتوسط
  - (٤) « التوراة » \_ سفر التكوين ، صح /٢.
- ( ٥ ) انظر كتاب ( الآتار الباقية عن القرون الخالية ) ـ للبيرونى ـ جداول تواريخ ملوك الفرس البشدادية \_ ص / ١٠٨ ، وقد ذكر المؤلف أنها منقولة عن كتاب ( ايستا ) ، وهو كتاب دينهم ، ومعردات السنين فيه تبدو غير دقيقة .

ومع ذلك ، فإنه على رعم أنها سنون صحيحة ، كما نقلها « البيرونى » ، فإن سنة ٣٦٨٤ ق م بإزاء « جومر بن يافث » ، توحى بأن التاريخ العبرى الذى أوله سنة ٢٦٨٠ ق . م ، أقرب إلى تاريخ ميلاد سام وحام ويافث أولاد نوح ، أو هو تاريخ حدوث الطوفان ، في رأى اليهود فرصا ، وإسنا في ذلك على تقة

(١) وهو صاحب كتاب (التاريخ القديم لليهود) ـ طبع بيروت سنة ١٨٧٢م. Lodaike Arehologio Antlguitasıs ıodaica - by Tlavius loscphus.

ويستمل على تلاثة كتب أولها الكتاب الذى تناول فيه تاريح اليهود منذ بدء الخليقة إلى عام ٦٥ م . والكتاب التاسى (حرب اليهود ) أرح فيه عن الحرب بين اليهود والرومان إلى سنة ٧٠ م ، والتى انتهت بسقوط أورسليم .

والكتاب التالث ( ضد أبيون السكندرى ) ـ للرد على خصوم اليهودية ، ممن كانوا يصفونهم بأنهم رعاة أسجاس

- (٧) سفر التكوين \_ أصحاح/٤
- ( ٨ ) أرض نود : يريد بها صحراء الشام ، وفي هامش التوراة « التيه » .
- ( ٩ ) أنظر المرجع السابق ، كتاب ( تاريخ مختصر الدول ) لابن العبرى المتوفى سنة ١٢٨٦ م
- (۱۰) أنظر « الموسوعة المصرية ـ تاريخ مصر القديمة ، مادة (أوزير , ) . وانظر رسالة (بلوتارخوس) عن ايزيس وأوزيريس ـ ترجمة د . حسن صبحى بكرى ـ طبع القاهرة سنة ۱۹۷۷ .
- ( ۱۱ ) « الصابئة ، لفظ آرامًى قديم يعنى الحرانيين أصحاب العقائد ممن كانوا يقطنون شمال العراق ، ثم تفرقوا .
- ( ١٢ ) « هرمسُ Hermes » لفظ يوناني ، يطلقونه على المعبود المصرى القديم إله المعرفة والكتابة المسمى « تحوت ، وهو أيضا إله الحكمة عند الإغريق .

- - ( ۱۳ ) د أخنوخ » وينطق د خنوخ » وقد يحرف بالعربية إلى د حنوك » وكلاهما عن العبرية ، وله د سفر أخنوخ » ، كتب خاصة به ، فيما روى عنه ، وهو من الأسفار الخاصة ، غير القانونية .
    - (١٤) د هرمس البابلي » قد يعني به الإله د بعل بالوس ، الأشوري .
  - (١٥) قوله . . . ولم يوجد لأن الله أخذه » ، يعنى أنه لم يمت على الأرض وإنها رفع إلى السماء .
  - (١٦) وفي كتاب ( التاريخ المجموع على التحقيق ) للبطريرك افتسيوس ، المعروف بابن البطريق
  - « أن لامكا كان يدعى « لمشيزاداق » ، ومعناها كاهن الله » . ويبدو أن هذه شبه كنية كانت تطلق على كبار الكهنة ، بمعنى . الملك الصادق .
  - ( ۱۷ ) وفي النسخة السبعينية « متوسّالح ولد له لأمك بعد مائة وسبع وستين سنة ، ويبدو أنه تحريف ، والأصح أن هذه المدة مائة وسبع وسبعون سنة ، وقد اعتمدناها كذلك
  - ( ۱۸ ) وفى النسخة السبعينية . أن لامكا عاش مائة وثمانى وثمانين سبة ، ثم ولد له ابنه نوح ، ويبدو أنه تحريف وقد اعتمدنا أن ما بين لامك إلى نوح مائة وثمان وسبعون سنة ، ليتم بها مجموع ما بين متوشالح إلى نوح ، فى هذه النسخة
    - (۱۹) سفر التكوين أصحاح / ٦ و٧
  - ( ۲۰ ) جفر ربما كانت من صُعات الخشب وأسمائه ، ويتسبه أنه يريد خسب « الكافور » ، لأنه يتشرب دهانه بالقطران .
  - ( ٢١ ) وفي التوراة : أن علك نوح استقر بعد الطوقان على جبال أراراط ، وهي جبال القوقاز العالمية الواقعة شمال أرمينيا .
    - « Elephant يريد جزيرة و الفنيين بريد ( أبو ) جزيرة
  - ( ٢٣ ) وهناك بعض أساطير آخرى عن الطوفان ، قد لاتختلف كثيرا عما ذكرته « التوراة » أو عما جاء في معتقدات المصريين ، ومنها أسطورة السومريين عن الطوفان ، في بلاد العراق انظر : « معالم العصر التاريخي في العراق القديم » طبع دار المعارف بمصر سنة ١٩٨٣ .

# نسل أولاد نوح بعد الطوفان

وفى التوراة<sup>(١)</sup> ·

\* وكان فى السنة الواحدة والستمائة من عمر نوح ، فى الشهر الثانى ، أن وجه الأرض قد جف ، فكلم الرب نوحا قائلا : أخرج من الفلك ، أنت وامرأتك وبنوك ونساء بنيك ، وكل الحيوانات والطيور والدبابات ، أخرجها معك لتتوالد وتكثر على الأرض ، فخرج نوح وبنى مذبحا للرب وأصعد عليه من البهائم الطاهرة ومن الطيور الطاهرة محرقات ، فرضى الرب وبارك نوحا وبنيه ، وقال لهم . ميثاقى معكم علامة قوس (٢) فى السحاب ، فلا أعود أرسل طوفانا يهلك كل ذى جسد على الأرض بعد الآن ..... \*

وعاش نوح ، بعد الطوفان ، ثلاثمائة وخمسين سنة ، فكانت كل أيام نوح تسعمائة وخمسين سنة .

وكان بنو نوح ، الذين خرجوا معه من الفلك ، ثلاثة · أكبرهم (٢) سام ، ثم يافث .

فأما مواليد سام بن نوح ، فهم<sup>(٤)</sup> :

# ١ ـ أرفكشاد بن سام :

لما كان سام له من العمر مائة سنة ، ولد له ابنه : أرفكشاد ، وذلك بعد الطوفان بسنتين ، وعاش سام بعد أن ولد أرفكشاد خمسمائة سنة وولد بنون وبنات .

### ٢ \_ قينان بن أرفكشاد :

لم يرد ذكر قينان في التوراة العبرية إلا في هامش المتن من الترجمة بالعربية ، بما يفيد أنه ابن أرفكشاد (٥) .

وفى النسخة السبعينية : أن أرفكشاد لما بلغ من العمر مائة وثلاثين<sup>(٦)</sup> سنة ولد له قينان ابنه ، وجميع أيامه أربعمائة وخمس وستون سنة .

وفي كتاب (تاريخ مختصر الدول) لابن العبرى ، قوله :

« وقينان هذا ، قيل إنه اخترع علم الأفلاك ، بعد الطوفان ، وقد اتخذه بنوه إلها وصاغوا له تمثالا بعد وفاته وسجدوا له ، وهو الذي بني مدينة حاران $\binom{(Y)}{}$  ، على اسم « هاران » ابنه » .

### ٣ ـ شالح بن قينان:

فى التوراة العبرية: «شالح بن أرفكشاد »، فى قوله:

« ولما بلغ أرفكشاد من العمر خمسا وثلاثين سنة ، ولد له « شالح » ، وعاش بعد ذلك أربعمائة وثلاث سنين ، وولد له بنون وبنات ....... »

وهذا القول مبنى ، على قياس أن قينان لم يذكر فى متن التوراة العبرية ، فأما فى التوراة السبعينية : أن قينان لما بلغ من العمر مائة وخمسا وثلاثين سنة ولد له ابنه شالح .

ولذلك ، فقد اعتمدنا نحن فى ترتيب المواليد : أن أرفكشاد ولد قينان ، وأن قينان هذا ولد شالحا ابنه ، مع مراعاة مجموع المدة من الطوفان إلى إبراهيم .

## ٤ \_ عابر بن شالح:

فى النسخة العبرية : « وعاش شالح ثلاثين سنة وولد له ابنه : عابر ، وعاش بعد ذلك أربعمائة وثلاث سنين ، وولد بنين وبنات » .

فأما فى النسخة السبعينية · « ولما بلغ شالح من العمر مائة وثلاثين سنة ولد له ابنه عابر (^) » .

## ه ـ فالج بن عابر:

وعابر لما كان له من العمر أربع وثلاثون سنة ، ولد له ابنه فالج ، ثم العاش بعد ذلك أربعمائة وثلاثين سنة ، وولد بنين وبنات .

وفى التوراة السبعينية . أن عابرا عاش مائة وأربعا وثلاثين سنة ، وولد « فالج » ، لأن فى أيامه قسمت الأرض .

وعن كتاب (ابن العبرى) قوله:

« وفى سنة مائة وأربعين من حياة فالج ، فلجت الأرض ، أى قسمت بين ولد نوح ، فصار لبنى شام : وسط المعمورة ، فلسطين والشام وأثور والسامرة ويابل وفارس والحجاز .

ولبنى حام : التيمن كله ، أى الجنوب ، افريقيا والزنج ، ومصر والنوبة والحبشه ، والسند والهند .

ولبنى يافث: الجربيا، أى الشمال، وهي الأندلس والافرنجة وبلاد اليونانيين والصقالبة والبلغار والترك والأرمن.

ثم بعد وفاة فالج ثارت الفتن بين بنيه وبين بنى يقطان أخيه ، وشرع الناس في تشييد الحصون ..... » .

### ٦ ـ أرعو بن فالج:

وفالج ، لما كان عمره ثلاثين سنة ولد له ابنه : أرعو ، وعاش فالج بعد ذلك مائتين وتسع سنين ، وولد له بنون وبنات .

وفى التوراة السبعينية : أن فالجا عاش مائة وثلاثين سنة ، ثم ولد له البنه : أرعو .

وفى كتاب ( الآثار الباقية عن القرون الخالية ) للبيروني (٩) ، قوله :

« وحكى بعض أهل الأخبار: أن تبلبل الألسن كان موافقا لمولد « أرعو » ، وأن نمرود بن كوش بن حام ، ملك بعد ثلاث وعشرين سنة من « أرعو » ، فكانت مملكة بابل أول مملكة قامت فى أرض شنعار(١٠) ....... »

وذكر ابن العبرى ، فى كتابه (تاريخ مختصر الدول)(١١١):

أن تبلبل الألسن كان في سنة سبعين من ميلاد « أرعو » ، حين قال

الناس بعضهم لبعض: هلموا نضرب لبنا ونحرق آجرا ونبنى صرحا شامخا فى علو السماء ليكون لنا ذكرا ، حتى لا نتبدد على وجه الأرض ، فلما جدوا فى ذلك بأرض شنعار ، وهى السامرة (١٢) ، قال الله تعالى : « هؤلاء ، إذا كان ابتداء عملهم هذا ، فإنهم لا يعجزون عن شىء يهتمون به ، فبلبل ألسنتهم ، وتبدد شملهم ، فسميت بذلك مدينة بابل ....... » .

### ٧ ـ سروج بن أرعو:

وعاش أرعو اثنتين وثلاثين سنة وولد له سروج<sup>(۱۲)</sup> ابنه ، وعاش بعد ذلك مائتين وسبع سنين وولد بنين وينات .

وفى النسخة السبعينية : أن أرعو عاش مائة وثلاثين سنة ، ثم ولد له ابنه سروج .

#### قال ابن العبرى:

« إن ساروغ ، أظهر سك الدراهم والدنانير ، وفي أيامه أكثر الناس من اتخاذ الأصنام (١٤) ، وكان الشياطين يظهرون منها الآيات الباهرة .......».

## ۸ ـ ناحور بن سروج .

وعاش سروج ثلاثين سنة ، ثم ولد له ابنه : ناحور ، وعاش بعد ذلك مائتى سنة ، وولد بنين وبنات .

وفى نسخة التوراة السبعينية : أن سروجا عاش مائة وثلاثين سنة ، وولد له ابنه : ناحور .

### ٩ ـ تارح بن ناحور:

وعاش ناحور تسعا وعشرین سنة وولد له ابنه : تارح (۱۰) ، وعاش بعد ذلك مائة وتسع عشرة سنة وولد له بنون وینات .

وفى التوراة السبعينية : ان مولد تارح كان بعد تسع وسبعين سنة من حياة أبيه ناحور .

قال ابن العبرى:

« وفى سنة خمس وعشرين من حياة ناحور ، كان جهاد أيوب الصديق ، على رأى أرواذ الكنعانى ، وفى أيامه بنى أرمونيس ، ملك كنعان ، سدوم وعامورا ، على اسم ولديه ، وبنى مدينة : سوغر(١٦) على اسم أمهما زوجته .... » .

### ١٠ \_ إبرام بن تارح :

وعاش تارح سبعین سنة وولد له ابنه : إبرام(۱۷) ، وكانت جمیع أیامه مائتین وخمسا وسبعین سنة ، ومات بمدینة جاران .

وقیل . إنه فی أیام تارح بنی مورفوس ، ملك فلسطین ، مدینة دمشق<sup>(۱۸)</sup> ، قبل میلاد إبراهیم بعشرین سنة .

وإبرام بن تارح هو إبراهيم الخليل ، جد بنى إسرائيل ، وفى نسختى التوراة جميعا : أن تارحا عاش سبعين سنة ، ثم ولد له : إبرام وناحور وهاران ، أبناؤه .

وإلى هنا ، يتفق التاريخ في كلا النسختين عن التوراة ، كما في الجدول :

وفى الجدول الثانى ، أضيف اسم قينان بن أرفكشاد ، اعتمادا على ما فى التوراة اليونانية ، وذلك تنظيما لترتيب الأعلام وسنى كل منهم تباعا ، منذ البدء من لدن آدم فرضا إلى ميلاد إبراهيم الخليل .

# رحدول يبين مواليد نوح بعد الطُّوفان، كا في نعني الموراة)

ٽ <i>صوبي</i> پ					ر		(لتوراة العبرية		2) Edison	
	الميلادى	عددالسنين	19.25 A.	عددالسنين	العبوي	الناديخ الميلادى	عددالمستين	77.20 X		
Vot	r.3 r7	<1YA	6-7 7-9A	<b>(5</b> 27)	1811	6.7 (CV1	17.7	575V	רמדו	الطُّوفات
-404	42	(1VV	4.41	८८५६	1275	C & Y Y	17-9	ርሞደገ	<b>ነ</b> ፕ øሌ	أرفكشادبن سام
۸۸۰	۲۸۸-	(4.1)	(974	ודייכ	1011	c <b>c</b> {4	1777	CTIA	ነንሶን	(قَيِئَانَ مَا رَفَكَشًا د)
1.11	۲۷ <u>٤</u> ٩	7275	2722	(0-4	10 20	5510	177)	76.27	1751	ستالح بن فيبنات
1144	(764	4047	۲۷-۳	(374	348	77.77	۲۷	5505	1881	عابربن سثامح
1577	5295	4177	८०२१	(47)	I			I 1		فالجح بن عاسو
1845	עריין	3175	1279	1. P7	1777	5152	1775	F114	1710	رعُوبن فالجح
1001	C C T 9	73 P7	ς <b>٣</b> •ν	۲۰۲۲	1778	C • 48	1797	(1 07	ነለ٤٧	سروج بن دغو
17 27	7117	4.74	61.44	7171	1797	7.72	7755	CICA	INVY	فاحور بن سوج
1758	<b>677</b>	4150	6-9A	7585	14 25	6.43	170.	5-9 A	19.7	تنارح بن المعور
1795	1771	4614	47-7	רדונ	1846	1441	1916	6.2V	1977	إبرام بن تساج
					l	l				

من الطُّوفان إلى إسراهيم كافا لموّاة السبعينية من الطَّوفان إلى إبراهيمالخنليل كتانى الثوراة العبريَّة

ويجدر هنا أن نشير إلى أن تلك الأعمار الطوال التى ذكرت فى التوراة بإزاء كل واحد منهم ، إنما تثير الشك فى أنها تنطبق على أسماء أفراد فى ذواتهم ، بل إنما هى بحيال أجيال من الناس ينتسب كل منهم إلى اسم واحد من أولئك نسبة الجد الأعلى ، حتى إذا اندثر جيل ، ظهر الذى يليه

يحمل كذلك اسم صاحب العائلة أو القبيلة ، وذلك بوصف أنهم أعلام منتخبون ولكل واحد إخوة وأخوات ، وبنون وبنات ، وأحفاد كثيرون .

وليس صحيحا أن يقال بأن المتقدمين كانوا يتميزون بتلك الأعمار المديدة ، دون المحدثين إلى زماننا ، فليس فى تاريخ المصريين الفراعنة ولا فى أهل بابل وأشور من الملوك والعامة من هم قد عاشوا مثل تلك السنين بالأجيال .

ومما يؤيد ذلك بوجه ما ، أنه متى صح أن إبراهيم الخليل قد عاصر الأسرة الثانية عشرة ، فإنه ، مع ولديه إسحاق وإسماعيل جميعا ، نهاية المطاف لعمر نوح فرضا وليس بالحقيقة ، ومن هنا يتخيل الناظر تخلخلا في قصة الطوفان ، كأنما أريد بها أن تكون كذلك ، لكى يبدو نوح وأولاده وكأنهم أصل الأجناس مما يلى الطوفان ، دون من تقدم عنهم من نسل أدم .

ولذلك، فإنه متى أريد أن تتحقق صلة ما فى التاريخ بين قدماء المصريين وبين أولاد آدم، أو بينهم وبين نسل نوح، على الزعم الذى يقول: إن اسم مصر منسوب إلى مصرايم بن حام بن نوح، وإنها تدعى أرض حام، فإنه من الأقرب إلى الأمر الطبيعى أن نفرض أن أصل المصريين إنما نشأ عن هجرة سابقة شبه جماعية من الأدوميين، وهم من نسل قايين، ثم من بعض قبائل ما بين النهرين، في زمان قد لايتجاوز كثيرا بدء التاريخ العبرى، في سنة ٢٧٦٠ قبل الميلاد، وأن هؤلاء كان لهم شأن في تاريخ المصريين وعقائدهم وعاداتهم ولهجاتهم، في الفترة التي سبقت عهد الأسرات الملكية، فيما تعرف بالعصر العتيق، الذي كان يعتمد على أعلام قلائل كانوا إذ ذاك بمثابة أنصاف الآلهة والملوك العظام.

وحينئذ يستقيم القول بعد ذلك في أن بعضا من نسل نوح بعد الطوفان ، قد نزحوا إلى مصر ، وهم الكوشيون والمصريون والفوطيون ، من ولد حام ابن نوح .

وفى التوراة: « أن من أولاد مصرايم بن حام خرج فلشتيم وكفتوريم »(١٩٠). وإلى هذين ينتسب الفلسطينيون ، ثم القبط المصريون الذين بنوا مدينة « قفط » في صعيد مصر ، وهنالك من الدلائل ما يشير إلى

أن أهل المشرق جميعا ، فى الدائرة التى تحيط ببلاد العرب والشام ومصر والأحباش ، إنما ينتسبون أصلا إلى الأدوميين ابتداء ، ثم إلى الكوشيين والأشوريين بعد الطوفان ، وأن الهجرة إلى مصر كانت بدءا من الشمال والشرق .

#### \* \* \*

(١) سفر التكوين أصحاح/١٠

- ( ٢ ) يعنى : قوس قرح ، وهو من الوان الطيف ، يظهر في السماء مقابلا للشمس ، قرب هطول المطر ، ويعدُه اليهود وعد الله لهم برعايتهم بعد الطوفان الأعظم .
  - (٣) سام . أكبر أولاد نوح ، وينطق أيضا : «شام ، ، كما في العبرية .
    - (٤) انظر. سفر التكوين اصحاح/١١ \_ مواليد سام بن نوح.
- ( ° ) لم تذكر التوراة العبرية اسم « قينان » على انه ابن ارفكشاد ، غير انه يوجد فى الترجمة العربية لهذه النسخة بعينها ، نص بالهامش يفيد أن قينان هو ابن أرفكشاد ، كما فى النسخة السبعينية التى تقول : « وأرفكشاد ولد قينان ، وقينان ولد شالح .... ... » .
- وأيضا يوجد بتلك النسخة بالهامش رقم (٥)، في الترجمة العربية قوله د ويوجد في الترجمة السبعينية اسم «قينان» مولودا من أرفكتناد، ووالدا لشالم ....» ـ انظر: سفر التكوين أصحاح/١١
- ويبدو أن اليهود اسقطوه من نسختهم لأنه على اسم (قايين بن آدم) فعدوه شريرا ، فلذلك حذفوه ، وقيل النهم يعتقدون أن الأجيال من أدم إلى نوح عشرة ، ومثلها فيما بين نوح إلى إبراهيم
- (٦) وهذه المدة صحتها مائة وثمان وعشرون سنة ، من قبل أن تلك لا تستقيم مع المجموع من الطوفان إلى إبرام ، ويبدو أنها محسوبة فرضيا من بعد الطوفان مباشرة .
- ( Y ) « حاران » مدينة قديمة في أعالى دجلة والفرات ، بين النهرين ، وهي التي هرب إليها إبراهيم الخليل مع أبيه تارح ، من أورالكلدانيين ... ( انظر الفصل العاشر )
- ( ^ ) « عابر بن شالح ، : هو الجد الخامس لإبراهيم الخليل ، وإليه ينسب العبرانيون ، وقد تكون هذه الصلة نسبة إلى عبور إبراهيم الفرات في طريقه إلى كنعان .
- ( ٩ ) انظر المرجع السابق ـ لابى الريحان البيرونى المتوفى سنة ٤٣٠ هـ ـ طبع المانيا سنة ١٨٧٨ م .
- ( ۱۰ ) أرض « شنعار » هي الواقعة بين دجلة والفرات جنوبي العراق في مملكة بابل القديمة .
  - (١١) انظر المرجع السابق ـ وانظر في ذلك التوراة ـ سفر التكوين اصحاح/١١
- ( ۱۲ ) قوله هنا : « السامرَة ، لا يصبح إلا بتشديد الراء ، والأشبه أنه يريد (سامرًا ) القديمة ، وهي إسم آخو لأرض شنعار ايضا .

( ۱۳ ) « سروج » ویقال ساروج ، ویبدو أنه سرجون الکبیر ملك أكاد ، ویعرف بإسم د شاروکین القدیم » الذی بنی مدینة « سروج » غربی حاران ، وتقع الآن فی جنوبی ترکیا ، مع حدود سوریا شمالا .

وفى « الموسوعة الميسرة » : ( أن أسرته حكمت ما يقرب من قرنين من الزمان ، وانه سرجون القديم ٢٣٤٠ / ٢٣٠ ق . م ) .

وانظر في ذلك الجدول المتقدم على ترتيب السنين في التوراة العبرية ، ثم في التوراة اليونانية . التوراة اليونانية .

- (١٤) وفي كتاب (التاريخ المجموع على التحقيق) لابن البطريق، قوله دوكان المبتدئون بعبادة الأصنام أهل مصر وبابل وافرنجيس وأهل السواحل ... ..».
- ( ۱۵ ) د تارح بن ناحور ، وفي معجم ( آثار الأدهار ) ، طبع سوريا سنة ۱۸۷۷ م ، أن أسمه : د أزر ، وكذا في د مروج الذهب ، للمسعودي : أن أزر مات وعمره مائتان وستون سنة .

ويبدو ان أصل التسمية (تارح) قد تنطق: (زارح) والنسبة « أزرحى » ، وقد تخفف إلى (زر) \_ أنظر «قاموس الكتاب المقدس في كلا الاسمين » .

( ١٦ ) و صوغر ، . كما في التوراة هي و بالع ، القديمة التي هرب إليها لوط ، في قصة هلاك سدوم وعامورة .. ( تكوين ١٤ و١٩ ) .

ويشبه أنها « سألع » التي تسمى أيضا « البطراء » وهي من المدن القديمة الأثرية ، تقع في وادى موسى إلى الشرق ، من وادى العربة ، وإلى الشمال من جبل هارون ... انظر : خريطة ( فلسطين ) .

(١٧) في التوراة: ( وولد إبرام وناحور وهاران .... ) ، ويبدو أن الذي انتخب منهم د إبرام » ، وهو الأكبر .

(۱۸) كذا فى (تاريخ مختصر الدول) لابن العبرى ، وفى . د تاريخ يوسيفوس » ، اليهودى - أن الذى بنى دمشق عوص بن الرام ، من ولد سام بن نوح .

(۱۹) انظر التوراة ـ سفر التكوين أصحاح / ۱۰ قال :

\* ومصرايم ولد لوديم وعناميم ولهابيم وفتروسيم وكسلوجيم ، الذين خرج منهم

فلشتيم وكفتوريم ...... \*

وفى بعض المراجم تفسير يقول :

( إن كفتوريم ) أو « كفتور » يعنى أهل جزيرة كريت ، وهم الفلسطينيون أصلا \_ اعتمادا على ما جاء في سفر أرميا \_ أصحاح ٧/٤٧) .

غير أن نص القول فى هذا الموضع يذكر من البلاد : صور وصيدون ، ثم غزة وعسقلون ، مما يبتعد بالمعنى كثيرا عن الظن بأنه يعنى جزيرة «كريت » فى البحر المتوسط ، ويبدو أن هنالك خلطا على التثنابه فى التسميات ، فإن «كريت » توجد أيضا فى فلسطين على أنها من المناطق القديمة شرقى نهر الأردن ، فى الجهة التى تعرف الآن باسم وادى عجلون بجوار جرش أو كريث .

والذى نراه فى ماجاء بسفر التكوين ، وهو الأقدم ، عما جاء فى نبوه أرميا ، أقرب إلى العقل ، وذلك أن :

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

« فلشتيم هو أبو الفلسطينيين ، من نسل أولاد مصرايم ، الذين أقاموا في أرض ساحل فلسطين عند غزة ، قبل زمن إبراهيم الخليل » .

وأما « كفتوريم » فهو أبوالقفطيين الذين نزلوا مع أولئك ، في أول الأمر ، فبعض أقام في ذلك الموضع من فلسطين ، والبعض الباقي واصل الهجرة جنوبا إلى وادى النيل حتى استقر في المكان الذي يعرف الآن باسم ( قفط ) ، بين قنا والأقصر ، وهؤلاء لهم مدخل « في تاريخ مصر القديم » مما يلى الأسرة السادسة .

# الباب الثانى

# انتشار تبائل أولاذ نوح بعد الطوفان

- القبائل السامية
- القبائل الصامية
- التبائل الآريسة

## الفصل الخامس:

## التبائل السامية

السامية : مصطلح يجمع بين اللغة والجنس ، لشعب قديم من الناس ، ينسب إلى سام بن نوح ، وفي العبرية : سام ، بمعنى حسن المنظر ، واليهود يعدونه أبا لكل بنى عابر ، وعابر هذا هو الجد الخامس لإبراهيم الخليل .

وفي التوراة<sup>(١)</sup> : بنو سام أربعة هم :

## ١ \_ ( أرفكشاد ) :

هو جد الساميين من قبائل مابين النهرين جميعا ، وفي أرض العراق وشرقها ، وهم الأكاديون والأشوريون والكلدانيون .

وقيل : إن من نسله خرج اليقطانيون من أهل اليمن ، وذلك أن عابرا ولد له ابنان :

أحدهما: « فالج » وفي أيامه قسمت الأرض .

والآخر: « يقطان » ، الذي انحدر جنوبا ، فكان أبا لأهل اليمن (٢) وصنعاء في جنوب جزيرة العرب .

وولد يقطان : ألموداد ، وشالف ، وحضرموت الذى سميت به ديار عاد على بحر اليمن جنوبا .

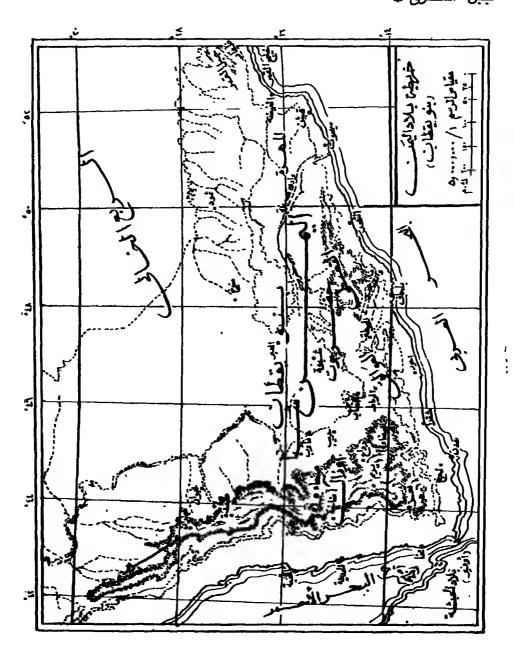
ثم بارح ، وهدورام ، ثم أوزال ، وهو اسم صنعاء اليمن .

ثمدفلة وعوبال وأبيمال ، ثم سبا ، وبه تعرف المملكة التى بها سد مأرب القديم .

rerted by liff Combine - Ino stam, s are a , , lied by re\_istered version)

ومن هؤلاء خرجت قبائل كهلان ، وحمير ، ثم أوفير وحويلة ويوباب . وفي التوراة :

\* وكانت مساكن بنى يقطان من ميشا<sup>(٣)</sup> ، حينما تجىء نحو سفار<sup>(٤)</sup> جبل المشرق \*



### ٢ ـ ثم (عيلام):

وهو أبو العيلاميين الفرس قديما ، ممن كانوا يقطنون شمال الخليج الفارسى ، وشرقى دجلة ، فيما يعرف الآن باسم : إقليم « خوزستان » فى إيران ، وكانت عاصمته مدينة « سوسة » $^{(o)}$  ، على فرع نهر الكرخ ، فى شرق دجلة ، وقد كانت حضارة قديمة ظلت زمانا إلى أن تغلب عليهم الأشوريون .

## ٣ \_ ثم (أشور):

وبه سمى شعب أشور، فى أعالى دجلة والفرات، بما فى ذلك:  $\epsilon$  آرام  $\epsilon$  بين النهرين». وكانت عاصمتهم قديما:  $\epsilon$  أشور أم نينوى  $\epsilon$  ، وحضارتهم فى الشرق معروفة منذ القديم، إلى أن أتحد معهم البابليون وأنشأوا مملكتهم الواسعة التى شملت العيلاميين وأرض شنعار  $\epsilon$  ، وأطلقوا عليها اسم: بابل العظيمة ، وعاصمتها مدينة بابل، وتعرف الآن باسم: السامرة القديمة .

وأصل التسمية : د باب رائيل ، أى باب الله ، وكانت عاصمة مملكة بابل القديمة ، وأطلالها بين دجلة والفرات تجاه الكوفة إلى الشرق شمالا .

وفى : (دليل مواطن الآثار فى العراق) ، وصف شامل لبابل القديمة وبرجها يقول :

« تقع مدينة بابل على قريب من تسعين كيلو مترا جنوبي بغداد ، واسمها السومرى : (كاردنكرا) ، أما الاسم البابلي السامي فهو (باب رائيلي) ، وأقدم إشارة تاريخية للمدينة ترجع إلى عهد السلالة الأكادية ، نحو سنة ٢٣٠٠ ق . م .

ومعبدها الرئيسى يسمى (ايساكلا) بالسومرية، ومعناه: البيت الرهبيع، وهو المخصص لعبادة الإله، «مردوخ» كبير الآلهة البابلية،

وكثيرا مايذكر مع اسم المعبد صرح بابل الشهير باسم « الزقورة » ، واسمه بالسومرية : ( آى تمن أنكى ) الذى يعنى : أساس السماء والأرض ، وهو صرح مدرج شاهق يحيط به سور عظيم ، ويتوسطه مجموعة من الحجرات ، ويرقى إلى أعلى السطح بثلاثة من السلالم ، أحدها في الوسط واثنان على الجانبين (١٠) » .

## ٤ \_ ثم ( آرام ) :

وبه عرف الأراميون ، والأصل فيهم من عرب البادية ، وهي صحراء الشام ، بين الجزيرة العربية والفرات ، ثم استقروا في وادى الفرات الأوسط ، واحتلوا مدينة حاران شمالا ، ثم أنشأوا دمشق جنوبا ، وزاد ضغطهم على تلك الأرض فصارت الآرامية لغتهم جميعا ، وهي لغة سوريا القديمة .

وينو آرام هم:

حوص (۱۱) وحول وجاثر وماش ، وهؤلاء كانت مساكنهم قريبة من مواطن آبائهم ، حول سوريا والأردن وأدوم (۱۲) .

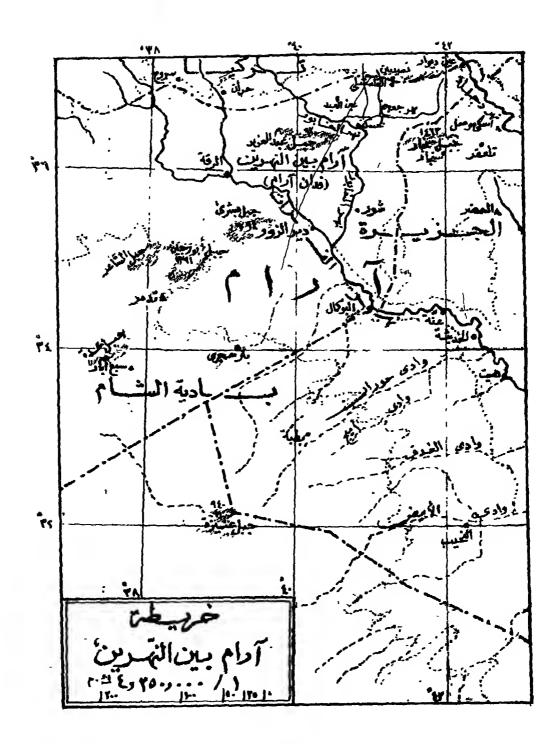
## ثم (لود):

وهو أخو « آرام » الكبير ، والأشبه أنه سكن ابتداء في أرض « أدوم » قريبا من بحر لوط ، وهو البحر الميت .

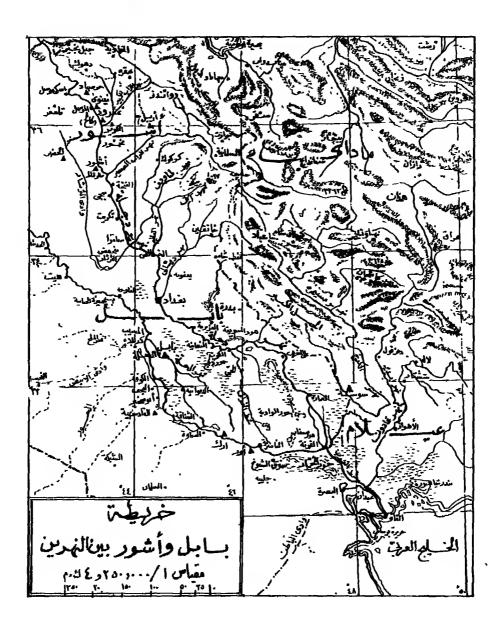
وهنالك اختلاف في تعريف نسب اللوديين الآراميين ثم المصريين من نسل مصرايم ، نسبة إلى « لود » بكر مصرايم (١٣) .

\* \* \*

verted by fiff Combine - tho stam, s are at the by registered version)



nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)



(١) انظر: سفر التكوين أصحاح / ١٠ و١١.

( ٢ ) وفى · ( مختصر كتاب البلدان ) ، لابن الفقيه الهمدانى \_طبع ليدن Lydin سنة ١٣٠٢ هـ ، في الكلام عن اليمن :

« قال ابن الكلبى : سميت اليمن ، لأن يقطان بن عابر بن شالح بن ارفكشاد بن سام بن نوح ، أقبل بعد خروج ثلاثة عشر ذكرا من ولد أبيه ، فنزل موضع اليمن ، فقال العرب . تيمن بنو يقطان ، فسميت اليمن ، ويقال بل سميت اليمن لانها عن يمين الكعبة » .

- (٣) \* ميشا ، . هي بلدة (مخا) باليمن ، على البحر الأحمر ، شمال بوغاز باب المندب .
- ( ٤ ) « سفار » هى ( ظفار ) على بحر اليمن ، شرقى حضرموت ، وبها جبل المشرق ، وهو المسمى الآن ، جبل القمر ، ويقع بين اليمن وبين سلطنة عمان ـ والأشبه أن بنى يقطأن هم بنو قحطأن عند العرب .
- (٥) « سوسة »: عاصمة عيلام قديما ، تقع على نهر الكرخى ، شرقى حدود العراق ، مقابلة لمدينة ( جندبسابور ) بإقليم خوزستان بإيران ، وتعرف فى التوراة باسم ( شوشن القصر ) ، دمرها الملك اشور بانييال فى القرن السابع ق . م . ثم استعادت وجودها ، وقد اكتشف حديثا فيها عالم الآثار « جاك مورجان » الحجر المنقوش عليه قانون الملك ( حمورابى ) ، كما عثر على كثير من النقوش باللغة العيلامية .

ومن قدماء ملوك اقليم عيلام ، الملك « كدر لعومر » ، وهو من معاصرى ابراهيم الخليل في القرن التاسع عشر قبل الميلاد .

- (٦) « أرام بين النهرين » يعنى الأرض المرتفعة التى تتبع أرام ، بين نهرى دجلة والفرات ، فيما يسمى أرض الجزيرة ، فأما الجزء الذى يسمى فى التوراة ، « فدان أرام » فيبدو أنه المحصور بين نهرى الخابور والفرات فى الشمال الغربى .
- (٧) « أشور » . أصل التسمية ( أثور ) ، بالتشديد ، ثم خففت في النطق بها إلى أشور ، وهي العاصمة القديمة للأشوريين ، نسبة الى « أشور الكبير » ، الذي أسسها والأشبه انه الذي كان يسمى أيضا الإله ( بعل ) أو « بالوس » وأطلالها تعرف الآن في العراق ، باسم ( قلعة شرقاط ) ، جنوبي ألموصل بما يقرب من مائة كيلو مترا ، على الشاطىء الشرقي لنهر دجلة ، وترجع آثارها الى اوائل الآلف الثالث قبل الميلاد \_ ( انظر : دليل مواطن الآثار في العراق ) .
- ( ٨ ) «نينوى » : العاصمة الثالثة للأشوريين ، بعد أشور القديمة ثم كالح ، التي تعرف الطلالها الآن باسم «نمرود » .

فأما (نينوى) فهى التى بناها «نينوس بن بالوس » ملك أشور بالقرب من الموصل ، وتقع أطلالها على الضفة اليسرى لنهر دجلة ، على قريب من كيلو متر واحد بإزاء الموصل ، وكانت عاصمة الأشوريين في أوج مجدهم .

- ( ۹ ) « أرض شنعار » : هي أرض بابل القديمة جنوبي بغداد ، بين دجلة والفرات ، وتذكر التوراة أن أول ملوكها كان نمرود الجبار بن كوش بن حام .
- (١٠) انظر التوراة ـ سفر التكوين ، اصحاح ١٧ (قصة بناء برج بابل وبلبلة الالسن) .
- (۱۱) ويقال أيضا «عوص»، وفي تاريخ «يوسيفوس اليهودي»، أنه الذي بني مدينة (۱۱) ويقال أيضا
  - (١٢) د أدوم ، بادية الشام ، بما في ذلك شرقى الأردن .
- (١٣) «لود » قيل انه ابو الليديين ، في اعالىٰ غربي العراق ، واما لوديم فهو من نسل مصرايم ـ انظر : مادة (لود) في قاموس الكتاب المقدس .

الفصل السادس:

# القبائل العامية

الحامية نسبة إلى حام بن نوح ، واللفظ بالعبرية يعنى : الأحمر أو الملفوح من الشمس .

وبنو حام ، كما في التوراة ، أربعة وهم :

١ \_ ( كوش ) :

بمعنى الأسمر، وقد تفرق الكوشيون، من نسله فى عدة جهات من آسيا، فمن هؤلاء من استقر جنوبى بحر قزوين وشارك العيلاميين فى شرقى دجلة، ومنهم من امتد جنوبا واجتاز الفرات الى ساحل الخليج العربى، أو غربا إلى ساحل البحر الأحمر إلى اليمن.

ومن أولاد كوش من إجتاز البحر الأحمر الى افريقيا ، من صنعاء اليمن ، عند مضيق باب المندب ، واستقر في بلاد الأحباش ، وهؤلاء لهم صلة ما بقدماء المصريين .

۲ ـ ثم (مصرایم)<sup>(۱)</sup>:

وينسب إليه اسم مصر ، ممايلى الأسرة السادسة ، فى أواخر القرن الثالث والعشرين قبل الميلاد ، وذلك أنه لم يكن لها اسم يخصها من قبل منسوب إلى أحد الأعلام من الملوك ، بل إنما كانت تعرف بأسماء مقاطعاتها

التى تنقسم اليها ، منسوبة إما إلى الآلهة التى تختص بها ، أو إلى ما اشتهرت به كل منها من أسماء الحيوان أو النبات ، فأما اسم مصر بوجه

عام فكان وصفا لخصوبة تربتها ، فأطلق عليها اسم « الأرض السوداء » :

The Black Land, Egypt, (Ckmt) وكيمت

ومن أولاد مصرايم : (كفتوريم) ، وهو جد القفطيين الذين صعدوا الى مصر العليا وأنشأوا مدينة «قفط<sup>(۲)</sup> » القديمة ، المسماة باللغة المصرية . عبتيو Town in upper Egypt, (Gebtyw جبتيو

ومنه اشتق اسم مصر في اللغة اليونانية Egyptious ، وأيضا في اللغات اللاتينية : Egypt .

ولفظ « القبط » فى اللغة العربية يشير أصلا إلى المصريين القفطيين الذين اعتنقوا الدين المسيحى فى بداية البشارة به ، فالقبطى هو المصرى القفطى المسيحى «Coptos» .

وهنا يجب أن ننوه إلى أن بعض علماء الآثار يظنون أن لفظ مصر والمصريين، في اللغة اليونانية أو اللاتينية، إنما هو مشتق من اللفظ المصرى القديم، (هيكوبتاح) بمعنى: «معبد الإله بتاح»، ولكنه في الحقيقة بعيد عما هو اسم علم أو اسم مدينة، ولكن لما تصادف وجود المقطع الأوسط فيه مشابها لذاك في اللغة اللاتينية «Kopt» الصقوه به في الاشتقاق، رغم اختلاف المعنى في كليهما.

### ٣ - ثم (فوط):

أى صاحب القوس ، وهو رمز الصيد والحرب عند الفوطيين الذين نزحوا إلى ليبيا ، في شمال إفريقيا ، عن طريق الدلتا وساحل البحر الأبيض المتوسط ، وبعض هؤلاء استقروا في صحراء مصر غربي الدلتا والواحات(٢) .

## ٤ \_ ثم (كنعان) :

وهو أصغر أولاد كوش بن حام ، الذى لعنه نوح فى وجه أبيه ، لما علم انه لم يستر عورة جده عندما رآه ، بعد أن شرب الخمر فتعرى (٤) .

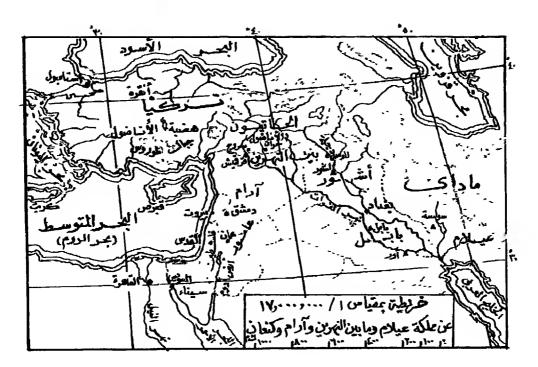
وقد سكن أولا فى جنوبى لبنان ، ثم امتد مع بنيه ، وبعض بنى مصرايم إلى الجنوب ، على ساحل البحر ، إلى غزة ، وكانت جميع أرض فلسطين إلى هذا الموضع ، تعرف قبلا بأرض كنعان .

## ( الكوشيون ) \_ أولاد كوش بن حام

### في التوراة:

« وكوش ولد نمرود الذى ابتدأ أن يكون جبارا فى الأرض ، جبار صيد أمام الرب ، وكان ابتداء مملكته · بابل وأرك وأكد وكلنه ، فى أرض شنعار ..» .

وهو الذى استقر بأرض العراق ، بين النهرين فى شنعار ، فكان أول ملك فى هذه الأرض ، وكانت عاصمتها باسمه . « نمرود » التى لاتزال اطلالها باقية للآن ، بعد أن بنيت على أنقاضها مدينة كالح .



ثم بعد نمرود ظهرت الدولة الأكادية التى أسسها الملك «سرجون الكبير(V) ، فكانت هنالك حرب بين الأكاديين والعيلاميين ، إلى أن تغلب عليهم جميعا الأشوريون وبنوا فى الشمال مدينة نينوى(A) ، وجعلوا بابل جنوبا عاصمة للدولة الأشورية .

## # وفى التوراة :

\* ومن تلك الأرض خرج اشور وبنو نينوى ورحوبوث عير ، وكالح<sup>(٩)</sup> ، ورسن بعد نينوى ، وكالح هى المدينة الكبيرة .

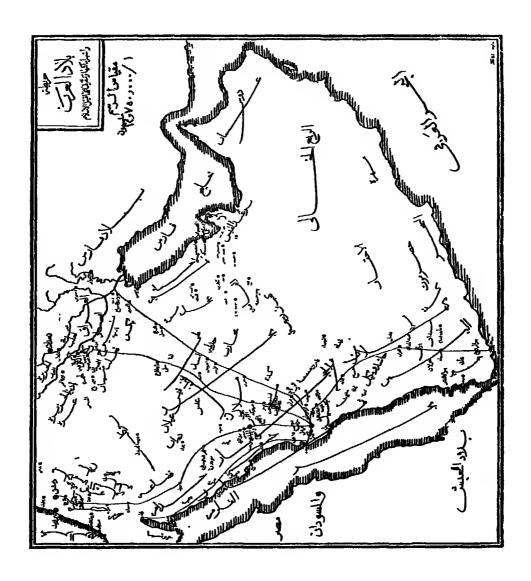
وأما أولاد كوش بن حام الذين تفرقوا في الأرض فهم:

سبا ، وربما قیل : « شبا » ، ثم حویلة ، ثم سبته ، ثم رعمة ، ثم سبتکا ، فأما بنو رعمة فهما : شبا ودادان .

وهؤلاء هم الذين توغلوا إلى الجنوب فى بلاد العرب ، واستقر بعضهم فى صنعاء اليمن ، ثم تكاثروا واجتازوا البحر ، من بوغاز باب المندب إلى إفريقيا وبلاد الأحباش .

والأحباش وأهل النوبة العليا يسمون أيضا: الكوشيين، ولهم في تاريخ مصر القديم مدخل، فقد استولوا على مصر في عهد الدولة الحديثة وأسسوا الأسرة الخامسة والعشرين، وكانت أسماء ملوكهم لاتختلف كثيرا عما ذكرته التوراة من أسماء أجدادهم هنا.

\* \* \*



# ١ \_ ( المصريون ) : أولاد مصرايم بن حام

المصريون كما فى التوراة نسبة إلى مصرايم (١٠) ، وهم الذين نزلوا إلى مصر ، ممايلى الأسرة السادسة ، واستقر بعضهم فى الدلتا ومايليها إلى الغرب ، وبعضهم فى مصر الوسطى والجنوب ، وهم :

لوديم وعناميم ولهابيم ، وهؤلاء استقروا في الدلتا وامتدوا إلى الغرب على ساحل البحر الأبيض المتوسط ، وخاصة بنو لهابيم ، وقد يقال : لوبيم ، وهم أصل سكان ليبيا وما والاها غربا .

ثم نفتوحيم وفتروسيم وكسلوحيم ، وهم أجداد مصر الوسطى والفيوم ، وقد امتدوا جنوبا إلى بلاد النوبة والواحات الداخلة .

وفى التوراة : اصحاح / ١٠ سفر التكوين ـ قوله :

\* ومصرایم ولد لودیم وعنامیم ولهابیم ونفتوحیم وفتروسیم (۱۱) وکسلوحیم، الذین خرج منهم: فلشتیم وکفتوریم ..\*

ومن هذين الأخيرين:

فأما « فلشتيم » ، فهو أبو الفلسطينيين الذين استوطنوا ساحل البحر المتوسط فيما بين يافا وغزة جنوبا ، وماوالاهما شرقا إلى جبل الخليل ، وبهم سميت أرض كنعان جميعا : « فلسطين » .

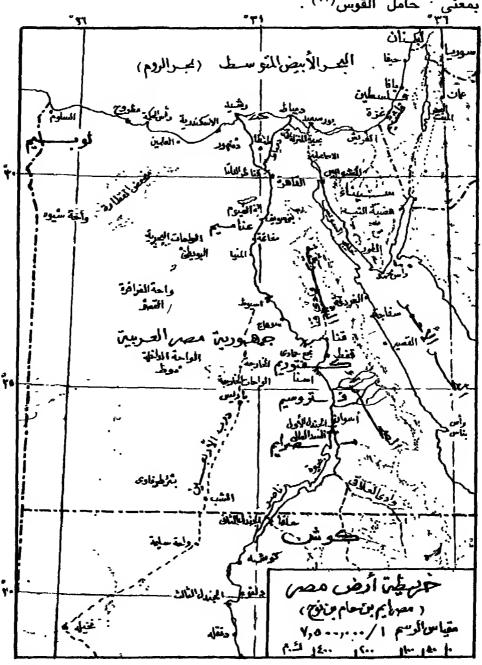
وأما «كفتوريم » فهو أبو المصريين الذين امتدوا في وادى النيل صعودا وبنوا لهم مدينة « قفط » القديمة ، شرقى النهر على طريق القصير إلى البحر الأحمر ، وتعرف في اللغة المصرية القديمة باسم : ( جبيتو Gebtyw ومنه اشتق اسم مصر والمصريين في اللغتين اليونانية واللاتينية . وكان سكان هذه المدينة يسمون أيضا بالأسرة القفطية ، وهم أول من اعتنق المسيحية ، فكان اشتقاق لفظ الأقباط Coptos من تلك التسمية اصلا(١٢).

# ٢ - (الفوطيون) - أولاد فوط بن حام

لم تذكر التوراة شيئا عن نسل فوط بن حام ، والأشبه انهم اختلطوا مع أولاد مصرايم ، فنزح بعضهم الى الغرب ممايلى ليبيا ، على ساحل البحر المتوسط ، وتوغل بعضهم إلى الجنوب في مصر وإلى الغرب ، في الواحات

وماحواليها ، فقد كانوا أصحاب صيد يميلون الى الصحراء .

ولفظ « فوط » ورد فى بعض أسماء الأعلام التى ذكرتها التوراة فى قصة يوسف الصديق ، ومنها « فوطيفارع » ، وهى باللغة المصرية : يوديڤا بمعنى ي حامل القوس(١٣) .



### (الكنعانيون) - أولاد كنعان بن حام:

### فى التوراة:

\* وكنعان ولد صيدون بكره ، وحثا ، واليبوسى ، والأمورى ، والجرجاشى ، والحوى ، والعرقى ، والسينى ، والأروادى والصمارى ، والحماتى ، وبعد ذلك تفرقت قبائل الكنعانى .

وكانت تخوم الكنعاني (١٤) ، من صيدون حينما تجيء نحو جرار الي غزة ، وحينما تجيء نحو سدوم وعمورة ، وأدمة وصبوبيم إلى الشع \*

### ( صيدون )

وهو بكر كنعان ، واليه ينسب اسم مدينة « صيدون » وهى ( صيدا ) على ساحل البحر المتوسط ، بين بيروت وبين صور .

## ثم (حثا) أو «حث»

وهو أبو الحثيين ، الذين سكنوا ابتداء في حبرون ، التي هي الآن مدينة الخليل ، بين القدس وبين بئر سبع .

ويبدو أن هنالك فى التاريخ القديم خلطا بين لفظ ، (حثى ) بكسر أوله ، نسبة إلى (حثا الكنعاني ) ، فى فلسطين ، وبين لفظ (حتى ) أو «حاتى » نسبة الى الحاتيين فى بلاد الأناضول ، حيث كانت عاصمة بلادهم (حات ) أو (حت ) التى تدعى الآن « بوغازكوى » فى تركيا وهم من نسل يافث ، من ترشيش .

وهؤلاء هم الغزاة لسوريا وفلسطين بعد خروج بنى إسرائيل من مصر ، وقد حاربهم الملك رمسيس الثانى سنة ١٢٦٧ ق . م ، وهزمهم فى موقعة قادش ، وبذلك تمت بين الحتيين وبين مصر معاهدة الصلح(١٥٠) .

#### تم (اليبوسي).

اليبوسيون ، هم منذ القديم أصحاب كورة « أورشليم » ، وهذه فقد كان ملكها في زمن ابراهيم الخليل ، يدعى . ملكيزدق ، اى الملك الصادق ، وكانت أورشليم تدعى أيضا قبل ذلك باسم « يبوس »

# ثم (الأمورى):

الأموريون (١٦) ، ويبدو انهم الحموريون ، قديما ، والتسمية نسبة الى صفة الحمار القوى الصبور ، وكانت لهم مملكة واسعة شرقى الأردن ، وفى شمال وجنوبى فلسطين ، وربما كان منهم (حمورابى) الذى فتح بابل حوالى سنة ١٧٧٨ ق . م والعماليق بطن منهم .

# ثم (الجرجاتسي):

الجرجاشيون ، يبدو أنهم كانوا يقطنون بين نهر اليرموك وجبل الشيخ ، وقد ينسبون لهم مدينة جرش التى فى وادى الزرقا ، غير أن الأرض التى بين هذه وبين نهر اليرموك كانت فى حوزة الأموريين ، استولوا عليها من الموابيين والعمونين .

# ثم (الحوى):

وهم الذين كانوا يسكنون شمال فلسطين إلى غرب جبال الخليل ، عند وادى صرار .

# ثم (العرقى)

والعرقيون (١٧) ، فيما نرى ، هم الذين سكنوا فى المرتفعات الشرقية ، القريبة من العراق ، عند جبال بشرى وتدمر ، إلى الشرق من الصاديون الذين سكنوا فى جبال شومر (١٨) .

# ثم (السيني):

والسينيون ، على الأرجح هم الذين نزلوا منذ أول الأمر فى جبال لبنان الغربية ، من جهة الساحل بين صيدا وطرابلس الشام ، فى منطقة جبال صين .

#### ثم (الأروادي):

والأرواديون نسبة إلى جزيرة أرواد ، على ساحل سوريا ، فيما بين طرابلس واللاذقية ، فهم سكان هذا الموضع منذ القديم إلى الآن ، فيما يسمون بالفينيقيين .

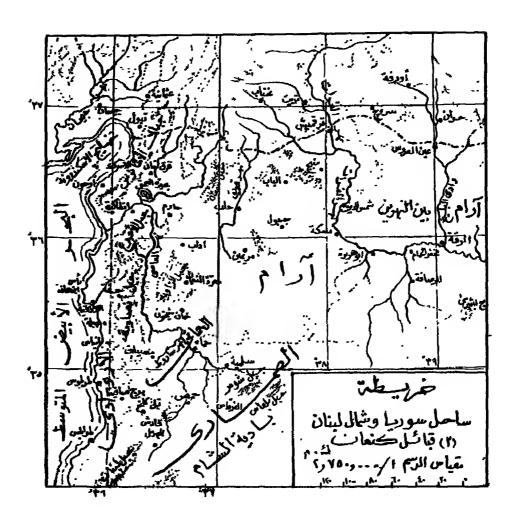
#### ثم (الصماري):

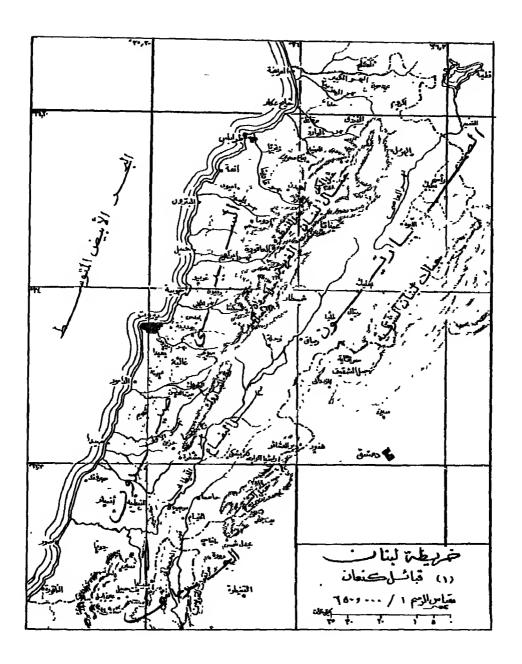
الصماريون ، فيما نراه ، هم سكان جبال شومر ، إلى الجنوب الشرقى من حماة ، غير أن البعض ينسبهم الى بلدة « صميرة » فى المنطقة التى يسكنها الأرواديون ، ولسنا من هذا على ثقة تماما .

# ثم (الحماتي)

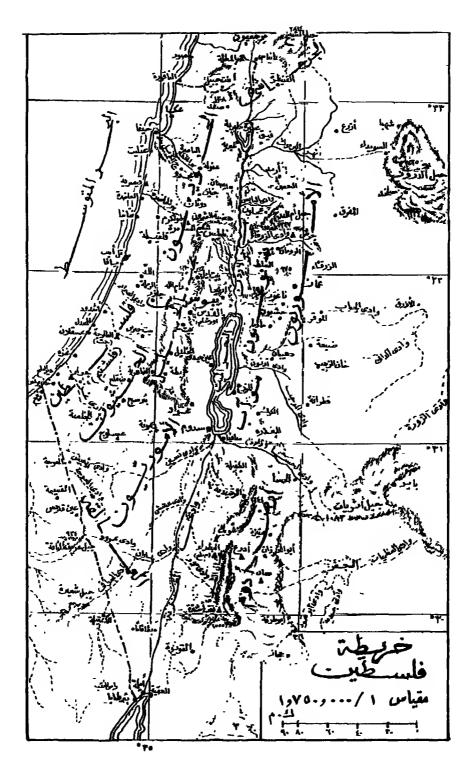
نسبة إلى مدينة حماة ، وهي عاصمة المنطقة التي تقع إلى الشرق ، والشمال الشرقي من الأرواديين .

ذلك هو ترتيب الكنعانيين ، كما جاء فى التوراة ، غير أن هؤلاء جميعا كانوا ينقسمون ، من حيث الإقامة ، إلى أماكن فى سوريا ، ولبنان وفى فلسطين ، وقد جعلنا لذلك خرائط تجمع هؤلاء جميعا ، كل فى موضعه ، على الوجه الذى تقدم ، مما أمكن تعريفه بقدر المستطاع .





verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)



onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

(١) وقد أشار كتاب (وصف مصر) ، كما فى الترجمة العربية ، إلى أن اسم مصرايم رجد على اثر قديم ، قطعة من الصلصال ، تعرف بشقفة «سانشونيان » التى اشار اليها «يوسييدس » فى كتابه (شعائر المذهب الانجيلى) باسم «ميزور Misor وذلك فى عرض قوله عن الكتابة الهيروغليفية .

فقد قال في الجزء الثامن ، طبعة الخانكي ص ٧٧ هامش ٢

اليكم مانقرؤه في شقفة «سانشونيان» التي أشار اليها يوسييدس في كتابه Pareparation Evangile Ques الخاص بالكهنوت الفينقي ص ٢٧ ـ يوناني ولاتيني طبع باريس سنة ١٦٢٨.

و ... وكان لميزور Misor ابن يسمى تايوت Taout ، وهو الذى اخترع العناصر الأولية للكتابة ، والذى يسميه المصريون . تحوي Thor ويطلق عليه السكندريون اسم ؛ تحويت Thoyth ، ويسميه الأغربق هرمس » .

ثم يضيف المؤلف نفسه ·

د. وبعد أن حسد الإله تابوت ، بالفعل اورانوس Uranws ، شكل كذلك صورا لكورنوس Cornus وداجون Dagon ، والآلهة الأخرى ، ثم صنع السمات المقدسة للعناصر ، أي الهيروغليفية » .

( ٢ ) « قفط » ؛ بضم أوله وبالكسر ، اسم مدينة قديمة فى صعيد مصر بين قنا والأقصر ، على الطريق البرى الموصل إلى ميناء القصير على البحر الأحمر ، كان حكامها قديما ، يعرفون باسم : القفطيين حكام مصر العليا .

والقفطيون هم د الكفتوريون ، من نسل مصرايم الذين نزحوا الى مصر في أواخر الأسرة السادسة ، وهم أول من أعتنق المسيحية منذ ظهورها من القدماء المصريين وعرفوا باسم د القبط \_ Koptos» وأما القول بأن د كفتور د يعني جزيرة كريت ، في البحر المتوسط وأن أهلها يسمون بهذه التسمية ، فلسنا منه على ثقة ، حيث قد تبين من دراسة الشواهد التي اعتمدوا عليها من التوراة ، أن الأمر اما أن خلط في الاسماء المتشابهة ، أو أنه مقصود به أن يكون كذلك بالحاح ، لسبب ما ، في القول عن الفلسطينيين والقفطيين خاصة ، ولذلك أقحم أيضا اللفظ المصرى القديم (كفتيو) دالا على جزيرة كريت ، وجزر اليونان ، في البحر المتوسط ، وليس كذلك ، وربما كان الأصح إنها على ساحل فلسطين والجزر القريبة منه انظر : ( قاموس الكتاب المقدس ) .

(٣) ومن أقرب الأسماء المصرية إلى لفظ د فوط ع اسم رئيس شرطة فرعون مصر ، الذى اشترى يوسف عندما نزل الى مصر مع قافلة من الاسماعيليين ، فقد كان يدعى د فوطيفا ع اى حامل القوس ، د يودتيفا ع . وفي كتاب ( العقد الثمين ) لأحمد كمال ، ( ص٧٧٧ ) في الكلام عن يوسف في الأسرة السادسة عشرة قوله :

د . . وزير مصر (فطفير) ويسمى بالقلم القديم . ( بدوفو) أى .

« هدية الشمس ..» أي عطية الآله .

والأشبه أن يقال : إن التسمية ( يُودتي فا ) ، أي حامل القوس لأنه رئيس الشرطة ، فاذا أضيف لفظ ( رع ) كان المعنى دالا على حامل قوس الإله فينطق « فودتي فا رع » .

- (٤) انظر التوراة ـ سفر التكوين أصحاح 4.
- ( ٥ ) كتاب . ( الآثار الباقية عن القرون الخالية ) .. طبع ليبسك بألمانيا ، ص /٥٨، ٨٧ .
  - (٦) وفي (تاريخ مختصر الدول) لابن العيرى
- « .. وساميروس ، ملك الكدانيين أبدع المكاييل والموازين ، ونسج الابريسم واخترع الأصباغ ، وجاء في الخرافات أنه كان له ثلاث عيون وقرنان » .
- ( ٧ ) « سرجون الكبير » : يبدو انه المسمى ( شاروكين ) .. الذي بنى دور شاروكين ، المسماة الآن ، تل خرصياه ، في شمال الموصل ... ( انظر دليل الآثار في العراق )
- ( A ) أول من بنى نينوى هو الملك « نينوس بن بالوس » بعد أبيه ، فى أوائل القرن الحادى والعشرين ، ق . م . كما فى جدول ملوك أشور ... ( أنظر « الآثار الباقية، للبيروني » ) .
  - ( ٩ ) « كالح ، : هي مدينة نمرود اطلال تقع جنوبي الموصل ، كما في دليل الآثار في العراق فأما « دحوبوث ، فهي في اطراف نينوي
- ( ١٠ ) مصرايم بن حام بن نوح ، وهو أقرب الأسماء التي يمكن أن يشتق منها اسم مصر والمصريين .

هذا على الرغم من أنه كانت لمصر قديما عدة تسميات منها ماهو اشارة الى سواد تربتها وخصوبتها فيقال ( كمت Kmt ومنها ماهو بالنسبة لظاهرة فيضان النيل ، فيقال : ( تاميرى Tamery فيما يسمى « الدميرة ، بمعنى فصل الفيضان .

- ( ۱۱ ) « فتروسيم » : وينسب إليه سكان مصر العليا ، فيما يسمى : صعيد مصر .
- ( ۱۲ ) والمشاهد في المراجع التي اختصت بالنظر في تفسير ذينك الاسمين ، وهما : « فلشتيم وكتفوريم » ، أن هنالك تبدو محاولة متعمدة للخلط بينهما ، بحيث يرجعا جميعا الى قبيلة واحدة لشعب غريب أو دخيل خرج من « كفتور » الذي معناها في نظرهم جزيرة « كريت » فصار غير حامى العنصر .

وبحن لم نأخذ بمثل هذا الرأى لأن الشواهد التى قيل عنها كذلك عن التوراة ، انما هى صريحة واضحة والتأويل فيها مستحدث مكشوف فالتوراة التى ذكرت الفلسطينيين قبل دخول بنى اسرائيل الى كنعان بما يقرب من خمسمائة سنة، وذلك فى زمن ابراهيم الخليل ، نصت على ان د فلشتيم ، هو الاسم العبرى الذى اشتق منه لفظ فلسطين بالعربية ، فقد جاء فى سفر التكوين \_ اصحاح ٢٧/٢١ \_ قوله :

شيطعا ميثاقا في بئر سبع ، ثم قام ابيمالك ونيكول رئيس جيشه ورجعا الى ارض فلسطين ... وتغرب إبراهيم في ارض الفلسطينيين اياما كثيرة » \*

وفي الهامش بإزاء فلسطين ؛ أنها في التوراة العبرية · ( فلشتيم ) .

فأما د كفتوريم ، فالواضح فيه انه اسم علم ، وليس هو اسم مكان يدعى ( كفتور ) ويقترن اسمه مع فلشتيم على قياس انهما قبيلتان خرجتا من بين أولاد مصرايم السنة ، ولهما وضع محدود فالخروج هنا لايعنى أن د كفتوريم ، اسم مكان بل إنما يعنى شعبا بعينه اشتهر بهذه التسمية ، التى كانت تطلق على الموضع ، أو الأرض عن طريق الملكية ، ورغم ما في المراجع ، من كلام كثير ، فإنه غير مترابط يبين الشك فيه ، ولذلك لم نأخذ به ، واعتمدنا على ما في التوراة ، باعتبارها الأصل في التسميات .

( ۱۳ ) وفي كتاب  $\cdot$  « العقد الثمين  $\cdot$  لأحمد كمال  $\cdot$  أن أصل التسمية « بدوفر  $\cdot$  يعنى  $\cdot$  هدية إله الشمس  $\cdot$ 

غير أن الملاحظ أن التسمية تختص برئيس الشرطة ، ويشبه انها تنطق ( بوبتى فا ) اى ' قواس ، أو حامل القوس ، وهذه غير اسم ( فوطيفارع ) رئيس كهنة مدينة أون ، التى ذكرها قاموس الكتاب المقدس ، وهذه ربما كانت تعنى عطية الإله ، وليست تلك .

( ۱۶ ) قوله « تخوم الكنعاني . » يعنى الأماكن التي سكنها أولاد كنعان الكبير ، ابتداء من بكره صيدوں ، وهي من شمال فلسطين إلى غزة

و حرار ، بلدة قديمة كانت الى السرق في طريق وادى عزة ـ انظر خريطة فلسطين

( ١٥ ) وفي كتاب (تاريخ فلسطين ) ـ طبع القدس سنة ١٩٢٣م

« الحتيون قبيلة انفصلت عن تركستان بحو ١٧٠٠ سنة ق م وأبهالت على فلسطين ، وهم فرع شجرة من مملكتهم المؤسسة في شمال سوريا وأسيا الصغرى ، حيت كانت عاصمتهم « ختى » التي تسمى اليوم بوغازكوى » ـ

وهدا القول واضع فيه أنه يعنى الحاتيين الأتراك ، وهو يخالف ما في التوراة عن أصل الحتيين ، وفيما أن حتا من أولاد كنعان ، ولسنا مما قبل في الخاط بينهما على تقة ، من قبل انه لاتوجد علاقة واضحة بين الحاتيين الأناضول وبين أولاد (حتا) الكعاني ، منذ أول الأمر

ويبدو في دلك اختلاف في التسمية ، عن طريق التشابه اللفظى ، بينما هنالك فرق بين لفظ « حاتى » بمعنى تركى أناضولى وبين « الحثى » الكنعانى الأصل .

(١٦) انظر . « قاموس الكتاب المقدس ، \_ مادة أمورى

والذى براه أن الأموريين والحموريين جميعا لفظ واحد الأصل فيه «حمورى » بمعنى شديد ، وكانوا فى بادىء الأمر يمتلكون شرقى وجنوبى فلسطين ، تم تملكوا فى سوريا والعراق ، ثم اندتروا عند ظهور الأسوريين واجتياح الحاتيين الأناصول سوريا فى القرن السابع عسر قبل الميلاد

( ۱۷ ) لم دجد فیما ذکره « قاموس الکتاب المقدس » عن مادة ( عرقی ) مانقتیع به فی نسبة هذا اللفظ الی مدینة « عرقة » ، حیث قال

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

"عرقى ، اسرة كنعانية ـ تك ١٧/٠ وأحبار أول ١٩/١ ـ وربما هم سكان عرقة ، البلدة الكنعانية التى تبعد اتبى عشر ميلا شمالى طرابلس ، وقد كان لها أهميتها فى التاريح العيبيقى ، وتنارع عليها المصريون والأشوريون ، وكانت احدى المدن التى ورد ذكرها فى لوحات تل العمارنة ، بين سوريا ومصر ، فى القرن الرابع عشر قبل الميلاد ، وفى آتار فرعون تحتمس التالت فى القرن ١٨ ق م " ونحن ، لم نجد فى تاريخ تحتمس التالت وفى حروبه فى فلسطين والشام ، اسم هذه ونحن ، لم نجد فى تاريخ الأرواد قرب طرابلس ، وفى الحرائط الطنوعرافية نجد فى الموصع الدى آسار اليه ، اسم مدينة (عريصة ، وليست . عرقة ضمالى طرابلس بقريب من اتبى عسر ميلا)

( ۱۸ ) « شومر » وقد تنطق ( سومر ) أو « صومر » ويندو أنه نسبة الى « السومريون » ، وهم « الصماريون » ،

# الفصل السابع:

# القبائل الآرية

الآرية ، صفة للتأصيل والتفوق ، واللفظ هندوسي أو إيراني ، يراد به تلك القبائل من البشر الذين كانوا يتعارفون بتلك اللغة ، أو ماهو مشتق منها .

والأصل فيهم ، كما فى التوراة ، أنهم من نسل يافث بن نوح ، فهو أبو الصقالبة والترك والروم واليونان ، وما والاها إلى الشرق والغرب ، ثم إلى الشمال والشرق من بحر قزوين ، فيما كان يعرف باسم ( ماجوج ) ، وهى بلاد المغول القريبة من الروس .

وعلى الزعم الذي يقول: إن الشعوب السامية سكنت في آسيا منذ أول الأمر، وإن الشعوب الحامية استقرت في إفريقيا، فأما الشعوب الآرية فهم بنو يافث بن نوح، الذين سكنوا ابتداء في آسيا الصغرى، ثم انتشروا في أوروبا نزوحا إليها من حوض البحر الأبيض المتوسط، فإن أولاد يافث، كما ذكرتهم التوراة(١)، سبعة وهم:

# جومر وماجوج وماداى وياوان وتوبال وماشك وتيراس ، ومن هؤلاء تفرقت جزائر الأمم (٢) ، بأراضيهم ، كل إنسان بلسانه ، حسب قبائلهم بأممهم ...

# ١ \_ ( جومر بن يافث ) .

وهو أبو الأرمن والفرس ، وأهل شمال تركيا ، جنوبى جبال القوقاز ، والفرس ، في تاريخهم القديم ، كانوا يسمونه «كيومرث كلشاه » يعنى ملك

الأرض والجبال ، ويعدونه بمثابة الإنسان ( الأول ) على الأرض ، ولهم في ذلك قصة « ميشا وميشانة (٢) » ، على أنها تحكى خلق آدم وحواء .

وولد جومر بن يافث ثلاثة بنين ، وهم :

#### ( أشكناز ) :

وهذا اللفظ كان يطلق على اليهود الذين كانوا يقطنون آسيا الصغرى ، على سبيل الصفة ، فيقال « أشكانيزم » ، ويبدو أنه فى لهجة أقرب إلى التركية والفارسية ، بمعنى « الجميل الباكى » أو الحزين .

فأما الموضع الذى أقام فيه ، فالأشبه أنه منطقة شمال جبال القوقاز عند الطرف الشرقى للبحر الأسود ، كان يضم شعبا من الفرسان البدو الرحالة ، ويبدو أن هؤلاء كانوا ضمن الغزاة الذين اقتحموا أراضى بين النهرين وسوريا في أوائل القرن السابع عشر قبل الميلاد .

# ثم (ريفاث).

فى «قاموس الكتاب المقدس<sup>(٤)</sup>»، نقلا عن المؤرخ (يوسيفوس اليهودى، أن الريفاثيين سكنوا ابتداء فى شمال تركيا على الساحل جنوبى البحر الأسود، فى الأرض التى كانت تضم شعب (بفلاجونيا)، وهم سلالة من الروم القصار الغلاظ الرءوس، وكانت لهم هنالك سلسلة من المستوطنات أهمها «سينوب».

# ثم (توجرمة) ·

ويبدو أنه رأس إلجرمانيين القوط الشرقيين في منطقة بين أبيه وأخيه تقع شرقى البحر الأسود، ومساكنهم ابتداء كانت الي الشرق من الريفاثيين.

# ٢ - (ماجوج بن يافث بن نوح):

أرض ماجوج هى التى تمتد من شمال بحر قزوين إلى ناحية الشرق ، وهى مقاطعة تركستان ، وهم أهل خوارزم وبلاد المغول الروس ، وقد نزح اليها الناس من شمال وشرق بلاد ميديا وأشور وأرمينيا .

وقد جاء ذكر «ياجوج وماجوج» في القرآن الكريم، وهناك اعتقاد اسطورى قديم، على أنه من علامات الساعة اذا اكتسح هؤلاء العالم أجمع.

# ۳ - (مادای بن یافث بن نوح):

وهو أبو الماديين الفرس الذين سكنوا ابتداء الأرض الجبلية جنوبي بحر قزوين وهم أهل خراسان وماجاورها إلى الغرب ، وقد كانت لهم مملكة قديمة تمتد من بحر قزوين الى جبال الاناضول ، وقد ضمها « قورش » الكبير الى الامبراطورية الفارسية .

# ٤ - (ياوان بن يافث بن نوح):

ياوان ، أبو اليونان الإغريق القدماء ، وعنه اشتق اسم (ايونيا) وأطلق على جزر اليونان التي سكنوا فيها منذ أول الأمر ، في بحر ايجه والبحر الأدرياتي ، وبحر الروم .

وولد ياوان أربعة بنين ، وهم :

## ( أليشه ) :

أكبر أولاد ياوان بن يافث ، ويبدو أنه سكن بجوار أبيه ، فاختص بجزيرة كريت ، ثم الجزر الصغار القريبة إلى الساحل الغربي من بحر إيجه .

#### ثم (ترشیش).

هو أبو الترك ، والأشبه أن التسمية هى الأصل الذى انحدر عنه إلى الآن ، صفة التركى Turkish ، ولم يبق منها غير اسم « طرسوس » اشارة إلى عاصمة بلاد الأناضول .

وتركيا أصلا هي شبه الجزيرة بين البحرين الأسود والأبيض ، شمالا وجنوبا ، ثم إلى بحر إيجه ، وهو بحر اليونان ، غربا ، وعاصمتها : أنقرة ، فاذا اختص الأناضول منها بالجزء الجنوبي على البحر الأبيض ، والريفاثيون الروم بساحل البحر الأسود شمالا ، بقيت تركيا الوسطى ، هي التي اصلا باسم « ترشيس »

# ثم (كتيم):

فى أكثر المراجع المتاحة ، أن « كتيم » هى جزيرة قبرص ، وهى منذ أول الأمر يقطنها اليونانيون .

# ثم (رودانيم<sup>(٥)</sup>) ؛

وقد تنسب اليه جزيرة رودس ، ومايليها من الجزر الصغار في الجهة الشرقية من بحر إيجه .

# ه \_ ( توبال بن يافث بن نوح ) :

ويبدو أنه كان يقطن إلى الغرب من البحر الأسود ، فى أرض البلقان ، فيما بين ياوان وبين ماشك ، وقد ذكر مع « ياوان » في أكثر من موضع (١٠) .

#### ٦ \_ (ماشك بن يافث بن نوح):

وإليه ينسب المسكوفيين الروس ، شمالى البحر الأسود ، غربى بحر قزوين في سهل أوروبا الشرقي -

# ٧ ـ (تيراس بن يافث بن نوح):

تيراس ، فيما نرى ، أنها طوروس ، فى أرض الأناضول على ساحل البحر الأبيض ، ثم بحر إيجه غربا ، وهى الجزء الجنوبى المكمل لتركيا الان(٢) .

وقد ذكر المؤرخ « يوسيفوس Yosephus اليهودي (^) ، قبائل يافث بن نوح ، والمواضع التي سكنوا فيها فقال ·

« بنو يافث :

(ماداى) ومحله الشمال من بلاد العجم.

و( ياوان ) ، ومحله اليونانيون الذين يسكنون بأرض مكدونيا .

و(توبال) ومحله بجوار (ماجوج) ، بين البحر الأسود وبحر الخزر<sup>(۱)</sup> ، وقد سكن بعض نسله على شط بحر البلطيق ، ومنه تسلسل بعض المسكوبيين (۱۱) .

و( ماشك )<sup>(۱۱)</sup> ، ومحله بجوار « ماجوج »<sup>(۱۲)</sup>

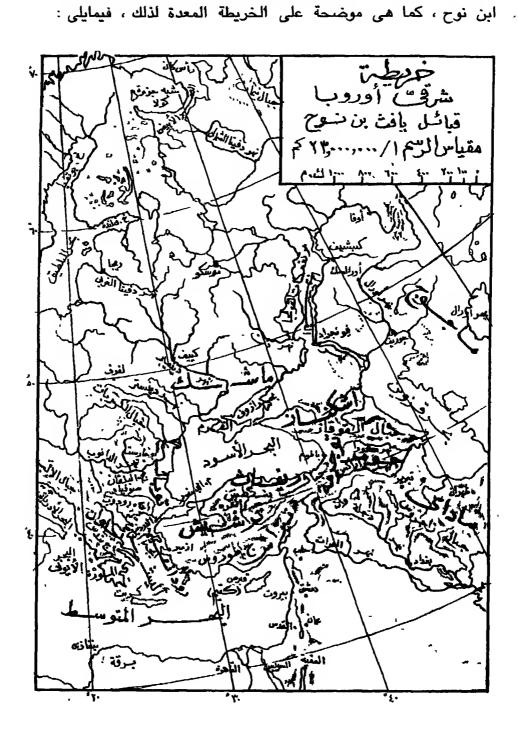
ثم ذكر قصة غريبة ركيكة ، ملخصها :

« أن الله لما فرق أهل الأرض بعد الطوفان وخالف ألسنتهم فانتشروا فى الأرض ، مضى بنو « كتيم » ، من أولاد ياوان بن يافث إلى أسبانيا ، وبنوا لهم مدينة سموها كذلك ، على اسم البناء الذى بناها ، ومضى بنو « توبال » إلى أرض ( يوسيبيا(١٢) ) ، وأقاموا بها ، وكانوا يرغبون فى مصاهرة أولاد أعمامهم ، وإكن هؤلاء كانوا يكبرون عليهم ولايريدون أن يزوجوهم .

وفى بعض السنين احتال بنو « توبال » وبخلوا إلى أسبانيا وسبوا من وجدوا فيها من الفتيات ، ومضوا بهن الى حصون لهم فى الجبل ، ولم يقدر بنو « كتيم » على محاربتهم لأنهم وضعوا لهم الأطفال الذين رزقوا بهم من الفتيات على أسوار الحصون ، فكفوا حينئذ عن محاربتهم ... ».

ثم أكمل المؤرخ ، « يوسيفوس » اليهودى ، ذلك بقصة أخرى أغرب من تلك ، أراد أن يقول فيها أن صفو بن أليفاز بن عيسو صار فيما بعد ملكا على بلاد الكتيم » .

وذلك ، ما أمكن لنا استقصاؤه من الأماكن التي سكنها ابتداء أولاد يافث



- (١) انظر ، التوراة ، .. سفر التكوين ، أصحاح/١٠
- (٢) جزائر الأمم فصائلهم، تبعا لمواقعهم من الأرض
- ( ٣ ) ( انظر · تاريخ ملوك الفرس القديم ، في كتاب ( الآتار الباقية من القرون الخالية ) \_ للبيروني ، طبع أوروبا .
  - (٤) انظر (قاموس الكتاب المقدس) ـ مادة « ريفاث »
- ( ° ) كذا في هامش الأصحاح الأول من سفر ( أخبار الأيام الأول ) أصحاح ٧٨ في التوراة ويبدو أنها أصبح لفظا من « دودانيم » .
  - ( ٦ ) انظر «قاموس الكتاب المقدس » \_ مادة توبال
  - ( V ) في « قاموس الكتاب المقدس » \_ مادة « تيراس » ، عن هيرودوت المؤرخ الاغريقي
- « أن التيراسيون ، ربما كانوا قراصنة « تروشا » ، الذين عزوا مصر وسوريا مى القرن الثالث عشر قبل الميلاد ـ ولسنا من هذا على ثقة تماما
  - ( ٨ ) انظر. ( تاريخ اليهود القديم ) ليوسيفوس ، الجزء الأول
    - (٩) بحر الخزر هو بحر قزوين الآن
- ( ۱۰ ) المسكوب ، أو المسكوف يراد بهم الروس الذين عاصمة بلادهم « موسكو » في سهل أوروبا الشرقي .
  - ' (١١) « ماشك » : هو أيضا . ماسك أو « موسك » ، ويراد به أبو المسكوبيين .
- (١٢) « ماجوج » أخو « ماتنك » ، ويبدو أن نسله كان يقطن مع المسكوبيين ، وإنما الى الشرق من بحر الخزر في أسيا .
- (١٣) كذا في الأصل المطبوع ( يوسيبيا ) ، ونحن لم نعتر على هذا الاسم ، غير أن الاشبه أنه يعنى بلاد البلقان ، وعاصمتها صوفيا ، وهي المنطقة التي نزل فيه بنو توبال .
- وأما القصة فإن فيها اختلافا ، إلا إذا فرضنا أن أسبانيا هي بلاد الكتيم ، بدلا من قبرص .

#### onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

# الباب الثالث

# فى المدخسل إلى تاريخ مصر القديم والسوسسيسط الأول

- العصر المتيق في مصر .
- الأسرات الملكية في الدولة
- القديمة والمهد الوسيط الأول.
- نسل ابراهيم الفليل ( إبرام )

# العصر العتيق في مصر

اختلفت آراء المؤرخين فى أصل المصريين فى العصر العتيق، قبل عهد الأسرات الملكية، فبعض يرى أن المصريين الأوائل قدموا من الجنوب عند منابع النيل، على الزعم الذى يحكيه الأحباش بأن المصريين. بطن منهم.

وبعض يرى أن السلالات البشرية انحدرت جميعا عن القوقازيين ، بين بحر قزوين والبحر الأسود ، وهذا قول صحيح ، غير أنه ناقص التعريف ، فهو بعينه ماجاء في التوراة ، ولكن بوجه آخر ، فالساميون هم العرب واليهود وسكان آسيا الصغرى ، والحاميون هم المصريون والكوشيون في افريقيا ، وأما الآريون فهم القوقازيون والأرمن والصقالبة .

ومع ذلك فالأقرب إلى العقل ، أن يقال : إن المصريين نسل من العرب الأدوميين أولاد قايين بن أدم ، قبل الطوفان ، ثم إنهم من نسل حام بن نوح بعد ذلك ، وإنهم نزلوا إلى مصر من جهة الشرق عن طريق فلسطين وشمال سيناء ، ثم إلى وادى النيل ، ومن هؤلاء المصريون القفطيون ، أولاد « كفتوريم » من ولد مصرايم ، أصحاب مدينة (قفط) المسماة في المصرية القديمة ( جبتيو Gebtyw ) ، وهم أحدثهم عهدا ، وقد لايتجاوز تاريخ العصر العتيق في مصر أول التقويم العبرى سنة ، ٣٧٦ ق . م .

قلما هبط الأوائل إلى مصر واستوطنوا الأرض ، وأقاموا المدن طردوا أمامهم نحو الشرق والغرب والجنوب من كان فيها من قبائل الرعاة والقناصين الذين وفدوا إليها من قبل عن ذلك الطريق ، ثم صارت لهم عقائدهم وحضارتهم ، فكان أكابرهم يلقبون إذ ذاك باسم المبجلين ، أتباع الآلهة ، ثم لما استكملوا وجودهم اتبعوا بعد ذلك نظام الأسرات الملكية بالتوارث .

فأما الفترة التى سبقت حكم الأسرات ، فالقول فيها ، من جهة التاريخ ، لايزال فى أوله ، ويكاد يكون مغلقا تماما ، مما فتح أمام الذين نظروا فيه باب اجتهاد عن طريق التصور والتقدير ، فكان فى بعض ذلك خروج عن المقبول .

وقد ذكر عالم المصريات ( جيمس بيكى ) فى كتابه (١) ، بعض أسماء ممن يظن أنهم من أعلام ما قبل الأسرات ، قال إنهم من ملوك الوجه البحرى ، وهم :

١ ـ ( سكا ) وهذه التسمية قد تعنى في العربية ما يقابل لفظ: الحارث .

٢ - (خاو)، أو (خايو)، وكالاهما بمعنى: الصابر.

٣ - (تيو): وهي في العبرية بمعنى: المرتل أو المنشد، وربما كان هذا اللفظ (ثيو)، وهذا يعني على الأرجح الحاكم.

- ٤ ـ ( أونسكا ) ، ومعناها : أبوالحارث .
  - ٥ ـ (تش)، أي الكاتب.
- ٦ (وازن) بمعنى: الغض أو النضر.

ثم ذكر اسم : (الملك العقرب) ، من ملوك الوجه القبلى .

وقد تكون تلك التسميات بمعان أخر غير ما أشرنا إليه ، غير أن الواضح فيها أنها أسماء قريبة في معانيها من أسماء العرب والآسيويين ، مما يدعو إلى الشك بأنها محدثة وليست من مسميات العصر العتيق .

فأما من تقدم عن زمان هؤلاء ، فيما كان يطلق عليهم صفة أنصاف الآلهة ، من أتباع حور ، فالتاريخ يجهلهم تماما وليس في القول عنهم مذهب صدق .

وأما الذين وجدت أسماؤهم على نقوش في الآثار تدل على معان لهم ، دون أن تذكر صراحة وبالتفصيل ، ممن قيل إنهم من ملوك العصر العتيق ، أو خلال الفترة التي تسبق عهد الأسرات مباشرة ، فالمعروف منهم حتى الآن اثنان .

أحدهما : سماه علماء الآثار : « الملك العقرب .. King Lcorpion ..

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

وذلك أنه وجد له أثر في مقبرة الكوم الأحمر(7) ، وهو يلبس تاج الوجه القبلي ، وأمامه صورة « عقرب (7) ، في أعلاها علامة رمزية كالزهرة(3) ، بينما هو يمسك بكلتا يديه علامة أخرى على هيئة العزاقة ، أو سلاح المحراث ، يمتد أحد ضلعيها بذراع طويل يقف عليه شخصان كأنهما يحملان شعارا ، وأسفل الملك الواقف ، يجثو شخص عند قدميه يبدو كأنه يلتقط ما يتساقط منه في سلة :



FIGURE 50 Relief on the Macehead of King-Scorpion. (Ashmoltan Museum, Oxford)

وهذا الأثر محفوظ فى متحف (أشموليان) \_ بأكسفورد، وتوجد صورته فى كتاب (تاريخ العاديات فى الشرق الأوسط القديم) \_ تأليف « جاك فينجان »:

Archaelogical History of the Ancient Middle East - by Jack Finesan. 168 - 172.

وقد ذكر المؤلف بإزائه معلوماته من المخيلة ، فقال ، ما ترجمته باختصار : ( الملك عقرب King Seorpion ) :

« إتقان الزخرفة في مقبرة الكوم الأحمر « هيراكنبوليس » ، يشير إلى أن بها رفاة شخصية بارزة ، ربما كانت لأحد الملوك الأوائل في الوجه القبلي ، والاسم الحقيقي لهذا الملك وجد منقوشا على حجر جيري ، على هيئة كمثراة في رأس عصا صولجان ، وجد في حالة مهشمة في المقبرة التي في تخوم الكوم الأحمر ، وعند إعادة الأثر إلى حالته الأصلية وجد أن ارتفاعه ٢٣,٠٠ سم ، وبه رسم بارز في ثلاثة مواضع أفقية ، يظهر الملك بأكمله في الوسط منها ، وهو يرتدي قميصا طويلا مثبتا بحزام فوق كتفه الأيسر ، وذيل ثور مثبتا في خصره كأنه الشعار للأسرة المالكة ، وعلى رأسه خوذة طويلة ، تشبه التاج الأبيض لملوك الوجه القبلي .

وهو يقف على حافة جسر للماء ، يبدو كأنه شاطىء النيل فى وقت انخفاض المياه ، وهذا النهر ينحنى على استدارة حول جزيرة وقف عليها رجلان منهمكان فى أعمال الزراعة ، مع اثنين من حاملى المراوح إلى الخلف من الملك وهو يقبض على عزاقة أو ما يماثلها ، وأمامه شخص آخر يمد إليه بسلة كأنه يستقبل الرذاذ المتساقط عنه ، وهذا ربما يصور الطقوس الزراعية فى فصل الزرع الجديد بعد الفيضان ، بينما أحد العمال المختصين يعود بالسلة وهى مملوءة بالطمى .

وفى الأعلى ، فوق صورة الملك ، نجمة سباعية الأطراف ، وأمامه صورة عقرب ، والعقرب هنا ، على الأرجح تشير إلى الاسم الهيروغليفي للملك ، فأما النجمة فيمكن أن تشير إلى إله السماء ، وغالبا أنها تخص الإله «حورس » ، وذلك يؤكد أن الملك كان في أواخر عهد ما قبل الأسرأت الملكية ........ » .

فأما علماء الأثار ، لما وجدوا أن هذا الملك يلبس تاج الوجه القبلى وأن بإزائه صورة العقرب ، قالوا فيه :

إن اسمه: «عقرب Scorpion»، وان انتصاراته على أهل الشمال وسكان الصحراء لم تكلل بالنجاح، وذلك أنه يلبس التاج الأبيض فقط، فجاء من بعده الملك، المسمى في أثر آخر: «نعرمر ــ Ner Mar»، وحارب أهل الدلتا وقام بتوحيد البلاد.

وفى الموسوعة المصرية ـ تاريخ مصر القديم(1):

« ...... فقد عثر المنقبون على آثار لملكين ، يغلب الظن أنهما سبقا مباشرة الملك ( منا ) :

أولهما: وقد ظهر اسمه: « العقرب » على دبوس للقتال يحوى مناظر تسجل انتصاراته في حرب ضد أهل الدلتا وسكان الصحراء، إلا أنه قد زين رأسه بالتاج الأبيض فقط، ومعنى هذا أن انتصاراته كانت جزئية ولم يستطع اخضاع أهل الشمال وضم الدلتا إليه.

أما الثانى: واسمه « نعرمر » ، فقد وصلت إلينا لوحته الكبيرة التى حوت مناظر كثيرة على وجهيها تثبت أنه أتم ما بدأ به أسلافه ، وأنه أخضع الدلتا إخضاعا تاما ، فكان بذلك أول من استحق تلقيب نفسه : ملك الجنوب والشمال .......... » .

#### ثم انتهى إلى قوله:

« ....... ويحار المؤرخون بين حقيقتين ، أولاهما : أن المصريين ، منذ عصر الدولة الحديثة ، يذكرون في قرائم ملوكهم ملكا اسمه : « منا » كأول من استحق لقب : موحد القطرين ، كما ذكره ( هيرودوت ) ، ونص عليه ( مانتون ) أيضا ، ولكن هذا الاسم لم يرد مرة واحدة على آثار ملوك

الأسرة الأولى ، أما الحقيقة الثانية فهى أن « نعرمر » قد سجل لنفسه على آثار له ما يدل على أنه وحد القطرين ، ومن أجل ذلك يقرن بعض المؤرخين الأسمين ويطلقونهما على شخصية واحدة ، وهى أن ( نعرمر ) هو الملك « منا » ..

ونحن نشك في مثل هذا التفسير ، ولسنا منه على يقين تماما ، فالقول بأن صاحب الأثر الأول اسمه (عقرب Scorpion) ، وأنه كان يحارب أهل الدلتا غير صحيح ، فليس في الرسم ما يدل على الحرب أصلا ، بل إنما هو بالزراعة أخص وأشمل ، كما أن صورة العقرب في ذاتها ومعناها ليست من أسماء الملوك والأمراء ، بل هي في الأصل إما أنها اسم للعقرب في ذاتها ، وإما أنها اسم إلهة لحراسة الجسد المتوفى حتى يعود الهواء إلى رئتيه ثانية فترجع إليه الحياة ، كما في عقائد المصريين ، واسمها : «سركت » .

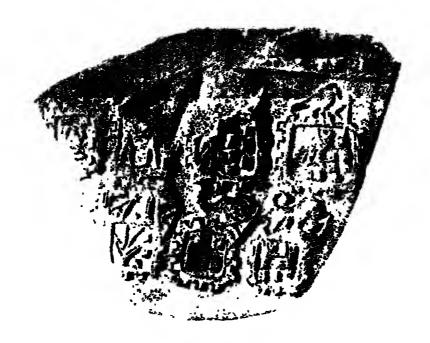
الاله (سركت)

# (the scorpion-goddess) SrKt &

وأسماء الآلهة وصبورها يجوز إطلاقها على الأقاليم والاقطاعات والامارات ، كما لو جعل الإله « حور » مصبورا في هيئة الصقر شعارا لاقطاعه تحمل هذا الاسم .

وفى المتحف المصرى بالقاهرة لوحة أردوازية مرممة  $^{(V)}$  ، أشار إليها العالم الآثارى : (جاردنر A . H . Gardiner ) ، باسم لوحة (تحنو) ، تحمل شعارات جميع الاقطاعات السبع فى صعيد مصر ، ومن بينها : شعار إقطاعة الإله «حور » ، فى صورة الصقر الملكى ، ثم شعار إقطاعة الإله ( سركت ) فى صورة العقرب ، وهذا بعينه يحمل الأثر الذى قبل عنه : إنه الملك «عقرب» يحارب أهل الشمال  $^{(A)}$ :

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)



وعلى هذا الوجه البسيط من النظر ، نرى أن الأثر ليس فيه أكثر مما يدل على أن الملك ، أو الأمير ، إنما يتفقد الزراعة في الإقطاعة التي يشرف عليها أو يملكها ، وليست هنالك إشارات دالة على الحرب .

فأما العلامة كل على شكل الزهرة ، فهى بعينها الرمز الهيروغليفى للزهرة الرباعية الأطراف ، وكلاهما مقطع بصوت ينطق عادة (ون) ، بما يفيد الصحة وصفة الشباب.

وأما العلامة وكلاهما ينطق: (مرى)، أو (مر Mer)، وأكثر اليمين إلى اليسار، وكلاهما ينطق: (مرى)، أو (مر Mer)، وأكثر استعالاته في غير الزراعة، بمعنى: المحبوب، وإنما زاد طول الذراع الأعلى لكى يقف عليه شخصان يرفعان الأعلام أو الشعار، فيبدو على هيئة المعزقة أو المحراث، في الآلات الزراعية، وبفرض أن هاتين العلامتين تمثلان اسم الملك أو الأمير، فإنه يمكن أن ينطق: (ون مرى)، بمعنى: الشاب المحبوب.

كما أن ظهور علامة فى الرسم على شكل العزاقة ، ثم وجود شخص جاث أمام الملك كأنه يلتقط الحبوب ، ثم الوقوف بجوار مجرى ماء كأنه النهر ، كل ذلك يشير إلى الخير ، وسعة العيش ، فى هذه الإقطاعة من الأرض التى تروى بماء النيل ، وليست فيه إشارة للحرب ، كما ذكر بإزائه

في الموسوعة المصرية.

فأما الأثر الثانى ، فقد أطلق عليه علماء الآثار اسم : الملك ( نعرمر \_ NerMer ) .

وذلك أنه وجد على لوحة قديمة فى مقبرة الكوم الأحمر أيضا ، يلبس التاج المزدوج فى أحد وجهيها ، وفى الوجه الأخر يلبس تاج الوجه القبلى ، وفى كليهما يحمل اسمه فى أعلى الرسم هكذا(١) :

Mer sei

فسموه كذلك بفرض أن · العقال

صورة السمكة تقرأ في اللغة المصرية بلفظ: (نعر \_ Ner )، وهو الاسم العام في الأسماك، دون تخصيص في النوع.

وأن العلامة الرمزية التي تشبه الوبد ، أسفل من تلك ، لفظ مصوت مختصر ينطق ( مر Mer ) ، ويعنى غالبا : المحبوب أو المقرب .

وباجتماعهما ، بإضافة الثانى إلى الأول ، يصير الاسم الكامل ( نعرمر NerMer ) ، وهو فى ذاته على هذا الوجه ترجمة حرفية غير صحيحة تماما ، لكونها لا تحمل المعنى الذى يتمثل عادة فى أسماء الملوك الفراعنة والأمراء ، فإن أسماءهم تبدو دائما ذات معان فخمة مقبولة .

فلما وجدوه فى الرسم يلبس التاج المزدوج فى جانب منه ويلبس تاج الصعيد فى الجانب الآخر ، قالوا : « إنه تمكن من توحيد شبطرى البلاد بعد ثورة عارمة ، وأنه أول من قام بذلك ....... » .

وسريعا ، دون مناقشة علمية أو موضوعية ، جعلوا اسم الملك ( منا ) ، الذي ذكرت المراجع القديمة أنه أول ملوك الأسرات ، محرفا عن ذاك ، حتى يبدو للناظر ، في غاية البساطة من القول ، أن كليهما ملك واحد ، هو صاحب مدينة « منف » ومؤسس الأسرة الأولى (١٠) .

وقد ذكر العلامة (جاردنر Gardiner )، في كتابه: «مصر الفراعنة » $(^{(1)}$ : أن قراءة كلمة « نعرمر NerMer » ، ليست مؤكدة تماما .

والأشبه أن صورة السمكة ، لما كانت من النوع المسمى د بلطى

النيل »، فهى تنطق (ون)، فيبدو الاسم الصحيح: (أونمر-Wn. Mer وهذا هو بعينه إسم الملك فى الأثر الأول المسمى «عقرب»، مما يخيل أن الأثرين كليهما لملك واحد يدعى (أونمر ـ Wn Mer)، والفرق بينهما اختلاف فى دقة الرسم وموضوعه فى كل منهما.

والرسم فى ذاته ، فى أحد وجهيه ، وهو الأمامى ، يمثل الملك يلبس تاج الوجه القبلى ، وهو يؤدب زعيم الغزاة ، الذى يبدو أنه أمير ليبى ، أشير إليه باسم (١٢) « داسبت Daspit » ، آخذا بناصيته ، وخلف الملك خادمة يحمل حذاءه ، وأمامه الإله « حورس » فى هيئة الصقر الملكى مستقرا على ستة أعواد من نبات البردى مغروسة فى ظهر العدو ، وقد سحبه من أنفه رغما ، مشيرا إلى أنه أعان الملك فى الحرب فأسر من الأعداء ستة آلاف ، بفرض أن كل ساق من نبات البردى ، الذى يرتكز عليه الإله « حورس » يمثل فى العدد ألفا من الأسرى الليبيين .

وفى أسفل الرسم من هذا الوجه ، يبدو اثنان آخران من الزعماء يحاولان الفرار ، أحدهما إلى اليسار يدعى . (ذا Za) ، والآخر إلى اليمين يدعى . (أومت Wmit) :

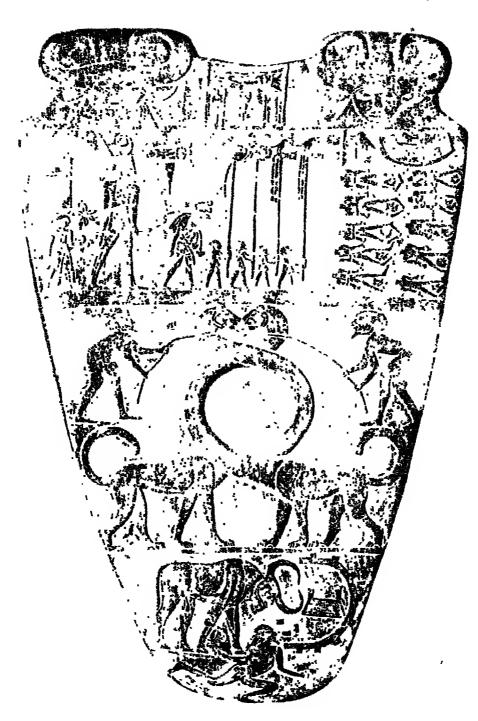
nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)



وفى الوجه الآخر ، الخلفى من الأثر ، يرى الملك يلبس التاج المزدوج ، وخلفه خادمه بعينه يحمل الحذاء ، وأمام الملك قائد الحرب ( ست ) يتقدمه

onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

حاملو الأعلام ، وأمامهم صفان من الأسرى ، وقد قطعت رعوسهم بين أرجلهم .



وتحت هذا المنظر صورة خيالية ، ذات مغزى ، كمن يقول : « نحن قوم نركب الأسد وبقودها من أعناقها » .

وفى الأسفل ، من هذا الوجه منظر يمثل بطش ثور قوى هائج بالعدو الليبى ، وقد حاصره فى إمارة (الأسد)(١٣) عند منفذ ضيق ليقضى عليه .

وهذا الأثر بوجهيه ، كسابقه خال من أية إشارة إلى أن حربا كانت بين أهل الشمال والجنوب من مصر ، بقصد توحيد شطرى الوادى ، فالواضح أن هيئة الأسرى تدل على أنهم ليبيون ملتحون وليسوا هم من المصريين ، كما أن فيه من دقة الصناعة وقوة التخيل ما يجعل الأمر غير قابل للتصديق أنه من آثار الفترة التى سبقت عهد الأسرات بزمان طويل ، وأيضا ليس بين الاسم الذى أدعوه وهو « نعرمر NerMer » ، وبين اسم الملك ( منا ) ما يجعل التحريف من أحدهما إلى الآخر ممكنا بسهولة .

وما أرتأيناه نحن فى هذا الأثر ، وفى ذاك ، فنحن لا نجزم أنه صحيح تماما ، ولكن الذى نقطع به عن يقين ، أن كل ماقيل فى كليهما من حيث الخلط فى الموضوع ومن جهة أن أحدهما ، أو غيرهما ، هو الملك ( منا ) مؤسس الأسرة الأولى ، فهو بعيد عن التصديق وليس بمقبول أصلا ، وإنما يلزم أن يعاد النظر فى ذلك على استقصاء .

والزمان الذى بين أول نظام الأسرات الملكية وبين ما تقدم نحو نسل آدم وهو ما يسمى بالعصر العتيق<sup>(١٤)</sup>، وينحصر فيما بين منتصف القرن الثالث والأربعين إلى أوائل القرن الثالث والثلاثين، قبل الميلاد، وأقرب هذا إلى التاريخ بداية التقويم العبرى سنة ٣٧٦٠ ق م، أو قبل ذلك بقليل، وجميعه حقبة من الزمان موغلة في القدم تحتاج إلى دراسات دقيقة بدخل في تصحيحها شواهد من الآثار المصرية والتاريخ القديم.

فأما ابتداء تاريخ الأسرات الملكية فقد حاولنا قدر المستطاع أن نعيد النظر فيه مرارا عن طريق التحليل من الأواخر إلى البدايات ، ثم عن طريق ترتيب أزمنة الأسرات المتصلة في الزمان والمتداخلة ، كل منها فرادى على حدة ، وذلك على ضوء أكثر المراجع التاريخية ، مع مراعاة اختلافاتها وما حاول بعض أن يقتضبوه من المجموع ، في بعض الأسرات المتقدمة ، من الأولى إلى السادسة ، ثم من الفترة التي غزا فيها العمالقة الهكسوس

مصر ، ثم فيما تداخل من الزمان بين بعض الأسرات ، عند انتقال الحكم فيما بينها ، على زعم أنه لا توجد لبعض الملوك آثار ظاهرة .

- (۱) انظر كتاب (الآتار المصرية في وادى النيل) ـ ترجمة عربية ، طبع القاهرة سنة الاتار المصرية في وادى النيل) ـ ترجمة عربية ، طبع القاهرة سنة
- ( ٢ ) الكوم الأحمر . قرية بصعيد مصر الأعلى ، سمالى مدينة إدفو ، تقع على الساطىء الغربى للنيل ، تجاه قرية د الكاب » ، والمصريون قديما كانوا يسمونها : د نخن » ، وسماها اليونانيون د هيراكنبوليس » ، أى مدينة الصقر الذى يرمز إلى الإله (حور )
- (٣) صورة « العقرب » في اللغة المصرية ، لفظ تام ، قد يجعل اسما دالا على إحدى الهات الوجه القبلي تدعى (سركت Sirkt) ، تختص بالمحافظة على أعضاء التنفس في الانسان ، وقد تطلق التسمية والصورة ، كلاهما معا ، كشعار ، أو اسم إقليم ، على سبيل الانتساب
- (٤) صبورة « الزهرة » ، وهي رباعية الأطراف أو سباعية ، تستعمل في اللغة المصرية لفظا أو مقطعا في كلمة ، ينطق (أون) ، وتارة « حون » ، ويعني السباب والفتوة ، في أكثر استعمالاته
- ( ° ) وهنا عرج المؤلف على كلام يتعلق بسعار الإله « ست » الذى يصورونه في هيئة حيوان غريب يرتبط في صفاته بهيئة الحمار أو الخنزير ، وغالبا ما يسبه الكلب الصياد . . . . . » ـ وهو قول لا يدخل في موضوع الأثر فأهملناه
- (  $^{7}$  ) انظر ( الموسوعة المصرية \_ تاريخ مصر القديم ) \_ مقال للدكتور عبد المنعم أبوبكر \_  $_{0}$
- ( ۷ ) انظر لوحة رقم ( ۱۹ ) من كتاب ( مصر الفراعنة ) لجاردنر ــ الترجمة العربية ، قال فيها ·
- إنها لوحة (تحنو) ، بالمتحف المصرى بالقاهرة ، غير أن المعروف بهذه التسمية غالبا هم أهل الواحات ، وهؤلاء لا يخصهم مثل هذا الشعار ، لأنه وجد في مقبرة الكوم الأحمر بصعيد مصر ، والمرجح أن اللوحة تعنى شعارات مقاطعات الوجه القبلي ، ومنها إقطاعة الإلهة «سركت».
- ( ٨ ) والتسعار الذي يخص مقاطعة الإله « سركت » ، وعليه صورة العقرب والمعزقة ، يبدو واضحا في أسفل اللوحة وسطا منه .
  - (٩) انظر الأتر رقم ٣٠٥٥ ـ بالمتحف المصرى بالقاهرة .

nverted by Tiff Combine - Ino stam, s are a , lied by re\_istered version)

( ۱۰ ) وقد زاد الأمر تعقيدا ما ذكره · ( والتر . ب . امرى ) ، في كتابه ( مصر في العهد العتيق ) ـ ترجمة عربية ص/١٣ ـ قال

« وقد وجد فى مقبرة « نبت حتب » والدة الملك « حورعحا » – وهو ثانى ملوك الأسرة الأولى فى قوائم الملوك ، عن « مانيتون » – لوحة صغيرة من العاج ، منقوش عليها اسم الملك « حورعحا » ، ومعه اسم الملك ( منا ) ، ومن تم يكون « حورعحا » هو اسم الملك ( منا ) .... ... .  $^{1}$ !

وليس لدينا تعليق على ذلك أكثر من أن « مانيتون » هو صاحب تاريخ ملوك الأسرات ، وقد ذكرهما تباعا ، أولهما ( منا ) والثاني ( حورعحا ) ، وأنه من الخطورة تغيير التاريخ بمثل هذه البساطة من النظر

والآن أصبح ، تبعا لذلك ، أول ملوك الأسرة الأولى أحد ثلاثة وهم ( منا ) \_ نعرمر \_ حورعما ، ثم رابعهم عقرب ا

- ( ۱۱ ) انظر كتاب ( مصر الفراعنة ) لجاردنر gardiner ، الترجمة العربية ، في القول عن العصر العتيق وملوك الأسرة الأولى .
- ( ۱۲ ) ذكر د أحمد فخرى فى كتابه ( مصر الفرعونية ) ان اسمه ( واع شى ) ، غير ان هيئة الخط الهيروغليفى تمثل اسم أمير الإقليم ( رات سبت ) ، واسنا من ذلك على تقة تماما .
  - ( ۱۳ ) إمارة د الأسد ، هي إحدى الإقطاعات السبعة ، في اللوحة التي أشرنا إليها قبلاً ذات الشعارات ، فيما يسميه ( جاردنر ) لوحة تحنو وموقع إقطاعة هذه في أسفل اللوحة إلى اليمين من إمارة د العقرب ، التي سبق القول فيها .
  - ( ١٤ ) العصر العتيق يراد به منذ أول الأمر عصر ما قبل تاريخ الأسرات ، غير أن بعض المؤرخين يرى استقطاع فترة زمان الأسرتين الأولى والثانية ، من الدولة القديمة وإضافتها إلى ذاك ، أو اعتبار هاتين بأنهما العصر العتيق ، والراضح أن هذا الاجراء غير لائق في التسلسل التاريخي لترتيب الأسرات ، فالأصل الذي وضعه « مانيتون ، هو الأصح .

# الأسرات الملكية فى الدولة القديمة والعهد الوسيط الأول

تبيين تواريخ الأسرات الفرعونية لم يكن منذ أول الأمر في منهج كتابنا هذا ، ولكنا رأينا أن القول في موضوع الكتاب إما أن يكون بعضه مبنيا على تواريخ غير يقينية تتعارض مع مصادر أخرى ، وإما أن يكون ناقصا إذا نحن أغفلنا ذلك ، أو أخذنا به من غير تصحيح مقبول ، وذلك لضرورة في سياق القول تختص بتنسيق التواريخ تباعا على أطراف الأسرات الفرعونية بوجه عام ، ثم لتوضيح الأزمنة المتداخلة فيما بين غزو الهكسوس لمصر وطردهم منها ، وعلاقة التاريخ بين هؤلاء وبين بني اسرائيل ، وأيضا لتحديد أسماء الملوك الفراعنة الذين عاصروا الحوادث تباعا حتى الخروج ، وضبط أزمنة لها تكون صحيحة على أقرب ما يكون بالقياس إلى التواريخ العامة المعهودة عن يقين .

# ١ ـ الدولة القديمة

وهى الأسرات من الأولى إلى السادسة ، ومجموعها ٩٥٥ سنة ، تبدأ من أول حكم الأسرات الملكية سنة ٣٢٣٤ إلى سنة ٢٢٧٩ ق . م ، تقريبا .

وفى المراجع القديمة عن المؤرخ المصرى « مانيتون » أن عدد ملوك الأسرات الست الأول ، تسعة وأربعون ملكا ، وفى بردية « تورين » ، اثنان وخمسون ، وقد ملكوا جميعا ١٥٥٦ سنة تقريبا .

وفى ( الموسوعة المصرية لتاريخ مصر القديم ) ، لا يتعدى مجموع سنى هذه الأسرات الست ٩٢٠ سنة ، رغم التخليط في بعض التواريخ

فيما بين أطرافها ، مع اعتبار أن أول سنى العصر الملكى الفرعوني ابتداء من سنة ٣٢٣٤ ق . م ، تقريبا .

ورغم أنا جعلنا مجموع سنى هذه الفترة قريبا مما هو عند المحدثين الآن ، نرى أيضا لزوم إعادة النظر على استقصاء فى تحديد سنى الأسرات ومفرداتها ، مع مراعاة اعتماد تواريخ الأسرات مما يلى السادسة على ضوء ما هو قريب من المعهود فى التاريخ العام .

فأما تفصيل ذلك ، فيما أخذنا به ، فهو على الوجه التالى .

الأسرة الأولى: ٢٥٦ سنة ، من ٣٢٣٤ ـ ٢٩٧٨ ق . م . · وفي المراجع عن « مانيتون » ٣٠٥ سنوات .

الأسرة الثانية: ۱۷۹ سنة ، من ۲۹۷۸ \_ ۲۷۹۹ ق . م وفى المراجع عن « مانيتون » ۳۰۲ سنة .

وهاتان الأسرتان كان مركزهما مدينة «ثينس» وهى: «طينة»، بالقرب من أبيدوس، ومجموع ملوكها سبعة عشر، ثمانية فى الأولى وتسعة فى الثانية.

الأسرة الثالثة: ١٢٠ سنة ، من ٢٧٩٩ ـ ٢٦٧٩ ق . م وفي المراجع عن «مانيتون » ٢١٤ سنة .

الأسرة الرابعة: ١٣١ سنة ، من ٢٦٧٩ ــ ٢٥٤٨ ق . م وفي المراجع عن « مانيتون » ٢٨٤ سنة .

وهاتان الأسرتان ، قد كان مركزهما « منف » بالقرب من سقارة ، مركز الجيزة ، حيث أعدت هذه المدينة لتكون عاصمة للبلاد ، ومجموع ملوكهما سبعة عشر ، تسعة في الثالثة ، وثمانية في الرابعة .

وملوك الأسرة الرابعة ، من هاتين ، يقول عنهم العالم الآثارى ( جاردنر Gardiner ) ، : « إنهم ثمانية ينتسبون لفرع مختلف .......... ، وربما يريد هنا بذلك أنهم لا يدينون للإله (حور Horis ) .

الأسرة الخامسة: ١٢٤ سنة ، من ٢٥٤٨ ــ ٢٤٢٤ ق . م وفي المراجع عن «مانيتون » ٢٤٨ سنة . الأسرة السادسة: ١٤٤ سنة و ٧ شهور، من ٢٤٢٤ – ٢٢٧٩ ق م -وفي المراجع عن «مانيتون» ٢٠٣ سنوات .

وهاتان الأسرتان كان مركزهما : جزيرة فيلة ، بأسوان ، وجميعهم من أتباع الإله « رع » غير أن أسماءهم يغلب في بعضها صفة ما في أسماء بدو الشام ، وخاصة في الأسرة السادسة .

#### ٢ ـ الدولة الوسطى

#### (1) العهد الوسيط الأول:

ويشتمل على الأسرات من السابعة إلى الثانية عشرة ، وهى فترة لم يبد الاستقرار إلا فى نهايتها ، فأما الخمس الأسرات الأولى ، من السابعة إلى الحادية عشرة ، فقد كانت الحرب فيها بين ملوك منف ، وطيبة جنوبا ، وبين الاهناسيين شمالا قائمة ، وليس فى الآثار مصدر علم بمفرداتها عن يقين .

ونحن هنا فقد حاولنا قدر المستطاع ، من خلال الأقاويل فى المراجع القديمة ، عن « مانيتون » ، أن نربط بين أطرافها فقط ، دون أن نعرف شيئا عن مفردات أزمنة كل منها بحسب ترتيب ملوكها ، فاكتفينا بما أمكن أن نحتاج إليه فى كتابنا هذا ، من العلم به ، من جهة تحديد أزمنة أطرافها جملة ، كما اتبعنا فى القول على الأسرات الست فى الدولة القديمة .

فأما تفصيل ما أرتأيناه ، وأخذنا به هنا ، فهو على الوجه التالى :

# الأسرتان السابعة والثامنة(١)

ومجموع زمانيهما ٥٩ سنة ، تبدأ من سنة ٢٢٧٩ إلى ٢٢٢٠ ق . م ، ومركزهما جميعا مدينة « منف » ، فأما عدد الملوك في كليهما فهو غير واضح في المراجع ، حيث كانتا جميعا امتداد مضطرب الواخر االسرة السادسة .

#### الأسرتان التاسعة والعاشرة:

ومدة حكمهما ١٨٥ سنة ، ابتداء من سنة ٢٢٢٠ إلى ٢٠٣٥ ق . م ،

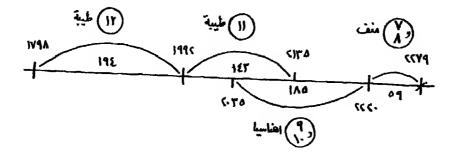
ومركزهما كان في مدينة « اهناسيا » بمركز بني سويف ، وعدد الملوك فيهما أيضا مختلف فيه كذلك .

## الأسرة الحادية عشرة:

وهى الأسرة التى تغلب فيها ملوك «طيبة» على الاهناسيين فى الشمال، وأمكن أن ينتزعوا الحكم منهم، بعد أن كانوا موالين لهم، ومدة حكمها ١٤٣ سنة، تبدأ من سنة ٢١٣٥ الى ١٩٩٢ ق.م، وتتداخل مع هاتين الأسرتين بمقدار مائة سنة.

وأما عدد ملوكها فقيل أنه ستة عشر ملكا ، عرف منهم تسعة قد ذكروا في المراجع ، وبعض هؤلاء كان يحكم بالتبعية للاهناسيين حتى تغلب ملوك طيبة عليهم سنة ٢٠٣٥ ق . م .

ونبين في الرسم فيمايلي<sup>(٢)</sup> ، تداخل الأزمنة بين الأسرات الخمس ، من السابعة إلى الحادية عشرة :



# الأسرة الثانية عشرة:

وهى الأسرة التى استقر فيها الحكم عقب الاضطرابات التى حدثت بين الاهناسيين وبين ملوك «طيبة»، وعدد ملوكها ثمانية، حكموا، على ما فى بردية «تورين» ستة عشر يوما وشهرا ومائتين وثلاث عشرة سنة، يدخلها، بالمشاركة تسع عشرة سنة.

وهنالك احتمال قوى أن إبراهيم الخليل نزل إلى مصر، على رأس جماعة من عرب الشام، وفي عهد «سنوسرت الثاني» رابع ملوك هذه الأسرة، في السنة السادسة من حكمه، سنة ١٨٩٢ ق٠٠٠

# وفى كتاب : ( العقد الثمين ) $^{(7)}$ :

والتاريخ الذى أشرنا إليه ينطبق على الزمان الذى نزل فيه إبراهيم الخليل إلى مصر، هو وامرأته: سارة وابن أخيه: لوط، كما فى « التوراة » $^{(7)}$ ، والأشبه هنا أنه كان رئيس القافلة وكان يدعو نفسه: ( أبشا Abi Sha ) .

وفيما يلى مفردات الأسرة الثانية عشرة(V)، في جدول روجع على كتب الآثار والموسوعة المصرية ، وقوبل على الترتيب الذى جاء به (جاردنر Gardiner) ، في كتابه : « مصر الفراعنة » ، وروعى فيه اسقاط المدد المشتركة .

(مجموع ملوك العاصمة (آتوى)، ومدتها ٢١٣ سنة)

م <i>دة</i> مشتركة	التاريخ ق م	مدة الحكم	الاسم واللقب في قوائم الملوك
	1977 - 1997	۳.	امنمحات الأول منحتب أب رع
١.	1444-1444	٤o	سنوسرت الأول خبر كا رع
	1444 - 1444	44	امنمحات الثاني نوب كاو رع
4	1444 - 1444	19	سنوسرت الثاني خُع خبر رع
	1404 - 1444	77	سنوسرت الثالث خع كاو رع
	1411 - 1404	44	امنمحات الثالث ني ماعت رع
	14.4 - 1411	4	امنمحات الرابع ماعت خرو رع
	1444 - 1444	٤	سوبك نفروالملكة ـ سبك كا رع
11-	<del></del>	717	المجموع

= ۱۹٤ سنة

- (۱) الأسرة السابعة ، عن « مانيتون » ، قال إنها حكمت سبعين يوما ، وقيل بل سبعين سنة ، ويخيل إنها كانت بوجه ما بداية الحرب مع الاهناسيين .

  فأما الأسرة التامنة فقال إن ملوكها سبعة وعشرون ملكا ، حكموا ١٤٦ سنة ،
  والأشبه أن هذا المقدار من السنين يشتمل على الأسرتين السابعة والثامنة إلى ابتداء
  الأسرة الحادية عشرة سنة ٢١٣٥ ق م
- ( ٢ ) والتداخل في السنين يبدو واضحا في الأسرات من السابعة إلى الحادية عسرة ، مما يؤكد أن الحرب بين الاهناسيين وملوك الجنوب كانت من العنف بحيث لم تدع مجالا للاستقرار ، حتى تغلب ملوك طيبة في الأسرة الحادية عسرة .
- - ( Antimony مستموت ، يبدو أنه الكحل الأسبود ، من حجر الاتمد
- ( ٥ ) « البقيع » يريد وادى البقاع في التمام ، وأهل الشمال هذاك يسميهم المصريون قديما ( عامو Aumu ) .
  - (٦) انظر سفر التكوين أصحاح/ ١٢ ـ وانظر الفصل العاشر فيما يلى :
- (٧) وهذه المقادير من مفردات السنين ، هى كما جاءت فى بردية « تورين » غير أن الذين نظموا ترتيب ملوك هذه الأسرة فى كتب الآثار لم يستنزلوا السنين المشتركة فى الحكم بين ملك وآخر ، وقدرها تسع عشرة سنة ، مما دعا إلى تخلخل فى المدة من التالثة عشرة إلى السابعة عشرة .

### نسل إبراهيم الفليل

إبراهيم الخليل هو: إبرام بن تارح بن ناحور بن فالج بن عابر الكلداني ، من سلالة سام بن نوح .

ولد حوالى سنة ١٩٦٨ ق . م ، في السنة الثالثة والأربعين من حكم الملك نينوس بن يالوس الأشوري ، الذي بني نينوي بالموصل<sup>(١)</sup> .

فلما تولى الملك « زاميس بن نينوس » الحكم سنة ١٩١٧ ق . م ، بعد أمه « اشمعرام (٢) » ، وأبيه من قبل ، ورأى أن إبراهيم لايعبد نجم الثريا ، ويعيب على الناس عبادة الأوثان (٣) ، اضطهده مع إخوته وأبيه ، ففروا من بلاد الكلدانيين الى حاران بين النهرين ، وظلوا بها أربع عشرة سنة .

#### وفى التوراة:

ومات أبوه في حاران : فتراءى له الرب قائلا : اذهب من أرضك وعشيرتك إلى الأرض التي أريك ، فأجعلك أمة عظيمة مباركة ، فأخذ إبراهيم امرأته ساراى ولوطا ابن أخيه هاران ، وكل مقتنياتهما وعبروا الفرات (٤) ، في طريقهم إلى أرض كنعان ، وكان له إذ ذاك من العمر أربع وسبعون سنة .

واجتاز إبراهيم في الأرض إلى «شكيم<sup>(٥)</sup>»، ورأى أنها حسنة، والكنعانيون لايزالون في الأرض، فانتقل إلى الجبل وبنى هناك مذبحا للرب دعاه: «بيت إيل<sup>(١)</sup>»، فتراءى له قائلا: لنسلك أعطى هذه الأرض، ثم ارتحل إبراهيم ومن معه ارتحالا متواليا نحو الجنوب.

### (نزول إبراهيم إلى مصر):

وحدث أن كان فى الأرض قحط فانحدر إبراهيم إلى مصر، ليتغرب هناك، ومعه لوط ابن أخيه، وذلك سنة ١٨٩٢ ق. م، فى عهد الملك «سنوسرت الثانى » ١٨٧٩/١٨٩٨ ق. م رابع ملوك الأسرة الثانية عشرة، وفى عهده نزلت جماعة من الساميين الى مصر، ليتغربوا فيها عندما حدث جوع فى أرض كنعان، وليس أحد من أهل الشام أو كنعان زار مصر فى مثل ذلك الوقت بعينه، غير إبراهيم ومن معه، وقد ذكر فى التوراة ماهو قريب من ذلك الدينة .

### ويفهم من رواية « التوراة » :

أن إبراهيم لما قارب أن يدخل مصر خشى فى نفسه أن المصريين ربما يقتلونه ويستولون على ساراى امرأته ، فقال لها : إنى أعلم أنك حسنة المنظر ، فيكون إذا رآك المصريون أنهم يقولون : هذه امرأته فيقتلوننى ويستبقونك والخير أن تقولى : إنك أختى ، فتحيا نفسى لأجلك ويكون لى خير بسببك(^) .

فلما دخلوا مصر ، رأى المصريون المرأة فإذا هى حسنة المنظر جدا ، ورآها رؤساء بيت فرعون ومدحوها عنده ، فأخذت إلى قصر الملك زوجة له ، فصنع إلى إبراهيم خيرا لأجلها ، وصار له غنم وبقر ودواب واماء .

وحدث بعد ذلك أن فرعون علم أنها امرأته ، فغضب ودعا ابراهيم وقال له : ماهذا الذي صنعت بي ، لماذا لم تخبرني أنها امرأتك ؟ خذها الآن واذهب ، وأوصى عليه رجالا فشيعوه هو وامرأته ولوط ابن أخيه وجواريهما وكل من كان معه ، بعد أن قضى إبراهيم في مصر مايقرب من سنتين .

ويوجد في مقبرة (خنوم حتب) من مقابر « بنى حسن » منظر<sup>(۱)</sup> ، يمثل جماعة من أهل الشام (عامو) ، يزورون مصر لأول مرة ، وعددهم سبعة

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a , , lied by re\_istered version)

وثلاثون شخصا من الرجال والنساء والأطفال ، وذلك فى السنة السادسة من حكم الملك « سنوسرت الثانى » ، وهم يحملون الهدايا ، وهذا التاريخ بعينه هو الذى نزل فيه إبراهيم ومن معه إلى مصر ، ويبدو أنه كان على رأس تلك الجماعة ، وقد سمى نفسه : « أبشا Abisha » :

LUC THIS GUND

Row 3. Shows a procession of foreigners [E] which is headed by the royal scribe Neferhotep, who is represented holding in his hand a papyrus roll (see Pl. xxxviu. 2), upon which is the following inscription:—Rupt vi hr hn Hrw sm time sin hit (H-hpr-R-) rht n Smu in n si h Humbip hr modmt m Smu n Sw th tire execution. The year vi. under the majesty of Hoius, the gande of the two lands, the King of Upper and Lower Egypt, Usert en II, the number of Aamu brought by the son of the ha-prince, Chnemhotep, on account of the mesul mi (eye-paint, stadium or kohl), Aamu of Shu, number amounting to 37." Immediately following the royal scribe is Chet, "the superintendent of the huntsmen," and behind him the party of foreigners (see Pl. xxvi.) headed by the hk: st 'Ilshi, "huk-prince of the desert, Abesha" (see Pl xxvii.). Above is a line of inscription, iceling i he intensifut in nf "m xxvvii, "arrival bringing kohl which 37 Aamu bring to him"

والاسم في ذاته يبدو أنه كنية عامة عند أهل سوريا وفلسطين ، قبل أن يكون أسم علم بالحقيقة ، وتفسيره بالعربية قريب من « أبى الشام (۱۰) » ، والأرجح أن إبراهيم لم يشأ أن يذكر اسمه صراحة ، لأنه كان يتوجس شرا من المصريين ، خشية أن يبلغ أمره ملك نينوى فيأمر بقتله ، ولذلك انتحل هذه الكنية إلعامة : « أبى الشا » اسما له ، وهى بعينها تلك بالتخفيف .

PLATE XXX



THE AMMU SHEYKH ABSHA

## وفى التوراة:

وكان إبراهيم غنيا جدا ، وله مال وفير من الماشية ، وكذلك كان لوط أيضا ، فلما صعدا إلى كنعان لم تحتملهما الأرض في بقعة واحدة ، فافترقا فاختار لوط لنفسه دائرة الأردن ، ونقل خيامه إلى « سدوم » وسكن إبراهيم

شرقى بيت إيل ، فى المكان الذى بنى فيه المذبح من قبل ، عند بلوطات ممرا الأموري(١١) .

#### ( إسماعيل بن إبراهيم ) :

وكانت ساراى امرأة إبراهيم عاقرا فلم تلد له ، فقالت لرجلها : لقد أمسكنى الرب عن الولادة ، وهذه هاجر المصرية جاريتى أهبها لك زوجة فتدخل بها فأبنى منها ولدا ، فسمع ابراهيم لها ، فدخل على هاجر فحبلت ، فلما رأت أنها حامل ، صغرت مولاتها في عينيها وتمردت عليها ، فغضبت ساراى وأذلتها ، فهربت هاجر من وجهها إلى عين بئر في البرية التي في طريق شور(۱۲) ، ثم تراءى لها ملاك الرب فقال لها : ارجعى إلى مولاتك واخضعى لها ، فإنك سوف تلدين ابنا وتدعينه : إسماعيل ، وانه يكون إنسانا بريا ، يده على الجميع ويد الجميع عليه .

ثم ولدت هاجر لإبراهيم ابنا ودعا اسمه : إسماعيل ، وكان مولده عندما بلغ إبراهيم من العمر ستا وثمانين سنة .

### (إسحاق بن إبراهيم):

ولما كانت لإبراهيم من العمر تسع وتسعون سنة ، تراءى له الرب ، فقال له : أنا الله القدير ، سوف أجعلك أبا لجمهور من الأمم ، فيدعى الآن اسمك : « إبراهيم » وليس « إبرام » ، وامرأتك تدعى « سارة » وليس « ساراى « ، إنى أباركها وأعطيك منها نسلا ، فغطى ابراهيم وجهه وقال فى قلبه : وهل يلد ابن مائة سنة ، وهل تلد سارة وقد بلغت التسعين ، ليت إسماعيل يعيش أمامك ، فقال له الرب : بل سارة تلد لك ابنا وتدعو اسمه : إسحاق ، وأما إسماعيل فإنى أباركه وأجعله أمة كبيرة ، اثنى عشر رئيسا يلد ، ولكن عهدى أقيمه مع إسحاق ، الذى تلده لك سارة ، في مثل هذا

الوقت من العام المقبل ، ففرح إبراهيم وختن نفسه فى ذلك الوقت ، وختن ابنه إسماعيل ، لما كان له من عمره ثلاث عشرة سنة ، ثم أمر بأن يختن جميع ولدان بيته .

وانتقل إبراهيم إلى أرض الجنوب في كنعان ، وسكن بين قادش (١٣) ، وبين شور ، ثم تغرب في جرار (١٤) ، وافتقد الرب سارة فحبلت وولدت لإبراهيم ابنا في شيخوخته ، وكان إبراهيم ابن مائة سنة حين ولد له ابنه إسحاق ، وقالت سارة : لقد صنع الرب لي ضحكا ، فكل من سمع يضحك لي ، وكبر الولد وفطم وعمل له إبراهيم وليمة عظيمة .

### (طرد هاجر وابنها إسماعيل):

ورأت سارة إسماعيل بن هاجر المصرية يمزح: فقالت لإبراهيم: اطرد هذه الجارية وابنها، لأن ابن الجارية لايرث مع ابنى اسحاق، فغضب ابراهيم وقبح الكلام في عينيه، فأوحى اليه الرب قائلا: لايقبح هذا في عينيك من اجل الغلام والجارية، لأنه بإسحاق يدعى لك نسل، وابن الجارية ايضا أباركه واجعله أمة عظيمة لأنه نسلك.

وبكر إبراهيم فأخذ خبزا وقربة ماء وأعطاهما لهاجر، وصرفها مع الغلام، فتاهت في برية بئر سبع، فلما فرغ الماء طرحت الغلام تحت شجرة ومضت فجلست مقابلة له حتى لاتنظر إلى موته، ورفعت صوتها تبكى، فسمع الله صوت الغلام وبكاءها، فناداها قائلا: لاتخافى، وفتح عينيها فأبصرت بئر ماء، فذهبت اليها وملأت القربة وسقت الغلام، وكان الله معه فكبر وسكن في برية فاران(١٥)، وشب الغلام رامى قوس، وأخذت له أمه زوجة من مصر.

### (تجربة الرب لإبراهيم):

وحدث في هذه الأيام أن الله أراد أن يمتحن إبراهيم ، فقال له : خذ ابنك وحيدك وأصعده محرقة لي على الجبل ، فبكر إبراهيم وشد على أتانه ، ثم

أخذ ابنه خلفه ، وامر أثنين من غلمانه أن يتبعاه ، وقصد الموضع من الجبل ، فقال لغلاميه : اجلسا هاهنا ، فأما أنا وإسحاق فنذهب الى هناك ونسجد لله ثم نعود إليكما ، وحمل إسحاق حطب المحرقة وأخذ إبراهيم سكينا وبارا ، ومضيا .

فلما بلغا الموضع ورتب إبراهيم المذبح ، قال إسحاق لأبيه : ياأبت هوذا النار والحطب فأين الذبيح للمحرقة ؟ قال إبراهيم : الله سوف يرى له ، ثم ربط إسحاق ووضعه على المذبح ، ولما هم أن يرفع يده بالسكين ليذبح إسحاق ناداه ملاك الرب السماء قائلا : لاتمدد يدك الى الغلام ، فإنى قد علمت انك تخاف الله فلم تمسك وحيدك عنه ، وفتح الرب عينى إبراهيم فنظر فرأى كبشا ممسكا في الغابة بقرنيه ، فذهب إليه وأخذ الكبش وأصعده محرقة للرب عوضا عن ابنه إسحاق ، ثم رجع إبراهيم مع ابنه الى الغلامين ، ومضوا جميعا الى بئر سبع ، وأقام ابراهيم هناك .

### ( وفاة سارة ) :

ثم ماتت سارة امرأة إبراهيم في أرض كنعان ، وكان لها من العمر مائة وسبعا وعشرون سنة ، فأتى إبراهيم يندبها ويبكيها ، وكلم بنى حث واشترى لها مغارة أمام ممرا ، ودفنها هناك(١٦) .

#### ( وفاة إبراهيم )

وشاخ إبراهيم وتقدم في العمر، فدعا عبده كبير بيته وقال له: استحلفك بالله رب السماء والأرض ، ألا تأخذ زوجة لإسحاق ابني من بنات الكنعانيين الذين أنا بينهم ، بل إلى أرضى وعشيرتي تذهب وتأخذ له زوجة من هناك ، فقال له العبد ، ربما لاتشاء المرأة أن تتبعني إلى هذه الأرض ، فقال له: الله سوف يرسل ملاكه أمامك، فحلف العبد لإبراهيم ، وذهب الى أرام

النهرين الى مدينة ناحور (١٧) ، وصادف هناك رفقة بنت نتوئيل بن ناحور بن ملكة فكلم أباها وأخاها فى الأمر ، فأخذ رفقة زوجة لإسحاق بن إبراهيم ، وأتى بها إلى الجنوب ، وسكن إسحاق عند بئر لحى رئى(١٨) .

ومات إبراهيم عن مائة وخمس وسبعين سنة (١٩١) ، ودفنه إسحاق وإسماعيل في مغارة المكفيلة ، التي أمام ممرا ، مع سارة زوجته ، وكانت وفاته حوالي سنة ١٧٩٢ ق ـ م .

#### وفاة إسماعيل:

وأما مواليد إسماعيل بن إبراهيم ، الذين ولدتهم هاجر المصرية ، جارية سارة ، فهم :

نبايوت ، بكر إسماعيل ، ثم قيدار ، وأدبئيل ، وميسام ، ثم مسماع ، ودومة ، ومساء ، وحداد ، ثم تيما ، وبطور ، ونافيش ، وقدمه ، فهؤلاء هم بنو إسماعيل ، اثنا عشر رئيسا حسب قبائلهم .

ومات إسماعيل وانضم الى قومه من حويله (٢٠) ، إلى شور ، التى أمام مصر ، وكانت سنو حياته مائة وسبعا وثلاثين سنة .

ونبين فيما يلى جدولا بالتواريخ التى ذكرناها آنفا:

تواريخ ف <i>ي</i> التوراة غير يقينية	التاريخ العبرى	تاریخ میلا <i>دی</i>	
ق ٠ م	عبرية ١٠	ق · م ۳۷٦٠	-2-11 -4441 - 151 - 15
•••	٥٢٦	3777	أول التاريخ العبرى ، فى العصر العتبق بداية الأسرات الفرعونية فى الدولة القديمة
• • • •	1831	4449	بداية العهد الوسيط الأول في الدولة الوسطى

• • • • •	777	1997	أول الأسرة الثانية عشرة
1997	1797	1171	ميلاد إبراهيم الخليل
194.	<b>A F A F A F A F B A F A B B B B B B B B B B</b>	1881	نزول إبراهيم الى مصر
191-	١٨٧٧	١٨٨٢	ميلاد إسماعيل بن إبراهيم
111	111	1441	ميلاد إسحاق بن إبراهيم
٠٢٨١	194.	3781	وفاة سارة زوجة إبراهيم
• • • •	7581	1747	أول الأسرة الثالثة عشرة
1771	1971	1797	وفاة إبراهيم الخليل
۱۷۷۳	7-11	1789	وفاة اسماعيل بن إبراهيم

- (١) انظر كتاب . (الآثار الباقية للبيروني) \_ طبع ألمانيا سنة ١٨٧٥ م ص ١٨٧٠
- ( ٢ ) « اشمعرام » : زوجة نينوس الأول ملك أشور ، وقد يحرف الاسم الى « سميراميس » .
  - (٣) وفي كتاب (تاريخ مختصر الدول) ، لابن العبرى \_ قوله:
- « وأحرق إبراهيم هيكل الأصنام بأور الكلدانيين ، ودخل هاران أخوه ليطفىء النار فاحترق ، ولذلك فر إبراهيم ، وعمره يومئذ ستون سنة ، مع أبيه تارح ، وناحور أخيه ، ولوط أبن أخيه ، الى مدينة حران ، وسكنها أربع عشرة سنة » ...
- ( ٤ ) وإبراهيم الخليل يقال له أيضا : إبرام العبرى ، إما نسبة الى عبوره الفرات ، عند نزوله إلى ارض كنعان ، وإما صفة منسوية الى عابر بن شالع ، وهو الجد الخامس لإبراهيم والأشبه أن النسبة الأولى أقرب وأعم عند اليهود .
  - ( ٥ ) وشكيم ، : بلدة قديمة كانت بجوار نابلس الآن ، شمالي أورشليم .
- (٦) « بيت إيل » · لفظ عبرى بمعنى . بيت الله ، والمدينة التي كانت تعرف بهذا الاسم تقع فيما بين القدس وشكيم القديمة .
  - (٧) انظر التوراة: سفر التكوين \_ أصحاح ١٣٨٢.
- ( A ) وقول إبراهيم لامراته بمثل ذلك ينبىء عن خوفه وسوء ظنه بالمصريين ، فقد كان هاربا من وجه زاميس ملك نينوى الذى كان يطلبه ليقتله لأنه سبق أن حرق هيكل الأصنام بأور الكدانيين ، ومع ذلك فقد كانت هنالك اعتبارات أخرى يلزم مراعاتها . لأن ذلك لايقدم ولايؤخر في موقفه من ملك أشور .
- ( ٩ ) وهذا المنظر يوجد ضمن نقوش مقبرة ( خنوم حتب ) رقم ٣ في بني حسن ، وهي تحوي

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

مناظر كثيرة تشير إلى أن صاحبها كان شخصية مشهورة عند المصريين .

( ۱۰ ) ويبدو أن لفظ د شام ، هنا لغة أخرى عن اسم ( سام بن نوح ) ، والمعنى واضح ، فى أنه من بلاد الشام ، أى ( سام ) فالبدو الساميون يراد بهم عرب الشام ، والنطق بينهما مع اختلاف الحرف الأول ، جائز وصحيح

( ١١ ) وهذا المكان يقع في مدينة أربع قديما ، التي هي حيرون ، وهي الآن مدينة الخليل ، في ارض فلسطين

( ۱۲ ) فى طريق شور أى فى الطريق العام الموصل من سوريا الى مصر ، وبالعكس عبر فلسطين وبتمال سيناء وهو الطريق الصحراوى .

وعين البئر التى لجأت اليها هاجر وصفت فى التوراة بأنها بين « قادش ويارد » ويشبه انها : « بئر عين » ، التى تقع جنوبى شرقى العوجا ، بمقدار ١١,٠٠ كيلو تقريبا

( ۱۳ ) « قادش » : يعنى ، عين قديس ، التى فى سيناء ، داخل الحدود المصرية ، وهى من رفح . فى اتجاه رأس النقب على خليج العقبة ، بمقدار ۸۸,۰۰ كيلر مترا تقريبا ، وتسمى فى التوراة : « قادش برنيع » .

وقوله د بین قادش وبین شور .. ، یعنی بینها وبین بریة شور فی اتجاه بئر سبع .

(١٤) د جرار ، هي خربة أم جرار ، تقع جنوبي فلسطين الى الجنوب من غزة .

( ١٥ ) برية فاران . هي منطقة وادى ( باران ) ، ومايكتنفه من الجانبين ويقع الى الغرب من وادى العربة الممتد من البحر الميت الى خليج العقبة ، وجميعها ضمن صحراء ادوم .

( ١٦ ) « هناك » أى فى مغارة « المكفيلة» فى مدينة أربع ، التى سميت ( حبرون ) وهى التى تعرف الآن باسم مدينة الخليل .

( ۱۷ ) مدينة ( ناحور ) يعنى بها « حاران » وهى التى كان إبراهيم وأخوه قد هريا إليها فى آرام بين النهرين ، فرارا من أور الكلدانيين .

( ۱۸ ) « بئر لحى رؤى » : وفى التوراة انها بين قادش وبارد ، وهى البئر التى هربت اليها قبلا جاريته ( هاجر المصرية ) ام اسماعيل بن ابراهيم ، ويشبه انها كانت قرب العوجة على الطريق الى مصر .

( ۱۹ ) توفى ابراهيم سنة ۱۷۹۲ ق . م . وهذه يقابلها فى التقويم العبرى سنة ۱۹٦۸ ، عبرية ، وهذه أيضًا تاريخ ميلاده فى التقويم العام قبل الميلاد ، وكانت سنوحياته ۱۷۰ سنة .

( ۲۰ ) د من حويلة إلى شور التى أمام مصر ، : يعنى من أرض الحجاز ، شرقى خليج العقبة ، الى برية شور التى تجاه مصر ، ويريد بذلك الوادى الممتد شمالا الى البحر الميت المسمى وادى العربة



Converted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

# الباب الرابع

تاريخ مصر فى العهد الوسيط الثانى من الدولة الوسطى وغزوة المكسوس

- بنو اسرائيل (الأسباط الأثنا عشر)
- غزو المكوس لبصر ، في العقد الوسيط الثاني أ
- يوسف الصديق ودخول بنى امرائيل مصر

# بنو إسرائيل الأسباط الاثنا عشر

وفى التوراة<sup>(١)</sup>:

فأما إسحاق ، فإنه تزوج رفقة بنت بتوئيل الآرامى ، أخت لابان بن بتوئيل بن ناحور أخى إبراهيم الخليل ، وكانت عاقرا ، فصلى إسحاق إلى الله أن يهبه ولدا ، فاستجاب لها وحبلت ، بعد عشرين سنة ، فلما كملت أيامها ، لتلد ، إذا فى بطنها توأمان ، وتزاحم الولدان فخرج الأول أحمر كله كفروة شعر ، فدعو اسمه : « عيسو » ، وخرج الثانى ويده قابضة على عقب أخيه ، فدعى اسمه : « يعقوب » ، وكان عمر اسحاق ستين سنة ، لما ولدتهما .

فكبر الولدان ، وكان عيسو إنسان صيد فى البرية ، أما يعقوب فكان إنسانا كاملا يسكن الخيام ، فأحب إسحاق ابنه عيسو ، لأن فى يده صيدا فأما رفقة فكانت تحب يعقوب .

وعاد عيسو يوما من البرية متعبا ، فوجد أخاه يأكل من طبيخ عدس صنعه ، فقال له عيسو : اطعمنى من هذا الأحمر ، فقال له يعقوب : وهل تبعنى بكوريتك ؟ قال : إنى ماض إلى الموت ، فلا معنى للبكورية ، وباع ليعقوب بكوريته وحلف له ، فأكل عيسو وشرب ، ثم قام فمضى إلى سبيله ، وهو يحتقر البكورية (٢) .

فلما شاخ إسحاق وكلت عيناه عن النظر ، دعا عيسو ، ابنه الأكبر وقال له : تصيد لي صيدا واصنع لي أطعمة مما أحب ، حتى تباركك نفسي قبل أن أموت ، وكانت أمه رفقة تسمع إذ تكلم إسحاق مع عيسو ابنه ، فكلمت يعقوب بما سمعت وقالت له : اذهب الى الغنم وتخير ماشئت لأبيك أطعمه مما يحب ، حتى يباركك قبل وفاته ، فقال لها يعقوب : عيسو رجل أشعر وأنا أملس ، وأنه سوف يجسنى فأظهر أمامه ، كالمتهاون فأجلب على نفسى لعنة لابركة ، فقالت له أمه ، لاتخف ، وصنعت أطعمة ، كما يحبها ابوه ، وألبست يعقوب ثياب عيسو وغطت يديه وملمس عنقه بفرو خفيف من جلد ، وأعطت الخبز والأطعمة ليعقوب ، فدخل بها على أبيه اسحاق وقال له : هاأنذا ياأبتى ، عيسو بكرك ، قد فعلت كما أردت ، قم فأجلس وكل من صيدى ، فقال اسحاق : ما هذا الذي أسرعت أن تجد ! قال : إن الرب إلهك يسر لى ، فقال إسحاق : تقدم الى يابنى أباركك ، فتقدم اليه يعقوب ، فجسه أبوه وقال : صوت يعقوب ومجسة عيسو ، هل أنت عيسو ؟ قال : أنا هو ، وقدم له فأكل ، وأحضر له خمرا فشرب ، وقبله إسحاق وباركه وقال : رائحة ابنى كرائحة حقل قد باركه الرب ، فليعطيك الله من ندى السماء ومن دسم كرائحة حقل قد باركه الرب ، فليعطيك الله من ندى السماء ومن دسم الأرض ، ولتكن سيدا لإخوتك .

وكان لما فرغ إسحاق من بركة يعقوب ، أن عيسو أخاه أتى من صيده وقد صنع له أيضا أطعمة ، ودخل بها على أبيه وقال له : قم ياأبتى كل من صيد ابنك البكر عيسو ، حتى تباركنى نفسك ، فانزعج إسحاق وقال : فمن هو الذى اصطاد صيدا وقدم لى فأكلت قبل أن تجىء وباركته ؟ ، فلما سمع عيسو كلام أبيه صرخ صرخة عظيمة بمرارة وقال : ألا لأنه دعى يعقوب فهو يتعقبنى ، حتى أخذ منى بكوريتى وبركتى من أبى ! ثم رفع صوته وبكى ، وقال : أما بقيت لى بركة ؟ فأجاب إسحاق : إنى جعلته سيدا لك ، ودفعت إليه جميع إخوته ، وعضدته بحنطة ، وخمر ، فماذا أصنع لك ياابنى ؟ قال عيسو : ألك بركة واحدة فقط ياأبتى ! فقال إسحاق : هو ذا بلا دسم الأرض يكون مسكنك ، وبسيفك تعيش ، فحقد عيسو على أخيه ، ثم ولى نظره شطر يكون مسكنك ، وبسيفك تعيش ، فحقد عيسو على أخيه ، ثم ولى نظره شطر أدوم (٢) ، وتزوج هناك ابنة إسماعيل بن إبراهيم ، أخت نبايوت .

وخاف يعقوب من أخيه فهرب إلى حاران في أرض آرام (1) ، وأقام عند خاله لابان يخدمه حتى يزوجه راحيل ابنة خاله الصغرى ، فقد أوصاه

إسحاق ألا يتخذ لنفسه زوجة من بنات كنعان أو الحثيين .

فقضى فى خدمة لابان سبع سنوات ، فزوجه ابنته الكبرى « ليئة » وقال له : لاتتزوج الصغرى من البنات قبل الكبيرة .

فظل يعقوب يخدمه سبع سنوات أخر ، ثم تزوج « راحيل » ، وكان يحبها أكثر من « ليئة » ، ولكنها كانت عاقرا فلم تلد له .

وولدت « ليئة » ، ابنا ليعقوب ودعت اسمه : ( راؤبين ) ، لأنها قالت ؛ إن الله نظر إلى مذلتى .

ثم حبلت وولدت ابنا ثانيا ودعت اسمه : (شمعون ) وقالت : إن الرب علم أنى مكروهة فأعطاني هذا أيضا .

ثم حبلت وولدت له ابنا ثالثا ، فدعت اسمه : (  $(V_0)^{(0)}$  ،  $(V_0)^{(0)}$  ،

ثم ولدت ليعقوب ابنا رابعا ، ودعت اسمه : (يهوذا) ، وقالت : الآن أحمد الرب ، وتوقفت عن الولادة .

فأما راحيل ، لما رأت انها لم تلد ليعقوب ، فقد اعطته جاريتها ، « بلهة » روجة له ، فدخل بها يعقوب وحبلت وولدت ابنا اسمه : (دان) .

ثم عادت « بلهة » فولدت له ابنا آخر ، ودعت اسمه : (نفتالي ) ، لأن راحيل قالت : قد صارعت أختى فغلبت .

وأما «ليئة » فإنها لما رأت انها توقفت عن الولادة ، أخذت جاريتها « زلفة » فأعطتها ليعقوب زوجة ، فولدت ابنا اسمه : (جاد ) .

ثم عادت « زلفة » فولدت له ابنا آخر اسمه : ( أشير ) .

وسمع الله الى «ليئة» فحبلت وولدت ليعقوب ابنا دعت اسمه ( يساكر ) .

ثم عادت فوادت له ابنا سادسا ودعت اسمه : ( زبواون ) ، لأنها قالت : لقد وهبنى الله هبة حسنة ، ثم وادت ابنة ودعت اسمها : « دينة » .

وذكر الله « راحيل » وسمع لها ، فحبلت وولدت ابنا دعت اسمه : ( يوسف ) لأنها قالت : نزع الله عارى ، وليزيدنى الرب ابنا ثانيا ، وكانت ولادة يوسف فى شيخوخة يعقوب ، عندما كان له من العمر تسعون سنة .

ولما ولدت راحيل عاد يعقوب من آرام الى أرض كنعان ، وأرسل رسلا إلى أخيه عيسو ، رهبة منه ، وجهز له هدايا ، وقسم أولاده الأحد عشر مع أمهاتهم ، فلما أقبل عيسو تقدمهم يعقوب وسجدوا له وصافحوه ، فرضى عنه عيسو ، ثم عاد ومن معه الى سعير(٢) .

فأما يعقوب فإنه نزل الى الجنوب وبنى لنفسه مسكنا ، وصنع لمواشيه مظلات ، ودعا اسم المكان : « سكوت  $^{(V)}$  » ، ثم ظهر له ملاك الرب وقال له : قم فاصعد الآن الى « بيت إيل  $^{(A)}$  » ، وأقم هناك مذبحا فى المكان الذى هربت منه إلى حاران من وجه أخيك ، وليكن من الآن اسمك ( إسرائيل ) ، فصعد وبنى مذبحا للرب كما أمره .

ثم ارتحلوا من هناك إلى « أفراتة » ، وهى بيت لحم ، وفى الطريق تعسرت ولادة راحيل ، فقالت لها القابلة ، لاتخافى ، لأن هذا أيضا ابن لك ، وكان عند خروج نفسها مع ولادته انها دعت اسمه : (بن أونى) ، فأما يعقوب فدعاه : (بنيامين) ، وهو الابن الثانى عشر ليعقوب ، ثم ماتت راحيل وهى تلد ودفنها يعقوب فى طريق بيت لحم ، ونصب على قبرها حجرا ، وهو عامود قبر راحيل الى اليوم (٩) .

فأولئك هم بنو يعقوب الاثنا عشر ، أسباط بنى إسرائيل ، فأكبرهم راؤبين وشمعون ، وأصغرهم : يوسف وبنيامين .

ثم جاء يعقوب إلى أبيه إسحاق في « ممرا » التي هي حبرون ، حيث كان قد تغرب فيها إبراهيم ، وشاخ إسحاق ومات وانضم الى قومه ، ودفئه

يعقوب وعيسو ، وكانت أيام إسحاق مائة وثمانين سنة ، وسكن يعقوب في أرض كنعان ، في الأرض التي تغرب فيها أبوه وجده إبراهيم .

أسباط بنى إسرائيل الإشناعستن

تواريخ فيعا مش التوراة عبريونيية	المساد يخ العبين	المساريخ الميلادي	أساء الاعبلام وتواريخ الموضوعات
ق ۲۰ ۱۸۳۷	عبرين ١٩٤٧	0°-7	ميلاد عيسو ويعقوب ولدكى إسحاق
1755	ነዋግለ	1796	وفاة رابراهيم المضليل
	1975	۸۶۷۱	ابتداءُ الأسنة المثالثة عشق في مصد
1444	6-11	१४११	وقاة إساعيل بناب راهيم الخليل
140)	37-7	1447	(١) دا وبين في مقوب، س زوجته لينه سادان
140.	77.7	3771	دې څخون د د د د د د د
1884	۲۰۲۸ .	7446	ארפט ות נו וו וו וו מו נו
1484	۲۰۴۰	144.	נדין באיפלות נו נו נו נו נו נו
1484	6 . kil		رى دان بن يعقوب،من المهة جارية راحيل
••••	7.74		» س « « « « « « « « « « « « « « « « « «
	64.7		(١) جاد بن يعقوب، من ذلفة جادية ليئة
	7.77		ر در در در κ (γ) اُشین در در در در در در
****	3.17		٨١) بساكر بن يعقوب ، من زويجته ليئة
1451	73-7		۱۹) زبولون در در در در
1480	33.7		يوسف بن يعقوب، من زوجته راحيل
1769	7.09		رون بنیامین « « « « « « «
	5.77		(۱۱) منسّی بن یوسف بن بینوب بناسیاق
****	८•४५	וארו	(۱۲) أفرام دد در در در در

### ( أولاد عيسو بن يعقوب ) :

تزوج عيسو بسمة بنت إسماعيل ، أخت نبايوت ، وقد ولدت لعيسو : ابنه رعوئيل ، نحث ، وزارح ، وشمة ومزة .

ثم تزوج نساء من بنات كنعان ، وهن:

«عدا » بنت أليون الحثى ، وقد ولدت لعيسو: ( أليفاز ) ، الجبار . وكان بنو أليفاز ؛ تيمان ، وأومار ، وصفوان ، وجعثام ، وفناز . وكانت « تمناع » سرية الليفاز بن عيسو فولدت له : (عماليق ) . ثم « أهو ليبامة » بنت عنى الحوى ، وقد ولدت لعيسو : ( يعوش ويعلام وقورح ) .

هؤلاء جميعا ، أولاد عيسو بن يعقوب ، الذين ولدوا في أرض كنعان ، ثم مضى عيسو وأولاده وأهل بيته الى جبل سعير ، في أرض أدوم .

وكان ملوك أدوم، قبل ذلك، هم:

بالع بن بعور ، وكان اسم مدينته : « دنهاية » . ثم مات فملك مكانه : يوباب بن زارح ، من بصرة .

ثم مات يوباب فملك مكانه : حوشام ، من أرض التيمانى .

ومات حوشام فملك مكانه : هداد بن بداد ، الذى كسر مايان فى أرض مؤاب ، وكان اسم مدينته : « عويت » .

ومات هداد فملك مكانه : سملة بن مسريقة .

ومات سملة فملك مكانه : هدار ، وكان اسم مدينته ، « فاعو » واسم امرأته . مهبطئيل بنت مطرد بنت ماء الذهب .

فأما أمراء أدوم ، من أولاد عيسو ، فهم :

onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

أمير تمناع ، وأمير علوة ، وأمير تيبيت ، وأمير أهو ليبامة ، وأمير أيلة ، وأمير فينون ، وأمير قناز ، وأمير مبصار ، وأمير مجدئيل ، وأمير عيرام .

هؤلاء هم : أمراء أدوم من بني عيسو بن يعقوب ، وعيسو هو الذي اسمه أيضا : أدوم .

#### \* \* \*

- (١) انظر: ( التوراة ، سفر التكرين ) أصحاح من ٢٥ إلى ٢٨ ـ منقول بتصرف للاختصار.
- ( Y ) « البكورية » · نسبة إلى الأبن الأكبر البكر ، فقد كان أهل المشرق خاصة يعدونها من المميزات له من بين اخوته ، في كثير من الأحوال ، فالدعوات الصالحات من الوالدين تكون للإبن البكر ابتداء ، بفرض انه رأس إخوته جميعا والمقدم عليهم .
  - (٣) و أدوم ، أرض الأردن ومنحراء الشام .
  - (٤) « أرام » : يعنى ( أرام بين النهرين ) ، في اعالى الفرات .
    - ( ° ) « لاوى بن يعقوب » : هو الجد الثاني لموسى النبي .
- (٦) « سعير » أرض ادوم التى الى الجنوب من البحر الميت والى الشرق من وادى عربة حتى خليج العقبة .
- (٧) «سكوت » يعنى الخيام ، أو المبانى المؤقتة والتى تعرف بهذا الاسم فى الخرائط القديمة تقع الى الجنوب من أورشليم تقرب من ١٤ كيلو مترا والى الغرب من البحر الميت .
- ( ٨ ) « بيت ايل » تقع فيما بين القدس وأورشليم التي هي قريبة من نابلس الحالية على قرب من منتصف المسافة بينهما .
- (٩) « الى اليوم » يعنى : الى الزمان الذى كتب فيه التوراة ، أو فيما بعده قليل ، ولا يظن أن مثل تلك العلامة تظل باقية كشاهد على القدر بعد ذلك الى زماننا هذا .

# غزو المكسوس مصر في العمد الوسيط الثاني

العهد الوسيط الثانى ، من الدولة الوسطى ، يشتمل على تاريخ الأسرات الملكية ، ابتداء من الأسرة الثالثة عشرة إلى نهاية الأسرة السابعة عشرة ، ومجموع سنى الحكم فى هذه الأسرات الخمس ٢٢٥ سنة ، تبدأ من سنة ١٧٩٨ ق . م ، إلى تاريخ طرد الغزاة من مصر فى أول حكم الملك « أحمس الأول » سنة ١٥٧٣ ق . م .

وهذه المدة ، رغم قصرها ، قد يتعذر تفصيلها ، وذلك لتداخل سنى الحكم بين الأسرات من الثالثة عشرة إلى السابعة عشرة ، ثم بينها وبين الأسرة الرابعة عشرة ، التى كان مركزها (سخا) فى الدلتا ، حيث اكتنف هذه وتلك حكم العماليق الهكسوس الذين غزوا مصر فى أوائل الأسرة الثالثة عشرة ، سنة ١٧٥٦ ق . م ، فى عهد الملك « منحم سوازتاوى » المسمى أيضا . (سبك حتب الثالث (١) ومن هذه فالاسرات من الثالثة عشرة الى السابعة عشرة (٢) ، كان مقرها مدينة « طيبة » فى الجنوب ، والأسرة الرابعة عشرة أقيمت فى الشمال مع ابتداء الأسرة الثالثة عشرة ، عقب انتهاء حكم الأسرة الثانية عشرة .

فأما العماليق الغزاة ، وهم من البدو الساميين والعرب ، فقد بنوا للجند حصنا في « هواريس » شرقى الدلتا ، ثم جعلوا مقر الحكم في « منف » ، كي يتوغلوا نحو الجنوب .

## ١ - (الأسرات الفرعونية):

عدد السنين :

٢٤ سنة منذ أول الأسرة الثالثة عشرة ، في «طيبة » إلى بداية غزو الهكسوس (٢) سنة ١٧٥٦ ق . م .

١١٤ سنة ، مجموع سنى الأسرة الرابعة عشرة ، بفرض أنها تبدأ مع الأسرة الثالثة عشرة ، ممايلى الثانية عشرة ، من ١٧٩٨ إلى ١٦٨٤ ق . م ، خلال حكم الهكسوس ، ومركزها (سخا) في شمال الدلتا .

٢٢٥ سنة مجموع<sup>(٤)</sup> سنى الأسرات من الثالثة عشرة إلى أول الأسرة الثامنة عشرة سنة ١٥٧٣ ق. م.

۱۸۸ سنة ، مدة حكم الهكسوس فى مصر<sup>(ه)</sup> ، اعتبارا من بداية الغزو سنة ١٧٥٦ ق . م إلى تاريخ مطاردتهم إلى فلسطين فى السنة الخامسة من حكم الملك أحمس الأول ، سنة ١٥٦٨ ق . م .

٧٤ سنة ، مدة حكم الأسرة السابعة عشرة فى «طيبة » بفرض أنها تنحصر فيما بين حكم الملك (خيان) سنة ١٦٤٧ ق . م ، المسمى (ساوسرن رع) ، إلى أول حكم الملك (أحمس الأول) مؤسس الأسرة الثامنة عشرة سنة ١٩٧٣ ق . م ، وهى المدة التى بدأت فيها المناوشات والحرب بين الهكسوس وبين ملوك «طيبة » فى الجنوب ، وانتهت بطردهم من مصر فى السنة الخامسة من حكم الملك أحمس الأول .

# ٢ - ( ملوك الرعاة ) - الهكسوس :

لم يكن الغزاة الهكسوس يعرفون نظام حكم الأسرات الملوكية بالتوارث ، كما هو عند الفراعنة المصريين ، بل إنما كان الحكم عندهم ، منذ أول

الأمر ، عرفيا ، شبيها بتقاليد قبائل البدو الأسيويين ، ثم تطبعوا بعد ذلك على بعض من تقاليد المصريين وعاداتهم .

وقد حكم الهكسوس مصر مائة وثمانى وثمانين سنة تقريبا ، تبدأ منذ غزوهم لمصر ، فى اوائل الأسرة الثالثة عشرة ١٧٥٦ ق . م ، وتنتهى بمحاصرتهم فى قلعة « أواريس » ثم مطاردتهم إلى فلسطين ، فى السنة الخامسة من استيلاء الملك ( أحمس الأول ) على الحكم ، سنة ١٥٦٨ ق . م .

وكان الرؤساء الكبار منهم ، ستة ، وهم الذين حكموا فعلا طيلة هذه المدة ، وكانت تخضع لهم البلاد شمالا وجنوبا ، وتدفع لهم الجزية ، وفيما عدا هؤلاء من الأسماء التى وردت بالمراجع<sup>(١)</sup> ، فهم إما من القواد العسكريين أو نوابا وسندا لهم عند الحاجة .

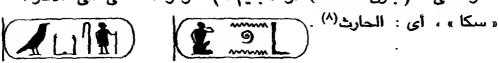
فأما اسماؤهم ، على ماذكره المؤرخ اليهودى ( يوسيفوس Yosephus ، عن « مانيتون » الكاهن المصرى ، فهى على الوجه التالى بالترتيب .



وهو قائد حملة الهكسوس، وقد حكم تسع عشرة سنة ، ابتداء من سنة ١٧٥٦ إلى سنة ١٧٣٧ ق . م ، وكان الجيش خليطا من عرب فلسطين وشمال سوريا وشرقى الأردن ، ويبدو أن العنف الذى اقتحموا به البلاد كان له أثر شديد عند المصريين ، فظلوا يمقتون البدو الرعاة أجيالا طويلة ويصفونهم بأنهم قوم أنجاس .

وكان مقر حكمه مدينة «منف» في أول الأمر، ثم أنشأ حصن «هواريس Howaris (۷) في شرق الدلتا ، وفرض الجزية على فراعنة مصر في الجنوب .

والثاني: (بنون Benon) أو «بنيم»)، وهو المسمى في الآثار.



وقد ظل في الحكم خلفا للأول مدة اثنين وعشرين<sup>(1)</sup> عاما ، من سنة ١٧٣٧ إلى سنة ١٧١٥ ق . م ، وكان مقر حكومته مدينة « منف » .

والثالث: ( ابخناس Ibikhnas)(۱۰) ، ويعرف في الآثار باسم: « أبي خنس دع » .. ( ﴿ عُلَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ الل

وقد حكم سبعا وعشرين $^{(11)}$  سنة من سنة ١٧١٥ الى ١٦٨٨ ق - م ، وفي عهده نزل يوسف بن يعقوب إلى مصر ، وله من العمر سبع عشرة سنة عندما باعه إخوته إلى قافلة من الاسماعيليين $^{(11)}$  كانت في طريقها إلى مصر ، فاشتراه « فوطى فارع » رئيس شرطة فرعون سنة ١٦٩٩ ق - م .

والرابع: (إبيبى Epipi)، ويسمى باليونانية: «ابوفيسIbuphis ويعرف في الآثار باسم: «عاقنن رع»، معطى الحياة:





وهو أشهر الحكام الستة الكبار، من الهكسوس، وله عدة ألقاب إضافية، وظل في الحكم في إحدى وأربعين سنة (١٢)، ابتداء من ١٦٨٨ إلى ١٦٤٧ ق. م.

وقد قام فى أول عهده سنة ١٦٨٨ ق . م ، ببناء معبد الإله ، « سوتخ » فى مدينة « صان الحجر ـ ثانيس » ، بعد أن فتح معابدها للمصريين وعمرها فصارت مركزا هاما ، وجعل الإله « سوتخ » ، فى مرتبة الإله ( ست ) عند المصريين ، بفرض أن كليهما واحد ، هو إله الحرب .

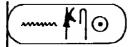
وفى السنة الثالثة من حكمه ، سنة ١٦٨٦ ق . م أمر بإخراج يوسف بن يعقوب من السجن ، حتى يقوم بتفسير حلمه فى السبع البقرات السمان

والأخرى العجاف ، الذى تكرر معه ثانية فى هيئة سنابل من القمح مملوءة وأخرى ملفوحة بالريح فارغة ، ومنذ ذلك العهد استولى يوسف بأمره على خزائن مصر من القمح(١٤).

وفى سنة ١٦٧٨ ق . م ، نزل بنو إسرائيل ، وهم أولاد يعقوب بن إبراهيم الخليل إلى مصر بأمره ، ليقطنوا فى أرض « جاسان » ، وهى منطقة « صان الحجر » ، وكانت إذ ذاك أحسن أراض للرعى فى إقليم شرقى الدلتا ، وهى التى كانوا يسمونها أرض ( رع مسس ) ، أى أرض أبناء الإله ( رع ) .

ثم مات يعقوب في مصر حوالي سنة ١٦٦٢ ق . م ، بعد أن رأى فرعون ودعا له وبارك أولاده ، فأمر يوسف بتحنيطه ، ثم صعد مع إخوته وجماعة من المصريين إلى كنعان ليدفنوه هناك ، كما أوصى ، في المكان الذي دفن فيه أبوه إبراهيم الخليل .

والخامس : (خيان Khayan) ، ويسميه «مانيتون » : (يانا أو چايناس (Jayanas) ، والعرب يسمونه : ( الريان (۱۵۰ بن الوليد ) ، وهو المعروف لدى الآثار باسم : ( ساو سرن رع ) :





وكانت مدة حكمه أربعين  $(^{17})$  سنة وشهرا واحدا ، من  $^{178}$  إلى  $^{179}$  ق . م ، وفى أول عهده تغلب على فراعنة « طيبة » واستولى على كافة أنحاء مصر ، فتوغل الهكسوس جنوبا حتى الاقليم الرابع ، بمحافظة « قنا » .

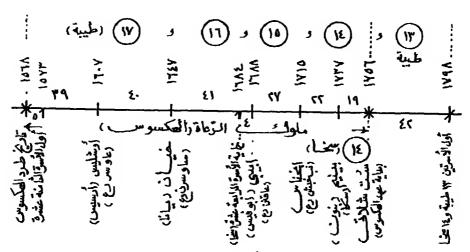
ثم حاول الهكسوس القضاء على فراعنة الجنوب ، فقامت الحرب فى عهد الفرعون « سقنن رع » الكبير ، ثم طالت وتطورت من بعده لصالح المصريين ، فكانت سببا فى طرد الهكسوس من مصر الى غير رجعة .

والسادس (إشبيس (Eches (۱۷)) أو « اسبيس » ويسميه ( أفريكانو ) نقلا

عن « مانيتون » : (إرشليس Erchlis ، ويعرف في الآثار باسم ( عاو سر رع ) \_ رب الأرضين : ( المناب الأرضين : ( المناب الأرضين المناب الأرضين المناب الأرضين المناب الأرضين المناب الأرضين المناب المناب الأرضين المناب ا

وهو آخر الحكام الهكسوس الستة العظام ، وقد حكم (١٨) تسعا وثلاثين سنة وشهرين ، من ١٦٠٧ إلى ١٥٦٨ ق . م ، وهي آخر عهدهم بالوجود في مصدر ، وذلك في السنة الخامسة من حكم الفرعون « أحمس الأول » مؤسس الأسرة الثامنة عشرة ، في طيبة .

وفى عهد «إشيس» هذا لما قام فراعنة الأسرة السابعة عشرة فى «طيبة»، تحت زعامة «سقنن رع \_ الكبير» بالعمل على طرد الهكسوس من الجنوب، قام (اشيس) بتدبير مؤامرة اغتال فيها الفرعون «سقنن رع \_ الثانى»، مما دعا ابنه «وازخبر رع \_ كامس(١٩) إلى تجهيز جيش قوى لإجلائهم عن البلاد، فظل يحاربهم بعنف وهم يتقهقرون شمالا حتى التجأوا الى حصن «هواريس» واحتموا فيه، ثم جاء من بعده أخوه الفرعون «أحمس الأول» فأخذ يحاصرهم، حتى اضطرهم إلى الفرار إلى فلسطين، في السنة الخامسة من ملكه سنة ١٥٦٨ ق. م.



رسم تفصيلي عن الأسرات من المَّاللَّة عَشَقٌ إِلَى السابعة عَشَقٌ بما في ذلك حكم الملولث المكسوس

فأما قصة غزو الهكسوس لمصر، فقد رواها المؤرخ « يوسيفوس اليهودى Ylevius Iosephus) حكاية عن الكاهن مانيتون المصرى الذى يقول:

« فى عهد توتيمايوس (٢٠) Tutimaeus أحد ملوكنا ، نزلت علينا لعنة من غضب الإله دون أن نعرف لذلك سببا ، فقد تجرأ قوم ليست لهم أية شهرة ، على غزو بلادنا بجيش كبير ، جاء من ناحية الشرق فجأة ، فسيطروا على البلاد بسهولة ، وقتلوا بعض أمرائنا ووضعوا السلاسل فى أيدى آخرين ، وأحرقوا المدن والمعابد ، وعاملوا السكان بقسوة فقتلوا عددا كبيرا منهم ، وسبوا النساء والأطفال ، ثم نصبوا واحدا من أمتهم ملكا علينا يدعى « شلاتيس » .

وقد جاء هذا الحاكم واستقر في « ممفيس » وفرض ضريبة على أقاليم الوجهين البحرى والقبلى على السواء ، وأقام فيها حاميات قوية ، وخاصة في جهة الشرق ، لأنه كان يرى أن الأشوريين إذا ماأحسوا بأنهم أقوياء ، سوف يسعون لهزيمة هذه المملكة ، وعندما بدا له أن بلدة « أقاريس(٢١) » ، في إقليم (سترويتس) إلى الشرق من الفرع البوباسطى(٢٢) ، ذات موقع مناسب ، فقد قام بتحصينها تحصينا قويا ، ووضع فيها وفيما حولها كثيرا من المحاربين بلغ عددهم ٢٤,٠٠٠ مقاتل ، وكان يأتى إلى هناك في أوقات الحصاد كي يباشر جمع المحصول ويوزع الجرايات على الجنود ، ويستعرض انضباطهم تماما ، كي يطمئن على ان الاجانب لايجرءون على التحرش به بغية امتلاك دولته .

وقد سیطر هذا الحاکم علی البلاد ۱۹ سنة . ثم جاء بعده (بنون) فحکم ٤٤ سنة . ثم أعقبه (ابخناس) فقضی فی الحکم ۷ أشهر و۲۱ سنة<sup>(۲۲)</sup> . وجاء بعد هذا (ایبی) فحکم ۱۱ سنة .

ثم تلاه (خيان) فحكم شهرا و٥٠ سنة .

ثم خلفه ( اشيس ) وهو آخرهم فحكم شهرين و٤٩ سنة .

وكان هؤلاء الرؤساء السنة يطمعون فى محو عناصر الشعب المصرى ، فلم يتركوا وسيلة للقضاء على المصريين الا استعملوها ، وهم جميعا يسمون : « الهكسوس » ، أى ملوك الرعاة ، ويقول البعض إنهم من العرب .. » .

ثم يضيف « يوسيفوس أ Iosphus اليهودى ، الذى نقل هذا النص عن « مانيتون » ، أن هذا المؤرخ المصرى يقرر بأن الملوك الفراعنة فى صعيد مصر ، لما لم يكن قد تم اخضاعهم تماما ، فقد خاضوا حروبا طويلة ضد هؤلاء الغزاة ، ثم هزموهم وطردوهم فى النهاية من مصر التى كانوا قد احتلوها خمس (٢١) مائة وإحدى عشرة سنة ، وأن هؤلاء الرعاة انسحبوا الى الصحراء ثم انقضوا على سوريا ، وانتهى بهم الأمر إلى أن استولوا على القليم يسمى « يهوذا » (٢٠) حيث أسسوا مدينة « أورشليم (٢١) (٢١) حيث أسسوا مدينة « أورشليم (٢١) (٢١) عيث أسسوا مدينة »

وقال الآثاري أحمد كمال ، في كتابه(٢٧):

« إن (مانيتون) يذكر أن هؤلاء الملوك يدعون باللغة اليونانية . ( هكسوس ــ Hyksous ، بمعنى ملوك الرعاة ، وأن هذا الاسم يوافقه بالقلم البربائي (۲۸) ، كلمة : ( حقا شاسو ) أى ملوك البادية » .

وذكر (ماسبرو Maspero : أن لفظ (شاسو) يعنى عرب البوادى الرحل ، فسماهم المصريون بهذا الاسم .

وقال ( مارييت Mariette ) :

« إن قبائل الهكسوس كانوا أخلاطا من العرب وأهل الشام ، وأكثرهم من الكنعانيين ، كما ذكره (مانيتون) ، وقد كانت أكبر قبيلة حاكمة عليهم تسمى بالقلم الهرمسى(٢٩): (خيتا) ، وفى التوراة هم الحثيون ، وفى التواريخ العربية : العمالقة ... » .

والواضح في ذلك أن لفظ: ( هكسوس Hyksous) إغريقي ، يعنى رؤساء قبائل البدو ، ويقابله في اللغة المصرية كلمة:



وهم حكام البدو الرعاة ، من العرب الأسيويين ، الذين يقطنون الصحراء جماعات في قبائل تحت حكم عرفي قد ارتضوه فيما بينهم تقليدا بالتوارث ، وربما يختلف بوجه مابين قبيلة وأخرى ، ولكنه واحد في جوهره ، ومن صفات البدو عامة الميل الى السطو وقطع الطريق ، غير أنه مع ذلك فإن لهم جوانب أخرى حميدة .

وفى (تاريخ بابل وأشور<sup>(٢٠)</sup>:

« أن أولئك الذين اجتاحوا مصر فجأة في منتصف القرن الثامن عشر ق . م . كانوا أشتاتا من البابليين وغيرهم ، الفارين من الفتك الذي أعمله فيهم ( أزدرخت المادي (٢١) ) عندما فتح بابل عنوة بعد حصار عنيف ، وذلك أنهم لجأوا إلى مهاجرة البلاد فرارا وخرجوا هائمين على وجوههم ، فكان من حديثهم أنهم تآلفوا جماعة واحدة ، وجعلوا دأبهم العبث في الأرض ، لا يدخلون مدينة الا استباحوا أهلها وأرزاقها ، حتى بلغ معظم سوادهم إلى الديار الشامية ، فأنزلوا بأهلها البلاء والقتل والنهب والسبي زمانا ، ثم نحفوا إلى مصر ، وقد زاد لفيفهم بمن انضم إليهم من بلاد الشام ، فانتشروا في الأرض وانزعج منهم المصريون ، ثم هبوا لقتالهم ، فكانت بين الفريقين ، وقائع تواترت زمانا ، حتى جاء عهد أثوتمس (٢٢) المصري الذي فرق شملهم وأجلاهم عن أرض مصر .. » .

وكيف يكون أمر هؤلاء ، فإن العنصر المدبر الفعال ، هم البدو العرب العماليق ، أبوهم الضحاك<sup>(٢٢)</sup> بن علوان ، أبو العرب العاربة ، فقد كان هؤلاء في أكثر من مكان واحد ، في العراق والشام وفلسطين ، وشرقي الأردن ، وفي سيناء واليمن ، فهم أشداء هذه البلاد ، وصناعتهم الغزو والحرب والتنقل من مكان إلى آخر ، لايقيمون تحت ظل نظام مدنى أصلا ، والذين هاجموا مصر كانوا خليطا من البدو السوريين ، والكوشيين وأشتات الكنعانين ، ولكن تحت زعامة قبائل قوية من العماليق .

والعماليق ، أو العمالقة ، واحدهم : عملاق وعمليق ، يعنى الجبار الشديد البأس ، ممن له في ذاته كمال في الخلقة مع شموخ وهيية ، والأصل في

الجبابرة من الناس قديم يرجع الى سلالة من نسل شيث بن آدم ، والمعروف منهم بعد الطوفان طائفتان .

العمالقة الكوشيون ، وكان يقطنون أعالى دجلة والفرات ، وبين النهرين وهم من نسل نمرود بن كوش بن حام بن نوح ، وهؤلاء كان البابليون قديما يسمونهم : « ماليق » ثم تفرقوا فى أنحاء العراق وجزيرة العرب .

ثم العمالقة السوريون ، من نسل عوص بن آرام بن سام بن نوح ، وهؤلاء هم الأخص عند العرب باسم « العماليق » ، وكانوا يقطنون أرض قادش (٢٤) ، جنوبى أرض فلسطين ، ومنهم خرج عمليق بن أليفاز بن عيسو الأدومى ، أخى يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم الخليل ، وكان ملوك العرب فى الجاهلية من العماليق .

#### وفي « لسان العرب » :

« عملاق : أسماء العمالقة من عاد ، وهم بنو عملاق ، قال الأزهرى : عملاق أبو العمالقة ، وهم الجبابرة الذين كانوا بالشام على عهد موسى ، وقال الجوهرى : العماليق والعمالقة قوم من ولد عمليق بن لاوذ بن آرام بن سام بن نوح ، وهم أمم تفرقوا في البلاد » .

وفى (مختصر كتاب البلدان) لابن الفقيه الهمداني، قوله (٢٥):

« وكانت منازل العماليق في موضع صنعاء اليوم ، ثم خرجوا فنزلوا مكة ولحقت طائفة منهم بالشام ومصر ، وتفرقت طائفة في جزيرة العرب والعراق، ويقال : إن فراعنة مصر كانوا من العماليق .. » .

ويبدو أن غزو الهكسوس لمصر إنما كان خلال الوقت الذي ظهرت فيه دولة الحاتيين الاناضول الذين هاجموا أشور وبابل وشمال سوريا في القرن الثامن عشر ق . م . فلما عمت الفوضى وانتشر الرعب في سوريا ، كانت قبائل العماليق من البدو العرب والسوريين اسبق الى مهاجمة مصر قبل أن يصل اليها الغزاة ، إذا أمكنهم أن يحتلوا الشام ، وحينئذ فاجأوا

مصر بجيس كبير من المقاتلين الذين يتسمون بالخشونة ، والغلظة ، تحت قيادة عاتية من زعماء قبائل العمالقة ، فاستولوا على الدلتا دون مقاومة ، ثم زحفوا الى الجنوب وفرضوا إرادتهم فصاروا حكاما على مصر وخلفا لفراعنتها .

وكان بدء غزو الهكسوس مصر فى أوائل الأسرة الثالثة عشرة ، فى عهد فرعون ذكره « مانيتون » باسم : ( توتيمايوس tutimeus ) ، وقد اختلفت الآراء فى تحديده ، ونرى انه بالحقيقة ( سخم سوازتاوى(٢٦٠) ) ، المعروف أيضا باسم « سبك حتب الثالث » ، وليس فى أسماء فراعنة الأسرتين الثالثة عشرة والرابعة عشرة، من هو أقرب منه إلى ذلك الاسم الذى ذكره « مانيتون » ، بالقياس الى النطق به مع مراعاة التاريخ الذى هاجموا فيه البلاد فعلا سنة ١٧٥٦ ق . م .

فأما الظن بأن (توتيماس Tutimeus ، هو الفرعون : (درزموسيس) ، كما فى كتاب : «مصر القديمة » ، فليس هنالك مايشير الى ذلك ، وقد عارض العلامة (جاردنر Gardiner هذا الرأى بقوله(٢٧) .

« توتيمايوس » ليست فى الواقع غير تصحيح أحد الدارسين ، وحتى واو كانت الكلمة صحيحة ، فإن هنالك أسسا قوية تتصل بالنطق السليم تجعلنا لانقرن حامل الاسم بالفرعون ( دجد موسيى ) الذى نعرف انه يمت إلى هذا العصر .. » .

#### \* \* \*

<sup>(</sup>١) كذا فى ترتيب الأسماء من بردية (تورين) عن كتاب «مصر الفراعنة » لجاردنر ـ الترجمة العربية ، وفى مرجع آخر «سبك حتب الرابع » ، والأول أصبح ، بالقياس الى الاسم واللقب .

<sup>(</sup> ٢ ) لاتوجد لدى الآثار بيانات مفصلة عن العترة ، من الأسرة التالتة عتسرة الى أخر السابعة عشرة ، بما في ذلك حكم الهكسوس ، وقد فصلنا هنا أطرافها بقدر المستطاع .

<sup>(</sup>٣) الأسرات من الثالثة عشرة الى السابعة عشرة يتعذر تفصيلها ، رغم بباناتها فى بردية ( تورين ) ، وقد تلاحظ أن اسماء بعض الملوك مكررة فى الاسرتين ١٢ ، ١٤ ، مما يوحى بأنه لم يراع الترتيب المنتظم الذى يميز بين ملوك الأسرات تباعا .

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

ونحن هنا قد فصلتا القول في ملوك الهكسوس ، حيث أن المدة التي قضوها في مصر تحيط بأرمنة الأسرات من الثالثة الى السابعة عشرة ، بما في ذلك الأسرة الرابعة عشرة التي كان مركزها ( سخا ) في شمال الدلتا ، ويبدو أن هذه الأسرة كانت موالية للغزاة منذ أول الأمر ، فلما استقر هؤلاء في عهد الملك ( أبو فيس ـ المسمى « عاقنن رع » تقلص نشاطهم وانتهى أمرهم .

- (٤) وفي المراجع القديمة عن « مانيتون » ، ومن نقلوا عنه أن سنى تلك الأسرات الخمس جميعا ، بما في ذلك حكم الهكسوس ، ١١١ سنة ، وهو أكثر مما يجب ، وربما كان ٢١١ سنة
- ( ٥ ) في كتاب ( العقد الثمين في آثار الأقدمين ) ، لأحمد كمال نقلا عن المؤرخ « مانيتون » المصرى أن المدة التي حكم فيها الهكسوس مصر ، هي ١٠ شهور و٢٤٩ سنة .

غير أنه لما كان طرفا المدة من أول الأسرة الثالثة عسرة ، الى تاريخ طرد الهكسوس فى السنة الخامسة من حكم الملك ( أحمس الأول ، سنة ١٥٦٨ ق . م . لايتعدى ٢٢٩ سنة ، وكان لايصح تعديل تاريخ طرفى تلك المدة ، فقد اعتمدنا أن المدة التى قضاها الهكسوس حتى خروجهم من قلعة أواريس ١٨٨ سنة ، منذ ابتداء الغزو ، وذلك بتعديل مفردات الأزمنة التى ذكرها « مانيتون » باراء ملوك الرعاة ، على الوجه التالى

( تعدیل ) سنة	شهر	سنة	ىھر	جدول ( مانيتون ) ( واسماء الملوك ش
11	• •	11	••	۱ _ (ست شلاتی) _ ۱۰:
**	••	33	• •	سلاتیس ۲ ـ (بینیم) ـ بنون
77	٧	77	٧	٣ ـ ( ابختام ) ـ بخناس
٤١	• •	11	• •	٤ – ( ايبيى – ابو فيس
٤٠	1	٥٠	١	٥ ـ (خيان ـ جانيا
44	۲	٤٩	۲	د يانا ۽
				٦ ـ ( ارشيلس ) ـ اشيش
و۱۸۷ سنة	شهر	سئة	شهر	
	١.	و214	١.	

- ( ٦ ) فى المراجع القديمة ، عن « مانيتون » . أن مجموع سنى حكم الهكسوس فى مصر يبلغ ١٠ شهور ، و ٢٤٩ سنة ) ، وقد تبين قبلا وجه التعديل فيه .
- ( ٧ ) أصل التسمية ، في اللغة المصرية القديمة ( هات أو عرت ) ، يعنى المدينة المتطرفة خارج الحدود ، وتسمى باليونانية ( أفاريس ) ، ويحرف النطق به في العربية إلى أواريس ، أو ( هواريس ) ، وبمثل هذا اللفظ يوصف بعض البدو الذين يقطنون الصحراء والأماكن المعزولة ، باسم ( الهوارة ) ، نسبة الى تلك التسمية .

فأما موقع حصن (أواريس) فقد كان على أول الطريق البرى الساحلي، الموصل الى العريش وغزة، في المكان الذي يعرف على الخرائط الطبوغرافية، باسم (الفرما ـ بيلوزيوم Pelusium تجاه خليج الطينة، الى الشرق من قناة السويس حاليا، على البحر المتوسط

( ٨ ) فى بردية « تورين » ( بينم ـ سكا ) فى العامود ٢٩/٩ من كتاب ( مصر الفراعنة ) لجاردنر ـ الترجمة العربية

والأشبه ان التسمية في ذاتها تحمل صيغة عربية المعنى ، تشتق من لفظ (ابن بسي) ، وأهل السام قديما كانوا لايفرقون في النطق بين حرفي «الميم والنون »، وربما كان الاسم لايتجاوز معنى «ابن الحارث» أو ابن ابي الحارث.

( ٩ ) فى المراجع القديمة ، عن « مانيتون » أنه حكم أربعا وأربعين سنة ، غير أن هذا المقدار أكبر من أن يحتمله مجموع المدة التى قضاها الهكسوس فى مصر ، وقد جعلنا مدة حكمه اثنتين وعتبرين سنة ، لتكون أكثر قبولا .

( ١٠ ) في بعض الكتب المطبوعة « ابا خنام » ، فاذا كان كذلك ، فهي تسمية عربية تتسبه ( أبا الغنم ) ، غير أن ماذكرناه هو الأصل دون تحريف

وذلك الاسم قد يخفف فينطق « ابخ » ، وقد يبدو محذوفا آخره فينطق ( ابى ) ، وهو كذلك في الآثار ، مما دعا الى الخلط بين هذا وبين لفظ ( ابيبى ) الذى يعرف باسم ( ابو فيس ) ، باليونانية

ويخيل أيضا أن لفظ « ابخناس أو ابخنام ، كلاهما تسمية عربية من ألقاب البدو

( ۱۱ ) فى المراجع ، عن « مانيتون » . أنه حكم ستا وعشرين سنة وسبعة اشهر، اى سبعة وعشرين ، بالتقريب دون كسور .

(١٢) « الاسماعيليين ، هنا، يراد بهم بنو إسماعيل بن إبراهيم الخليل .

(١٣) عن « ماديتون » انه حكم إحدى وستين سنة ، وقد جعلناها نحن إحدى وأربعين سنة ، على قياس توزيع مجموع المدة التي قضاها الهكسوس في مصر ، مع مراعاة التواريخ المتجاورة على الترتيب

( ۱۶ ) انظر قصة يوسف في « التوراة .. سفر التكوين ، وانظر الفصل ( الثالث عسر ) من هذا الكتاب

( ١٥ ) كذا في بعض المراجع العربية ـ انظر ( البداية والنهاية في التاريخ ) لأبي الفداء اسماعيل بن عمر ، المتوفى سنة ٧٧٤ هـ ـ قال : إن فرعون يوسف هو « الريان بن الوليد » .

ويخيل أن هذا الاسم ، بتفخيم « الراء » ، يبدو في المسموع كالنطق بلفظ ( خيان ) ، غير

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

- أن الواضع هنا أن يوسف عاصر تلاثة من ملوك الهكسوس . احدهم ( بخناس ) ، الذي نزل في عهده الى مصر .
- يليه ( ابو فيس ) ، وهو الذي اشتهر يوسف في مدة حكمه ، ثم ( خيان ) ، خامس ملوك الرعاة .
- ثم مات يوسف في أول حكم (أرشليس) ، آخر الملوك الهكسوس ، وذلك في سنة ١٦٠٦ ق م .
- ( ١٦ ) عن « مانيتون » ، أنه مكث في الحكم خمسين سنة وبتسهرا واحدا ، وقد جعلنا مدة حكمه أربعين سنة ، على التوزيع الذي أجريناه بالنسبة الى مجموع سنى الهكسوس في مصر
- ( ۱۷ ) وهو الذي عاصر أواخر الحرب الجادة مع الفرعون ، ( سقنن رع ــ الثاني ) وعمل على اغتياله في قصره ، ثم مع ابنه ( كاموزا ) في نهاية الاسرة السابعة عسرة .
- ويفهم من القصة التى تروى فى ذلك ، عن الآثار ، انه كان مع ملك الرعاة ( اشيس ) ، من يدعى و برشاق ، ، وهو ماتشير اليه الآثار باسم ( شارك ) ، والمرجح انه كان من قواد الجيس المشهورين ، لاستمراره فى الحرب الى اوائل الاسرة الثامنة عشرة حتى انتهاء الحرب
- ( ۱۸ ) وفى المراجع القديمة ، عن « مانيتون » انه حكم تسعا وأربعين سنة ، وشهرين والاشبه انها اقل تبعا لجملة سنى حكم الهكسوس ، فجعلناه تسعا وثلاتين سنة وسهرين
- ( ١٩ ) ( كامس )، أو د كاموزا ، أخر فراعنة الأسرة السابعة عسرة ، وهو الذي يعرف في الآثار باسم . د السفر غموزيس ، باليونانية
- ( ۲۰ )  $\epsilon$  توتیمایوس  $\alpha$  ، کذا فی کتاب ( مصر القدیمة ) ح/٤ لسلیم حسن ، وقد قرنه باسم الفرعون ددومیس  $\alpha$  رد رع  $\alpha$  .
- غير أن عالم الآثار (جاردنر Gardiner ' أشار الى هذا في كتابه . ( مصر الفراعنة ) بقوله :
- « إن التسمية لابد أنها محرفة ، ولايجوز أن يقرن ذلك باسم الملك . ( دجد \_ موسى ) لأسباب تتعلق بصحة النطق » انظر الترجمة العربية .
- وفى كتاب ( وصف مصر ) الترجمة العربية ، المجلد التانى ص /٢٦٧ ( تيماؤوس Timaous ) .
- والذى ترجح لدينا أن الهكسوس هاجموا مصر فى أوائل الاسرة الثالتة عشرة ، سنة ١٧٥٦ ق ، م فى عهد الفرعون «سخم سوازتاوى سرع»، وهو المعروف باسم (سبك حتب الثائث) ، وكانت مدة حكمه ثلاث سنوات وشهرين ، كما فى (جداول الاسرات من ١٣ إلى ١٧ فى المراجع) .

فإذا كان الاسم محرفا فهو بالأحرى عن النطق بلفظ . « سخم سوازتاوى » ، كما لو نطق

« توثيمايوس Thuthimaios أو « سخم ثايوز »

( ٢١ ) «أفاريس » هي ( أواريس أو هواريس ) ، قلعة أقامها الهكسوس شرقى الدلتا ، تجاه خليج الطينة

( ٢٢ ) « الفرع البوباسطى » . يعنى فرع النيل الشرقى المار بمدينة « بوباست » ، وهى المعروفة الآن باسم « تل بسطه »

وفي الأصل « في اقليم ( سايس ) ، الى الشرق من الفرع البوياسطي .. ، ، وهو تحريف

( ٢٣ ) في بعض المراجع ، ٧ أشهر و٣٦ سنة ، والأصل ماأثبتناه في المتن ، ويبدو أنه الأقرب الى مجموع سنى الهكسوس في مصر .

( ٢٤ ) كذا هى الأصل ، ويبدو أن صحته ٢١١,٠٠ سنة ، ويعنى المدة من أول الأسرة الثالثة عشرة حتى نهاية الوجود الهكسوسي بمصر

( ٢٥ ) إقليم « يهوذا Joudo » ، نسبة الى يهوذا بن يعقوب بن إبراهيم ، أحد الأسباط الاتنى عشر ، والأصل فيه من أملاك اليبوسيين ، غير أنه تزوج امرأة كنعانية ولدت له تلاث بنين كانوا يقطنون هذا الاقليم ، واليه ينسب لفظ اليهود .

( ٢٦ ) « أورشليم » : أصلها ( أورساليم ) ، أى مقاطعة ساليم ، نسبة الى ملكها ساليم ، وهى مدينة القدس ، أو بيت المقدس الآن ، وترجع الى عهد قديم عندما كانت مولمن اليوسيين ، وكانت تسمى إذ ذاك « يدوس » وهم بطن من كنعان بن حام بن نوح .

وأقدم من يعرف من ملوكها بعد « ساليم » ، هو الكاهن المسمى « ملكيصدق » ، أى الملك الصادق ، وهو الذي بارك ابراهيم الخليل سنة ١٨٩٠ ق . م . عندما استرجع لوطا ابن اخيه ، الذي أسره ، « كلدعومر » ، ملك عيلام ، في حربه مع ملوك سدوم ... ( انظر سفر التكوين ص ١٤/٠ .

( ٢٧ ) كتاب ( العقد الثمين في آتار الأقدمين ) \_ طبع بولاق بمصر سنة ١٣٠٠ هـ ـ ص/٧٤.

( ٢٨ ) « البربائي » أي الكتابة المصرية القديمة على الآثار ، واللفظ منسوب الى ( بربا ) ، وهي المنطقة الأثرية ، والمراد بذلك الخط الملكي ، الهيروغليفي .

( ٢٩ ) « الهرمسى » نسبة الى « هرمس Herms» باليونانية وهو مايعرف عند المصريين القدماء باسم ( تحوت ) الذي اخترع الكتابة ، ويعنى بالهرمس . القلم البربائي أيضا

(٣٠) بتصرف عن كتاب (تاريخ بابل وأشور) \_ طبع بيروت سنة ١٨٩٣ م .

( ٣١ ) فى الأصل : « ازد رخت المادى » ، وربما كان هذا محرفا عن « اكزركسيس » ، أو هو المسمى فى جدول ملوك اشور فى كتاب ( الآثار الباقية ) للبيرونى باسم « اخشيرش » ومع ذلك ، فالأقرب ان غزر بابل كان أواخر المدة من ١٨٠٩ إلى ١٧٧٩ ق . م

- ( ٣٢ ) د أتوبمس المصرى ، يعنى به الملك د أحمس الأول ، رأس الاسرة الثامنة عشرة .
- ( ٣٣ ) « الضحاك بن علوان ، ملك العرب ، وكان يلقب ايضا باسم ( ازدهاك ) ـ بالفارسية أنظر كتاب ( الآثار الباقية عن القرون الخالية ) للبيروني ـ جدول ملوك بابل وأشور .
- ( ٣٤ ) « قادش » : يعنى بدر قديش جنوبي فلسطين وصحراء النقب ، وفي الشمال الشرقي من ( سيناء ) داخل الحدود المصرية .
- ( ٣٥ ) كتاب ( مختصر البلدان ) لابن الفقيه الهمداني .. طبع ليدن سنة ١٣٠٢ هـ. ، ( ص/٣٧ ـ. في القول على اليمامة ) .
- ( ٣٦ ) وهو المؤسّر عليه في الجدول المنقول عن بردية «تورين » كما في كتاب ( مصر الفراعنة ) لجاردنر Gardiner ، برقم ٢٤ في العامود ٦ ومكرر بذات الاسم برقم ٥ في العامود ٧ .

وهذا بعينه أيضا هو الحادى والعشرين فى الترتيب ابتداء من الأسرة الثالثة عشرة فى طيبة ، غير أنه باسم ( سخم سوازتاوى ـ سبك حتب الرابع ) ، كما فى الجدول الموضح بكتاب ( العقد الثمين ) لأحمد كمال ـ طبع بولاق سنة ١٣٠٠ هـ .

وقد ذكر في كتاب ( مصر القديمة ) باسم ( سخم رع سوازتاوي ـ سبك حتب الثالث ) وقال . « وله تمثال لوحظ فيه تحريف الاسم ، وربما كان ذلك خطأ من المثال » . وقال أيضا · « وله بمتحف اللوفر لوحة يدل صنعها على انها من الاسرة الثالثة عشرة ، وقد تمثل عليها زوجة الملك وابنتان تتعبدان للإله ( مين ) .

( ٣٧ ) انظر . كتاب ( مصر الفراعنة ) للعلامة ( جاردنر Grdiner ـ الترجمة العربية ص ١٨٧/

## يوسف الصديىق ودخول بنىي إسرائيىل مصسر

## عن التوراة بتصرف<sup>(١)</sup> ·

هو يوسف بن يعقوب بن اسحاق بن إبراهيم الخليل ، أول من دخل إلى مصر من بنى إسرائيل ، وهو السبط الحادى عشر ليعقوب ، الذى هو « إسرائيل » ، ولد سنة ١٧١٦ ق . م ، فى شيخوخة أبيه .

#### وفى التوراة:

أن يعقوب كان يحب يوسف ويميزه عن سائر إخوته، لأنه ابن شيخوخته ، فلما رأى إخوته أن أباهم يحبه أكثر منهم أبغضوه ، ولم يستطيعوا أن يكلموه بسلام ، وشب يوسف غلاما يرعى الغنم مع إخوته ، حتى بلغ من العمر سبع عشرة سنة .

وقص يوسف يوما على إخوته حلما له ، فقال لهم : إنى رأيت ها نحن نحزم فى الحقل حزما ، فإذا حزمتى وقفت فانتصبت واحتاطت بها حزمكم جميعا وسجدت لحزمتى ، فقالوا : ألعلك تريد أن تتسلط علينا ! وازدادوا بغضا له .

ثم عاد فقص عليهم حلما آخر له ، فقال : رأيت في نومي ، أن الشمس والقمر وأحد عشر كوكبا لى ساجدين ، فلما سمع أبوه انتهره وقال له : هل نأتى لك أنا وأمك واخوتك الأحد عشر لنسجد لك إلى الأرض ا ، فحسده إخوته لذلك وأضمروا له شرا .

وحدث أن أرسله أبوه يوما يسأل عن سلامة إخوته ، إذ كانوا يرعون الغنم عند شكيم<sup>(٢)</sup> ، فضل الطريق ، وصادفه رجل فسأله عنهم فقال له

إن إخوتك رحلوا إلى « دوثان »(٢) ، سمعتهم يقولون ذلك ، فذهب يوسف وراء إخوته فوجدهم هناك .

فلما أبصروه من بعيد ، قال بعضهم هو ذا صاحب الأحلام ، فلما اقترب منهم احتالوا فيما بينهم وقالوا : نقتله ونطرحه في إحدى الآبار ، فأمسكوا به وخلعوا عنه قميصه الملون ، فسمع راؤبين ، أخوهم الكبير ، فأقبل ينقذه من أيديهم ، وقال لا تسفكوا دما ، اطرحوه في هذه البئر التي في البرية ، وكان يريد بذلك أن يعود فيأخذه ويرده إلى أبيه ، فطرحوه في البئر ، وكانت فارغة من الماء ، ثم رجع راؤبين إلى موضعه .

وجلسوا ليأكلوا طعاما ، فنظروا فإذا قافلة من الإسماعيليين<sup>(3)</sup> والتجار مقبلة من « جلعاد »<sup>(6)</sup> يحملون بضاعة على الجمال إلى مصر ، فقال يهوذا : ما الفائدة من أن نقتله ونخفى دمه ! نبيعه إلى هؤلاء ولا تكن أيدينا عليه ، فباعوه ، وسحبه من البئر رجال مديانيون<sup>(1)</sup> من التجار ونقلوه مع البضاعة إلى مصر ، فلما عاد راؤبين ونظر في البئر لم يجد يوسف ، فمزق ثيابه وعاب إخوته

فأخذوا قميص بوسف ، وذبحوا تيسا وغمسوا القميص فى الدم وأحضروه إلى أبيهم وقالوا له ، وجدنا هذا ، تحقق منه ، هل هو قميص يوسف أم لا ؟ ، فتحققه وقال : قميص ابنى ، وحش افترسه ! ثم مزق ثيابه وناح عليه أياما كثيرة .

أما المديانيون فباعوه في مصر إلى « فوطيفا رع »(٧) ، رئيس الشرط عند فرعون ، وكان الرب مع يوسف ، وكان ناجحا فوجد نعمة في عيني سيده فوكله على بيته ودفع إلى يده كل ما كان له .

وكان يوسف حسن الصورة والمنظر ، فشغفت به امرأة سيده وراودته عن نفسها فأبى ، وكان أن كلمت يوسف يوما فيوما فلم يسمع لها ، وحدث أن أمسكته يوما من ثوبه فتركه في يدها وهرب إلى الخارج ، فاغتاظت منه ونادت أهل بيتها ، وقالت : انظروا ، جاء إلينا برجل عبراني يداعبنا ، وكان لما أن سمع أنى رفعت صوتى وصرخت أنه ترك ثوبه في يدى وهرب .

ثم وضعت قميصه إلى جانبها حتى جاء سيده إلى البيت فأخبرته بمثل هذا قائلة . دخل إلى العبد العبراني الذي جئت به إلينا ليداعبنا ، فكان لما

رأنى رفعت صوتى وأمسكت به ، أن ترك قميصه فى يدى ، فغضب فأخذ يوسف ووضعه فى بيت السجن ، فى مكان أسرى الملك ، المحبوسين فيه .

وكان الله مع يوسف وبسط له لطفا وجعل له نعمة فى عينى رئيس السجن ، فدفع إلى يوسف جميع الأسرى الذين فى بيت السجن ووكله عليهم .

وحدث بعد هذا أن رئيس سقاة الملك ورئيس الخبازين ، أذنبا إلى سيدهما فرعون مصر ، فسخط عليهما وأرسل بهما إلى بيت السجن عند رئيس الشرط ، في المكان الذي كان يوسف محبوسا فيه ، فأقام رئيس السجن يوسف يخدمهما ، وكانا أياما في الحبس .

وحلم كل واحد منهما حلما فى ليلة واحدة ، فدخل إليهما يوسف فى الصباح ونظر فإذا هما مغتمان ، فسألهما عن ذلك فقال حلم كل واحد منا حلما يشبه الآخر ، وليس لنا من يعبره ، فقال يوسف . الله الذى يعبر لكما ، كل واحد حلمه ، قصا على ما رأيتما .

فقال رئيس السقاة رأيت فيما يرى النائم ، إذا هى كرمة أمامى ، وفى الكرمة ثلاثة قضبان قد أفرخت زهرها ونضجت عناقيدها عنبا ، وكانت كأس فرعون فى يدى ، فملأت الكأس من عصير العنب وقدمتها إلى يد فرعون .

فقال يوسف · تعبير هذا ، والله أعلم ، أن القضبان الثلاثة ما هي إلا ثلاثة أيام ، بعدها ترفع رأسك ويردك فرعون إلى مقامك عنده ، فتقدم الكأس إلى يد فرعون ، كما كنت قبلا ، وأحب ، إذا صنع لك فرعون خيرا ، أن تذكرني عنده ، لأني سرقت من أرض العبرانيين ، وقد وضعت هنا في هذا السجن ولم أفعل شيئا .

فلما رأى رئيس الخبازين أن يوسف قد عبر عن الرؤيا جيدا ، قال ليوسف : أما أنا فقد رأيت فى النوم أنى أحمل ثلاث سلال حوارى $^{(\Lambda)}$  ، من جميع طعام فرعون ، والطير تأكله عن رأسى من السل الأعلى

فقال يوسف . وتعبير هذا ، والله أعلم ، بالغيب ، أن الثلاث السلال هي

ثلاثة أيام ، بعده يقطع فرعون رأسك ويعلقك على خشبة فتأتى الجوارح تنهش من لحمك .

وتصادف فى اليوم الثالث أنه كان يوم ميلاد فرعون ، فصنع وليمة لجميع عبيده ، وأمر بأن يرد رئيس السقاة إلى موضعه ساقيا لفرعون ، وأن يقطع رأس كبير الخبازين ، ويعلق هو على خشبة .

وحدث أن نسى رئيس السقاة أمر يوسف ، أو أنه لم يجد موضعا لذكره عند فرعون ، فبقى يوسف فى السجن .

وكان بعد سنتين من الزمان ، أن فرعون مصر رأى حلما ، كأنه بجوار النهر ، فإذا سبع بقرات سمان تطلع من النهر ، ومن ورائها تخرج سبع بقرات هزال وقفت بإزائها وانقضت على البقرات السمان فأكلتها ، ثم استيقظ فإذا هو حلم .

ونام ثانية فرأى فى نومه سبع سنابل ممتلئة فى ساق واحدة حسنة ، المنظر مورقة ، ثم ظهرت من ورائها سبع سنابل رقيقة خاوية قد لفحتها ريح شرقيه ، فابتلعت السنابل الخاوية تلك السنابل الممتلئة ، ثم استيقظ فرعون فإذا هو حلم .

وفى الصباح رأى أن نفسه انزعجت من هذه الرؤيا ، فأرسل ودعا جميع الكهنة والحكماء ، وقص عليهم رؤياه ، فلم يكن من يعبرها له .

وهنا تذكر رئيس السقاة أمر يوسف فى السجن ، فكلم رئيس السقاة فرعون قائلا إنى أذكر اليوم خطأ لى ، فرعون كان قد سخط على عبديه ، أنا ورئيس الخبازين ، فجعلنى وإياه فى حبس بيت رئيس الشرط ، فحلمنا أنا وهو ، حلما فى ليلة واحدة ، وكان معنا غلام عبرانى عبد لرئيس الشرط ، فقصصنا عليه فعبر لنا جميعا ، لكل واحد منا بحسب حلمه ، وكما عبر لنا ، هكذا حدث ، ردنى أنا إلى مقامى وأما هو فعلقه .

فأرسل فرعون فى طلب يوسف ، فأسرعوا به من السجن ، فبدل ثيابه وتهيأ ودخل إلى فرعون ، فقال فرعون ليوسف . حلمت حلما ، وليس لى من يعبرة ، وقد سمعت عنك قولا إنك تسمع الأحلام فتعبرها ، فأجاب يوسف قائلا ليس لى، الله يجيب بسلامة فرعون .

فقال فرعون ليوسف · كنت فى حلمى كأنى واقف على شاطىء النهر ، وهوذا سبع بقرات تطلع منه سمينة اللحم حسنة الصورة ترتع فى روضة ، تم هوذا سبع بقرات أخرى تطلع من ورائها مهزولة وقبيحة الصورة جدا رقيقة اللحم ، لم أر فى مصر نظيرا لها فى القبح ، فأكلت هذه البقرات الهزيلة القبيحة تلك البقرات السبع الأولى السمان ، فدخلت أجوافها دون أن يتغير منظرها فى الهزال والقبح ، ثم استيقظت .

ورأيت في حلمي ثانية ، هوذا سبع سنابل طالعة في ساق واحد ممتلئة ، ثم هوذا سبع سنابل من ورائها ملفوحة بريح شرقية قد ابتلعت تلك الممتلئة ، فقلت للسحرة بما رأيت ، ولم يكن من يخبرني .

فقال يوسف · حلم فرعون فى المرتين واحد ، وقد أخبر الله فرعون بما هو صانع ، البقرات السبع الحسنة والسنابل السبع الممتلئة ، كلاهما سبع سنين ، والبقرات السبع العجاف وكذا السنابل الفارغة الملفوحة ، كلاهما أيضا سبع سنين ، فقد أظهر الله لفرعون ما هو صانع .

هوذا سبع سنين قادمة شبعا عظيما فى أرض مصر ، ثم تقوم بعدها سبع سنين جوعا ينسى معها كل الشبع ، لأن الجوع يكون شديدا ، فأما تكرار الحلم مرتين ، فذلك لأن الله قرر الأمر من قبل وأنه يسرع بصنعه .

والآن ، فلينظر فرعون رجلا بصيرا حكيما يجعله على أرض مصر ، وليوكل نظارا على الأرض ، فيجمعون خمس غلة الأرض في السنين السبع الجيدة القادمة ويخزنونه تحت يد فرعون طعاما في المدن يكون ذخيرة للأرض مدة السبع السنين القحط ، فلا تنقرض الأرض بالجوع .

فحسن الكلام فى عينى فرعون فقال لعبيده . هل نجد مثل هذا رجلا فيه روح الله اثم قال فرعون ليوسف ليس بصير بالأمر وحكيم مثلك ، فأنت تكون على بيتى ، لقد جعلتك قيما على كل أرض مصر ، وخلع فرعون خاتمة من يده وجعله فى يد يوسف وألبسه ثياب بوص<sup>(۱)</sup> ، وضع فى عنقه طوق ذهب وأركبه فى مركبته الثانية ، وقال له : أنا فرعون ، فبدونك لا يرفع إنسان يده ولا رجله فى كل أرض مصر .

ودعا فرعون اسم یوسف . « صفنات فعنیح  $^{(1)}$  ، وأعطاه « أسنات بنت فوطیفارع  $^{(1)}$  ، كاهن أون $^{(1)}$  ، وكان یوسف ابن ثلاثین سنة $^{(1)}$  ، لما

وقف أمام فرعون ملك مصر ، فخرج يوسف من لدن فرعون واجتاز في كل أرض مصر .

وأثمرت الأرض في السبع السنين الأولى ، فجمع فيها يوسف طعاما جعله في المدن التي حول الأرض ، وخزن قمحا بأعداد كثيرة لا تحصى ، وولد يوسف ، قبل أن تأتى سنو الجوع ابنان ، ولدتهما « أسنات » زوجته ، فدعا اسم البكر . « منسى » ، قائلا ، إن الله أنسانى كل تعبى وكل بيت أبى ، ودعا اسم الثانى « أفرايم » قائلا ، جعلنى الله مثمرا في أرض مذلتى .

ثم ابتدأت سنو الجوع السبع تأتى ، فكان قحط فى كل الأرض ، فى جميع البلدان ، ثم بدأ يشتد فى أرض مصر ، ففتح يوسف مخازن الغلال وجاءت كل الأرض تشترى القمح من مصر .

فلما سمع يعقوب أنه يوجد في مصر قمح ، قال لبنيه انزلوا إلى مصر واشتروا لنا قمحا ، فنزل عشرة من أخوة يوسف ، أما « بنيامين » أخو يوسف ، الصغير ، فلم يشأ أبوه أن يرسله ، خشية من أن يصيبه أذى ، وكان يوسف هو المتسلط على أرض مصر ، وهو الذي يسمح بالبيع أو يمنع ، فأتى إخوة يوسف وسجدوا له بوجوههم إلى الأرض ، ولما رأى يوسف أخوته عرفهم ، فتنكر لهم وتكلم معهم بجفاء وقال لهم : من أين جئتم ؟ فقالوا من أرض كنعان ، جئنا لنتسترى قمحا ، وتذكر يوسف الأحلام التى كان قد قصها عليهم فأبغضوه من أجلها ، فقال لهم أرى أنكم جواسيس ، جئتم لتروا عورة الأرض ، فقالوا له لا ياسيدنا ، بل نحن أخا بنو رجل واحد في أرض كنعان ، أحدنا مفقود ، والصغير عند أبينا في كنعان ، فقال : لا أرى ذلك بل أنتم جواسيس ، وبهذا سأمتحنكم ، ثم جمعهم ووضعهم في الحبس ثلاثة أيام

وفى اليوم الثالث قال يوسف لهم: إن كنتم أمناء فليحبس أحدكم ولينطلق الباقى ومعه القمح لمجاعة بيوتكم، على أن تجيئوا بأخيكم الصعغير، فيتحقق لى كلامكم ولا تموتوا، فقال بعضهم لبعض. هذا ذنب أخينا، الذى أسترحمنا ولم نشفق به، هذا دمه يطلب، ولم يعلموا أن يوسف يعرف لسانهم، والمترجم واقف بينه وبينهم، ففعلوا ما أشار به،

فأخذ منهم « شمعون  $^{(17)}$  ، وقيده أمام عيونهم ، ثم أمر بأن تملأ أوعيتهم قمحا ، وترد فضة كل واحد منهم إلى عدله $^{(17)}$  ، وأن يعطوا زادا للطريق ، تم تحول عنهم وبكى

فحملوا أوعيتهم على دوابهم وصعدوا إلى أرض كنعان ، فإذا فضة كل واحد منهم فى فم وعائه ، فطارت قلوبهم فزعا وارتعدوا ، وأتوا إلى أبيهم فأخبروه بما كان من أمر أخيهم شمعون ، وأنه لابد من أن يكون معهم أخوهم الصغير ، إذا عادوا إلى مصر ثانية ، فقال يعقوب بحزن . فقدتم يوسف وشمعون ، وأيضا تريدون بنيامين ا إنكم سوف تنزلون شيبتي إلى الهاوية .

وكان الجوع شديدا في الأرض ، فلما فرغ القمح الذي أتوا به من مصر ، قال لهم يعقوب ارجعوا اشتروا لنا قليلا من الطعام ، فكلمه «يهوذا »(٥٠) قائلا إن الرجل قيد شمعون أمامنا وأشهد علينا ألا نرجع إلى مصر بغير أن يكون معنا أخونا الصغير ، لأنه ظن أننا جواسيس ، وقال بهذا أمتحنكم ، وكلمه راؤبين(٢٠) قائلا سلمه بيدى وأنا أرده إليك أو أقتل ولدى إن أصابه سوء ، فقال يعقوب : لماذا أسأتم إلى بقولكم إن لكم أخا أصغر! ، فقالوا ولا الرجل سأل عنا وعن عشيرتنا وأبينا وإخوتنا فأخبرناه دون أن نعلم ، ثم استعطفوا آباهم أن ينزلوا إلى مصر وضمنوا له جميعا أن يعودوا ومعهم شمعون وبنيامين(٧١) ، فقال لهم أبوهم : إن كان هكذا فافعلوا ، خذوا معكم من أفخر جنى الأرض هنا هدية للرجل في أوعيتكم ، والفضة التى وجدتموها ردوها إليه .

فأخذ الرجال الهدايا والفضة في أوعيتهم ونزلوا إلى مصر ، ووقفوا أمام يوسف ، فلما رأى يوسف أخاه « بنيامين » معهم ، أمر بأن يؤخذ الرجال إلى بيته ، وأن تصنع لهم وليمة غذاء ، فأدخلوا جميعا إلى بيت يوسف ، فخافوا وظنوا أنه بسبب الفضة التي وجدت في أعدالهم ، فسألوا الرجل القائم على بيت يوسف ، فقال لهم : « لا تخافوا ، الفضة وصلت إلى ، وأخرج لهم « شمعون » أخاهم ، وأعطاهم ماء ليغسلوا أرجلهم » .

فلما جاء يوسف إلى البيت أحضروا إليه الهدية التى فى أيديهم وسجدوا له إلى الأرض ، فسأل عن سلامتهم وقال . أبوكم الشيخ ، الذى قلتم عنه ، أهو حى بعد ؟ قالوا : نعم ، وسجدوا له ، فرفع عينيه ونظر إلى

بنيامين ، أخيه من أمه ، وقال أهذا أخوكم الصغير ؟ ، فقالوا . نعم ، فلم يتمالك يوسف نفسه ، لأن أحشاءه حنت إلى أخيه ، فانتحى مكانا يبكى فيه .

ثم تجلد يوسف وغسل وجهه وخرج ، وقال قدموا طعاما ، فقدموا له وحده ، وقدموا لهم وحدهم ، ثم للمصريين الذين مع يوسف وحدهم ، لأن المصريين لا يأكلون مع العبرانيين ، فهو رجس عندهم ، ثم رتب إخوة يوسف أنفسهم أمامه بحسب بكوريائهم وأعمارهم ، ورفع يوسف من أمامه إليهم ، فكانت حصة « بنيامين » خمسة أمثال حصصهم جميعا .

ثم أمر يوسف القائم على بيته أن يملأ أعدال الرجال قمحا ، وأن يضع فضة كل واحد منهم فى فم عدله ، وقال . ضع طاسى الفضة فى فم عدل الصغير ، مع ثمن قمحه ، ففعل بحسب كلام يوسف ، ثم انصرف الرجال على دوابهم فى الصباح ، فلما خرجوا من المدينة ولم يبتعدوا ، أرسل يوسف فى إترهم من يقول لهم . لماذا جازيتم شرا ! أين طاس (١٨) سيدى الذى أخذتموه ؟ فقالوا . لماذا يتكلم سيدى بمثل هذا ، حاشا لنا أن نفعل مثل هذا الأمر ، هو ذا الفضة ، التى وجدناها فى أفواه أعدالنا ، رددناها إليك من كنعان ، فكيف نسرق من بيت سيدك فضة ، أو ذهبا ؟ ، الذى يوجد معه طاس سيدك يموت ، ونحن أيضا عبيد له ، وأنزل كل واحد عدله ، وفتحوا فوجد الطاس فى عدل « بنيامين » ، فمزقوا ثيابهم وحمل كل واحد منهم ورجعوا إلى المدينة .

## فدخلوا إلى يوسف ، وتقدم «يهوذا » وقال له .

لا يغضب سيدى ، نحن جميعا عبيدك ، لأنك مثل فرعون ، نزلنا إلى مصر ، فسأل سيدى عبيده قائلا . هل لكم أب أو أخ ، فقلنا لنا أب شيخ ، وابن شيخوخته صغير ، مات أخوه وبقى وحده لأبيه الذى يحبه ، فقلت لعبيدك . انزلوا به فاجعل نظرى إليه ، فقلنا : لا يقدر الغلام أن يترك أباه ، فقلت لعبيدك : لا تعودوا تنظرون وجهى إن لم ينزل معكم ، فكان لما صعدنا إلى كنعان ، إلى عبدك أبينا ، أخبرناه بكلام سيدى ، فقال انتم تعلمون أن امرأتى ولدت لى فى شيخوختى ولدين ، خرج أولهما ولم يعد ، وقيل . إن ذئبا افترسه ، فإذا أخذتم هذا الثانى وأصابه أذى ، فإنكم تنزلون شيبتى بشر إلى الهاوية ، وقد ضمنا له أن يعود الغلام ، فإذا صعدنا إلى

كنعان بدونه ، فكأنا نسرع بموته حزنا ، والآن فليمكث أحدنا عبدا لسيدى ويصعد الغلام مع أخوته لأبيه

فلم يستطع يوسف أن يضبط نفسه لدى جميع الواقفين عنده ، فصرخ . أن اخرجوا كل إنسان عنى ، فلم يقف أحد عنده حين عرف يوسف أخوته بنفسه ، وأطلق صوته بالبكاء ، فسمع المصريون وسمع بيت فرعون ، وقال يوسف لإخوته أنا يوسف ، أحى ، أبى بعد ؟ فارتاعوا منه ولم يستطع إخوته أن يجيبوه ، فقال لهم أنا يوسف ، أخوكم الذى القيتموه فى البئر وبعتموه إلى مصر اوالآن لا تتأسفوا ، لأنه لاستبقاء حياة أرسلنى الله أمامكم ، ليجعل لكم بقية فى الأرض ، وقد جعلنى فرعون سيدا لكل بيته ومتسلطا على كل أرض مصر ، والآن تسرعوا إلى أبى لينزل إلى ، لأن سنى الجوع باقية بعد

وسمع الخبر في بيت فرعون ، وقيل . جاء إخوة يوسف ، فحسن ذلك في عيني فرعون فقال ليوسف . قل الأخوتك افعلوا هذا

« حملوا دوابكم وانطلقوا إلى أرض كنعان ، وعودوا ومعكم أبوكم وبيوتكم ، وتعالوا إلى فأعطيكم من خيرات مصر ، وتأكلوا دسم الأرض » فها أنت قد أمرت ، وخذ لهم من مصر عجلات (١٩) لهم ولأولادهم ونسائهم ليحملوا أباهم إلى مصر ، ولاتحزن عيونهم

ففعل بنو إسرائيل ذلك ، وأعطاهم يوسف عجلات وزادا للطريق وحلة ثياب لكل منهم ، وأعطى « بنيامين » ثلاثمائة من الفضة ( ۲ ) ، وخمس حلل ثياب ، وأرسل إلى أبيه كثيرا من خيرات مصر ، ثم صرف إخوته وأوصاهم ألا يتغاضبوا في الطريق .

فصعدوا إلى أرض كنعان ، إلى يعقوب أبيهم ، وأخبروه قائلين إن يوسف حى بعد ، وهو متسلط على أرض مصر بأمر فرعون ، فجمد قلبه لأنه لم يصدقهم ، ثم كلموه بكلام يوسف الذى تكلم به ، فلما أبصر العجلات التى أرسلها يوسف ، لتحمله وأهل بيته ، انتعشت روحه ، وقال · كفى أن يوسف حى بعد ، أذهب وأراه قبل أن أموت .

( دخول بني إسرائيل )

بنو إسرائيل هم بنو يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم الخليل، وهم

الأسباط الاثنا عشر ، أصغرهم يوسف وأخوه بنيامين ، فأما يوسف فقد باعه اخوته إلى قافلة من الاسماعيليين والتجار ، وهم فى طريقهم إلى مصر ، تم باعه هؤلاء إلى رئيس شرط فرعون سنة ١٦٩٩ ق . م ، ولم يتجاوز يوسف إذ ذاك السابعة عشرة من عمره ، فأما الباقون فقد نزلوا مع أبيهم وعائلاتهم ومقتنياتهم إلى مصر ، سنة ١٦٧٨ ق . م ، حيث كان يوسف أمينا لمخازن فرعون مصر ( ايبى Epipi ـ أبوفيس الأول ) ، رابع الملوك الهكسوس (٢١) .

وفى التوراة(٢٢)

فارتحل إسرائيل وبنوه ، وكل ما كان له ، وأتى إلى بئر سبع (٢٦) ، وذبح محرقة لإله أبيه اسحاق ، فكلم الله إسرائيل فى رؤيا الليل وقال له : لا تخف من النزول إلى مصر ، أنا أنزل معك ويضع يوسف يده على عينيك ، وأنا أصعدك أيضا

وحمل بنو إسرائيل ، أباهم والأولاد والنساء فى العجلات التى أمر بها فرعون مصر ، وأخذوا مواشيهم ومقتناهم ، الذى كان لهم فى كنعان ونزلوا إلى أرض مصر ، وكانت عدتهم جميعا سبعين نفسا ، وهم : يعقوب ونساؤه ، وبنوه ونساؤهم وبنو بنيه الذين كانوا معه فى كنعان .

وكان يعقوب قد أرسل يتلمس الطريق إلى جاسان (٢٤) ، فلما جاءوا شد يوسف على مركبته وصعد لاستقبال آبيه ، فلما ظهر وقع على عنقه وبكى طويلا ، فقال يعقوب ليوسف ابنه · الآن أموت بعد أن أرانى الله وجهك .

نم عاد يوسف ليخبر فرعون ، فأخذ معه خمسة من إخوته وقال لهم . إذا دعاكم فرعون وسأل عن صناعتكم أن تقولوا . عبيدك رعاة غنم ومواش منذ صبانا ، حتى تسكنوا قريبا منى فى أرض جاسان ، لأن كل راعى غنم رجس للمصريين .

فأتى يوسف وأخبر فرعون وقال: أبى وأخوتى قد جاءوا من أرض كنعان ، ومعهم أغنامهم وأبقارهم وكل ما لهم ، وها هم فى أرض جاسان ، فسأل فرعون أخوة يوسف عن صناعتهم ، فقالوا : عبيدك رعاة غنم نحن وأباؤنا ، جئنا نتغرب فى الأرض ، لأن الجوع شديد فى كنعان ، فكلم فرعون يوسف قائلا : أبوك وإخوتك جاءوا إليك ، أرض مصر أمامك ،

أسكنهم فى أفضل الأرض ، أسكن أباك واخوتك أرض جاسان ، وأن علمت أنه يوجد بينهم ذوو قدرة فاجعلهم رؤساء رعاة على الذين لى

ثم أدخل يوسف أباه وأوقفه أمام فرعون ، وبارك يعقوب فرعون ودعا له ، فقال له فرعون · كم هى سنو حياتك ، فقال يعقوب أيام غربتى مائة وثلاثون سنة ، قليلة هى ورديئة ، وبارك يعقوب فرعون وخرج

فأسكن يوسف أباه واخوته وأعطاهم ملكا في أفضل أرض مصر ، في أرض « رع مسيس »(٢٥) ، كما أمر فرعون .

واشتد أمر الجوع بعد ذلك فى الأرض ، فجمع يوسف كل الفضة التى فى مصر وكنعان ثمنا للقمح الذى باعه لهم ، وجاء بالفضة إلى بيت فرعون .

ثم لما زاد القحط فى مصر قدم الناس ما لهم ومواشيهم إلى فرعون فاقتاتوا بأثمانها ، وفى السنين الباقية كان يوسف قد استرى الأرض جميعا من أصحابها وصارت ملكا لفرعون ، عدا أملاك الكهنة فى أرض مصر ، فصار الناس عملة لفرعون ، يبذرون الأرض ويزرعونها ، على أن يكون لفرعون خمس غلة الأرض ، وقد صار هذا نظاما جاريا فى الزراعة بعد ذلك يعمل به .

#### (وفاة يعقوب بن اسحاق بن إبراهيم)

وفى التوراة (٢٦)، قوله:

« ..... وحدث بعد هذه الأمور أنه قيل ليوسف . أبوك مريض ، فأخذ مع إبنيه « منسى وأفرايم » وصعد إلى أبيه ، فرأى إسرائيل(٢٧) ولدى يوسف وباركهما ، ثم دعا بنيه جميعا وباركهم ، كل واحد ببركته التى نطق بها أبوه ، ثم قال ليوسف : إن كنت وجدت نعمة في عينيك ، أن تصنع لى أمانة ومعروفا ، وذلك ألا تدفنني في مصر ، بل أضطجع مع آبائي ، في المكان الذي دفن فيه إبراهيم وإسحاق ، فحلف له يوسف أن يدفنه هناك .

وكان لما فرغ يعقوب من بركة بنيه وتوصيته لهم أن يدفنوه فى أرض كنعان ، أن ضم رجليه وأسلم الروح ، وكانت وفاة يعقوب حوالى سنة ١٦٦٢ ق . م ، بعد أن عاش مائة وسبعا وأربعين سنة . فوقع يوسف على وجه أبيه وبكى وقبله ، وأمر يوسف عبيد فرعون ، من الأطباء أن يحنطوا أباه ، فحنطوه وكملت له أربعون يوما ، ثم وضع فى تابوت ، وناح عليه المصربون سبعين يوما .

ثم كلم يوسف بيت فرعون قائلا · إن كنت قد وجدت نعمة فى أعينكم ، أن تبلغوا مسامع فرعون بأن أبى استحلفنى قبل وفاته ، أن يدفن فى قبر أبيه ، فى أرض كنعان ، فقال فرعون ليوسف أصعد وإدفن أباك كما إستحلفك .

فصعد يوسف ليدفن أباه ، وصعد معه عبيد فرعون وسيوخ بيته ، ووجوه القوم في أرض مصر ، وكل بيت يوسف واخوته ، عدا النساء والأولاد ، وصعدت معهم مركبات ، وفرسان من الجيش ، فأتوا إلى « بيدر إطار »(٢٨) ، الذي في عبر الأردن ، وناحوا هناك نوحا شديدا ، وصنع يوسف لأبيه مناحة سبعة أيام ، لذلك دعى المكان · « أيل مصرايم » أي مناحة المصريين .

ثم رجع يوسف إلى مصر ، هو وإخوته ، وجميع الذين صعدوا معه لدفن أبيه ، فلما رأى إخوة يوسف أن أباهم قد مات أوجسوا خيفة من يوسف أن يضطهدهم ، فقال لهم لا تخافوا ، أنتم أردتم بى شرا والله آراد بنا جميعا خيرا ، وطمأنهم وطيب قلوبهم وتولى أمرهم فى حياته .

#### (وفاة يوسف بن يعقوب) ·

توفى يوسف الصديق سنة ١٦٠٦ ق . م ، قبل طرد الهكسوس من حصن « أقاريس » بحوالى أربعين سنة ، فى أواخر حكم الملك (خيان Khayan ) ، الذى يسميه العرب : ( الريان بن الوليد ) ١٦٠٦/١٦٤٦ ق . م ، خامس الملوك الهكسوس العظام

## وفى التوراة (٢٩).

وسكن يوسف فى مصر ، هو وبيت أبيه ، وعاش حتى رأى الجيل الثالث لولديه ، ولما قارب الوفاة استحلف اخوته قائلا . تصعدون عظامى من هنا إلى قبر أبائى هناك فى كنعان ، فخلفوا له ، ومات يوسف وله من العمر مائة وعشر سنين ، فحنطوه فى مصر ووضعوه فى تابوت (٢٠)

تواريخ غير يقينية في التوراة		التاريخ الميلادى	أسماء الإعلام
ق م	عبرية	ق م	
1759	Y• YA	1777	میلاد لاوی بن یعقوب بن اسحاق بن إبراهیم
1450	Y • £ £	1717	ميلاد يوسف الصديق بن يعقوب بن اسحاق
1779	7.71	1799	نزول يوسف إلى مصر ، في عهد الهكسوس
	4.78	1797	وفاة اسحاق بن ابراهيم الخليل
1710	Y. V.	17.77	وقوف يوسف امام فرغون مصر
	4.44	1171	مبلاد قاهات بن لاوی بن یعقوب
۱۷۰٦	7.47	1778	- نزول سي اسرائيل (يعقوب) إلى مصر
	4.44	1777	وقاة يعقوب س اسحاق بن ابراهيم
	7189	1711	ميلاد عمرام بن قاهات بن لاوي بن يعقوب
١٦٣٥	4108	17.7	وقاة يوسف الصديق

\* \* \*

#### (۱) سفر التكوين صح/۲۷ ــ ٤٦

- ( ٢ ) « شكيم » بلدة قديمة ، كانت بحوار نابلس الأن
- ( ٣ ) « دوتان » إلى الشمال من « نادلس » في طريق الناصرة
- (٤) قوله · من « الاسماعيليين » نسبة إلى بنى إسماعيل بن إبراهيم ممن كابوا يقطبون أرض الحجاز
- ( ° ) « جلعاد » . بلدة قديمة شرقى نهر الأردن ، بحوار أربد ، على الطريق إلى بلاد العرب .
- (٦) « المديانيون » سببة إلى مديان بن إبراهيم الخليل ، من روحته قطورة ، في بلاد الحجار .
- (۷) بالأصل و فوطيفار خصى فرعون ، رئيس الشرط». وفى كتاب ( العقد التمين ) ـ لأحمد كمال ص ٧٦/ و ..... فناعه رئيس السيارة إلى وزير مصر ، ( فطفير ) ، ويسمى بالقلم النربائي و ددو فرع » أي هدية الشمس
- ( ۸ ) « الحوارى » خبز خاص محلى بالسكر ، يصنع من الدقيق النقى ، يحتص بالملوك والأمراء
- (٩) « تياب بوص » ضرب من اللباس الملون المشعول المزركت ، وهو من الكتان النقى ، ويبدو أن اللفظ أعجمى ، ليس بعربى وفيه عجمة ، وفى الفارسية . بوس . صنف من الدروع أو اللباس أو النقاب ، عير أن الاسم ربما كان مسبوبا لأعواد رقيقة ورقية ، توخذ من الغاب والبردى تم تلون ويزحرف بها بعض التياب .

- ( ۱۰ ) « صفنات فعديج » لفظ مصرى قديم ، تفسيره ، كما جاء في هامس التوراة بإزائه ، يعنى « دالمخلص » ، أي الذي ببه مصر إلى قدوم سنى القحط ، حنى ، تتجاورها
- ( ۱۱ ) « أون » أقدم عاصمة مصرية ، قبل إنها ترجع إلى ما قبل تاريح الأسرات ، وأطلالها القية الى الآن شرقى القاهرة فى منطقة المطرية ، وتعرف باسم ( عين شمس ) ، وباليونانية « هليوبوليس Hiliopolis » ـ وكهنتها فى حميع العهود التى مرت بها على مصر كانوا يتمتعون باحترام الجميع .
- (۱۲) قوله ، « وكان يوسف ابن تلاتين سنة ... » يعنى أن ذلك أنما حدت حوالى سنة ١٦٨٧ ... ١٦٨٨ ق . م ، وهو الوقت الذي فسر فيه يوسف حلم فرعون مصر ، ( بيي ـ أبوفيس الأول ) ١٦٤٨/١٦٨٨ ق م
  - (١٣) ، شمعون ، تابى أولاد يعقوب من زوجته ليئة بنت لابان
- ( ١٤ ) « العِدل » ( بالكسر ) ، بمعنى المتل ، وهو أيضا « الحِمل » ( بالكسر ) أيصا ، أحد جنبى الرحل على البعير ، أو الدابة ، ليكونا متساويين في الوزن فلا يميل أحدهما ثقلا أتناء السير
  - (١٥) «يهوذا » هو الابن الرابع ليعقوب ، أصغر اخوته من أمهم ليئة
  - (١٦) « راؤبين ، الابن الأكبر ليعقوب ، وهو أول الأسباط الاتنى عسر
- ( ۱۷ ) د بنیامیں ، أصغر أولاد يعقوب جميعا ، أخو يوسف .. ( انظر الفصل الحادى عشر )
  - (١٨) « الطاس » هو الكاس ، المشغول من الفضة أو الذهب ، كلاهما يعد للشرب
    - ( ١٩ ) « عجلات ، يعنى عربات للنقل تجرها الخيل .
- ( ٢٠ ) « الفضة » وحدة لعملة مصرية قديمة كانت تساوى ١ / ٤ ربع المليم هى وقتنا هذا ، وبعضها كان لايرال مستعملا إلى أوائل القرن العشرين للميلاد ، وأقلها إذ ذاك ، « العشرة فضة » وهن مليمان ونصف ، وكان نصف القرش الآن يسمى . « العشرين فضة » ، وكانت هناك عملة بمائة فضة ، وهي قرشان وبصف القرش بدات العملة المعهودة في زماننا ، هذا إذا لم يكن لوحدة تلك العملة عند المصريين القدماء إذ ذاك تقدير أخر غير ذلك .
  - ( ۲۱ ) انظر د الفصل الثاني عشر »

بتخزين الغلال

- ( ۲۲ ) وسفر التكوين .. صح/ ٤٦ ،
- ( ۲۳ ) بئر سبع بئر كان إبراهيم الخليل احتفرها لنفسه ، وأهدى ابيمالك ، ملك جرار سبع نعاج ، ليذكر أنها تخص إبراهيم ، فلا يدع عبيده يغتصبونها ، وهى الآن مدينة كبيرة في أرض فلسطين ، إلى الجنوب السرقى من غرة .. ( انظر سفر التكوين صح/ ٢١ ) .
- ( ٢٤ ) جاسان · يعنى · أرض صان الحجر ، شرقى الدلتا ، وكانت الأرض إذ ذاك من أصلح أراضي مصر لرعى الأغنام والمواشى .
  - ( ٢٥ ) درع مسيس ، لفظ مصرى قديم يعنى أبناء الإله درع ، ، وهو الشمس .

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

- ( ٢٦ ) انظر ، سفر التكوين ، صح/ ٤٥
- ( ۲۷ ) و اسرائيل ، هو يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم الخليل
- ( ٢٨ ) بيدر إطار اسم مكان فسيح ، مما كان معدا لتجميع العلال لدرسها ، شبيها مما يسمى الأحران ، جمع جرن باللغة العامية ، بالعربية ولفظ « اطار » اما أنه اسم البيدر أو وصف له ، من جهة أمه دائرى الشكل أو محدود الأطراف
  - ( ۲۹ ) انظر ( سفر التكوين \_ صح/ ٥٠ )
  - ( ۳۰ ) سفر الخروح ـ صح/ ۱۳ ۱۷ ـ قال
- و إن فرعون لما أطلق بنى إسرائيل وخرجوا من مصر ، أخد موسى عظام يوسف معه ، لأنه كان قد استحلف بنى اسرائيل حلفا ، قائلا ان الله سيفتقدكم فتحرجون عظامى من هنا معكم »
- ويجدر بنا هنا أن ندكر أن ما بين وفاة يوسف الى خروح بنى إسرائيل نقيادة موسى النبى ١٣٨ سنة ـ وهنالك ادعاء بأن تابوت يوسف لا يرال نمصر ولسنا من هذا على معرفة بالأمر أكتر مما تقدم



## الباب الفامس

## خروج بنسی إسرائيل بقيادة موسی النبسی

- الأسرات الفرعونية في عهد الدولة الحديثة
- موسى النبى وخروج بنى اسرائيل من مصر
- أقاويل المؤرخين في الخروج

## الفصل الرابع عشر:

## الأسرات الفرعونية فى عهد الدولية العديثة

يبدأ تاريخ مصر القديم ، في الدولة الحديثة منه ، ابتداء من الأسرة الثامنة عشرة حتى نهاية الحكم الفرعوني في الأسرة الثلاثين .

ويمكن قسمة هذا العهد إلى قسمين:

الأول : من الأسرة الثامنة عشرة إلى آخر حكم الرعامسة في نهاية الأسرة العشرين .

والثانى: يبدأ من الأسرة الحادية والعشرين إلى نهاية الأسرة الثلاثين.

ونحن سنتناول بالتفصيل ، ما هو من الأسرات ذات علاقة مباشرة في أحداث تتصل بموضوع كتابنا هذا :

#### ١ ـ العهد الحديث الأول:

ويشتمل على حكم الأسرات من الثامنة عشرة حتى آخر الأسرة العشرين ، وقد قضت جميعا في الحكم ٤٩٥ سنة ، تبدأ من سنة ١٥٧٣ إلى سنة ١٠٧٨ ق . م ، وكان مركزها جميعا مدينة «طيبة» .

وهذا المقدار ، كما في المراجع القديمة من « مانيتون » ومن نقل عنه مودا المقدار ، كما في المراجع القديمة من « مانيتون » ومن نقل عنه معنه منة تقريبا ، تفصيل ذلك :

( الأسرة الثامنة عشرة ) : ٢٦٨ سنة وفي المراجع القديمة ٢٤١ سنة . وفى أوائل هذه الأسرة كانت أحداث هامة تتصل مباشرة بموضوع هذا الكتاب ومنها:

أن الهكسوس طردوا من قلعة «أفاريس» سنة ١٥٦٨ ق.م، في السنة الخامسة من حكم «أحمس الأول»، وظل يطاردهم حتى دخلوا فلسطين.

وأن موسى النبى ولد سنة ١٥٤٨ ق . م ، فى أول حكم الملك و أمينوفيس الأول » وانتشل من السفط تحت رقابة أخته مريم بنت عمرام(١) .

وأن خروج بنى إسرائيل كان فى نهاية حكم الملكة «حتشبسوت » سنة ، ١٤٦٨ ق . م ، بقيادة موسى النبى حيث كان له من العمر ثمانون سنة ، والأشبه ان صح هذا ، أنها ماتت غرقا عندما لاحقتهم مع الجيش فى أطراف بحيرة المنزلة ، أو أنها حمت بسبب ذلك ودفنها تحتمس الثالث سرا ، لاغتصابها الملك منه .

وفيما يلى تواريخ هذه الأسرة، وملوكها أربعة عشر، من طيبة:

' ق.م	سنة ً	شهر	ولئب	أسمياء الماد
4401 / 1301	62	٤		احس لأوك نب يحتى رع
1301/1701	17	٧	امضتب الأول	أمنوفيس الأول زوسر كارع
1701/1931	n	9	تحونى بورس الأول	تحمّس الأول عانبركارع
1287/1299	15	••	تعوثوموريس المانى	تحتمس المنأنى عاخبرون رع
1831/AF31	14	•	حعنسبسوت	حتشبسوت ماعتكاع
124 (/127)	۲٦	••	تحوثوموزس الثالث	تحتمس النالث من خبررع
7431 \ K-31	<0		اعختبا لتانح	المنوفيس لثانى عاخبرورع
189/18.8	٨	••	تحوثوموزيس الرابع	تختس الرابع من خبرورع
1841/1841	۲۸	••	ا منعتب المالث	امنوفيسالثالث نب ما رع
18A. /1841	<i>a</i> 1		نفرو خبرو رع	اخن اتّون وسوفيس الرابع { واح إن رع
120 /121	(1	••	الميحتب المطيع	اسوليس من ا

سمنخ كا رع عنخ خبرورع - ۳ ، ۱۳۵۸ / ۱۳۳۷ ر ۱۳۳۱ / ۱۳۳۲ / ۱۳۳۲ ر ۱۳۳۲ / ۱۳۳۲ ر ۱۳۳۲ ر ۱۳۳۲ ر ۱۳۳۲ ر ۱۳۳۲ ر ۱۳۰۰ ر ۱۳۳۲ ر ۱۳۰۰ ر ۱۳۳۰ ر ۱۳۰۰ ر ۱۳۰ ر ۱۳۰ ر ۱۳۰ ر ۱۳۰ ر ۱۳۰ ر ۱۳۰۰ ر ۱۳۰۰ ر ۱۳۰۰ ر ۱۳۰۰ ر ۱۳۰۰ ر

ويبين من ذلك أن تاريخ طرد الهكسوس من مصر سنة ١٥٦٨ ق . م في السنة الخامسة من حكم « أحمس الأول » كان سابقا لخروج بني إسرائيل في آخر حكم الملكة « حتشبسوت » سنة ١٤٦٨ ق . م بمائة سنة ، وهذا يخالف الظن الذي يجمع بين أولئك وبين هؤلاء (٢) ، الذين كانت متاعبهم قد بدأت في مصر منذ ذلك الحين ، عقب طرد الهكسوس .

وكذلك فإن خروج بنى إسرائيل فى نهاية حكم الملكة «حتشبسوت»، قد يؤيد ما جاء فى « التوراة» عن قصة غرق فرعون، وجنوده (٢) عند مطاردته لبنى إسرائيل عند أطراف بحيرة المنزلة، بقصد إعادتهم إلى المدينة.

( الأسرة التاسعة عشرة ) : ١١٠ سنوات وفي المراجع القديمة ١٧٦ سنة .

ومركزها «طيبة» وأشهر ملوكها سبعة ، وهم:

سنولكم ق. م وعسيس الأول من محتى رع رعيسو م. ١٣٠٥ ١٣٠١ سيتى الأولى من ما رع مرن بناح ١٤ ١٣٠١ ١٨٨١ وعسيس الثانى اوسر ما ستبن رع ميامون رغسو ٢٦ ١٨٨١ ١٢٢١ مرن بنام بيامون منفيس (منفتام) ١٤ ١٢٦١ ١٢١١ سيتى الثانى رع أوسر خبرو تيتوس الثانى ٢٠ ١٢١٠ ١٢٠١ أمنس من خعرع استبن حق اون ٢٠ ٤-١٢١ ١٠٦١ سبتاح و زوج ته تاوسر وأهم الأحداث التى يمكن أن نشير إليها هنا ، فى عهد هذه الأسرة : أن الملك «سيتى الأول » ، فى السنة الأولى من حكمه سنة ١٣٠٢ ق . م ، هاجم البدو الفارين من كنعان إلى «بيتوم » فى الشمال الشرقى من ، الدلتا<sup>(٤)</sup> ، بعد خروج بنى إسرائيل ، وطاردهم وأرجعهم إلى بلادهم ، ثم توغل فى السنة الثانية شمالا حتى استولى على قلعة « قادش » ، على نهر العاصى ، فى لبنان ، بجوار مدينة حمص ، ثم وضع على استحكاماتها جنودا من المصريين .

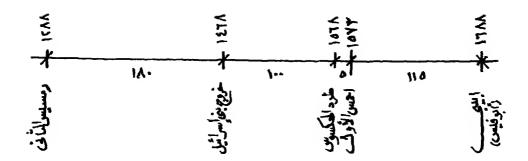
وأن الملك « رمسيس الثانى » استولى على قلعة « أورشاليم » فى السنة الثامنة من حكمه ، سنة ١٢٨٠ ق . م ، وعند عودته استولى على مدينة « عسقلان » ، جنوبى « مجدل » على بحر الروم سنة ١٢٧٨ ق . م .

ومن آثاره ، اللوحة التاريخية ، التي تعرف باسم لوحة الأربعمائة سنة ، التي تربط بين إنشاء معبد الإله « سوتخ Soteh » ، الذي أقامه ملك الهكسوس ( ابيبي ـ أبوفيس الأول ) ، في أول حكمه سنة ١٦٨٨ ق . م ، بمدينة صان الحجر ، وبين السنة الأولى من حكم « رمسيس الثاني » .

## وهذه اللوحة تقول<sup>(٥)</sup>:

« السنة الأربعمائة ، في الشهر الرابع ، من فصل الصيف ، في اليوم الرابع من حكم ملك الوجهين البحري والقبلي (ست Sotch) ، عظيم القوة ابن الشمس (نبتي) المحبوب من (رع حور اختي) الذي سيبقى مخلدا ، حضر الأمير الوراثي والمشرف على العاصمة ، والوزير ، وحامل المروحة على يمين الفرعون ، ورئيس الرماة ، والمشرف على البلاد الأجنبية ، والمشرف على حصن «شارو »(١) ، ورئيس المازوى ، والكاتب الملكي ، والمشرف على الخيالة ، ومدير عيد كبش « منديس » ، والكاهن الأول للإله (ست) ، والمرتل للإلهة «بوتو » فاتحة الأرضين ، والمشرف على كهنة الإلهة (ستير)(٧) للقد حسر الأمير الوراثي « رعمسيس » المرحوم ، الذي وضعته ربة البيت المغنية (تيا) المرحومة ، ليقول :

الحمد لك يا ست ، يابن « نوت » يا صاحب القوة العظيمة فى سفينة الملايين ، والذى طرح الثعبان المعادى لرع أرضا ، والذى على رأس سفينة ( رع ) ، ومن صوته عظيم فى الحرب ، ليتك تمنحنى حياة جميلة لأجل أن أخدمك ولأجل أن أبقى فى حظوتك » .



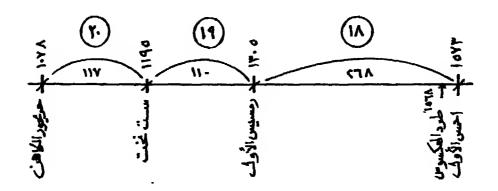
وهنا نرى أنه من المناسب أن نذكر بأن (رعمسيس الأول) هو أول من تسمى من ملوك مصر بهذا الاسم ، والأشبه أنه كان ينتمى بالدم والعصبية إلى أصل سورى شمالى ، لجنس من البدو الرعاة الذين غزو مصر فى منتصف القرن السابع عشر ق م ، وذلك عن طريق زوجات الملك « أمنوفيس الثالث » ثم الرابع .

وملوك الأسرة التاسعة عشرة ، أكثرهم بتلك التسمية ، ويبدو أنه كانت لذلك في صدورهم ذكرى تاريخية ، قد اكتسبوها بالتلقين منذ الصغر ، وقد وضحت تماما في عهد الملك « رعمسيس الثاني » فقد أعاد بناء قلعة أواريس وسماها باسمه ، وهي غير « بي رمسيس » احدى مدينتي المخازن ، اللتين بناهما الرعاة الأسرى وبنو إسرائيل بالتسخير (^) ، عقب طرد الهكسوس ، في أوائل حكم « أحمس الأول » .

والذى نعنيه من هذا القول ، أن يكون تقدمة لتصحيح ما أرتاه بعض المؤرخين قديما ، من أن خروج بنى إسرائيل من مصر إنما كان فى عهد الملك « رعمسيس الثانى »(١) ، قياسا إلى الظن بأنه أول من أقام المدينة باسمه وجعلها مقرا لمعبد الإله أمون ، وليس كذلك .

( الأسرة العشرون ) ١١٨ سنة وفي المراجع القديمة ١٧٨ سنة . ومركزها «طيبة»، وملوكها اثنا عشر، وهم:

1194/1194	٠.٢	پامو <i>ن</i>	رع أوسر خعو م	ست نخت
ארו / ודונ	۳۲	رع أُو سر ميامون	س خ	رمسيسالثالث
1711/00/1	٠٦	رع أوسرمااستبن لمن	حقاما ميامون	رمسيسالرابع
1101/1100	٠٤	بالمون ـ رع أو سر		رمسيسالخاس
1127/1101	۰۵	۔ رع نب میامون		رمسيسالسادس
1171/1127	101	۔ رع أوسرميامون		رمسيس السابع
71,17		ـ رع أوسرماغون		رمسيسالثامن
			سی بستاح	رمسيس للناسع
1118/1181	١٨		نفر كاورع بيامون	
1.41/111	٣٢	رع أوسرما استبن		رمسيس للحادى ش
1.44/1.41	۳.	رع ما استين بتاح	خاموننزحقّ أون	رمسيس لثاني ش
۸ ۷۰ ( سریموالکاهن)	••			رمسيسالثالثعش



## ٢ ـ العهد الحديث الثاني

ويشتمل على الأسرات المتأخرة ، ابتداء من الأسرة الحادية والعشرين إلى نهاية الأسرة الثلاثين ، التى هى آخر الحكم الفرعونى فى مصر ، وجملة سنى الحكم فى ذلك ٧٣٧ سنة تبدأ من سنة ١٠٧٨ إلى سنة ٢٤١ ق . م ، فى عدة مراكز ، مفصلة فيما يلى :

## (الأسرة الحادية والعشرون)

ولها فرعان ، أحدهما مركزه في « طيبة » ، وكان ملوكه من الكهنة رجال الدين ، أولهم « حريحور » الكاهن الذي اغتصب الملك من « رمسيس الثالث عشر » سنة ۱۰۷۸ ق . م .

والآخر في مدينة (صان الحجر ـ ثانيس) ، وقد كانت السلطة على الأكثر في ملوك هذه الأسرة ، في الشمال ، وأولهم «سمندس » غير أن النهاية كانت واحدة لكليهما باستيلاء «شاشانق الأول » على الملك سنة ٩٤٤ ق . م .

وفى ترتيب الملوك وسنى الحكم فى كل منهما اختلاف ، غير أنا نذكر هنا ما استطعنا أن ننظر فيه من خلال المراجع(١٠):

قائمة الملوك في صان المحجد قائمة الملول الكهنة في طبية کا رتبہا « ماسىبى» کا فی جدول سابسون» الكاهن ويجور ١٠٤٨/ ١٠٠٤ سمندس ٢٦ ١٠٤٨/١٠٧٤ بسوسنىللادل ١١ ١٠٤٨ /١٠٠٧ الكاهن سيعنج نفرخونس ٤٠ ١٠٠٧/١٠٠٧ « يبونزم الأوّل امنونج ۹. ۳۰۱/۹۹۶ ،ر سونزم الله نی أوسرخورُن ٢٠ ١٩٩٤ « مزاحری سِينامَس و، ۱۹۸۸ ۹۷۹ الملك منخودي رع .. /٤٤ ا بسوسنس للله م ٩٤٤ م الكاهن ونزم الناك مدر سنة ١٣٤ سنة

والذى يمكن أن نشير إليه هنا من الأحداث التي تتصل بموضوع هذا الكتاب ، في أواخر سنى هذه الأسرة :

أن الملك سليمان بن داود في أول حكمه سنة ٩٧٢ ق . م ، صاهر(١١) فرعون مصر ، ( بسوسنس الثاني ) ، آخر ملوك الأسرة الحادية والعشرين

فى « صان الحجر » وتزوج ابنته ، وأتى بها إلى بيت داود أبيه إلى أن يكمل بناء بيت المقدس وبيته ، فصعد فرعون واستولى على « جازر » $^{(1)}$  وأحرقها وقتل سكانها من الكنعانيين ، وأعطاها مهرا لابنته امرأة سليمان .

وأن بلقيس ملكة « سبأ  $^{(17)}$  باليمن ، جاءت إلى أورشليم فى موكب عظيم وقدمت إلى الملك سليمان هدايا فاخرة ، واستمعت إلى حكمته ، وكان ذلك فى السنة الحادية والعشرين من ملكه ، سنة  $^{(17)}$  ق . م .

( الأسرة الثانية والعشرون ) ١٣١ سنة ، وفى المراجع القديمة ١٧٠ سنة ، وفى جدول مانيتون ١٩٥ سنة ، ومركزها « بوباست » ، تل بسطة ، بمحافظة الشرقية ، وعدد ملوكها تسعة ، وهم :

جدول «مانيتون»		جهول الآشاد			
عبدالسنين ( )	سيخيس	ق ۰م ۹۲۳/۹٤٤	عددالسنين ۲۱	شَا شَانْقَ الْأُولِ	
10	أوثورتنون	4-1/954	10	أوسركون الأقال	
"	المهر	/9.1	۲ŋ	تاكلوت الأول	
	مواغ ناوانه		4	أوسركون الناني	
É	3kg _	AYY/		شاشانقالثانى	
۱۳	تاكلوثيس	N78/AVV	15.	يًا كلوت الثانى	
٥١	الموادة في الموادة الم	· · · / ATE	Δ	شَاشًا فَى الثَّالَثُ	
1	المناع لألا أما			بياك ا	
44	\$9*	NIT/		شاشافة المرابع )	
١٩٥ سنة		ء ا	in 141		

ومما يلى الأول من هؤلاء ، يوجد بعض اختلاف فى سنى الحكم لكل · منهم ، غير أنا نكتفى هنا بالأول ، ونذكر بأنه صعد إلى أورشليم فى سنة ٩٢٧ ق . م ، واستولى على خزائن بيت المقدس<sup>(١٤)</sup> ، وذلك فى السنة الخامسة من حكم « رحبعام بن سليمان » ، وقد جاء مثل هذا فى التوراة ، وفى مراجع الآثار المصرية .

( الأسرة الثالثة والعشرون ) :

ومركزها « تل بسطة وصان الحجر » ، وملوكها أربعة ، حكموا جميعا ٨٢ سنة ، وفي المراجع القديمة ٩٠ سنة ، وهم :

وكانت مصر فى أواخر هذه الأسرة تنقسم إلى عشرين ولاية ، يحكم كلا منها أمير ، بينما كان كل واحد منهم يتربص للآخر ، ليكون ملكا على جميع أنحاء مصر ، فكان أن حاربهم "تفنخت" أمير "نتر" المجاورة لمدينة "كانوب" على فرع رشيد ، وتمكن من انتزاع الحكم منهم ، ونصب نفسه ملكا على مصر ، على رأس الأسرة الرابعة والعشرين ، وجعل مقرها "صان الحجر" ، وحكم "تفنخت" ثم ابنه من بعده خمس عشرة سنة

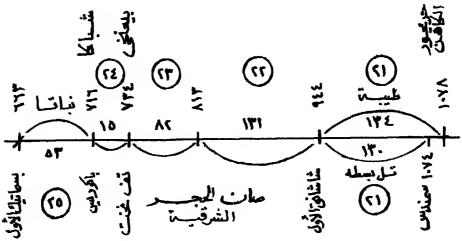
( الأسرة الخامسة والعشرون ) :

مقرها « نباتا » في شمال السودان ، وملوكها بالحقيقة أربعة حكموا جميعا ثلاثا وخمسين سنة .

وتبدأ هذه الأسرة بنزول «بيعنخى » ملك نباتا إلى مصر سنة ٧٢١ ق . م ، مكتسما صعيد مصر حتى الدلتا ، لمحاربة « تف نحت » والمتآمرين معه ، وذلك لتحالفه مع ملوك طيبة ، فجاء بجيش جرار فأخضع الأمراء وهزم « تف نخت » الذى أظهر ولاءه منذ أول الأمر ، فلما اطمأن على أنهم جميعا تحت رايته ، عاد ثانية إلى مقر حكمه فى نباتا ، ولم يلبث « تف نخت » أن توفى أثناء ذلك ، فخلفه ابنه « بكوريس » ملكا على مصر ، وظل سبع سنوات لم ينازعه أحد ، حتى لحقه « شباكا » النوبى وظفر به فألقاه حيا فى النار ، وظلت الأسرة النوبية بعد ذلك إلى أن حكم « بسماتيك الأول » بمساعدة الأشوريين :

## ( الأسرة الخامسة والعشرون ) ـ النوبية

```
ق م
                                سنة
٧١٦/٧٣١ وهي المدة التي احتسبت
                                     بیعنخی ـ رع من خبر
٧٠٤/٧١٦ للأسرة الرابعة والعشرين
                                       شیاکا ۔ نفر کا رع
                     194/4.8
                                 11
                                     شیاتاکا ـ دد کو رع
                     777/798
                                77
                                      طهراقا _ نفرتوم رع
                     777/777
                                 ٣
                                     نوات امون ـ بيكا رع
                                ٥٣
```



الأسرات الفرعوسية من الحادية والعشرين إلى الخامسة والعشرين في الدولة الحديثة

( الأسرة السادسة والعشرون ) .

ومركزها « صان الحجر » ، وملوكها سنة ، حكموا ١٣٨ سنة ، وهم :

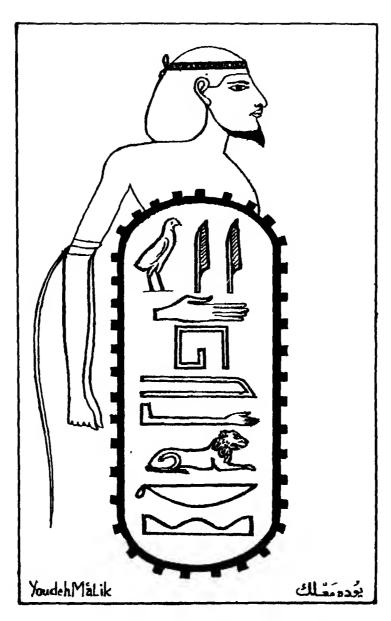
جدول ما نيتون	1	ساد	''ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	م_داول الآ
بساميعنوس الأول سنة		هنس ۱۹۵	شهر 	بساميك الأول . واح ايدرع
نخسا والثانى ١٧ بساميخوسالثانى ٥.	898/71.	דו	44,	نعضاوالتالى واح نم رع
بساميمنوسالناني ٥.	089/098	٥		بسامتيك لتانى نفرايد رع
ا قریس ۱۹	04./049	19		واح إف ع ــ حاليه رع
أموزيس الثانى ي	057/0Y-	٤٤		احمس المثانى . ـ خنوم ايبرع
بساميّغوسالمالت أيمر	F70 \ 070	••	٦	بساتيك المثالث عنى رع كن
149 7.		JTY	٢,	-

وفى عهد هذه الأسرة ، من الأحداث التى تتصل بموضوع كتابنا هذا عن بنى إسرائيل ، أن :

(نخاو الثانى) فرعون مصر، كان قد جهز جيشا عظيما أراد به أن يغزو أرض الأشوريين فى أعالى نهر الفرات ، فاعترضه فى طريقه « يوشيا بن آمون » فى السنة الحادية والثلاثين من ملكه على « أورشليم » سنة ٢٠٧ ق . م ، فأرسل إليه فرعون مصر يقول : إنه ليس فى حرب معه ، وإنما هو فى طريقه إلى محاربة الأشوريين ، فلم يستمع له « يوشيا » وأبى إلا الحرب ، فأطلق عليه الرماة المصريون السهام فقتلوه .

ثم ملك بعده ابنه « يو أحاز بن يوشيا » فأظهر العصيان أيضا فاعتقله الملك ( نخاو الثانى ) ، وأرسل به أسيرا إلى مصر ، وأقام بدلا عنه أخاه « إلياقيم » ، وجعل اسمه « يهوياقيم » .

وفى الآثار - المصرية رسم يعرف باسم: «يوده معلك»، أى ملك يهوذا، وهو بعينه «يهو أحاز بن يوشيا» الذى حكم أورشليم بعد أبيه، ولم يلبث غير ثلاثة أشهر حتى اعتقله الملك (نخاو الثانى) وأرسل به إلى مصر (١٥٠)، ومات بها.



(يوآحاز بن يوشيا بن آمون) ملك أورشسليم الذى اعتقله (نخاوالله) فرعون مصر كمناتة ق.م وأرسله أسيراً إلى مصر

أما الملك (نخاو الأول) ، فإنه سار في طريقه حتى قادش وحلب ، إلى أن وصل إلى « قرقميش » في أعالى الفرات ، فقاتله (نبوخذ نصر) ملك الأشوريين بجيش جرار هزم به الجيش المصرى سنة ٢٠٦/ ١٠٥ ق . م ، الذي كان قد عانى كثيرا من الجهد والتعب ، فعاد أدراجه إلى مصر .

وفى عهد الأسرة السادسة والعشرين أيضا ، أن (نبوخذ نصر) ملك بابل ، وأشور ، لما حاصر بيت المقدس وأحرقه وسبى اليهود ، وهو ما يعرف باسم : ( السبى البابلى سنة ٥٨٦ ق . م ) ، هرب أكثرهم عقب ذلك إلى مصر فى أيام الملك ( رواح أف رع \_ افريس ) ، وتفرقوا فى أنحاء منها .

## ( الأسرة السابعة والعشرون ) :

فارسية ، وهي التي حدث فيها الغزو الفارسي الأول لمصر ، حكمت ١٢٠ سنة ، وملوكها ثمانية ، وجميعا من الفرس :

<i>«</i>	ينود	جدول، ما	-			•
سنة	شهر	ڪيبيس	۵۲۲/۵۲۵	سنة س	شهر 	قىبىر رع موث
			055/055		7	جومات ۔ ماخی
77			276/1743			دارا الأوّل رعسنوت
()	••	شيارش الأول	1743/673	<1		اكزركشيسالاكبر
٤١	-	إرتخشاشا الأول	250/270	٤٠	••	ارتكوركشيس للويالباء
	5	شيارش المنانى	250/250	••	5	اكزركشيس ليانى
	Y	سوغديانوس	252/250	••	¥	سوحد یادوس
19	••	داريوس الثانى	2-0/252	19	••	داراالميانى
KY	, <u>r</u>			۱۴۰,,	٣	

( الأسرة الثامنة والعشرون )

مركزها : صان الغربية ( زايس ) ، ملك فيها أمير جاهد ضد آخر ملوك

الفرس في الأسرة السابعة والعشرين أكثر من ست سنوات حتى انتزع منه الملك ، فتوج ملكا على مصر سنة ٥٠٥ ق . م ، وظل في الحكم ست سنوات ، من ٥٠٥/ ٣٩٩ ق . م ، وهو :

آمون حر ( أميرثيوس ) وباليونانية : « مونورثايس » ـ ست سنوات . ( الأسرة التاسعة والعشرون ) :

مركزها (منديس) وهي أشمون بمحافظة الدقهلية الآن ، وملوكها أربعة حكموا ٤ أشهر و٢٠ سنة ، وهم : أ

	سنة	شهر	
<b>٣٩٣/٣٩٩</b>	٦	• •	نفر عاو رود ( نفرتیس ) ـ بن رع مینترو
<b>٣</b> ٨٠/٣٩٣	١٣	• •	هاجوریت ( اخوراس ) ـ خنوم باعث رع
۳۷۹ <i>/</i> ۳۸۰	١.	• •	بساموت (ُ بسامتوس َ )
۳۷۹ ۰۰۰۰	• •	٤	نقر عاو رود الثاني ( نفرتيس الثاني )
	۲.	٤	

#### ( الأسرة الثلاثون ) :

مركزها : سمنود القديمة (سبنوس) ، بمحافظة الغربية ، على فرع دمياط ، وهي آخر الأسرات الفرعونية ، وملوكها ثلاثة ، وهم .

	سنة	شهر	
<b>771/779</b>	١٨	- •	نختبنوالأول ( تكتنانيس الأول ) _ سنوزم رع
<b>404/411</b>	۲	• •	تاخوس ( تيوس ) _ زت حر
851/409	١٨	• •	نختنبو الثاني ( نكتانيس الثاني ) ـ خبر كارع
	٣٨	• •	

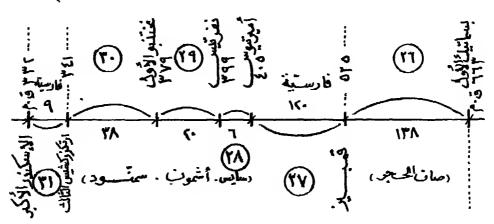
یلی ذلك الغزو الفارسی الثانی ، الذی انتهی باستیلاء الأسكندر الأكبر على مصر سنة ۹۳۲ ق . م .

## ( الأسرة الحادية والثلاثون ) :

فارسیة ، وملوکها ثلاثة ، من الفرس ، حکموا جمیعا تسع سنین ، من ۳۳۲/۳٤۱
 ۳۳۲/۳٤۱

ونبين بالرسم ترتيب تلك الأسرات مما يلى الحكم النوبى فى الأسرة الخامسة والعشرين سنة ٦٦٣ ق . م ، إلى تاريخ استيلاء الاسكندر الأكبر على مصر سنة ٣٣٢ ق . م :

## الأسرات من السادسة والعشرين الى الحادية والثلاثين في الدولة الحديثة



# الإسرات من السادسة والعشريف إلى الحادية والملاشين في الدولة الحسديثة

- (۱) « مريم بنت عمرام » اخت موسى وهارون ، أكبر من موسى بمقدار سبع سنوات تقريبا ، وهى أول من سميت عند اليهود « مريم » \_ ولعل التسمية محرفة عن المصرية « مرحى حام » بمعنى صاحبة الفخامة أو العظمة
  - (٢) وهذا الظن الذي يجمع بين الرعاة البدو وبين بني اسرائيل كأنهم جميعاً شعب واحد ، انما نشأ بسبب ان كليهما رعاة اغنام ومواش ، او ان اختلاطهم بالرعاة البدو الذين كانوا يقطنون في اطراف الصحراء شرقي الدلتا ، بعد ان سمحت لهم مصر بالتواجد في اماكنهم عقب طرد الهكسوس من قلعة "افاريس" سنة ١٥٦٨ ق . م هو الذي ادى الى الخلط بينهما ، لكونهما جميعا اصحاب عمل واحد هو رعى الاغنام والماشية ، وعلى هذا الظن يرى بعض المؤرخين ان خروج بنى اسرائيل من مصر في عهد رمسيس الثاني ، او في عهد إبنه مرنتباح

(٣) انظر التوراة ـ سفر للخروج \_ صح ١٤ \_ قال ما ملخصه .

" وسدد الرب قلب فرعون حتى سعى وراء بنى اسرائيل بفرسانه ومركباته فأدركهم عند قم الحيروث امام بعل صعون . فاجرى الرب بريح شرقية شديده فانشق البحر عن اليابسة فلحقتهم الخيل والمركبات . تم عادت الماء فغطت جميع جيس فرعون فغرقوا" .. ويتبين من التواريخ الموضوعة على هامش التوراة ، ان الخروج كان سنة ١٤٩١ ق . م فما لايعنى بادق وجه انه كان في زمان الملك رمسيس الثاني ، او "مربتاح" ابنه .

- (٤) ومهاجمة الملك سيتى الاول ، للبدو الفارين من كنعان الى "بيتوم فى شرقى الدلتا ، يفسر ايضا قول الملك مرنبتاح أبنه فى لوحته عن اسرائيل الى قال فيها ان اسرائيل قد ابيدت ولم يبق لها اثر فى مصر
  - (٥) هذه الترجمة بالعربية ، عن كتاب "مصر القديمة" لسليم حسن ج/٤
- (٦) "شارو" . يعنى البلاد الاجنبية وهي سوريا وفلسطين على التخصيص ويبدو انه يريد قلعة شاروهين في فلسطين .
- (٧) "سيتر" يعنى الألهة "عستارون" روجة الأله "بعل" عند الاسبوبين" من اهل السام وسمال الفرات قديما

#### (٨) وفي "التوراة" \_ سفر الخروج \_ سح/ قوله

- " تم قام ملك جديد على مصر ، لم ين يعرف يوسف ، فقال لشعبه : هوذا بنو اسرائيل شعب اكتر واعظم منا ، هلم نحتال لهم لئلا ينموا ، فيكون اذا حدثت حرب ، انهم ينضمون الى اعدائنا ويحاربوننا ويصعدون من الارض ، فجعلوا عليهم رؤساء تسخير لكى يذلوهم باتقالهم ، فبنوا لفرعون مدينتى مخازن ، فيتوم ورعمسيس ، ولكن بحسبما اذلوهم هكذا نموا وامتدوا "
- (٩) عن محاضرة ، القاها عالم الاثار الالمائي "هنري بروكتن فَهتسشا" في حفل المدارس المجانية بمصر سنة ١٨٧٩ م ، عن خروج بني اسرائيل ـ ثم طعبت بعد ذلك في كتيب ترجمه الى العربية الركيكة ، نخلة صالح ، باسم ' "الدرة الحقيقية البهية" ـ محفوظ بالهيئة العامة للكتاب برقم ٤٠٥ تاريخ ـ قال
- ". وهاتين المدينتين اللتين اخبرتنا بها هذه الاية هما مذكورتان في النقوشات المصرية نفسها ، فالاولى تسمى "بى تان" ، اى مدينة الالة السمسى ، والاخرى : "بى رمسيس" ، فما اورده حينئذ ورق البابيروس يؤيد لنا بالتحقيق يعلى ان الملك رمسيس هو الذى امر ببناء مدينة جديدة وسماها ي رمسيس ، اى باسم سدته الملوكية ، حيث انه هو المؤسس لها . "
- (١٠) نقلنا هذا الترتيب في اسماء الملوك وسينى الحكم ، عن كتاب "الكنز الثمين" لاحمد كمال \_ طبع بولاق سنة ١٣٠٠ هـ .
  - (۱۱) وفي التوراة ـ سفر الملوك الاول ، صبح /٣

"وصاهر سليمان فرعون مصر ، واخذ بنت فرعون واتى بها الى مدينة دواد ابيه الى ان اكمل بناء بيته وبيت الرب وسور اورشليم حولها

وفي اصحاح / ٩ . ١٥ قوله :

"وهذا هو سبب التسخير الذي جعله سليمان لبناء بيت الرد وبيته والقلعة وسور اورسليم، وحاصور ومجدو وجازر، صعد فرعون ملك مصر واخذ جازر واحرقها بالنار وقتل الكنعانيين الساكنين في المدينة، واعطاها مهرا لإبنته امرأة سليمان.. "

(١٢) جازر قرية قديمة ، تقع بين القدس والرملة ، وفي كتاب "تاريخ فلسطين" طبع القدس سنة ١٩٢٣ :

onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

"ان هذه القرية تسمى ايضا "ابو شوسة" وان سكانها كانوا قصار القامة ينتمون الى سلالة من العصر الحجرى ، يزاولون الزراعة وتربية الدواجن والاغنام وكانوا يقطنون داخل كهوف قيها ، ثم تدفق على فلسطين سيل من العراق وجزيرة العرب فنزلوا بها وعمروها ، ويؤيد ذلك القول الحفريات التى تمت بها فى اوائل القرن العسرين للميلاد" .

(١٣) بلقيس بنت الهدهاد الحميرى ، ملكة سبأ ، يمانية من اهل مأرب ، وليت الملك بعد ابيها ، واتخذت مدينة سبأ قاعدة لها

ورواية التوراة \_ اخبار الملوك الاول صح/ ١٠

وسمعت ملكة سبأ بخبر سليمان لمجد الرب فأتت لتمتحنه بمسائل ، فأتت الى اورشليم فى موكب عظيم جدا ، حاملة اطيابا وذهبا كثيرا وحجارة كريمة على اجمال ، وأتت الى سليمان وكلمته بكل مافى قلبها ، فاخبرها سليمان بكل كلامها ، لم يكن امرا مخفيا عن الملك لم يخبرها به ... وكان ذلك فى السنة الحادية والعشرين من حكم الملك سليمان سنة ٩٥١ ق .م وفى "الموسوعة الميسرة" قوله :

ان سليمان ظهر لها بتدمر ، ركب الرياح الى الحجاز واليمن ، فأمن اليمىيون بدعوته بعد ان كانوا يعبدون الشمس ، ثم دخل سبأ فاستقبلته بلقيس استقبالا حافلا ثم تزوجها واقامت معه سبع سنين وشهورا ، ثم ماتت فدفنها بتدمر ، وقد قيل ان تابوتها اكتشف في عهد الوليد بن يزيد بن عبدالملك ، مكتوبا عليه مايدل على انها ماتت بعد احد وعشرين سنة من حكم الملك سليمان ..."

(١٤) وسبب ذلك ، كما في التوراة

أن يربعام بن نباط الافرايمي ، كان جبارا وكان عبدا لسليمان ، فاغلظ له فرفع يده على الملك ، فخرج يربعام من اورشليم لما علم ان الملك يطلب قتله ، تم هرب الى "سامتافق الاول" ملك مصر ، وافضى اليه باسرار بيت المقدس ، فلما توفى سليمان تولى ابنه رحبعام الملك بعد ابيه ، فعاد برحبعام الى اورشليم ، وفى السنة الخامسة من حكم · رحبعام سنة ٢٧٩ ق .م ، صعد شاشانق الاول ملك مصر الى اورشليم بجيس كبير ، واستولى على خزائن بيت المقدس من الذهب والفضة واخذ اتراسى الذهب التى عليها سلميان \_ "انظر اخبار الملوك الاول صح/١١ او اخبار الايام الثانى صح ١٢٧" .

(١٥) وفي التوراة "اخبار الايام التاني) صح / ٢٥ و٣٦

".. صعد "نخو" ملك مصر الى كركميش" ليحارب عند الفرات ، فخرج يوشيا للقائه ، هارسل اليه رسولا يقول : مالى ولك ياملك يهوذا ، لست عليك انت اليوم ، ولكن على بيت حربى ، والله امر باسراعى ، فكف عن الله الذى معى فلا يهلكك ، ولم يحول بوشيا وجهه عنه ، بل تنكر لمقابلته ، ولم يسمع لكلام "نخو" من فم الله ، بل جاء يحارب فى بقعة "مجدو" ، واصاب الرماة الملك بوشيا ، فنقله عبيده الى اورشليم ودفن هناك

قال: " ... فَجعلوا "يهوجاذ بن يوشيا ملكا عوضا عن ابيه فى اورسليم ، فعزله ملك مصر وغرم الارض بمئة وزنة من الذهب ومثلها من الفضة ، ونصب اخاه "الباقيم" على يهوذا واورشليم وغير اسمه الى "يهوياقيم" واما يهواحاذ" اخوه ، فقد اخذه "نخاو" واتى به الى مصر فمات بها ـ وانظر "الملوك" الثانى صح / ٢٣" وانظر "الاثر الجليل لقدماء وادى النيل" لاحمد نجيب ـ ص ١٥١ .

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

(١٦) وفي كتاب "مصر الفراعنة" لجاردنر قوله

"لم يحدث مطلقا ان زار "ارتكزركشيس" مصر ، والامر كذلك بالنسبة لداريوس التانى ، الذى يبدو انه امر بتسييد بعض المبانى فى معبد هييس فى الواحات الخارجه . " ويبدو ان هذا صحيح ، وانهم كانوا يحكمون من خارج مصر ، وفى التوراة "انه فى السنة السابعة لحكم الملك ارتخشاشا" انه اصدر امرا بعودة اليهود من سبى بابل واعادة بيت المقدس ، بناء على توصية سابقة من قورش العظيم وداريوس من بعده" انظر . عزرا ـ صح/ من ٤ الى ٨ .

## موسی النبی وغروج بنی إسرائیل من مصر

هو موسى بن عمرام بن قاهات بن لاوى بن يعقوب بن اسحاق بن إبراهيم الخليل ، ولد سنة ١٥٤٨ ق . م ، فى أول حكم الملك « أمنوفيس الأول » وآخر حكم الملك « أحمس الأول » اللذين قد اشتدا فى اضطهاد الرعاة من بنى إسرائيل وتسخيرهم واذلالهم مع الأسرى وغيرهم ، بعد خروج الهكسوس من مصر ، وامرا القابلات الموالدات بإلقاء الأطفال الذكور من أولادهم فى اليم عقب ولادتهم ، واستبقاء الإناث .

## وجن التوراة(١) بتصرف قال:

\* .. وقد مات يوسف وكل إخوته وجميع ذلك الجيل ، أما بنو إسرائيل فاثمروا وتوالدوا كثيرا جدا وامتلأت بهم الأرض ، ثم قام على مصر ملك أخر<sup>(۲)</sup> لم يكن يعرف يوسف ، فقال لشعبه : هوذا بنو إسرائيل أكثر وأعظم على نحتال لهم لئلا ينموا ، فيكون إذا حدثت حرب أنهم ينضمون إلى أعدائنا ويحاربوننا ويصعدون من الأرض .

فجعلوا عليهم رؤساء تسخير لكى يذلوهم باثقالهم ، فبنوا لفرعون مدينتى مخازن : فيثوم ورعمسيس<sup>(۲)</sup> ، ومع ذلك فقد امتدوا ونموا ، فاستعبد المصريون بنى إسرائيل بعنف فى عبودية قاسية ، فى الطين واللبن ، وفى كل عمل فى الحقل .

وكلم ملك مصر قابلتى العبرانيات وقال : حينما تولدان فانظرا : إن كان المولود ابنا فاقتلاه وإن كان بنتا فأبقياها ، فقالت القابلتان : إن النساء العبرانيات لسن كالمصريات ، فإنهن قويات يلدن قبل أن تأتيهن القابلة ، ثم أمر فرعون جميع شعبه قائلا : كل ابن ذكر يولد لهم تطرحونه في النهر \* قال :

\* وذهب رجل من بيت لاوى<sup>(3)</sup> فأخذ بنت لاوى زوجة له ، فحبلت المرأة وولدت ابنا ، ولما رأت انه حسن خبأته ثلاثة أشهر ، ولما لم يمكنها أن تخبئه بعد ، أخذت له سفطا<sup>(0)</sup> من البردى وطلته بالحمر والقار ووضعت الولد فيه وجعلته بين الحلفاء على حافة النهر<sup>(7)</sup> ، ووقفت أخته (۷) من بعيد تنظر لتعرف ماذا يفعل به .

وكان أن نزلت ابنة فرعون تغتسل قدميها في الماء ، وجواريها ماشيات بإزائها على جانب النهر ، فرأت السفط بين الحلفاء ، فأرسلت جارية لها فسحبته الى الشاطىء ، ولما فتحت السفط رأت الولد ، وإذا به يبكى ، فرقت له وقالت : هذا من أولاد العبرانيين ، فقالت أخته لابنة فرعون : هل أدلك على امرأة مرضعة له ؟ قالت : نعم ، فذهبت الفتاة فدعت أم الولد ، فقالت لها ابنة فرعون : خذى هذا الولد فأرضعيه ، ولك أجرتك ، فأخذت المرأة الولد فأرضعته ، ولما كبر جاءت به الى ابنة فرعون ، فصار لها غلاما ، ودعت اسمه : موسى ، وقالت : انتشلته من الماء .

ولما اشتد ساعده خرج يوما إلى إخوته ، من بنى إسرائيل ، لينظر فى اثقالهم ، فرأى رجلا مصريا يضرب عبرانيا من إخوته ، فالتفت حوله فرأى أن ليس هناك أحد ، فانقض على المصرى فضربه فقتله وطمره فى الرمل(^) .

وخرج فى اليوم التالى ، وإذا رجلان عبرانيان من إخوته يتخاصمان ، فقال لأحدهما : لماذا تضرب صاحبك ؟ فقال له · ومن جعلك انت رئيسا

وقاضيا ، أتظن أنه يمكنك أن تقتلنى كما قتلت المصرى بالأمس ؟ فخاف موسى فهرب من وجه فرعون الى أرض مديان<sup>(٩)</sup>.

وكان لكاهن مديان سبع بنات ، فأتين الى البئر يستقين ويملأن الأجران يسقين الغنم ، فجاء الرعاة وطردوهن ، فنهض موسى فأنجدهن وسقى غنمهن ، فلما أتين إلى أبيهن ، رعوبئيل الكاهن (١٠٠) ، قال : لقد اسرعتن اليوم بالمجىء ، فقلن · رجل مصرى انقذنا من أيدى الرعاة وسقى الغنم لنا ، قال : وأين هو ، أدعونه ليأكل معنا طعاما ، فأتاه موسى وارتضى أن يسكن مع الرجل ، فزوجه الكاهن « صفورة » بنت يثرون ابنه ، فولدت له غلاما ، فدعا اسمه : جرشوم ، لانه قال : كنت نزيلا في أرض غريبة .

وظل موسى يرعى الغنم فى مديان حتى قارب الثمانين من عمره ، فى عهد الملك « تحتمس الثالث » فرعون مصر ، وهو يفكر فى مذلة إخوته وعبوديتهم ، واستحوذ ذلك على تفكيره أينما حل ، حتى ظهر له الرب وناداه قائلا : هلم انزل الى مصر ، وادخل ألى فرعون ، وأصعد إخوتك ..\*

وفى التوراة(١١) نه بتصرف قال:

\* .. وحدث بعد تلك الأيام الكثيرة أن ملك مصر (١٢) مات ، وتنهد بنو إسرائيل من العبودية فصرخوا ، فسمع الله انينهم ، وتذكر ميثاقه مع إبراهيم وإسحاق ويعقوب .

وكان موسى إذ ذاك يرعى غنم حميه يثرون بن رعوبئيل الكاهن ، فساق الغنم الى مارواء البرية حتى جاء الى جبل حوريب(١٢) ، فظهر له ملاك الرب كلهيب نار فى وسط عليقة(١٤) ، فنظر فإذا العليقة تتقد ، فلما قرب ناداه الرب قائلا : ياموسى ، إنك بالوادى المقدس فاخلع نعليك ، فغطى موسى وجهه وخاف وخلع حذاءه ، فقال له الرب : رأيت مذلة شعبى الذى فى مصر وسمعت صراخهم ، وقد أردت أن أنقذهم وأصعدهم من تلك الأرض إلى كنعان ، إلى أرض تفيض لبنا وعسلا ، والآن هلم فأرسلك إلى فرعون حتى

يخرج بنى إسرائيل من مصر ، فقال موسى ، من أنا ياربى حتى أذهب الى فرعون ! فقال : إنى معك ، وتكون علامة لك ، أنى أرسلتك ، أنه حينما يخرج الشعب من مصر أن تعبدون الله على هذا الجبل .

فقال موسى: أخشى ألا يصدقوننى ولايسمعون لقولى إنك أرسلتنى ، قال: وماهذه التى فى يدك ؟ قال: هى عصاى ، قال: القها على الأرض ، فألقاها فإذا هى حية تسعى ، فهرب موسى ، فقال له الرب: لاتخف: امدد يدك وأمسك بذنبها ، ففعل فصارت عصا فى يده ، ثم قال له: ياموسى أدخل يدك إلى جانبك ، فأدخلها ، ثم اخرجها فإذا هى برصاء كالثلج ، ثم قال له: اردد يدك إلى جنبك ، فردها فعادت كما هى من غير سوء .

فقال موسى : ربى إنى ثقيل اللسان والشفتين ، قال : لاتخف ، أليس هارون اللاوى أخوك يتكلم ، قال : نعم ، قال ؛ هو يكلم الشعب عنك ، فيكون لك فما وأنت تكون له إلها ، وخذ في يدك عصاك تصنع بها الآيات .

فمضى موسى ورجع إلى حميه يثرون فقال له: أنا ذاهب إلى أرض مصر لأرى إخوتى ، هل هم أحياء بعد ، فقال يثرون لموسى : اذهب بسلام ، فأخذ موسى امرأته وبنيه ليرجع الى أرض مصر .

وأوحى الله إلى هارون قائلا: اذهب إلى البرية واستقبل أخاك فى طريقه الى مصر، فذهب فالتقاه فى جبل حوريب وقبله، فأخبر موسى هارون بجميع كلام الرب، وبكل الآيات التى أوصاه بها، ثم رجعا إلى مصر، وجمعا شيوخ بنى إسرائيل، فتكلم هارون بما كلم به الرب موسى، وصنع الآيات أمام عيون الشعب، فلما رأوا أن الرب افتقد بنى إسرائيل ونظر الى مذلتهم خروا ساجدين \*

وفى التوراة (١٥) أيضا:

\* .. وبعد ذلك دخل موسى وهارون إلى فرعون وقالا : هكذا يقول الرب ، إله إسرائيل ، أطلق شعبى يؤدون العيد في البرية ويعبدونني هناك ، فقال لهم فرعون: أنتما تبطلان الشعب من أعماله، وأمر مسخرى الشعب ومدبريه بأن تزداد أثقالهم، وضرب المسخرون من بيت فرعون، رؤساء العمل منهم لكى ينهضوا بالأعمال المفروضة عليهم عنفا، فصرخوا إلى فرعون فنهرهم وقال لهم: أنتم متكاسلون، تقولون: لنذهب إلى البرية نذبح لإلهنا! والآن اذهبوا إلى أعمالكم دون أن ينقص شيء منها.

فرأى مدبرو بنى إسرائيل أنهم اصبحوا فى بلية منذ تكلم موسى وهارون عنهم ، وصادفوهما حين خرجا من لدن فرعون ، فقالوا لهما : مالكما ، حتى تعطيا المصريين سيفا يقتلوننا به ! فإنه مذ دخلتما الى فرعون وقلبه يزداد تصلبا وتزاد مع ذلك أثقالنا .

وتراءى الرب لموسى قائلا: إنى اقسى قلب فرعون كى تظهر عجائبى فى مصر، وليعرف المصريون أنى أنا الرب أمد يدى وأخرج بنى إسرائيل.

وصنع موسى معجزات بعصاه أمام فرعون ، فكان السحرة والعرافون المصريون يأتون بأمثالها ، واشتد قلب فرعون غلظة وأمعن فى إذلالهم ، ثم ضرب الرب مصر ضربات شديدة ، وأطلق على المصريين جيشا من الجراد قضى على الأخضر واليابس ، دون أن يرق قلب فرعون ويطلقهم .

ثم لما كثرت الآيات (١٦) والعجائب في مصر ، وزاد بكاء بني إسرائيل وتذمرهم ، مع الحاح موسى وهارون على فرعون ، قال المصريون من وجهاء القوم ، لفرعون ، إلى متى يكون هذا فخا لنا ، أطلق القوم يعبدون إلههم في البرية ، فدعا فرعون (١٧) موسى وهارون ليلا وقال لهما · أخرجا الرجال ، وليأخذون معهم مايشاءون ليعبدوا إلههم في البرية ثم يعودون .

فحمل الإسرائيليون أموالهم وأغنامهم وأمتعتهم وارتحلوا في اليوم التالي ليلا ، من رعمسيس إلى سكوت  $(^{1})$  نحو ست مائة ألف ماش من الرجال  $(^{1})$  ، عدا الأولاد الصغار ، وحملوا معهم تابوت يوسف ، إذ كان قد أوصى قبل وفاته أن يصعدوا عظامه معهم ، حتى يدفن مع آبائه في أرض كنعان .

وكانوا عند خروجهم قد طلبوا من المصريين أمتعة من الفضة ومن الذهب ، على زعم أن يردوها حين عودتهم من البرية ، كى يسلبوا بذلك المصريين ، كما أوصاهم موسى(٢٠) \*

وكان رحيلهم من مصر بقيادة موسى ، فى ليلة الخامس عشر من شهر نيسان سنة ١٤٦٨ ق . م ، بعد أن قضوا فى مصر مائتى وعشر سنين ، منذ دخول يعقوب وبنيه الى مصر فى زمان يوسف سنة ١٦٧٨ ق . م ، وكانوا إذ ذاك جميعا لايتجاوزوا السبعين نفسا ، بخلاف يوسف وولديه اللذين ولدا فى مصر ، وقد اجتازوا النصف الأخير من تلك المدة فى ضنك ومذلة ، بعد أن أعتلى الملك ( أحمس الأول ) عرش مصر وطرد الهكسوس .

فأما المدة التى قضاها بنو إسرائيل فى مصر ، فقد ذكرت فى التوراة على انها ٤٣٠ سنة . فى أكثر من موضع ، فقد جاء فى (سفر الخروج ـ صح /١٢ ـ ٤٠ قوله .

\* وأما إقامة بنى إسرائيل التى أقاموها فى مصر فكانت أربع مائة وثلاثين سنة ، فى ذلك اليوم عينه وثلاثين سنة ، فى ذلك اليوم عينه أن أجناد الرب خرجت من أرض مصر ، هى ليلة تحفظ للرب لإخراجه إياهم من أرض مصر ، هذه الليلة هى للرب تحفظ من جميع بنى إسرائيل فى أجيالهم ..\*

وفى هذا القول التباس كان سببا مباشرا لاضطراب آراء المؤرخين فى تحديد زمان دخول بنى إسرائيل إلى مصر ، وبالتالى تاريخ خروجهم ، وقد لاحظ ذلك بعض المؤرخين القدامى ، فلما سئل الربانيون ، إذا ذاك ، من طائفة اليهود ، زعموا أن تلك الجملة من السنين يعنى بها التوراة المدة منذ تراءى الرب لإبراهيم لأول مرة فى « حاران (٢٦) » حوالى سنة ١٨٩٤ ق . م . حتى تاريخ خروج بنى اسرائيل من مصر . غير أن هذا الزعم ليس له مايؤيده ، لانعدام الصلة بين طرفى هذه المدة الطويلة .

وفى هذا الصدد علل البطريرك افتشيوس ، الملقب بابن البطريق ، هذا الخلاف فقال(٢٢) .

« وكان عدد بنى إسرائيل وقت دخولهم الى مصر سبعين نفسا ، سكنوا بمصر مائتين وسبع عشرة سنة يستعبدهم الفراعنة ، فإذا قال قائل الهم مكتوب فى التوراة ، أن بنى ابراهيم أو بنى إسرائيل يستبعدون أربع مائة سنة ، فيكف تقول : إنما استبعدوا ٢١٧ سنة ؟ قلنا : إنك لم تعلم فى أى وقت ينبغى لك أن تحسب حتى تتم اربع مائة سنة ، إنه فى السفر الأول من التوراة ، مكتوب : إن الله قال لإبراهيم . انظر الى السماء إن استطعت أن تعد نجومها ، فإن زرعك يكون هكذا ، فمنذ ذلك الوقت إلى خروج بنى إسرائيل تحسب الأربع مائة سنة (٢٢) » .

وفى كتاب: ( الآثار الباقية عن القرون الخالية ) للبيروني (٢٤) ، قال:

« وبدخل يعقوب مصر مع بنيه وقد أتى له مائة وثلاثون سنة ، وعاش بعد ذلك سبع عشرة سنة ، فيكون مكث بنى إسرائيل بمصر مائتين وعشر سنين ، على قياس قولهم ، إن من ولادة إبراهيم الى ولادة موسى ، عليهما السلام ، أربع مائة وعشرين سنة ، وإنه خرج من مصر ببنى إسرائيل وقد مضى من عمره ثمانون سنة ، غير أن فى السفر الثانى من توراتهم : أن جميع ماسكن بنو إسرائيل بمصر أربع مائة وثلاثون سنة ، فإذا سئلوا عن ذلك زعموا أن تلك المدة معدودة من يوم أقام الله مع إبراهيم الميثاق ، ووعده أن يجعله أبا لكثير من الشعوب ويورث بنيه أرض كنعان ، والله أعلم بقولهم ... » .

وفى كتاب (تاريخ سنى ملوك الأرض والأنبياء (٢٥)):

« وكان قدوم يعقوب مصر بعد وفاة إسحاق بعشر سنين ، ثم كان مقام بنى إسرائيل بمصر إلى أن أخرجهم موسى منها مائتين وعشر سنين ، ومن خروج بنى إسرائيل من مصر الى بنيان بيت المقدس أربع مائة وثمانون سنة (٢٦) » .

ومع ذلك فإن مفردات التواريخ التى وضعت فى هامش التوراة ، بإزاء الحوادث والأعلام ، كما فى الترجمة العربية ، تشير إلى أن مابين دخول بنى إسرائيل الى مصر فى عهد يوسف ، وبين خروجهم بقيادة موسى ، مائتان وخمس عشرة سنة ، وهو الأقرب إلى ماذكرنا

ونلحق بما تقدم جدولا يبين تواريخ أهم الموضوعات وبعض الاعلام الذين ذكروا في التوراة ، منذ وفاة يوسف الى تاريخ خروج بنى إسرائيل ، في نهاية سنى حكم الملكة « حتشبسوت » بالوصاية سنة ١٤٦٨ ق . م :

تواريخ غير يقينيه في هامش التوراة ق م	_	الميلادي	اسماع الموضوعات والاعـــلام
	48	۱۷٥٦	ابتداء غزو الهكسوس فى أوائل الأسرة الثالثة عشرة
١٦٣٥	7107	۸۰۲۱	وفاة يوسف الصديق بن يعقوب
	7197	۸۶٥١	طرد الهكسوس في أوائل الأسرة الثامنة عشرة
۱۰۷۱	7717	1081	ولادة النبى موسى بن عمرام
1891	7797	خر۱٤٦٨	خروج بنى اسرائيل من مصر فى ا حكم الملكة حتشبسوت

( Y ) في الأصل . « ملك جديد ...» ويراد به هنا الملك ( أحمس الأول ) ، مؤسس الأسرة الثامنة عشرة ، الذي طرد الهكسوس في السنة الخامسة من حكمه ، سنة ١٥٦٨ ق . م ، ولم يبق منهم غير بعض الرعاة الذين أظهروا الخضوع ، وقد استوطنوا إذ ذاك الصحراء الشرقية ، ثم تفرقوا بعد ذلك .

(٣) ومن هاتين ، فأما و فيتوم » وقد تنطق و ايتام » ، فهى « بى أتوم » نسبة إلى الإله اتوم ، وتعرف الآن أطلالها باسم · ( تل بوتو ) فى الشمال الشرقى من و فاقوس » بحوالى ١٨ كيلو مترا ، وتبعد عن و الصالحية » ، فى اتجاه صان الحجر ، بمقدار اثنى عشر كيلو مترا تقريبا . وأما ( رعمسيس ) القديمة فالأصل فى التسمية نسبة الى ابناء الإله ( رع ) أى الفراعنة العظام ، والأقرب إلى موضعها فيما نرى ، أنها كانت فى المكان الذى يعرف الآن باسم : و تل دفنه » تجاه تل بوتو ، الى الشرق منها ، وكلتاهما كانتا مدينتى مخانن .

فأما المدينة التى بناها الملك رمسيس الثانى ، وسماها باسمه ( رعمسيس ) فالأشبه أنها كانت على أنقاض قلعة (أورايس فوق تل الفرما Pelusium » على البحر المتوسط ، جنوبى خليج الطينة الآن ، وليست هى تلك التى بناها بنو إسرائيل بالتسخير ، لتكون مخازن للغلال

- ( ٤ ) قوله · د رجل من بیت لاوی . ، یعنی به عمرام بن قاهات بن لاوی بن یعقوب ، تزوج من ( یوکابد ) عمته ، أخت أبیه قاهات ، فولدت له مریم وهارون وموسی .
- ( ° ) « السفط » ( بالتحريك ) ، مايعبا فيه ، كالجوالق ، والجمع : أسفاط ، والمراد به هنا قارب صغير ، كالسلة ، عمل خصيصا من أعواد البردى وطلى بالقار ، حتى يظل بين الحلفاء ظاهرا على وجه الماء .
- ( $\Gamma$ ) «.. النهر» هنا يريد به أحد شرايين الفرع الشرقى لنهر النيل ، فيما كانوا يسمونه . ( $\Gamma$  الفرع الطينى ، وهو « البحر الشبينى » الآن ، وأقرب تلك الشرايين الى منطقة «حسان الحجر» هو مايعرف فى وقتنا هذا باسم « بحر فاقوس » ، وقديما بحر صان ، وهو فرع من بحر مويس .
- ( ٧ ) قوله د ووقفت أخته .. » يعنى بها مريم أخت هارون وموسى ، وهى التى استعارتها الآية ، في قوله تعالى .
  - ﴿ يِا أَخْتُ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكُ أَمْرًا سَوَّءً ، وَمَا كَانْتُ أَمْكُ بَعْيًا ﴾ .

والآية على لسان قوم مريم أم المسيح يخاطبونها ، على سبيل التشبيه بأنها سميت مريم أخت هارون وموسى . '

( ٨ ) وهذا الحادث يسيء إلى موسى ويصفه بالقاتل ، عندما بلغ الأربعين من عمره .

- ( ٩ ) و مديان عن أرض الحجاز ، نحو الشمال ، على الجانب الشرقى لخليج العقبة ، ثم إلى حدود اليمن ، ويبدو أن موسى قد سلك في هروبه من مصر ممر و مثلا ع في برية سيناء الى العقية .
- ( ۱۰ ) « رعوبتیل الکاهُن » : کاهن مدیان ، وهو أبو یثرون ، الذی تزوج موسی ابنته « صدقورة » ، وفی کتاب ( ابن البطریق )

آن كاهن مديان د رعوبتيل ، ، هو الذي يسميه العرب . د شعيب ، ، من نسل إسماعيل بن إبراهيم .

- (١١) انظر وسفر الخروج، صح ٣/
- ( ۱۲ ) والذى مات من فراعنة مصر إلى أن ظهر موسى هم . و أحمس الأول ، ثم ابنه و أمنوفيس الأول ، ثم تحتمس الأول ، ثم الثانى الى أول حكم تحتمس التالث ، بوصاية الملكة و حتشبسوت ، وكل هؤلاء كان يُعارض خروج بنى إسرائيل للاستفادة من تسخيرهم في أعمال البناء ، غير أن الأخير وافق على أن يقوموا بشعائرهم الدينية في البرية على أن يعودوا ، فلما خرجوا بقيادة موسى كان ذلك إلى غير رجعة ، سنة ١٤٦٨ ق . م

ولم يكن لتحتمس الثالث ، بجانب الملكة « حتشبسوت » شخصية تعوق ماتراه من وجهة نظرها ، فلما اختفت بعد ذلك التاريخ ظهرت عبقرية « تحتمس الثالث » في الحروب التي خاضها ، حتى كان يلقب باسم · « سيزوستريس » وكان يسمى في اللغة اليونانية : ( تحوتسفر الموموزيس ) .

- ( ١٣ ) جبل « حوريب » . هو جبل سينا ، المعروف بجبل موسى فى المنطقة التى فيها الآن : دير « سانت كاترين » ، غير أنه يمكن أن تطلق هذه التسمية على غير هذا الجبل ، على سبيل الاستعارة .
  - (١٤) ، العليقة ، نبات تلتف اغصانه وتتعلق بما يكتنفه من جانبيه والجمع : عليق
    - (١٥) انظر (خروج صح/ ٥ إلى ١٢ ، مع التصرف بالإيجاز .
- ( ١٦ ) وفى « التوراة ـ سفر الخروج » تزييدات كتيرة عن الآيات والصربات التى أطلقها إله إسرائيل على مصر ، رأينا ألا نحسو الموضوع بها اختصارا على القول المفيد فيه .
- ( ۱۷ ) وفرعون مصر الذى امر بأن يخرجوا ليعبدوا إلههم فى البرية ، واضح من تسلسل التواريخ تباعا ، أنه الملكة و حتشبسوت » فى آخر سنى حكم لها ، فى وصايتها على الملك و تحتمس الثالث » سنة ١٤٦٨ ق . م ، ونشك أيضا أنها تجرأت وخرجت مع بعض الجنود بمركباتهم لتحول بينهم وبين الهروب فغرقت فى المستنقعات التى فى جنوبى بحيرة المنزلة ، أو اصابتها نزلة برد ماتت بسببها ، وأن ذلك إن صح ، فهو بتشجيع من تحتمس الثالث ، على زعم أنه عمل بطولى يليق بها ، ومع ذلك فليس فى الأثار خبر عن الملكة و حتشبسوت » ، بعد ذلك التاريخ ، كأن الأرض ابتلعتها .

- ( ١٨ ) « سكرت » : تسمية ، ذكرت في اكثر من موضع في التوراة ، تشير إلى الأماكن المؤقتة ، أو المعدة للراحة على الطريق ، ويشبه أنه كانت توجد بأرض « رعمسيس » ، مثل تلك الأماكن التي تشبه مايسميه العرب : المرابع ، التي يقام أكثرها في فصل الربيع ، أو توجد كإستراحات في الطريق .
- ( ۱۹ ) فى « التوراة » ـ سفر العدد ـ صح / » أن عدد الرجال ، من سن العشرين فأكثر من كان يصلح للحرب : ( ۲۰۳۰۰ ) رجلا ـ قال
- \* فكان جميع المعدودين ، من بنى إسرائيل ، حسب بيوت آبائهم من ابن عشرين سنة فصاعدا ، كل خارج للحرب في إسرائيل ، ست مائة الف وثلاثة آلاف وخمس مائة وخمسين ، وإما اللاويين فلم يعدوا من بينهم ..\*

ونحن هنا نرى أن هذا العدد فيه مبالغة زائدة ، بالقياس الى معدل المواليد والوفيات ، في المدة التي قضوها في مصر ، والأقرب الى الرقم الصحيح هو ( ٦٣٥٥) رجلا

( ۲۰ ) كذا في التوراة (خروج \_ صح /٣ ع /٢٠)، قال.

افامد يدى وأضرب مصر بكل عجائبى التى اصنع فيها ، ويعد ذلك يطلقكم ، وأعطى نعمة لهذا الشعب فى عيون المصريين ، فيكون حينما تمضون انكم لاتمضون فارغين ، بل تطلب كل أمرأة من جارتها ومن نزيلة بيتها أمتعة فضة ، وأمتعة ذهب وثيابا ، وتضعونها على بنيكم وبناتكم فتسلبون بذلك المصريين \*

والغريب أن هذا القول نسبه موسى الى الوحى من الله لصالح بنى إسرائيل وليس لنا أن نعلق عليه ، بوصفه من الوصايا التي أوحى بها الى موسى النبى .

( ٢١ ) انظر: ( الفصل العاشر ) · فيما تقدم من الكتاب .

والمراد: أن المدة هي منذ تراءي الرب لإبراهيم لأول مرة في حاران ، وقال له . « أخرج من أرضك وعشيرتك إلى الأرض التي أريك ، فسأجعلك أمة عظيمة مباركة » .

- ( ٢٢ ) انظر ( كتاب التاريخ المجموع على التحقيق ) طبع بيروت سنة ١٩٠٥ م .
- ( ٢٣ ) وهذا القول كسابقه ، تحليل ضعيف ، والأشبه ان الخطأ من المبدأ في كتابة « التوراة » ، فإن الناسخ عندما أراد أن يذكر عدد سنى اقامة بنى اسرائيل في مصر جاء بالمدة فيما بين مولد موسى وبين مولد ابراهيم ، وهي ٤٢٠ سنة ، أو أنه جاء بالمدة فيما بين نزول إبراهيم من حاران الى خروج بنى إسرائيل ، وهذه أيضا ٤٢٦ سنة .
- ( ۲۶ ) كتاب ( الآثار الباقية ) ـ لمحمد بن أحمد البيروني ، المتوفى سنة ٤٣٠ هـ ، طبع أوروبا سنة ١٨٧٨ م .
- ( ٢٥ ) ( تاريخ سنى ملوك الأرض والأنبياء ) \_ الحمزة بن الحسن الأصفهاني \_ طبع ليبسك سنة ١٨٨٤ م .
- ( ٢٦ ) قوله : « إلى بنيان بيت المقدس .. » يعنى الى الوقت الذى بدأ فيه الملك سليمان بناء البيت فى السنة الرابعة من ملكه ، سنة ٩٦٨ ق . م . غير أن الأصح أن المدة من خروج بنى اسرائيل من مصر الى بداية بناء بيت المقدس فى أورشليم ، خمسمائة سنة ، ومثلها من الخروج الى ميلاد ابراهيم الخليل .

# سنو التيه فى البرية والطريق إلى كنمان

## ١ - المرحلة الأولى من خروج بنى إسرائيل:

فى التوراة قوله<sup>(١)</sup> :

\* وكان لما أطلق فرعون الشعب ، أن الله لم يهدهم إلى طريق فلسطين (٢) ، مع أنها قريبة ، لأن الله قال : لئلا يندم الشعب إذا رأى حربا (٣) فيرجعوا الى مصر ، فأدار الله الشعب في طريق برية بحر سوف (٤) ، وصعد بنو إسرائيل متجهزين من مصر ، من أرض رعمسيس ، فارتحلوا منها إلى « سكوت (٥) » .

ثم ارتحلوا من «سكوت » ، ونزلوا فى « ايتام (٢) » فى طريق البرية ، وكان الرب يسير أمامهم نهارا فى عمود سحاب ليهديهم فى الطريق ، وليلا فى عمود من نار ليضىء لهم ، لكى يمشوا طول اليوم نهارا وليلا .

ثم أوحى الرب إلى موسى قائلا : كلم بنى إسرائيل أن يرجعوا وينزلوا أمام « فم الحيروث $^{(V)}$  » ، فى اتجاه « مجدل $^{(A)}$  » أمام « بعل صفون $^{(P)}$  » ، فى مقابله عند البحر ينزلون ، حتى يقول فرعون : إن بنى إسرائيل مرتبكون فى الأرض ، وقد استغلق عليهم الفقر ، فأشدد قلبه حتى يسعى وراءكم فأمجد بفرعون ، فرجعوا حتى ينزلوا عند « فم الحيروث » .

فلما أخبر ملك مصر بأن الشعب هرب بكل مايملك ، تغير قلبه ، فشد مركبته ، وأخذ ستمائة مركبة منتخبة وجنودا ، وسعى وراء بنى إسرائيل فأدركهم وهم نازلون عند البحر .

ولما اقترب فرعون وجنوده رفع بنو إسرائيل عيونهم فإذا المصريون يسعون وراءهم ، ففزعوا وصرخوا إلى الرب ، وقالوا لموسى : لماذا أخذتنا لنموت في البرية ؟ كف عنا ، فإنه خير لنا أن نخدم المصريين من أن نموت ، فقال موسى : لاتخافوا ، ستنظرون اليوم خلاص الرب الذي يصنعه

لكم.
وصرخ موسى الى الرب، فقال له: قل لبنى اسرائيل أن يرحلوا ، وارفع وصرخ موسى الى الرب ، فقال له: قل لبنى اسرائيل أن يرحلوا ، وارفع أنت عصاك ومد يدك بها البحر فينحسر الماء من الجانبين وتبين اليابسة فيمرون ، وها أنا أشدد قلوب المصريين حتى يدخلوا وراءهم ، ثم وقف ملاك الرب وعمود السحاب بين الفريقين طول الليل ، ثم مد موسى عصاه على البحر فأجرى الله ريحا شرقية شديدة وظهرت اليابسة ، فدخل بنو إسرائيل والماء على الجانبين حاجز لهم ، فتبعهم المصريون ودخل وراءهم خيل فرعون ومركباته ، وكان عند الصبح لما أدركوا آخر الطريق ، أن الله قال لموسى : مد بعصاك يدك الى الماء فيرجع على المصريين ومركباتهم ، ففعل فرجع الماء الى حالته الأولى وغطى مركبات وفرسان جيش فرعون ، وهرب المصريون في ذلك اليوم بمن بقى منهم (١٠) » .

#### قال :

« ورأى بنو إسرائيل الفعل العظيم الذى صنعه الرب لهم فخافوا وآمنوا ، وبرنم موسى وبنو إسرائيل بهذا النشيد ، الذى أوله :

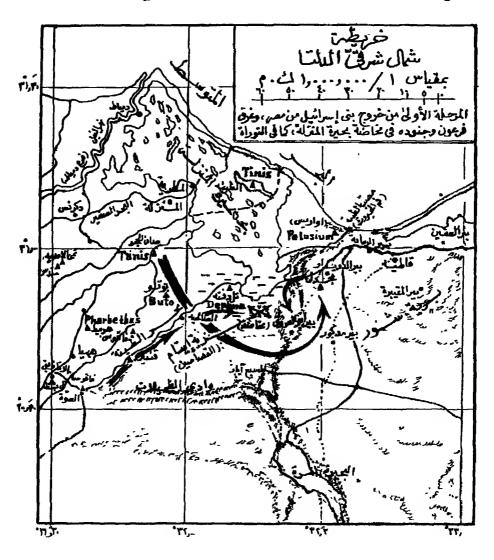
- أرنم للرب فإنه قد تعظم \*
- \* الفرس وراكبه طرحهما في البحر \*

ثم أخذت مريم ، أخت هارون وموسى ، الدف بيدها وخرجت جميع النساء وراءها بدفوف ورقص ينشدن .. »

هذا موجز ماجاء في التوراة عن قصة غرق فرعون وجنوده عند خروج بني إسرائيل من مصر ، وليس لنا أن نعقب على هذا ، بأكثر من احتمال حدوثه

بفعل نوبات المد والجزر في البحر المتوسط، عند اشتداد الرياح العاتية، حيث يعلو الماء فيفيض الى الجنوب من بحيرة المنزلة، فيغطى الطرق التي في اتجاه القنطرة والطريق الساحلي إلى فلسطين، في البقعة التي تعرف إلى الآن باسم « الطينة »، وكانت تعرف قديما باسم منطقة الهلاك.

وليس فى هذه القصة ، بشواهد من اسماء المدن ، مايشير الى مااستنبطه بعض المؤرخين لها ، بأن غرق فرعون وجيشه إنما كان فى مخاضة البحر الأحمر ، عند فم خليج السويس ، وليس لنا أن نخطى و فنجعل مواقع : « أقاريس وصان الحجر وبئر مجدل » ، فى مثل هذا المكان .



وبفرض أن موضوع هذه القصة ، من أولها ، ليس فيه تلبيس جعلها بهذه الحكاية تماما ، وأنها انتهت بغرق فرعون وجنوده ، ومركباته فإنه إن صحدله ، وكان فرعون مصر قائدا يتقدم الجيش ، فى ذلك التاريخ الذى حددناه ، فإنا نتخيل أن الفرعون الذى سعى وراء بنى إسرائيل إذ ذلك لإرغامهم على العودة الى مصر ، ليس إلا الملكة : « حتشبسوت » ، فى ذات التاريخ الذى أشرنا اليه قبلا ، إما بدافع من جرأتها وكبريائها ، أو بتشجيع من أخيها ، « تحتمس الثالث » ، فوقعت فى ذلك المأزق ، الذى يبدو أن موسى دبره ، بأن جعل بنى إسرائيل فى اتجاه مخاضة المهالك ، فى منطقة الطينة ، مع علمه بوجود رياح موسمية فى ذلك الوقت ، وقد ساعدته الظروف الطبيعية ، فلما زحف الجيش نحو ذلك الموضع ، دون أن يتنبه إلى طبيعة الأرض هنالك ، وكان مد البحر فى انتظاره فى تلك اللحظة ، ارتبكت الخيالة والمركبات فى المقدمة ، وغلبها الموج فغاصت فى الأرض اللينة ، وتعذر عليها الخروج من الوحل بسهولة .

وقد يخيل أن الملكة «حتشبسوت» أخرجت من الماء فى حالة سيئة وحمت بسبب ذلك مدة، وتكتم أخوها، «تحتمس الثالث» خبرها، فلما ماتت دفنها خلسة، دون تحنيط أو مراسيم ملكية، ولم يشأ اذاعة خبرها أصلا، وليس فى تاريخ الآثار المصرية والنصوص مايفيد خبرا للملكة «حتشبسوت» بعد الخروج سنة ١٤٦٨ ق. م.

وهنالك نص ينسب الى الملكة « حتشبسوت » ، يرجع إلى مابعد طرد الهكسوس ، فيما بين سنة ١٤٨٦ إلى ١٤٦٩ ق . م ، ينبىء عن سخطها وضيقها من سلوك المهاجرين ، الذين كانوا في « أواريس » شمال الدلتا ، منذ عهد الهكسوس ، يذكر بأنها سمحت لأولئك المخربين الذين أغضبوا الآلهة بالخروج ، وقد ابتلعت الأرض آثار اقدامهم .

وهذا النص قيل إنه مدون على واجهة أحد معابدها فى منطقة « اسطبل عنتر » بمصر القديمة ، وقد أخذ عن ترجمة حديثة لعالم الآثار المصرية : (جاردنر Gardiner) :

In an inscription written almost a century after the expulsion of the Hyksos from Fgypt, the queen Hat-shepsit (about 1486-1460 B.c.) gives some of the national sense of indignation. This inscription was carved on the façade of a temple of hers at Spros Artemidos (Istabl Antar) in Middle Fgypt A new edition by A. H. Gardiner, based on a copy by N. de G. Davies, IEA, XXXII (1946), 43-56, Pl. vi, supplants previous presentations of the text by W. Golenischeff, in Recueil de travaux..., vi (1885), Pl. opp p. 20, and by K. Sethe, Urkunden der 18. Dynastie (Urk., iv, Leipzig, 1906), ii, 383-91, and the translation by Breasted, AR, ii, \$\$296-303. The extract below comes from lines 35, 42 of this inscription.

Hear ye, all people and the folk as many as they may be, I have done these things through the counsel of my heart. I have not slept forgetfully, (but) I have restored that which had been ruined. I have raised up that which had gone to pieces formerly, since the Asiatics were in the midst of Avaris of the Northland,2 and vagabonds3 were in the midst of them, overthrowing that which had been made They ruled without Re, and he' did not act by divine command down to (the reign of) my majesty. (Now) I am established upon the thrones of Re. I was foretold for the limits of the years as a born conqueror." I am come as the uracus-serpent of Horus, flaming against my enemies. I have made distant those whom the gods abominate, and earth has carried off their foot(prints). This is the precept of the father of [my | fathers, who comes at his (appointed) times, Re. and there shall not occur damage to what Amon has commanded. My (own) command endures like the mountains, (while) the sun'disc shines forth and spreads rays over the formal titles of my majesty and my talcon is high above (my) name standard for the du ration of eternity.

#### وترجمة هذا النص الى العربية ·

« اصغ إلى ، إن جميع الناس من البدو ، هم دائما على حالتهم ، وإنى لم أخذ فى الاعتبار أعمالهم الشاذة ، ولم تشغل خاطرى ، فإنى لم أنس أن أشيد وأصلح ماقد دمروه وأتلفوه قبلا ، منذ كان الاسبويون فى « أواريس » شمال الدلتا ، حيث كان من بينهم المفسدون ، والمخربون ، فهؤلاء كانوا يحكمون دون رغبة الإله « رع » وهو لذلك لم يشأ أن يمنحهم قوة إلهية .

وحكم جلالتى ثابت الآن بقوة الإله « رع » فقد سبقت النبوة بمولدى ، بأنى سأكون من الملوك القادرين المنتصرين ، ولذلك جئت كالحية النارية من الإله « حورس » ملتهبة ضد أعدائى .

ولما سمحت لأولئك الذين أغضبوا الآلهة ، بالخروج ، فكأن الأرض ابتلعت آثار أقدامهم ، وهذه هي إرادة أبي الآلهة ، التي رتبت هذا في حينه ، وهم لايوافقون على الحاق الضرر بمن جاء بإرادة الإله « أمون » .

وإنى أتمتع بقوة احتمال ، كالجبل حين يسطع عليه قرص الشمس ، وتمتد عليه الأشعة النورانية ، فوجود جلالتى ولقبه قانونى وأصولى والإله (حورس) ، الصقر ، هو الذى يحلق من فوقى ويحمينى وينشر اسمى الملكى إلى الأبد » .

# ٢ - المرحلة الثانية من الخروج ، ابتداء من بحر سوف إلى إيليم

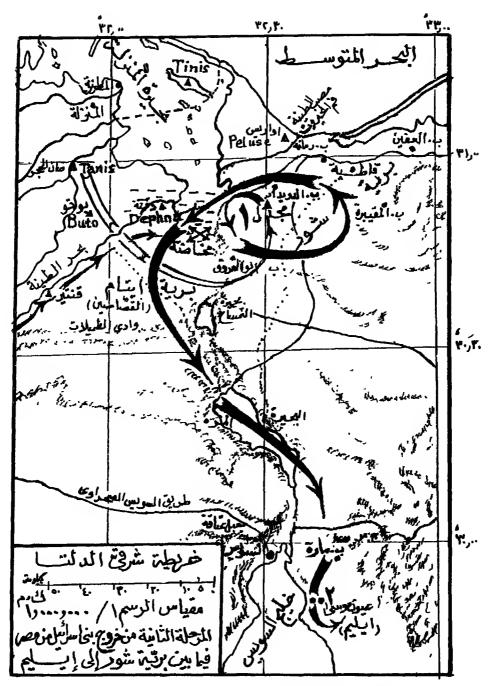
وفى التوراة<sup>(١١)</sup> :

«ثم ارتحل موسى وبنو إسرائيل من « بحر سوف (١٢) »، وخرجوا الى برية شور (١٢) ، ثم عبروا البحر (١٤) وساروا ثلاثة أيام فى برية ايتام ، ولم يجدوا ماء ، فجاءوا الى « مارة (١٥) » وكان ماؤها مرا فلم يستطيعوا أن يشربوا ، وتذمروا على موسى ، فأوحى اليه الرب وفتح عينيه الى شجرة إذا طرحت فى الماء صار عذبا ، فشربوا منها » .

قال:

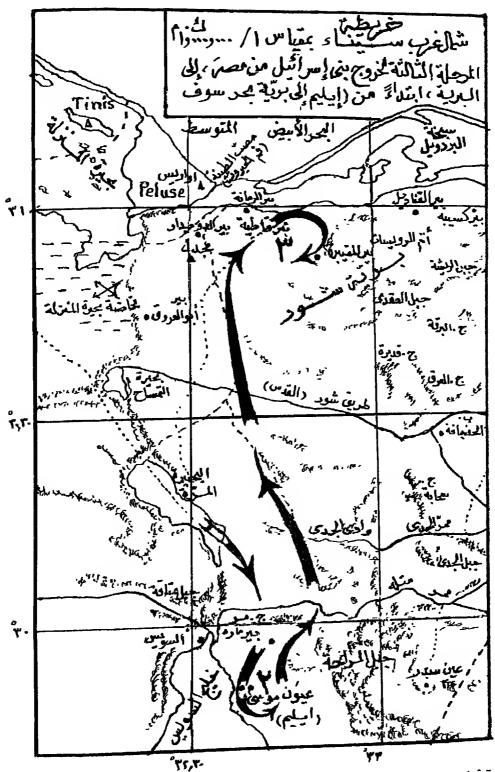
« ثم ارتحلوا من « مارة » وجاءوا الى « إيليم (١٦) » ، وكان هناك اثنتا عشر عين ماء وسبعون نخلة فنزلوا هناك عند الماء » .

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)



٣ ـ المرحلة الثالثة فى الخروج ،
 بالعود من إيليم الى بحر سوف

 $^{(14)}$  . ثم ارتحلوا من « إيليم » وأتوا إلى بحر سوف $^{(14)}$  . ثم ارتحلوا من « إيليم »



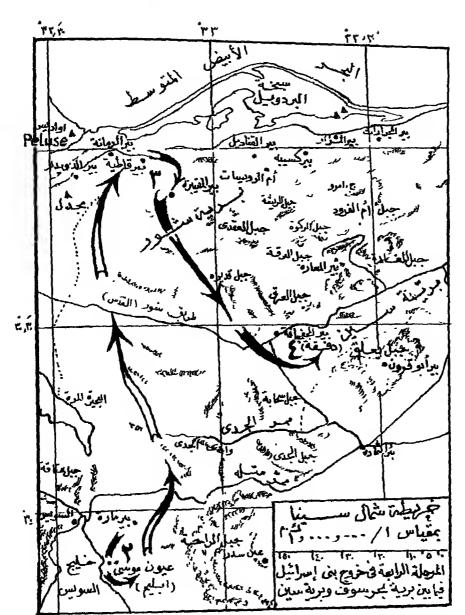
# ٤ ـ المرحلة الرابعة في الخروج ابتداء من بحر سوف إلى برية سين

وفى التوراة:

ثم ارتحلوا الى برية سين (١٩) ، التى بين إيليم وسينا ، فى اليوم الخامس عشر ، من الشهر الثانى بعد خروجهم من مصر .

وتذمر الشعب على موسى وهارون ، وقالوا لهما : ليتنا متنا فى أرض مصر بيد الرب ، إذ كنا فى نعمة وشبع ، وها نحن جياع ، وها أنتما أخرجتمانا إلى هذا القفر لنموت جوعا .

فقال الرب لموسى · ها أنا أمطر لكم من السماء خبزا فيخرج الشعب ويلتقطونه حاجة يوم بيوم ، وفى اليوم السادس يضاعفون حاجتهم منه ليوم السبت فكانوا يجمعونه فى الصباح ، وهو مثل البزر الأبيض ، طعمه كرقاق الخبز بالعسل ، وكان فى المساء ان السلوى تصعد وتغطى البرية فأكل بنو اسرائيل المن والسلوى فى البرية اربعين سنة حتى جاءوا الى طرف ارض كنعان .



م، ٦ المرحلتان الخامسة والسادسة مــن خروج بنى إسرائيل ، ابتداء من برية سين الى ألوش ، ثم إلى رفيديم حيث فاجأهم العماليق بالحرب .

وفى التوراة (٢٢):

« ثم ارتحلوا من بریة « سین » ، فنزلوا فی « دفقة (۲۲) » ، ثم ارتحلوا

منها الى « ألوش (٢٤) » ثم نزلوا فى « رفيديم (٢٥) » .

ولم يكن هناك ماء ليشرب الشعب ، فتذمروا على موسى وخاصموه فصرخ إلى الرب ، فقال الرب لموسى : خذ معك شيوخ بنى إسرائيل ، ومر من أمام الشعب ، وها أنا أقف أمام صخرة على جبل «حوريب(٢٦)» ، فتضرب الصخرة بعصاك فيخرج منها ماء ليشرب الشعب ، ففعل ذلك موسى امام عيونهم ، ودعا اسم الموضع · « مسة ومريبة (٢٧)» .

وأتى العماليق (٢٨) وحاربوا بنى إسرائيل فى « رفيديم » فقال موسى ليشوع (٢٩) خادمه: انتخب لنا من الشعب رجالا واخرج بهم لتحارب العماليق وغدا أقف أنا على رأس التلة ، وعصا الله فى يدى ، ففعل يشوع كما قال موسى ، فكان اذا رفع موسى يده ان إسرائيل تغلب ، واذا تعب فخفضها ان العماليق تغلب ، وكان مع موسى اذ ذاك هارون أخوه ، وحور (٢٠) ، أحد شيوخ بنى إسرائيل ، فأخذا حجرا فجلس عليه موسى ورفع العصا ، ودعماه من الجهتين ، هارون وحور حتى تغلب بنو إسرائيل بقيادة يشوع ، على العماليق بحد السيف .

وقال الرب لموسى: أذكر هذا فى الكتاب تذكارا ، وضعه فى مسامع يشوع ، إنى سوف أمحو ذكر عماليق من تحت السماء لتكون حرب مع عماليق من دور الى دور .. » .

قال(۲۱) :

« وسمع « یثرون » کاهن مدیان ، حمو موسی ، بما صنع الله ، الی موسی والی بنی اسرائیل ، فأخذ یثرون « صفورة » امرأة موسی وولدیها منه : « جرشوم والیعازار » ، بعد أن کان صرفهم موسی الی مدیان ، وأتی بهم الی موسی فی البریة ، حیث کان نازلا عند جبل « حوریب(۲۲) » فأرسل لموسی قائلا : أنا حموك « یثرون » آت الیك ، وامرأتك وابناها معها ، فخرج موسی لاستقبال حمیه ، وقبله ، ثم دخلا الی الخیمة .

وحدث فى الغد ، أن موسى جلس كعادته ليقضى للشعب ، فوقف الناس عند موسى من الصباح الى المساء ، فلما رأى يثرون ذلك قال لموسى : انك سوف تكل ولاتستطيع ان تفعل ذلك وحدك ، والأصوب فيما أرى أن تقيم الشعب رؤساء ألوف ورؤساء مئات ورؤساء عشرات ، ذوى قدرة أمناء مبغضين للرشوة ، يقضون للشعب ، وتتفرغ أنت لتعليم الشرائع والفرائض والطريق الذى يسلكونه ، فلا يلجأون اليك الا فى الدعاوى الكبيرة ، وليكن الله معك ، فسمع موسى لما أشار به حميه يثرون كاهن مديان ، ثم صرفه

إلى أرضه ..» .

ידידי. "TY... TŁ.F. خبطة شال سيناء مفياس الرسم ١/ ٠٠٠ و٠٠٠ و١ ۳۱,۴۰ المرحليّان الخامسة والسادسة من خوّج بني إسراسًل إلى بريّة سينًا ، فيا بان دفقة إلى ألوش ، ثم الى رقيدتم حيّث فاجأه العالميق عند وصولم إلى جنوبيّ فلسطين ب. • الزار جِسل عربين الماقة اللظلة ينالله عالمري

٧ ـ المرحلة السابعة من الخروج ابتداء من رفيديم الى هضبة سيناء
 وفي التوراة :

وفى الشهر الثالث (٣٣) ، بعد خروج بنى إسرائيل من مصر ، ارتحلوا من رفيديم وجاءوا الى برية سيناء ، فنزلوا فى البرية ، فى مقابل الجبل ، جبل سيناء ·

وصعد موسى إلى الجبل، فناداه الرب قائلا: أقم للجبل حدودا لايقتحمها الشعب، وليتطهر الناس وليتقدس الكهنة ثلاثة أيام.

وفى اليوم الثالث صعد موسى الجبل ، واذا صوت رعود وبروق ، ولف الجبل سحاب ثقيل ، ثم اضاء كأنه أتون نار يخرج منه صوت بوق شديد ، فارتجف الشعب ووقفوا من بعيد .

ثم كلم الرب موسى وأنزل عليه وصاياه (٢٤) لبنى إسرائيل فى لوحين منقوشين باسم الرب ، فنزل موسى من الجبل وفى يديه لوحى الشهادة ، وحدث الشعب بجميع الوصايا والأحكام (٢٥) التى أوصى بها الرب . وقال موسى لبنى إسرائيل . يقول الرب : لاتتخذوا لكم آلهة مصنوعة (٢٦) ، وها أنا أرسل ملاكى أمام وجهك يحفظك فى الطريق ويسير أمامك إلى الأرض التى أطرد منها الكنعانيين والحويين والحثيين من أمامك ، فلا تقطعون معهم عهدا ، بل تكسرون أنصابهم (٢٦) وسواريهم ، فإنى سأجعل تخومك من بحر سوف (٢٨) ، الى بحر فلسطين (٢٩) ، ومن البرية إلى النهر (٢٠) ، فأجاب الشعب بصوت واحد قائلين : كل ما تكلم به الرب نفعل ، وبكر موسى فى الصباح ، وبنى مذبحا فى أسفل الجبل ، واثنى عشر عمودا لأسباط بنى إسرائيل » .

وكلم الرب موسى قائلا: كلم بنى اسرائيل أن يأخذوا لى تقدمه ، مما يجودون به من الذهب والفضة والنحاس والخشب ، ومن فاخر الانسجة والأطياب وحجارة الترصيع ، ويصنعون لى مقدسا لأسكن فى وسطهم ، ووصف له الرب هيئة المسكن((13) ، وعمارته وطرازه ، وطوله وعرضه

وارتفاعه ، وتوشیاته (٤٢) ومناراته وتابوته (٤٢) ففعل موسی کل ما أمر به الرب .

وكان فى الشهر الأول من السنة الثانية ، منذ خروجهم من مصر ، أن المسكن اقيم ، وبسط خيمة فوق المسكن ، وبنى خيمة الاجتماع الى جانبه ، وأصعد السرج ، ثم غطت سحابة من نور خيمة الشهادة نهارا وليلا أمام عيون بنى إسرائيل .

وأوحى الرب إلى موسى بكل الشرائع والفرائض والوصايا التى يتبعها الشعب ، وقال له : قل لبنى اسرائيل ، أن يعملوا بكل هذه ، فإن رفضوا أو كرهت أنفسهم أحكام الرب فإنى أهزمهم أمام أعدائهم ، وإن عملوا بكل ما أوجبته فإنى أذكر لهم عهدى وميثاقى مع أبائهم .. »

« وفى أول الشهر الثانى من السنة الثانية ، من خروجهم من مصر ، كلم الرب موسى قائلا : احص<sup>(33)</sup> كل جماعة بنى إسرائيل ، بحسب عشائرهم ، من ابن عشرين سنة فما فوق ، واجعل لكل منهم راية مميزة فى المحلة <sup>(63)</sup> ، ففعل موسى وهارون ذلك ، فكان عدد بنى إسرائيل ، بحسب عشائرهم ، وبيوت آبائهم ست مائة ألف وثلاثة آلاف وخمس مائة ، وخمسين <sup>(53)</sup> رجلا ، عد اللاويين .

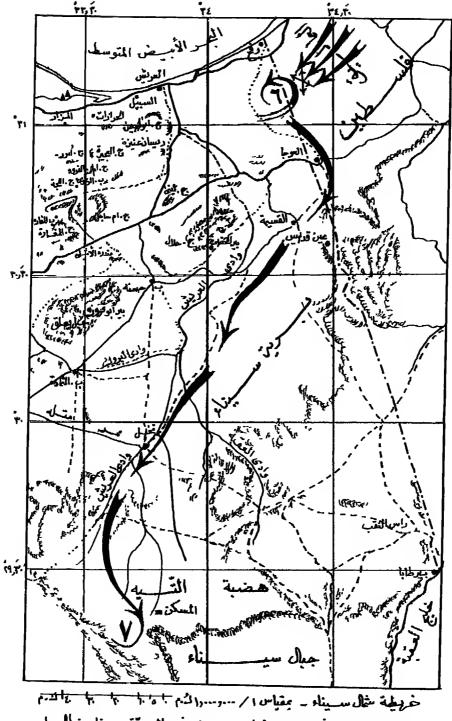
فأما هؤلاء ، فقد أحصاهم موسى ، من كل ذكر ابن شهرين فصاعدا ، فكانوا اثنين وعشرين ألفا ومائتين وثلاثة وسبعين نفسا(٤٨) » (٤٨)

ثم قال الرب لموسىي

« أجمع إلى سبعين رجلا من شيوخ بنى إسرائيل وعرفائهم ، فأنزل وأتكلم معك ، وآخذ من الروح التى عليك وأضع عليهم ، فيحملون معك ثقل الشعب ، وقل لبنى إسرائيل ، الذين يشتهون اللحم ويتباكون على خروجهم من مصر ، إنى سأطعمهم لحما شهرا من الزمان ، دون أن يذبحوا من أغنامهم .

فانتخب موسى سبعين رجلا من خيار شيوخ بنى إسرائيل ، فلما حلت عليهم الروح تنبأوا .. » .

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)



المزولة المتنابعة في فوج بني إسرائيل من مصر من رفيديم إلى بريّة سسيناء عند الجدسل

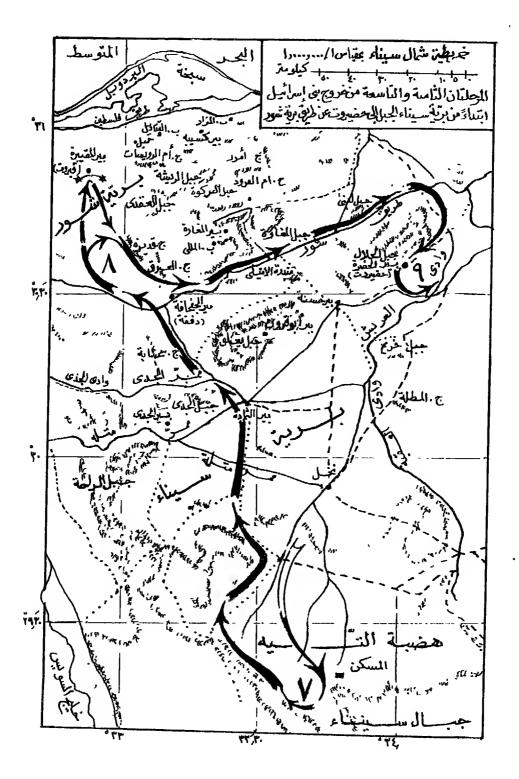
٨ ، ٩ ( المرحلتان الثامنة والتاسعة من الخروج ابتداء من هضبة التيه في برية سينا الى قبروت ، ثم الى حضيروت ) .

## وفى التوراة<sup>(٤٩)</sup>:

« ... ثم انحاز موسى الى المحلة ، وإذا بريح شرقية ساقت اليهم السلوى من البحر وغطت المحلة ، فقام الشعب وجمعوا كل الليل وكل يوم الغد ، وأكلوا مااشتهوا ، وضرب الرب الشعب فى ذلك ضربة عظيمة فمات منهم كثيرون ، هم الذين اشتهت أنفسهم اللحم ، ولذلك دعى الموضع الذى دفنوا فيه ، قبروت هتاوة (٠٥) ، لأنهم هناك دفنوا القوم الذين اشتهوا ومن قيروت هنأوة ارتحل الشعب الى حضيروت (١٥) » .

#### قال :

« وتكلمت مريم وهارون على موسى بسبب المرأة الكوشية (٢٥) التى اتخذها لأنه كان قد اتخذ امرأة كوشية ، فقالا : هل كلم الرب موسى وحده ! ألم يكلمنا نحن أيضا ! فغضب الرب عليهما ، والتفت هارون فإذا هى بيضاء كالثلج ، فصرخ موسى الى الرب قائلا : اللهم ربى اشفها ، ثم حجزت سبعة أيام خارج المحلة ، حتى شفيت ولم يرتحل الشعب حتى أرجعت مريم .. » .



# ١٠ و١١ ( المرحلتان العاشرة والحادية عشرة من الخروج من حضيروت الى برية فاران ، ثم منها الى قادش ) .

وفى التوراة<sup>(٣٥)</sup> :

« وبعد ذلك ارتحل الشعب من حضيروت ونزلوا في برية فاران (٤٥) ، وكلم الرب موسى قائلا : ارسل رجالا ليتجسسوا أرض كنعان .. » .

قال(٥٥) :

« وأتى بنو إسرائيل ، الجماعة كلها ، إلى برية صين فى الشهر الأول $(^{\circ})$  ، واقام الشعب فى قاد $(^{\circ})$  ، وماتت هناك مريم ودفنت هناك $(^{\circ})$  » .

وفى التوراة:

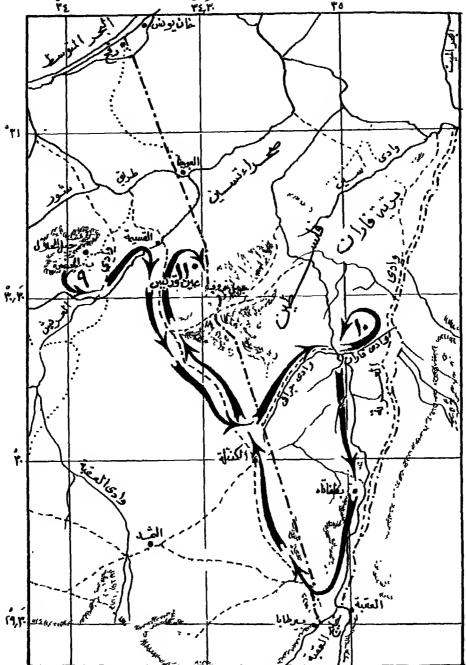
« ثم ارتحلوا من قادش ونزلوا في جبل هور ، في طرف أرض آدوم » .

<sup>( ● )</sup> سفر العدد ١ صحاح/٣٣

<sup>( ●● )</sup> جبل « هور » · يريد جبل "حور" تجاه وادى حور الى الشرق من وادى العربة ، بين الأردن وفلسطين وهو أحد جبال الشراه التى كانت تعرف فى التوراة باسم جبال سعير ، يقرض أنها على امتداد أرض مديان شرقى خليج العقبة ، وقد مات هارون أخو موسى حوالى سنة ١٤٢٩ ق م قبل وفاة موسى بسنة واحدة

<sup>( ●●● ) &</sup>quot;ادوم" نسبة الى الاسم القديم لعيسو بن يعقوب ، وهو أبو الادوميين الذين حكموا جنوبي الأردن ، في جبال سعير ، وهي جبال الشراه الآن

۴٤ برية المانيون الم



المولة الثانية عشة ، آخرم لحل فروج بني إسائيل من مصروا نتقالاتهم في البركية ، ابتدائ من قادش إلى وادى مورد ، الذي مات فيه هارون أخوموس النبي

المرحلة الثانية عشرة: وهى الاخيرة لبنى اسرائيل فى البرية منذ خروجهم من مصر وهى من عين قديس الى جبال حور ثم الى كنعان

## الطريق إلى كنعان:

وفى التوراة<sup>(٥٩)</sup> :

« وأرسل موسى ، من رؤساء بنى إسرائيل ، رسلا من « قادش » اثنى عشر ، واحد من كل سبط ، وقال لهم ، اصعدوا تجسسوا الأرض والشعب والمدن ، والقلاع ، وكل ماترونه فى كنعان ، فصعدوا من برية سين حتى رحوب فى مدخل حماة (٢٠٠) وظلوا أربعين يوما ، ثم رجعوا الى موسى وقالوا له :

«قد ذهبنا إلى الأرض ، التى أرسلتنا اليها ، وحقا إنها أرض تفيض لبنا وعسلا ، وهذا ثمرها ، وأظهروا له زرجونة ، بها عنقود من العنب ، ثم بعضا من ثمار التين والرمان ، غير أن الساكنين في الأرض معتزون ومدنهم عظيمة محصنة ، وهناك رأينا بنى عناق(١١) العماليق الساكنين في أرض الجنوب ، فكنا في أعينهم كالجراد ، ورأينا هناك الحيثين واليبوسيين والأموريين الساكنين في الجبل ، فأما الكنعانيون فإنهم أقرب الى البحر .. »

فتذمر الشعب على موسى وقالوا: لماذا أتى بنا الرب إلى هذه الأرض لكى نسقط بالسيف ، وتبقى نساؤنا وأولادنا ، غنيمة ، أليس من الخير لنا أن نعود الى مصر ؟ وقال بعضهم لبعض ؛ نقيم رئيسا من بيننا ونرجع إلى مصر .

فسقط موسى وهارون على وجهيهما أمام كل جماعة بنى إسرائيل ، وصاح يشوع بن نون وقال: الأرض جيدة ، وسوف نجد نعمة فى عينى الرب ، ليعطينا إياها أرضا تقيض لبنا وعسلا ، إنما لاتتمردوا على الرب ولاتخافوا من شعب الأرض هناك ، لأنهم خبزنا والرب معنا فلا تخافوهم .

وأرسل موسى رسلا من قادش إلى ملك أدوم (٦٢) ، يقول ؛ دعنا نمر في أرضك لانميل يمينا ولاشمالا ، في طريقنا الى كنعان ، فرفض واجتمع

الادوميون للحرب ، فارتحل بنو إسرائيل ليدورا بأرض أدوم ، فى طريق بحر سوف ، فضاق الشعب وتكلموا على الرب وعلى موسى ، فتسلطت عليهم الأقاعى والحيات ، فقتلت منهم كثيرين ، فطلبوا الى موسى ان يصلى الى الرب ليرفع عنهم هذا البلاء ، واستجاب الرب لموسى ، فصنع لهم حية من نحاس اذا نظر اليها الملدوغ يبرأ .

وحارب بنو إسرائيل الأموريين ( $^{(17)}$  وطردوهم واستولوا على «حشبون  $^{(15)}$ »، ثم ارتحلوا ارتحالا متواليا الى عربات موآب عبر أردن « أريحا $^{(70)}$ » ونزلوا في وادى زارد $^{(71)}$ .

وكلم الرب موسى قائلا: أوصى بنى إسرائيل أنهم داخلون إلى أرض كنعان بتخومها ، وسيتولى قسمة الأرض أليعازار(١٧) الكاهن ويشوع بن نون ورئيس واحد من كل سبط.

وكانت الأيام التى سار فيها بنو إسرائيل ، منذ نزولهم فى « قادش » إلى أن دخلوا وادى زارد ثمانى وثلاثين سنة ، حتى فنى كل الجيل الأول ، الذى خرج من مصر(٦٨) .

ثم كتب هناك موسى هذه التوراة ، وأوصى بنى إسرائيل أن يتلونها فى عيد المظال ، وكان لما أكمل موسى كتابتها أنه أنشد (٢٩) :

أنصتى أيتها السموات فأتكلم وتسمع الأرض قولى .

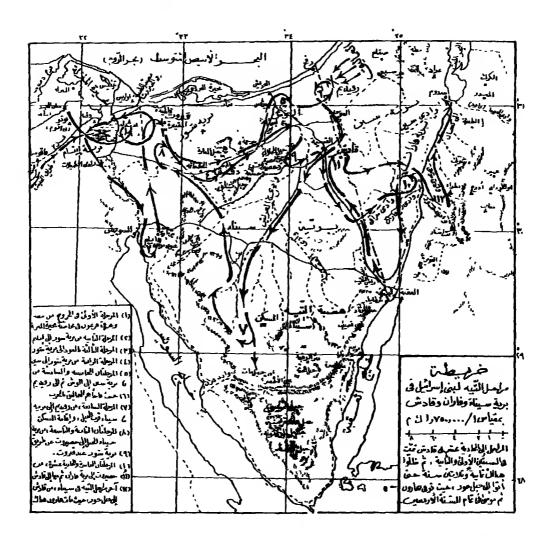
يهطل كالمطر تعليمي ، ويقطر كالندى كلامي .

إنى باسم الرب أنادى: أعطوا عظمة لإلهنا.

إله عدل لاجور فيه ، صديق وعادل هو .

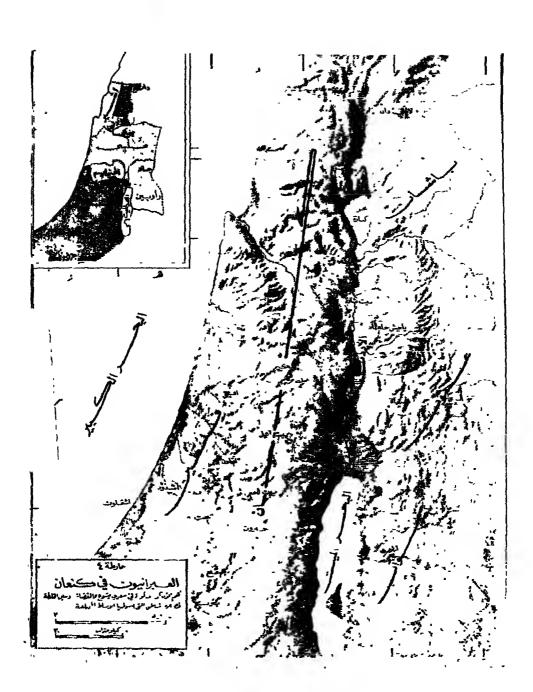
ثم قال الرب لموسى: اصعد الى جبل عباريم (٧٠) فى أرض موآب ، قبالة أريحا ، لأريك الأرض التى وعدت بها إبراهيم وإسحاق ويعقوب قائلا: لنسلك أعطى هذه الأرض ، ولكنك لاتدخلها الآن ، لأنك تموت فى هذا الجبل ، وتضم الى قومك ، كما مات هارون أخوك فى جبل هور وضم الى قومه .

verted by fiff Combine - Ino stam, s are a , filed by rejistered version)



ومات موسى ، ودفن فى الجواء (٢١) ، فى أرض موآب ، وكانت له من العمر مائة وعشرون سنة ، ولم تكل عيناه ولاذهبت نضارته ، وبكى عليه بنو إسرائيل ثلاثين يوما .

وكان بعد موت موسى أن يشوع بن نون قد امتلاً حكمة ، بعد أن وضع موسى يديه عليه ، فسمع له بنو إسرائيل وعملوا كما أوصى الرب موسى (٢٧) فكان يشوع بن نون أول المدبرين والقضاة لبنى إسرائيل ، بعد وفاة موسى ، منذ خروجهم من مصر ، وهو الذى قاد الحرب فى كنعان ، حتى امتلك بنو اسرائيل بالحرب اكثر الأرض هناك ، وقسمها يشوع على الاسباط الاثنى عشر (٢٧)



وإذا كنا قد أتينا ، فيما تقدم ، على جميع الحوادث الهامة ، التى تتصل برحلة بنى إسرائيل إلى مصر الفرعونية والخروج منها إلى أرض كنعان ، بعد أن ظلوا فى التية أربعين سنة فى البرية ، ولما كانت تك التواريخ العربيقة فى القدم مما يلزم أن تكون مستندة إلى المحدث من التأريخات التى

وقعت قبيل الميلاد في مناسبات معهودة ، وكان هدفنا تصحيح جميع الأزمنة على التحقيق ، ابتداء مما قبل إنه تاريخ آدم الأول ، فرضا أو بالحقيقة إلى سلسلة تواريخ الأسرات الملكية في مصر الفرعونية ، وما تتخللها من الحوادث ، وأظهرها غزو العمالقة الهكسوس وعلاقة ذلك بدخول بني إسرائيل أو خروجهم ، بما في ذلك من اختلاف القول ، فإنا نستكمل ما تقدم بأن نسرد إجمالا أهم الموضوعات التي تتعلق ببني إسرائيل مما يلي الخروج من مصر حتى عهد الملك سليمان ، ثم نتجاوزه إلى تاريخ السبي البابلي ، ونختم ذلك بالوصول إلى أول التاريخ الميلادي ثم الهجري ، ونقرن ذلك بالتاريخ العبري (٢٣) :

الموضوعات الهامة	العبرى	تاريخ الميلادى التاريخ	11
	برية )	(ق.م) (ع	
تاریخ خروج بنی إسرائیل من مصر	. ۲۲۹	۸۶۶۱ ۲	
بقيادة موسى النبى .			
وفاة موسى في السنة الأربعين من الخروج ، وتولى		۸۲31	
يشوع بن نون قيادة بني إسرائيل في أرض كنعان	•		
وفاة يشوع بن نون ، وتوليه فينحاس بن اليعازار	740	1 18.1	
ابن هارون ، وفي عهده دفنت عظام يوسف في « شكيم »			
تغلب الفلسطينيين في بعض المواقع بعد	704	1 1779	
حروب متصلة			
أول حكم الملك داود .	445	١٠١٢	
أول حكم الملك سليمان بن داود .	<b>YV</b> A	۹۷۲	
وفي بداية توليه الحكم صاهر الملك (بسوسنس الثاني )			
فرعُون مصر ، وفي السنة نفسها صعد ملك مصر إلى			
بلده ( جازر ) في فلسطين وطرد أهلها عنوة وأعطاها			
هدية إلى الملك سليمان ، مهرا لإبنته .			
وفي السنة الرابعة من حكمه سنة ٩٦٨ ق . م	7791	177	
بدأ الملك سليمان في بناء بيت المقدس ، فيكون			
من الخروج إلى بناء البيت خمسمائة سنة ، ومثلها			
إلى ميلاد إبراهيم الخليل .		•	

وفى السنة الحادية والعشرين ، من حكم الملك سليمان ،	YA - 9	901
جاءت الملكة بلقيس ، ملكة سبأ ، إلى أورشليم		
بهدايا إلى الملك سليمان .		
ابتداء حكم الملك رحبعام بن سليمان بعد وفاة	<b>7 7 7 7 7 7 7 7 7 7</b>	944
أبيه ، وفي السنة الخامسة من حكمه صعد ( شاشانق		
الأول ) فرعون مصر ، واستولى على خزائن بيت المقدس		
قتل ( نخاوالثاني ) فرعون مصر ، يوشيا بن أمون ،	4104	٦٠٧
عندما اعترض طريقه في حرب الأشوريين ـ وذلك في		
السنة الثالثة من حكم ( نخاوالتاني ) وهي الحادية		_
والثلاثين من ملك يوشيا على أورشليم ، ثم أخذ		•
ابنه ( يوآحازين يوشيا ) أسيرا ، ومات في مصر		
موقعة قرقميش التي هزم فيها الجيش المصرى بقيادة	4100	7.0
الملك ( نخاوالثاني ) .		
ابتداء حصار الملك ( بنوخذ نصر ) لبيت المقدس	7777	0 <b>9.</b> V
أول السبى البابلي الشامل لليهود وخراب أورشليم ،	3777	7۸۰
الذى دام سبعين عاما ، حتى أعيد بناء معبد		
اليهود بأمر قورش العظيم سنة ٥٣٨ ق م		
وفى « التوراة » أنه فى السنة السابعة من		
حكم الملك الفارسي ( ارتكزركشيس ) سنة ٤٥٨		
ق م، أصدر أمرا بعودة اليهود من السبي		
وبناء بيت المقدس .		
نهاية السبى البابلي وإعادة بناء البيت .	3377	710
أول التقويم الميلادي	= · <b>/ / / /</b>	۱ میلادیة
= أول التقويم الهجرى = ١ هـ.	٤٣٨٢ هجرية	٣٢٢ ميلادية =

\* \* \*

- - . (١) عن التوراة . سفر الخروج ـ صح / ١٢ و١٤ (يتصرف) .
  - ( ٢ ) قوله . « ألى طريق فلسطين . .» يعنى به الطريق الساحلى العام ، بازاء البحر المتوسط ، ويبدأ هنالك من القنطرة مارا برمانة إلى العريش ورفح وغزة الى فلسطين .
  - (٣) قوله « إذا رأى الشعب حربا » يتسير إلى احتمال نشوب حرب مع أصحاب الأرض المقيمين في فلسطين ، بينما الشعب الآن منهك وليست له قوة على الحرب ولا الرغبة فيها
  - ( ٤ ) « بحر سوف » نيعنى ، بحر البردى ، وبرية بحر سوف هما الأرض اللينة المغمورة بالماء التى تمتد الى الجنوب والشرق من بحيرة المنزلة ، وكان يببت فيها شجر العاب وهو البردى ، ثم ماوالاها من الأرض الرملية
  - ( ٥ ) « سكوت » لفظ عبرى قديم ( سوخيت ) بمعنى الخيام أو المظلات ، ويراد به الأماكن المعدة بمثابة استراحات مؤقتة على طريق المسافرين والموقع المشار اليه تلك التسمية يقع في الاكتر بين صان الحجر وبين الصالحية مسيرة يوم أو يومين من صان
  - (٦) « ايتام » اسم مدينة قديمة في الآتار المصرية لها عدة تسميات محرفة متشابهة . فهي ايضا (بيتام) أو فيتام ، والاصل المصرى فيها هو (بي اتوم)

أى مدينة الإله و اتوم ، والمراد بها احدى مدينى المخازن اللتين بناها الاسرائيليون بالتسخير في أوائل عهد الملك احمس الأول عقب طرد الهكسوس سنة ١٥٦٨ ق . م . والذي وجدناه في الخرائط الطبوغرافية في تلك البقعة أثر مدينة تدعى و بوتو Buto على قريب من ١٥,٠٠ كيلو مترا جنوبي شرقي صان الحجر ، على الطريق منها الى الصالحية . فأما الذي قيل في التوراة عن أن الرب كان يراقبهم نهارا في عمود من السحاب ، وليلا في عمود من نار فلم تجد لذلك تفسير افصح مما جاء في كتاب وصف مصر Desciption de Egpt الترجمة العربية ج٢/٢٥٩ بأن ذلك يعنى المتساعل المضيئة ليلا وأعمدة الدخان نهارا .

- (۷) "فم الحيروث" لفظ "الحيروث" هنا جاء كذلك في التوراة ، ونرى انه محرف عن الاسم المصرى القديم لقلعة أواريس "حات أدوارت Hat Awart" وهي التي بناها الهكسوس عند استيلائهم على مصر سنة ١٧٥٦ ق م واللفظ بأكمله يعنى مصب فرع النيل الشرقي الذي يكتنف القلعة من الجنوب والشرق في نهايته عن البحر المتوسط فالفم هو المصب الذي يسمى عادة عند "المصريين" اشتوم أنظر خرائط الآتار.
- (۸) « مجدل » اسم موضع فى الآثار كان بمثابة نقطة حراسة محصنة على قريب من حوالى ٢٠,٠٠ كيلو مترا جنوبى قلعة « اواريس » وجد على الخرائط القديمة باسم « محدولون » الى الجنوب الغربى من بئر الدويدار ، يما يقرب من سنة كيلومترات ، وعلى طريق فرعى موصل الى الطريق الساحلى العام الى فلسطين ـ ( انظر خرائط وصف مصر ـ لوحة رقم ١٠ )

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

( ٩ ) « بعل صفون » : لايوجد اسم ( صفون ) فى جملة بلاد الوجه البحرى ، ولا بالعربية ولابلغة اخرى ، والاشبه انه يعنى ( صوعن Touan ) اى مدينة « صان الحجر ، التى تعرف فى الاثار باسم ( ثانيس Thanis )

وقد ينطق ذلك أيضا بالتحريف صفعن Savan ) والمراد بقوله « أمام بعل صفون »..

به معبد صان اى مدينة صان ، ولما كان إله صان الحجر المعروف عند الهكسوس باسم «سوتخ » وان قلعة أواريس كانت لهم ، والقول هنا يعنى به ان ينزل بنو اسرائيل فى اتجاه (صان ) غربا وفى اتجاه قلعة « أواريس » على البحر شمالا ، بينها وبين مجدل .

فأما التسمية القديمة لمدينة صان الحجر فهى بالمصرية القديمة (زوعن) ولها عدة مرادعات متشابهة التحريف

( ۱ ) انظر كتاب ( وصف مصر Description De Egypte ـ الترجمة العربية ج/٢ ) انظر المؤلف ( دى بوا ايمية ) قد جعل الدراسة التاسعة : « كيف خرج اليهود من مصر » . رغم أن المؤلف ( دى بوا ايمية ) قد جعل الخروج من عند فم خليج السويس

ونحن متى فرضنا ان هذه النقلة هى أول مراحل خروج بنى اسرائيل ، فان التيه فى البرية استغرق معهم ابتداء سنتين ، حتى جاءوا الى قادش وبرية فاران وجبل حور ، فى اثنتى عشرة مرحلة

ثم ظلوا فى استقرارهم فى قادش حتى بدأوا الدخول الى فلسطين فى السنة الأربعين عندما وصلوا الى وادى الحصا وهو وادى زارد ، شرقى البحر الميت ، وقد ماتت مريم وهارون وموسى فى اواخر تلك المدة هناك .

- (١١) سفر الخروح \_ صح /١٥، وسفر العدد \_ صح / ٣٣ ( بتصرف ) .
- ( ۱۲ ) « بحر سوف ، : يعنى بحر البردى ، وهو البحر الأبيض المتوسط ، ويراد به هنا منطقة بحيرة المنزلة ومستنقعاتها الى الجنوب والى الشرق منها
- ( ١٣ ) « برية شور » : هى الجزء السمالى الغربى من سينا ، المتاخم لشرق الدلتا ، والمحصور بين الطريق الساحلى الى غزة وبين الطريق الصحراوى من الاسماعيلية الى القدس وسوريا
- ( ١٤ ) قوله · « تم عبروا البحر » يعنى اجتازوا مخاضة بحيرة المنزلة الى برية ايتام وساروا تلاثة ايام يبحثون عن الماء

وفي التوراة \_ « سفر العدد صح/٣٣ ، قال

- « ثم ارتحلوا من أمام الحيروث وعبروا في وسط الماء الى البرية ، وساروا مسيرة ثلاثة ايام في برية ايتام ، ونزلوا في « مارة » . . . »
- ( ١٥ ) « مارة » . اسم بئر ، تعرف في الخرائط الطبوغرافية باسم بئر ( مر ) وهي الى الجنوب من سفح جبل بهذه التسمية ، الى الشمال الشرقي من عيون موسى بمقدار ١١ كيلو مترا

تقريبا ، واما البحيرات المرة فلم تكن اذ ذاك ، ولاتصلح لما قبل في تحلية الماء .

فأما الشجرة التى قيل إن موسى وضع بعض فروعها فى الماء ، يبدو انها ذات خاصية لتشرب الملوحة اذا شقت اغصانها والقيت فى الماء ، تم اجرى سحبه تباعا ليبقى من الماء أقله ملوحه \_ ( انظر تفسير ذلك فى كتاب وصف مصر ع /٢ ص/٢٥٤ \_ الترجمة العربية عن تاريخ يوسيفوس اليهودى ) .

( ١٦ ) « ايليم » . هى منطقة عيون موسى ، وهى فى الحنوب الغربى من بئر مارة ، على خليج السويس ، وقد كانت قديما عدة عيون ماء على قمم الروابى الرملية يحيط بها نخيل ولم يبق منها الان غير آتارها

(١٧) والتوراة ع سفر الخروج \_ صح ١٦/ ، وسفر العدد \_ صح ٢٣

( ١٨ ) قوله د وأتوا الى بحر سوف . » يعنى انهم عادوا الى موضعهم الأول عند بحر سوف ، وهو البحر الأبيض المتوسط فى المكان القريب من ( الفرما Pelusium ) بينها وبين بئر قاطية شرقى بحيرة المنزلة .

( ١٩ ) د برية سين ع هي الأرض الرملية المحصورة بين طريق شور الى فلسطين ، وبين برية سينا التي في سفح هضبة التيه .

والتوراة يسمى هذه برية د سين » بغرض انها امتداد لتلك التى فى جنوب فلسطين وان كليهما امتداد طبيعى لبرية سيناء .

( ٢٠ ) قوله « من السماء خبراً » يراد به المن وهو ذرات من الندى المسبع بطعم محلى كالعسل ، وقيل انه يخرج لزجاً من سجيرات كانت وفيرة في سيناء اذا ذاك ، وكانت تذورها الرياح فتساقط من السماء

( ٢١ ) « السلوى » يبدو انها صنف من الطيور المهاجرة التى ارهقها السفر الطويل فتلجأ الى السهل القريب من شاطىء البحر وقد يكون هذا « طير السمان » الذى يأتى الى مصر فى الربيع هرويا من البلاد الباردة فى شمال أوروبا .

( ٢٢ ) سفر الخروج \_ صح / ١٧ وانظر: سفر العدد صح / ٣٣

( ٢٣ ) د دفقة ، ربما كان اسم بئر في الطريق الى وادى الوش قرب الجعجافة .

( ٢٤ ) « ألوش » . يعنى وادى العريش ، شمالى جبال الخرم ، التى تسمى فى الخرائط القديمة ، جبال الوس .

( ٢٥ ) د رفيديم ، . يبدو انه سهل د رفح ، عند بلدة ( أبو عريقيلة ) الى الشرق عند الحدود

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

المصرية ، وفيها هاجم العمالقة الذين كانوا يقطنون جنوبي فلسطين بعد طردهم من مصر ، بني إسرائيل في التيه عندما وصلوا الى هذه البقعة .

- ( ٢٦ ) حوريب ، . تسمية تطلق في التوراة على جبل سيناء ، في الجنوب ، غير أنه في هذه المنطقة التي يحتويها وادى العريش ، ربما كان احد الجبال القريبة ، واشهر هذه جبل حلال ، وفيه بئر الحضرة
- ( ٢٧ ) « مسة ومريبه» . تعبير باللغة العبرية ، جاء في التوراة بمعنى الحقيقة بالتجربة مع المخاصعة
- ( ٢٨ ) العماليق ، البدو من عرب فلسطين ، وهم فلول الرعاة الذين هاجموا مصر فى حرب الهكسوس ، وكان بعضهم يقيم فى مصر قريبا شرقى الدلتا وشمالها ، والبعض يقطن جنوبى فلسطين ، ولذلك اكتفوا بنى إسرائيل من الجانبين وضربوهم بعنف
- ( ۲۹ ) « یشوع » : هو یشوع بن نون ، خادم موسی ، وهو الذی قاد بنی إسرائیل من بعده ، فی ارض کنعان ، بعد أن اجتازوا جنوبی فسلطین
  - ( ٣٠ ) « حور » أحد مشايخ بني إسرائيل ، من سبط يهوذا .
    - ( ٣١ ) و التوراة ، سعر الخروج \_ صح/ ١٨ .
- ( ۳۲ ) د حوریب ، هنا پرید به جبل سینا ، الذی یعرف باسم جبل موسی ، او هو جبل دیرکاترینه
  - ( ٣٣ ) التوراة . أصحاح ١٩/ بتصرف للايجاز .
- ( ٣٤ ) وصاياه » . يعنى وصايا الرب العشر ، ومايتبعها من الفرائض التي أوحى بها الى موسى فكتبها في لوحين .
  - فأما الوصايا العشر، فهي:
  - ١ ـ لايكن لك آلهة أخرى أمامي
  - ٢ ــ لاتصنع لك تمثالا منحوتا لتعبده ، ولاصورة ما في السماء أو في الأرض
    - ٣ ـ لاتنطق باسم الرب الهلك باطلا
      - ٤ ـ اذكر يوم السبت لتقدسه
    - ٥ ـ اكرم أباك وأمك لكى تطول أيامك على الأرض
      - 7 \_ لاتقتل
      - ٧ \_ لاتزن .
      - ٨ ـ لاتسرق .
      - ٩ ـ لاتشهد على قريبك شهادة زور.
- ١٠ ـ لاتشته بيت قريبك ، ولاتشته امرأته ، ولاعبده ولاأمته ولاتسيئا مما هو لقريبك .

( ٣٥ ) « الأحكام » . يعنى السرائع والفرائض والقوانين الوضعية التي تتبع انحاء الوصايا ، وهي كتيرة مفصلة في موضعها من « التوراة » .

( ٣٦ ) « آلهة مصنوعة » : يعنى التماثيل المصورة ، من مادة صلبة ، كالذهب والفضة والحجر والخشب ، وغير ذلك من المسبوكات .

وفى « التوراة » : أن موسى لما نزل من الجبل وجد أن هارون أخاه قد سبك لهم الذهب عجلا يعبدونه ، فغضب حتى رمى بلوحى الشهادة من يده فكسرهما ، فقال هارون . لاتغضب ، رأيت الشعب فى شر ، يقولون · موسى الذى أصعدنا من مصر قد أبطأ فى الجبل ولانعلم ماذا أصابه ، فاصنع لنا الها يسير أمامنا ، فصنعت لهم إلها على هيئة العجل ، فقال موسى خطيئة عظيمة أمام الرب ، وعاد مرة أخرى الى الجبل وناجى ربه أن يهدى الشعب فغفر لهم ، وكتب موسى لوحين على متال اللوحين اللذين كسرا .. ( أنظر سفر الخروج .. صح/٢٧ .

( ٣٧ ) د الأنصاب ، جمع د نصب ، وهي التماثيل والقوائم والأعمدة من الحجر التي ينصبونها مرفوعة تمثل الآلهة

قأما السوارى ، فهى جمع ( سارية )، وهى كالانصاب ، تصنع من الخشب على قوائم ، ويجعل فى أعلاها رمز يشير عادة الى الكواكب التى يتعبدون لها ، فإذا قيل « سارية عشتاروت » فهى تعنى كوكب الزهرة

( ٣٨ ) و بحر سوف ، هو البحر المتوسط عند بحيرة المنزلة ، بما يلحقه من الخلجان الداخلة فيها ، والمعنى انه بحر البردى ، لكثرة ماكان يوجد من البردى في شمال الدلتا وخاصة عند اطراف البحيرات والمستنقعات .

وليس صحيحا ان يخلط بين هذا وبين بحر « أزوف » الذي قد يراد به غالبا البحر الأسود .

(٣٩ ) د بحر فلسطين ، هو البحر الميت المسمى قديما د بحر لوط ، نسبة الى د لوط ، بن هاران اخى ابراهيم

( ٤٠ ) قوله · « من البرية الى النهر » يعنى من برية سين ، وهي التي في جنوب فلسطين ، وشمال سيناء ، إلى نهر الأردن شمالا عند بحيرة طبرية .

( ٤١ ) « المسكن » يعنى بيت الرب للعبادة ، وهو المقدس ، ويبدو انه اقيم مى هضية التيه ، فأما الهيئة المعمارية والطول والعرض ، وكذا النقوش والستائر وغير ذلك ، فجميع ذلك مفصل في موضعه ، من « التوراة » .. سفر الخروج .

ويمكن الرجوع الى ( تفسير سفر الخروج للأرشيدياكون نجيب جرجس ) ـ وفيه بعض الرسوم التى تمثل ذلك ـ ( طبع القاهرة سنة ١٩٨٣ م .

ومن الجائز ان الأصل في هيئة المسكن أخد مما كان موجودا بالرسوم المصرية القديمة في «سرابيط الخادم» في سيناء .

( ٤٢ ) « التوشيات » . النقوش والزيخارف التي تتبع الأشياء المصوغة ، والتي فيها فضل صنعة . nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

- ( ٤٣ ) « التابوت » · الصندوق كان يجعل فيه كتاب الوصايا العشر ، رمزا لبنى اسرائيل عن العهد الذي اعطاء لهم الرب ، بحسب اعتقادهم
  - ( ٤٤ ) « التوراة ، .. سفر العدد .. صح/ ٣ و٤ .
- ( ٤٥) « المحلة » . الموضع الذى كانوا يحلون فيه ، كل سبط برايته للتمييز ، وموضع المسكن هنا ، في برية سيناء على اطراف هضبة التيه
- ( ٤٦ ) وهذا العدد سبق الاشارة الى انه لايستقيم مع المدة التى قضاها بنو اسرائيل فى مصر ، على قياس اقصى المعدلات المعهودة للمواليد والوفيات ، ويبدو أن العدد ( ٦٣٥٥ ) رحلا فقط.
- ( ٤٧ ) كا ( ٤٨ ) انظر سفر العدد صح/١٠ و ١١ والأشبه أن العدد الصحيح هنا اقرب الى ( ٤٧ ) بقرض أن لاوى هو احد أولاد يعقوب
  - ( ٤٩ ) سفر العدد \_ أصحاح ١١ و١٢ ( باختصار ) :
- ( ٥٠ ) « قبروت هناوه» لفظ عبرى يعنى قبور أهل الشهوة ، ويبدو أن كان بجوار البئر المسماة « بير المقيرة » الى الجنوب من بير قاطية عند ساحل البحر المتوسط .
- ( ٥١ ) « حضيروت » والأشبه انها بئر الحضرة ، في الجنوب من جبل الحلال ، عند وادى العريش في سينا .
- وهذه المرحلة من برية سيناء بجوار الجبل الى حضيروت انما كانت عن طريق بير المقييره ، حيث مات كثيرون بسبب التخمة مما أكلوه من السلوى فى المحلة بجوار البحر ، تم بعد ذلك استمروا فى طريقهم الى « حضيروت » .
  - ( ٥٢ ) المرأة الكوشية يعنى بها زوجة موسى صفورة الكوشية بنت كاهن مديان .
    - (٥٣) و التوراة ، .. سفر العدد اصحاح ١٢)
- ( ٥٤ ) « برية فاران » تسمى ايضا ( باران ) نسبة الى وادى باران فى جنوبى فلسطين ، الى الغرب من وادى العربة ، الذى يصل البحر الميت بمدينة العقبة وهى ايضا فى اتجاه وادى حور من الجانب الاخر
  - (٥٥) (التوراة ـ سقر العدد اصحاح ٢٠)٠
- ( ٥٦ ) قوله د ... في الشهر الأول ، . يعني في الشهر الأول من السنة الثانية منذ خروج بني

اسرائيل من مصر ، وبرية (صين) هي امتداد برية (سين) شمالا وشرقا عند الحدود المصرية

( ٥٧ ) « قادش » يعنى بها عين قديس ، ويسميها التوراة ايضا عين مشفاط ، كما في سفر التكوين اصحاح / ١٤ وتارة باسم ( قادش برنيح )

وهى كما فى الخرائط الحديثة بأسم (عين قديس) وتقع جنوبى شرقى القسيمة وعين قديران داخل الحدود المصرية فى شمال شرقى سيناء، وقد ظلوا هناك الى ان ابتدأوا الدخول الى كنعان فى السنة الأربعين من الخروح، عندما وصلوا الى وادى زارد

وهى التوراة ـ سفر العدد ـ اصحاح ٣٣ يفصل ذلك بدلا له اسماء مواقع لم نجد لاكثرها اثرا هى الخرائط القديمة خاصة منطقة سيبا ، وهى على الوجه التالي

" وارتحلوا من حضيروت وبزلوا هى رثمة ، ثم ارتحلوا من رثمة وبزلوا فى رمون هارص ، ثم ارتحلوا من رسته فنزلوا ثم ارتحلوا من لبنة وبزلوا فى رسة ، ثم ارتحلوا من رسة فنزلوا هى قهيلا ، ثم ارتحلوا منها وبزلوا فى جيل شافر ، ثم ارتحلوا من جبل شافر وبزلوا فى مرادة ، ثم ارتحلوا من مرادة وبزلوا فى مقهيلوت ، ثم ارتحلوا من مقهيلوت وبزلوا فى ماحت ، ثم ارتحلوا من من مثنة وبرلوا مى ارتحلوا من من مثنة وبرلوا مى حشموة ، ثم ارتحلوا من حشموبة وبزلوا فى مسيروت ، ثم ارتحلوا منها وبزلوا فى بطبات ، ثم ارتحلوا من بطبات وبرلوا مى عبرونه ثم ارتحلوا من عبرونة وبزلوا فى عيون جابر ثم ارتحلوا منها وبزلوا فى برية حيير ، وهى قادش . ."

ومن هذه الاخيرة ، فاما بطبات ، فهى "بطافتاة" فى وادى العرب الى قريب من حليج العقبة . . . واما عصبون حابر ، فالاشبه انها "ايلات" عند العقبة .

(٥٨) توا وماتت هناك مريم ودفنت هناك ـ يعنى انها توفيت مى الوقت الذى اقام فيه بنو اسرائيل على حدود جنوبى فلسطين فى برية صين التى بها سرقادش وذلك قبل ان يدخلوا كنعان عن طريق وادى خوار.

ويشبه ان مريم احت هارون توقيت سنة ١٩٣٦ ق . م ، في نهاية السنة الثالثة والثلاثين من بدء الخروج من مصر ، وكان لها من العمر ١١٩ تقريبا

- (٩٥) انظر ٠ سفر العدد ... صبح / ١٣ و١٤
- (٦٠) « حماة » مدينة قديمة تقع في أرض سوريا ، الى الشمال من حمص

(٦٦) « بنو عناق » من العماليق ، وهم البدو الرحل ، كان بعضهم في سوريا ، وبعضهم في حدودي علسطين

(٦٢) ، ملك أدوم » من أولاد عيسو بن إسحاق ، وهم الذين كانوا يقطنون الى السرق من وادى العربة ، من بحر لوط الى خليج العقبة ، وهى تتبع الأردن الآن .

(٣٣ ) « الأموريون » بطن من كنعان كانوا يقطنون شرقى نهر الأردن ، وجنوب شرقى ولسطيي

- (٦٤) ، حسبون ، . عاصمة الأموريين قديما ، وتقع الى الشرق من نهاية البحر الميت جنوبي غرب عمان
  - (٦٥) أريحا » · تقع الى الشمال الشرقى من مدينة القدس ، في علسطين .
- ( ٦٦ ) « وادى زارد » : يبدو أنه المعروف الآن على الخرائط باسم « وادى الحصا » شرقى البحر الميت تجاه مدينة سدوم
  - (٦٧) , اليعازار الكاهن، هو ابن هارون أخى موسى
- (٦٨) انظر التوراة ـ سفر التثنيه صبح / ٢ قال ، . والأيام التي سرنا فيها من قادش برنيع حتى فنى كل الجيل ، رجال الحرب ، من وسط المحلة ، كما اقسم الرب لهم ، ويد الرب كانت عليهم لابادتهم من وسط المحلة حتى فنوا ،
- ( ٦٩ ) جبل عباريم في جملة التلال الممتدة شرقى البحر الميت من وادى ارنون الى وادى ابو عربة شمالا واعلى قمة فيها بارتفاع ٨٠٦ مترا انظر خريطة فلسطين -
- (٧٠) « الجواء » الفضاء حول الجبل ، وفي التوراة ان موسى دفن في سفح جبل « نبو »
   ويبدو أنه القمة العليا في تلك السلسلة المؤشر امامها في الخرائط الطبوجغرافية بارتفاع ٢٠٨ مترا ، قريبا من (حشبون) في إتجاه أريحا من الجانب الاخر غربي نهر الأردن
- (۷۱ ) قوله : « كما اوصى الرب موسى ».. يعنى أن الرب اوصى موسى أن يتولى « يشوع بن نون من بعده ، تدبير امر بنى اسرائيل لاستكمال استلائهم على أرض كنعان
- $(\gamma\gamma)$  وهذه القسمة ليست واضحة تماما في سياق القول في التوراة ، ونكتفى من ذلك بما جاء في اطلس الكتاب المقدس للاستاذ هـ هـ . روبي ، ولسنا من هذا التقسيم على تقة تماما ( انظر الخريطة المرفقة ) .
  - (٧٣) وقد كان من المستطاع أن بتوسع في ذلك فندكر أسماء وتواريخ القصاة ومديرى بني إسرائيل ، والحروب التي حاصوها في كنعان ، غير أنا وجدنا في دلك فضلا يحرح بنا عما قصدناه في موضوع رحلة بني إسرائيل إلى مصر والحروح ، وأن هنالك مراجع كتيرة في دلك ، أشهرها تاريخ يوسيعوس اليهودي ، وتاريح ابن العدري ، تم هي بالتعصيل في التوراة

# أقاويل المؤرخين في الخروج

رغم أن كل ما قيل قبلا فى قصة بنى اسرائيل كان يدور حول موضوع الخروج وتاريخه فقد اختلف المؤرخون فى أمر خروج بنى اسرائيل من مصر الفرعونية ، فى عدة مواضع:

- ۱ ـ تاريخ الخروج ، وأكثر ذلك عند بعضهم ، أن بنى إسرائيل خرجوا من مصر فى عهد الملك ( مرنبتاح ۱۲۲۲ / ۱۲۲۰ ) ق . م ، فى الأسرة التاسعة عشرة
- ٢ ـ أن موضع الخروج كان عن طريق خليج السويس ، بالبحر الأحمر ،
   وأن موسى شق الماء بعصاه فمروا على اليابسة ، ثم أطبقت المياه
   على جيش فرعون الذي كان يتعقبهم .
- ٣ ـ يخلط البعض بين بنى إسرائيل وبين البدو ، بوصف أن كليهما جميعا من الرعاة ، وعلى هذا الرأى فهم جزء من جيش الهكسوس ، أو أن بينهما صلة ما ، عند آخرين .

وهنالك زيادات كثيرة واستنتاجات لها في تضاعيف تلك الأقاويل يمكن أن تبين من خلال تلخيصا لها

ولعل الذى دعا إلى اختلاف الرأى عند المؤرخين وعلماء المصريات (۱) عند تنسيق النظر فى رحلة بنى إسرائيل إلى مصر والخروج ، هو الاعتماد على التواريخ المكتوبة فى هامش النسخ المطبوعة من التوراة ، والواقع أن هذه ، فضلا عن أنها تواريخ تقريبية ، فإن وحداتها أو مفرداتها ، ومجموعاتها ، إنما تخضع فى ترتيبها للتقويم العربى بالسنين القمرية ، وخاصة فيما قبل الخروج .

وفى التوراة -

أن بنى إسرائيل مكثوا مى مصر آربعة قرون وثلاثين سنة ، فأما الذى تيقنا منه بالحساب ، فهو أنهم قضوا فى مصر مائتى وعسر سنين .

وفى التوراة أيضا.

أن من خروج بنى إسرائيل من مصر إلى تاريخ بناء المعبد فى أورشليم ، فى السنة الرابعة من حكم الملك سليمان ، أربعمائة وثمانين سنة ، والذى اتضح لنا أن هذه المدة خمسمائة سنة .

ومع ذلك ، ورغم الفائدة العلمية فى بعض ما قيل ، فإن الموضوع فى ذاته ، يبدو ناقصا أو يكتنفه الغموض والشك ، ونحن هنا نحاول أن نجعل القول مستقصى من جميع جوانبه ، فنتخير مما قالوه فى ذلك أقدمه وأحدثه .

\* \* \*

 $(\ \ )$ 

فأما أقدم ما قيل ، في رحلة بني إسرائيل ، فهو ما جاء في كتاب ( Deseription de Legypt . .  $(^{(Y)}$  . .

ومضمون ما ذكره المؤلف في هذا الكتاب يعطى القارىء انطباعا في عدم قبوله لجميع المعجزات التي ذكرتها التوراة في خروج بني إسرائيل وتعلقهم تحت قيادة موسى ، وفي ملاحظات له في اعتقادات بني إسرائيل وتعلقهم بالخرافات الدينية ، مما سهل على النبي موسى قيادتهم والخروج بهم ، ثم تركهم في البراري والهضاب أربعين سنة ، كي يضمن نفاذ هذا الجيل المتمرد الضعيف ، وينشأ بعده جيل يمكن أن يصلح للحرب في كنعان ، فكان أن أدارهم عن الطريق المعهود إلى فلسطين وجنح بهم إلى هضبة التيه في سيناء ، ثم أخذ يكلمهم عن لسان الرب ، الذي هو ، قبل كل شيء ، رب إسرائيل ، ويكتب لهم الوصايا والشرائع والأحكام ، التي أفادتهم كثيرا بعد أن وصلوا إلى أرض كنعان .

والمؤلف لم يذكر فى سياق القول تاريخ الخروج على التحديد ، ولا كيف دخل بنو إسرائيل إلى مصر ، بل إنما ابتدأ بالكلام عن إبراهيم الخليل ، ثم خلص منه إلى تنبيه الناظر فى ذلك أنه يلزمه أن يتقبل الفكرة التى تقول ·

إن العبرانيين كانوا لايزالون يقطبون فى مصر إلى عهد (سيزوستريس)<sup>(۱)</sup>، هو الذى أخرجهم بعد أن استركوا مع الرعاة المهاجمين لمصر فى زمانه.

تم أدخل فى الموضوع قصة خروج الهكسوس عن «مانيتون Maniton » المؤرخ المصرى، بتصرف آخر، يبدو آنه نقله عن « يوسيعوس Josephus » اليهودى، قال فيها

" .. إن " آحموسيس "(°) حاصر الهكسوس فى " آفاريس " ، حيث احتموا فى قلعتهم هناك ، وعدما لم يتمكن من الاستيلاء عليها بعد حصارها ، وافق على أن تخرج الحامية من أرض مصر مع كل ما تمتلكه ، فكان أن عبر الرعاة صحراء سوريا ، ولما كانوا يخشون بأس الأشوريين فقد استقروا فى جبال الجودية (٦) ، حيث أسسوا هناك مدينة "أورشليم "(٧) ، وقد تبعثروا هناك فى كل البلدان ، وإلى هنا ينتهى عهد ملوك الرعاة ، أو ( الهكسوس ) ، فى مصر . بعد ان أذلوا عرش الفراعية خمسة قرون (٨) . . . "

قال

« وأما العبرانيون الذين وجدوا قبل ذلك مآوى وحماية من ملوك الرعاة ، بسبب أصلهم المسترك وتطابق عاداتهم وتقاليدهم مع عادات الرعاة العرب ، فقد واصلوا الإقامة في مصر وجرت عليهم أقدار المهرومين » وانسحب عليهم ما كان يكنه المصريون من أحقاد نحو أولئك ، وقد أخذ الوطنيون يشيرون إليهم صراحة باسم الأنجاس والمجذومين (٩) .

وقد ظل هؤلاء الأنجاس ، وهى صفة كابوا يلحقونها بالرعاة عامة ، بما فى ذلك الرعاة المصريون ، الذين كانوا يمارسون عادات الهكسوس ، يتمتعون فى مصر مع ذلك بقدر محدود من الحرية ، حتى عصر « أمنوفيس » والد (سيزوستريس) ( ۱) التمهير ...»

قال :

« وقد آمن « أمنوفيس » ، يدفعه فى ذلك الكهنة ، أنه سوف يتقرب إلى الآلهة أكتر ، إذا هو اضطهد الرعاة الآجانب ، والمصريين التابعين لهم فى عقيدتهم وعاداتهم ، فجمع عددا كبيرا منهم لتسخيرهم فى البناء وقطع الأحجار من جبل المقطم ، وفى مختلف الأعمال الساقة

تم عاد « آمنوفیس » ، بعد آن تراءت له بعض المخاوف الأسطوریة والمتطیرة ، فسمح لهم بالاقامة فی آرض « جاسان »(۱۱) ، فاختاروا من بینهم رئیسا لهم ، واحدا من الکهنة کان قد نفی معهم ، بسبب آرائه الدینیة دون شك ، یدعی (آوزرسیف)(۲۱) ، ولحق به کهنة آخرون کانوا یشاطرونه معتقداته ، وقد آعطی (آوزرسیف) ، هذه الألوف من المنسقین المصریین ومن القوم الرعاة ، دیانة خاصة ، کانت بالضرورة خلیطا من دیانتی هذین الشعبین ، وآمر هؤلاء آلا یتصاهروا إلا فیما بینهم ، ولکی یحول دون آی صلح بین هؤلاء وبین المصریین ، آباح لهم آن یآکلوا لحوم حیوانات تعد مقدسة عند المصریین ، وآوعز لهم بهدم آو تشویه تماتیل الآلهة المصریة . . . . »

قال

« وقد كانت النتيجة للاضطهادات الدينية والحروب والثورات أن عددا كبيرا من العائلات آخذت تبحث لانفسها ، ومعها آلهتها ، عن وطن جديد (۱۲) ، ويبدو أن هذا الوقت هو الفترة التي يحتمل فيها أن مستعمرات عديدة نشأت خلالها في بلاد الإغريق ، فإن رأى البعض أن هذه الديانة ليست هي تماما الديانة المصرية القديمة ، فإنا نضطر هنا إلى الظن بأن مؤسسيها كانوا من هؤلاء الرعاة القدماء الذين لم يعتنقوا جميعا معتقدات (أوزرسيف) ، بل كانت لهم بالضرورة ، في عاداتهم ، أوجه شبه مع الفينيقيين والمصريين ، وإذا لم يكن كتاب (آريوس)(١٤) ، ملك لاسيديمونيا ، إلى (أويناس) ، كبير أحبار اليهود ، مزيفا ، فإنه يأتي كي يدعم هذا الرأى ، الذي يعطى العبرانيين وبعض أمم الإغريق أصلا مشتركا .. .. » .

قال

« وأخيرا ، فإن علينا أن نجعل مولد موسى (١٥) يتم في عهد (أمينوفيس) ، هذا ، وأن نضع فيه أول الاضطهادات التي لحقت بالعبرانيين ، كما تشير إليها التوراة (٢١) ....»

تم قال

« وقد دفع الخوف من سطوة فرعون ، وكذلك الرغبة فى الانتقام ، ( أوزرسيف ) إلى أن يطلب من رعاة الجودية ، فى أورشليم ، كى يلحقوا به ليزحفوا معا لفتح مصر . وذكرهم فى طلبه بأنهم كانوا من قبل سادة هذه الىلدان الترية ، وأنه قد لحقتهم فيها إهانات ينبغى الاقتصاص لها ، فهرع أهالى أورشليم إلى « أقاريس » استجابة لنداء إخوتهم ، وحملوا على مصر ، ويقول (مانيتون Maniton ) في ذلك(١٧)

إنه لم يكن ثمة ضرب من صنوف القسوة لم يرتكبوه فلم يكتفوا بإحراق المدن والقرى وتحطيم تماتيل الآلهة ، بل إنما قتلوا الحيوانات المقدسة وأرغموا الكهنة المصريين والعرافين بأن يكونوا هم ذابحيها ، تم أطلفوهم بعد ذلك عراة كما ولدتهم أمهاتهم

وانسحب (أمنوفيس) (۱۸) إلى ما وراء الشلالات على حدود مملكته، وثبت هناك بدعم من الأثيوبيين، مدة ثلاثة عشر عاما يناوىء الرعاة، تم فى نهاية هذه المدة زحف عليهم بقوات كبيرة ونزل إلى مصر السفلى وهزم (أوزرسيف) وطارد جيش الرعاة ودفع به إلى سوريا ... .»

### وقال أيضا:

« وإذا صدقنا رواية ( مانيتون ) (۱۹) ، فلابد أن يكون ( أوزرسيف ) هو موسى نفسه ، ولابد أن يعترف المرء أن التسابه سديد بينهما (۲۱) ، بل قد يمكن الافتراض بأن الجودية (۲۱) تم غزوها من قبائل أخرى ، فى الوقت الذى كان فيه سكانها يخربون مصر ، وذلك كى نفسر إقامة الاسرائيليين فى التيه (۲۲) بالصحراء مدة طويلة ، وكذا الحروب التى كان عليهم أن يخوضوها لكى يعودوا إلى سوريا ، بعد أن تم طردهم من أرض «جاسان»

ومع دلك ، إذا ما قبلنا ، فيما يختص بالوقائع الأساسية ، أن يكون هذا الرآى محددا للإطار العام الذي جاء في أسفار موسى الخمسة (٢٢) ، فإنه ينبغي القول أيضا ، أن جانبا من الأحداث الكتيرة في قصة موسى لابد من أن نلقى به جنبا مع الأساطير ، ويكون من السهل أن بلائم بسكل أفضل بين ما جاء في كتب العبرانيين وبين ماجاءت به الكتب الدنيوية ، وهكذا نستطيع ، على سبيل المثال ، القول بأن جزءا من الرعاة الذين هرمهم (أمنوفيس) (٢١) قد ظلوا أسرى في مصر ، حيث فرضت عليهم أقصى درجات العبودية ، وأن الاسرائيليين قد تلفتوا فإذا هم ضمن الأسرى ، فلنتقبل أيضا الفكرة القائلة بأن العبرانيين كانوا لايزالون يقطنون مصر إلى أن اعتلى (سيزوستريس) (٢٦) العرس ، وقد خلفه ابنه الدى يسميه هيرودوت ( فيرون) (٢٦) ، بينما بسميه العرس ، وقد خلفه ابنه الدى يسميه هيرودوت ( فيرون) (٢٦) ، بينما بسميه

ديودور الصقلى . ( سيزوستريس الناسى )(٢١) ، ولكن ، لم يرث الابن لا فصائل ولا مواهب الله ، ويصوره التاريخ ملكا صعيفا متطيرا يؤمن بالخرافات ، ونحن من حالبنا نعتقد أنه في عهد هذا الأمير تمت عملية هروب العبرانيين إلى الصحراء "

وإلى هنا استقر رأى المؤلف « دى مواايميه » ، كما جاء فى كتاب ( وصف مصر Dbesiption de Eegypte ) ، الذى وضعته البعثة العلمية المرافقة للحملة الفرنسية على مصر سنة ١٧٩٨ ق م .

ويتبين مما قاله أنه استقى هذا الرأى عما ذكره المؤرخ اليهودى ( يوسيفوس Josephus » فى محاولته بأن يجعل خروج بنى إسرائيل مع الهكسوس

ولدلك ، لم يفرق المؤلف العرنسى بين دخول الهكسوس الغزاة بالحرب وبين دخول بنى إسرائيل كجماعة قدمت إلى مصر على سبيل الاغتراب ، بعد أولئك بما يقرب من تمانين سنة

وبالتالى لم يعرق ىين خروح كل منهما ، فقد خرج الهكسوس بالحرب والطرد ، وخرج بنو إسرائيل بالهروب بعد ذلك بمائة سنة تامة

وكدلك خلط بين بنى إسرائيل الذين خرجوا فى آخر حكم الملكة (حتشبسوت) سنة ١٤٦٨ ق م، وبين الحملة التى قادها الملك (مرنبتاح) سنة ١٢١٨ ق م، لطرد جماعات المهاجرين إلى مصر بعائلاتهم من حزر البحر المتوسط بقيادة ملك ليبيا ، من الجهة الغربية ، عن طريق سهول آبيس ، وبين هذه وتلك مائتان وخمسون سنة تماما

ورعم ذلك ، فإن المؤلف لم يذكر تاريخا واحدا بإزاء حادت واحد مما دكره ، فبدا القول غير منتظم مع تتبع الأحداث والربط في الصلات بين الفريقين ، وفي تسلسل القصة التواء متعمد ، بعية الوصول إلى أن كليهما من الرعاة جنس واحد ، وقد خرجا حميعا من مصر في أن واحد .

(٢)

ومن قديم ما قيل في هذا الصدد ايصا ، ما ذكره عالم الآتار المصرية ، المستشرق الألماني (هنري بروكش Henrich Brugsch)، في محاضرة (٢٨) القاها في حفل المدارس المجانية بالقاهرة سنة ١٨٧٩ م، لخصها فيما يلي

«فضیت من عمری ثلاتین سنة فی دراسة المصریات القدیمة ، وقد استحوذ علی تفکیری منذ آول الأمر آن آربط بین ماجاء فی التوراة عن خروج بنی إسرائیل من مصر ، وبین مایمکن آن بحده منها مدکورا فی بعض النقوش آو فی البردیات المصریة ، وانی مع اعتباری لما فی الکتب المقدسة ، آری نفسی مقصرا إذا تعاضیت عما هو تابت منها فی الآتار ، حتی یکون اقتناعی آکتر قبولا علی صحة ما فی الکتاب الثانی (۲۹) من کتب موسی النبی .

وخروج بنى إسرائيل من مصر آهم حوادث هذا الشعب ، وذلك لما قيل فيه إنه عبر البحر بطريقة عجيبة تقيادة موسى ، حيت سار الشعب على اليابسة بينما غطت المياه جيش فرعون الذي كان يسعى وراءه بمركباته وفرسانه .

والناظر فى هذا الحادث الفذ لابد من أن يتساءل هل مى نقوش الآثارات المصرية القديمة ما يثبت مثل هذا الأمر ونحن ، قبل الاجابة على هذا السؤال ، نبدى ملاحظة أن المصريين لا يثبتون فى نقوشهم على الآتار ما يدل على نقص يشينهم ، بل إنما يكتبون للمستقبل ما يرفع من شانهم ، إلا عيما يخرج عن الارادة .

غير آنا نتلمس ما بين السطور في بعض النقوش وفي آوراق البردي ، ونستشف منها بعض ما يخص آمر الاسرائيليين ، ومن آمثلة دلك رسالة محررة على بردية محفوظة في دار الآثار النيرلاندية بمدينة ليد<sup>(٢)</sup>، من كاتب بالحكومة يدعى (كويسر) إلى رئيسه «بيكوتبا» وذلك في عهد الملك (رمسيس الثاني) يقول فيها

«قد أطعت الأمر الذي أصدره سيدى ، فأعطيت قمحا للعسكر وللاسرائيليين (٢٦) الذين يتقلون الأحجار إلى حصن رمسيس العطيم ، تحت ملاحظة « افران » رئيس الضباط ، وأعطيتهم القمح في كل شهر طبقا للأمر الصادر إلى » .

#### قال:

« وكاتب هذه الرسالة لم يكن قاصدا إعانتنا على معرفة الحادثة التى تتعلق بالاسرائيليين في رمن إقامتهم بمصر ، إلا بوجه المصادفة في إحاطة علم سيده بتنفيذ آوامره ، حيث كانوا يعملون في نقل الأحجار لبناء حصن في مدينة رمسيس ، فأمتال تلك الكلمات القليلة تؤيد رواية التوراة عن عبودية بني إسرائيل التي جاءت في سفر الخروج ، وهنا قد تتحول الخرافات إلى قيمتها التاريخية

وحيث قد علمنا ذلك ، فينبعى أن نتحقق عن زمن خروج الاسرائيليين من مصر ، بمطابقة النصوص المصرية على الآثار وأوراق البردى المعاصرة للخروج ، ويلرم حيننذ أن نبحث أولا عن الفرعون الجالس على العرش فى ذلك الوقت ، لأن التوراة لم تذكره بالاسم ، ومع ذلك فإن الكلام الذي يسبق الخروج ، فى التوراة يقول

« وقد (۲۲) رتب المصريون على الشعب نوابا لجمع الجزية والخراح حتى يزيده عملا ، فبنى الشعب مدائن قوية لفرعون ، وهى فيتوم ورمسيس »

فهاتان المدينتان توجدان بالاسم فى النصوص المصرية فالأولى تسمى «بى تام (٢٢) »، أى مدينة تام، الإله الشمسى . والأخرى تسمى «بى رمسيس (٢٤) أى مدينة رمسيس

وهذا يؤيد لنا بالتحقيق على أن الملك رمسيس هو الذى أمر ببناء مدينة جديدة سماها باسمه الملوكي رمسيس ، حيت أنه هو المؤسس لها .

ومما يتبت لنا صحة ذلك . الشعر المكتوب على بردية محفوظة الآن بالمتحف البريطانى بلندن ، ويبدو أن الشاعر ، لما دخل هذه المدينة الجديدة وحضر حفل الافتتاح يوم دخول مؤسسها « رمسيس الثانى » وصف جمالها في شعر يقول

دخلت (٢٥) مدينة رمسيس فوجدتها في أحسن حال جميلة لا سبيه لها حتى في طيبة بالاجمال فان براريها مملوءة بكل الأشجار العزيزة وكل يوم يدخلها الطعام والمشروبات اللذيذة الأسماك في حيصانها وطيور الماء في غدرانها مروجها الخضراء موساة بأصناف نباتاتها

قال .

« ووصف الساعر هذه المدينة الجديدة بآنها مجاورة للبحر<sup>(٢٦)</sup> ، فقال في شعره

وإلى البوغاز تأتى السفن محملة بأتقالها من مأكل ومشرب تزهو بسطوتها واقتدارها

قال

« ومن جهة آخرى ، يتضح من ورقة البردى هذه ، أن تلك المدينة كانت دار الإقامة الكبرى ، يأتيها الملوك والأمراء الأضياف ، حيث قال كاتبها

« إن سدته الملوكية قد أجرى بناء مدينة لنفسه تدعى القوية جدا ، ومركزها بين مصر وفلسطين ، وحقيقة آنها مملوءة من الحيرات حتى كأنها من صنع « هرميتس (۲۷) » فزمن دوامها وتباتها كرمن « مىفيس » ، إذ أن النسمس تشرق على أفقها ، وتغرب عليها ، ويهجر الناس مواطنهم للاقامة فيها ، هيكل « أمون »(۲۸) في مغربها ، وهيكل « ساذيت (۲۹) » في جبوبها ، و« أستارت (۲۰) » في مسرقها ، والإله « بيرو (۲۰) » في شمالها ، والمدينة كأنها الأفق السماوي والفرعون رمسيس كأنه إلهها ، إذ هو في حكمه شمس الملوك والأمراء ، ولم يكن لمصر لذة إلا به ، فهو يحسن إدارته لكونه حبيب الإله « اتوم (۲۱) » حتى حرت الممالك اليه ساجدة ، فقد أرسل أمير الحيتين (رسولا إلى أمير الجليل (۲۱) ليقول له قد تم كلام الله ، فإذا كنت مستعدا ، فهيا بنا إلى مصر نقدم فروص الاحترام الواجب للملك رمسيس ، معطى الحياة لمن يحبه » .

فيبين من كلام النباعر ، على ورق البردى آن المدينة التى آسسها الملك رمسيس التانى ، كانت إذ ذاك تحتاج إلى آشغال معمارية كثيرة » قال . وفي التوراة (٤٤٠)

« فاستعبد المصريون بنى إسرائيل بعنف ، ومرروا حياتهم بعبودية قاسية ، فى الطين واللبن وفى كل عمل فى الحقل ، كل عملهم الذى عملوه بواسطتهم عنفا »

قال

 <sup>★</sup> قوله « الحيتيين » تحريف والاصح أنه يريد به الحاتين الاناضول في الشمال من سوريا
 وليس الحيتيين الكنعاميين في فلسطين

" فأما تقوس الآتار وأوراق البردى فإنها تشتمل على تفصيلات يجد الناظر بعضها مطابقا حرفيا لما في التوراة ، حيث يتضح منها أن العمال كانوا تحت أوامر ملاحظين لهم ، وهوّلاء تحت إشراف رؤساء ، وكان هناك بعض العساكر من فرق ( المازين ) " عرسون الأغراب المساكين المحكومين بإجراء الأشغال القهرية ، وهناك في أحد جوانب الهيكل الصغير الذي في طيبة ، لوح من عهد ( تحوتموس التالث ) منقوش عليه كيف كان هذا الشعب الغير مصرى ، وما كان يعامل به من جانب الحراس المسلحين بالعصى ، بقولهم " هاهى العصا في يدنا فلا تكونوا مهملين "

وكان بعض الكتبة يختصون بإعطاء المؤونة للحراس والإسرائيليين ولباقى الناس الأغراب سهريا ، وبعضهم يختص بملاحظة تنفيذ الأعمال وقيدها بالحساب كل يوم دون انقطاع . »

قال .

« فإذا كان ( رمسيس التانى ) هو الفرعون الذى بنى مدينة رمسيس ، فهو بالتالى الدى كان على عرش مصر فى زمن موسى (٢٠١) ، ومدة حكمه الطويلة التى تبلغ ستين سنة تطابق عمر موسى مؤسس سريعة اليهود ، الذى كان قد بلغ إذ ذاك الثمانين سنة من العمر ، عندما آخرج شعبه من مصر فى عهد الملك ( منفتاح الأول ) ، الوارث لأبيه رمسيس التانى – واعلم آن المصريين قديما كانوا يطلقون على الاسرائيليين لفظ , إيبريو "(٧٠)

والآن ، يلزمنا آن نتعرف من الآتارات على موقع تلك المدينة ، التي تعب في معرفتها رؤساء الكنيسة وعلماء العصر اللاهوتيون دون طائل ، حتى آن المتتبع لتاريخ ( يوسيفوس اليهودى ) يجد آنه قد جعل موقعها بمدينة بابل (^¹) المصرية ، مع آن هذه هي المعروفة الآن بمصر القديمة أو العتيقة .

وفى بعض البروايات آن اجتماع الاسترائيليين كنان فى (برساتين )<sup>(٢٠)</sup>، التى تبعد عن مصر القديمة بمسافة نصف الساعة لقطع الصندراء طولا من جهة وادى (°) التيه والوصول إلى شواطىء البحر الاحمر

وقد اختلف بعص علماء اللاهوت وقالوا إن (هليوبوليس) إنما هى مدينة رمسيس قديما ، ولكنها لم تعط البراهين على ذلك ، علما بأن مدينة (هليوبوليس) . تقع على اليسار (۵۱) من مدينة رمسيس ، وتعرف الآن باسم «ماراريه» (۲۰)

وزعم أخرون أن (هيرليوبوليس) إنما هى مدينة رمسيس، وقال غيرهم إنها كانت مجاورة للحهة التى تعرف الآن، فى وادى الطميلات (أد)، باسم (أم خيدب) (أد) نظرا لعدم وقوفهم على حقيقة موقعها، ولوجود بعض أتار هناك لمدينة مصرية قديمة منذ رمان رمسيس الثانى

وبدلا من سرد أقاويل لا طائل تحتها فيما زعم العلماء عن مدينة رمسيس ، فإنا نتجه نحو فحص الآتارات التى عدما بحثنا فيها عن هده المدينة الموجودة بهدا الاسم فى التوراة ، وحدنا أنها كانت منفردة قديما عن مدينة (تانيس)  $(^{cc})$  ، وبها هيكل عظيم للآله (تب اين آمون)  $(^{cc})$  ، ومبنى فيها ، بأمر رمسيس التانى ، حصون متينة من الجهة الشرقية لمنع دخول البدو إلى أرض الدلتا .

ونحن نقدم السكر على ما تفضل به الخديوى الأعظم بالموافقة على الحفر فى أطلال ( تانيس ) بإشراف العالم الكبير ( ماريت بك ) ، وقد ظهر أن خرابها الجسيم يتصل بالجهة المعروفة الآن باسم ( سان ) ، وقد وجدنا هناك صنمين منقوشين باللغة الهيروغليفية ، يتضح منهما أن الملك رمسيس الثانى قد سمى باسمه ( تانيس ) الكبيرة  $(^{(V^c)})$  ، المسماة بالعربية ( ( ( ( ( )

« وصنع أمام أبائهم عجائبا في مصر في أرض « ذوان » ، وشق البحر وأوقف اللجج كالجبال حتى عبروه وقطعوه » .

والثانية « ولم يتذكروا يده ولا اليوم الذى خلصهم فيه من أيدى ظالميهم ، ولا الذى صنع المعجزات في مصر والعجائب في أرض ذوان » .

قال

« فيتضح من هاتين آنه كانت لليهود معرفة ، حتى فى زمن ملوكهم (١٠) ، على أن مدينة ( ذوان ، آو تانيس ) هى مسكن الفرعون رمسيس ، وفيها صنع موسى معجزاته ، وآنه لا فرق بينها وبين مدينة رمسيس التى خرج منها الجمع الغفير من العبرانيين تاركا دلتا مصر إلى الأبد ، وهذه المدينة كانت على جانبى أحد فروع النيل ، الذى صار خليجا صغيرا فيما بعد ، مع أن فمه ، منذ ما يقرب من تلاثين قرنا ، كان متسعا جدا ، بحيث كانت سفن البحار ترسو فى بوغاز تلك المدينة ، كما أثبتنا ذلك مما هو مكتوب على ورقة البردى المحفوظة فى المتحف البريطانى »

قال

« ويوجد على حائط هيكل الكرنك رسم لمدينة تانيس (١١) ، ورغم آنه غير دقيق ، إلا أنه يرجع إلى تاريخ ( سيتى الأول ) ، وفيه يرى الناظر جانبى المدينة مرفوعتين على شاطىء النيل ، ومتصلتان ببعضهما بواسطة قنطرة ، وصورة التمساح والنبات المائى تدل على نهر النيل ، وأما السمك البحرى المنقوش على أحد أركانه فإنه يدل على البحر

ومدينة تانيس ، أو كما سميت فيما بعد رمسيس ، فإنها كانت فى زمن الفراعنة ذات سطوة وأهمية عظيمة للجزء الشرقى من الدلتا ، وكان يبتدىء منها الطريق<sup>(١٢)</sup> الكبير الموصل إلى فلسطين ، الذى كان مجاورا أيضا لحصن (ميجدول) المذكور فى التوراة ، وكانت فيه<sup>(١٢)</sup> بئر يشرب منها المسافرون ، ومؤرخو اليونان يسمونه · (ميجدولان) .

ونظرا لمعرفتنا الأكيدة بجوغرافية مصر ، التى آخذناها عن نصوص الآثار القديمة ، فقد تآكد لنا أن (تانيس ـ رمسيس) ، كانت عاصمة مديرية شرقى الدلتا ، وكانت تسمى فى عهد اليونان · (ترموس تانيذس) ، وحيت كان منها جزء كبير يقع على الساطىء السرقى لفرع النيل ، فقد كانت لذلك منحرفة من جهة الشمال نحو البحر ، بما فيها الجزء الغربى ، من بركة المنزلة ، وكانت مع ذلك متصلة بحدود الاقليم المعروف فى جغرافية الآتار باسم · توكو أوتوكوت ، وهو (سوكوت) (١٤٠) فى التوراة ، وقد سماه المؤرخون (سيشويذس) ، وقد علم من الآتار أن



يعقوب وأولاده وسكنوا في أرض ( جاسان ) $^{(1)}$ 

وهذا أيضا اسم جغرافي قد حار المعبرون عنه ، ولم يصلوا إلى نتيجة ما ، غير أن الآثار القديمة ، ساعدتنا على معرفته ، فتقول

« قد كان في جنوب الاقليمين ( $^{(YY)}$ ) اللذين ذكرناها أنفا ، إقليم تالث قريب ، سماه اليونان الاقليم العربي ، فيما نسميه نحن : إقليم السهرجية ( $^{(YY)}$ ) ، وله عاصمة تسمى · « فقوسة » أو ( فقيسا ) آو تنطق « فقوذاى » أو ( فقوسان ) ، وقد حذف العرب آخره فصارت ( فقوس ) $^{(YY)}$  ، كما هو بالخرائط الجديدة لمصر ، إلا أن النقش الذى على أثار الهياكل يدل على أن هذه المدينة كانت تدعى ( جوزيم ) $^{(YY)}$  ، كما في الترجمة السبعينية للتوراة ، فهي تارة في التوراة ، فهي الترجمة السبعينية للتوراة ، فهي تارة ( جيذن ) $^{(YY)}$  و آخرى ( جيذم ) ، فاختلط اسم ( جيزم ) التابعة للاقليم العربي السهرجي ، بتلك التي في اقليم ( ذوان ) $^{(YY)}$  ، وهي مدينة رمسيس الجديدة .

وقد كان من عادة النطق بالأسماء الجغرافية للمدن والبلدان والأماكن ، إضافة حرف ( فا ) $^{(VA)}$  ، كقولنا ( فيوم ) عن الفيوم ، فصارت ( حوذيم ) تنطق ( فاجوديم ) $^{(VA)}$  وكلاهما بمعنى ، فأما « فقوسان » أو « فقوسة » أو : فقوساى ، باليونانى والعربى أيضا ، هى ( فقوس ) ، التى نقلها الكتبة القبط دون « آل » التعريف ، حتى نطقت : « قوس » .. ... » .

قال

« وأما ( حيذان ) القديمة ، التى هى إلى الجنوب من ( تانيس رمسيس ) ، وبالقرب من ( فقوس ) فهى مطابقة لما أخبرنا به التوراة ، والذى يؤيد ذلك هو كلام فرعون ذاك العصر إلى يعقوب ( ^) ، حيث قال له

« لتسكن أرض ( جوذين ) $^{(\Lambda)}$  ، حتى تبقى قريبا منى ، أنت وأولادك وأولاد أولادك وغنمهم وبقرهم وجميع مالك »

وفى التوراة مسألة تستحق النظر ، وهى عن القوم الذين كانوا يقطنون قديما فى التلاثة الأقاليم ، بيتوم ورمسيس وجوذيم ، فلو قلنا إنهم سلالة مصرية لأخطأنا (٨٢) ، إذ يتضح من الآثار وأوراق البردى ، أنهم وإن كانوا تابعين للدولة المصرية الفرعونية إلا أنهم من سلالة أخرى تدعى ( خالو )

أى المختلطة ، وهم من سلالة ، فينيقية (<sup>۸۲)</sup> سكنوا في الأزمنة المتأخرة من التاريخ المصرى ، بجوار بركة المنزلة واحترفوا التجارة البحرية وصيد الاسماك ، وكانوا يتمتعون بالأمان في ظل الحكم المصرى .

وكان من بينهم موظفون يخدمون المصريين ، وخاصة في علاقاتهم بأهل فلسطين ، حيث كانوا على معرفة بلغتهم وعوائدهم ، ومن أوراق البردى نستدل على أنه كان في خدمة الحكومة المصرية من هم من نسل سام . وذلك واضح في أسماء بعض البلاد (١٤٠ والحصون والخلجان والبحيرات في الاقاليم التلاتة التي ذكرنا ، ومن دلك (ميجول) ، ومعناها : الحصن ، و(سوكوت) بمعنى الخيمة ، في اللغة العبرية ، كما أن لفظى (ذوان وتال) (١٥٠ اللذين أعطيا لمدينة رمسيس ، قبل أن يأمر الملك (رمسيس الثاني) ببنائها ، كلاهما باللغة السامية

والعجيب أنه رغم مرور أكثر من تلاثة ألاف سنة ، منذ خروج الاسرائيليين من مصر ، فإن سكان تلك النواحى من المصريين لايزالون ، رغم اختلاف الشرائع والعادات يعيشون مع سل الخالو (٨٦) .

والاكتتبافات من الحفريات التي قام بها زميلي وصديقي ماريت بك ، تساعد على ازالة الشك نحو تلك المسالة ، فقد ظهر أن السكان على شواطيء بحيرة المنزلة ، وهم الذين يحترفون صيد الأسماك ، فإنهم رغم كونهم من رعايا مصر ، عير أن عاداتهم وهيئاتهم تدل على أنهم غير مصريين ، بل إنهم من الفينيقيين (١٠٠) ، منذ العهد المتأخر في مصر ، وكانوا يعتنقون النصرانية على المذهب الملكي ، ومن خصوم الخلفاء ، وقد ذكرهم العرب باسم (بيامية) (١٠٠) أو (بيامية) وتارة : بارتمورية (١٠٠) .. »

قال

« ونرجع الى الكلام عن مدينة ( رمسيس التانى ) الجميلة التى كانت ينتظر فيها الاسرائيليون ( ٩ ) مع موسى ، الوقت اللازم للخروج من أرض مصر ، فنفول .

إنه عندما سمح العرعون ( منفتاح الأول ) بترك البلاد ، جدت بالمسير ، وهي ذلك تقول التوراة (١١)

« وهكذا لما خرج بنو إسرائيل من مدينة رمسيس ، نزلوا في سوكوت وكان عددهم قريبا من ستمائة الف رجل ، غير الأطفال والنساء ، وانضم إليهم أيضا جمع (٩٢) غفير من جميع أجناس الناس » .

وبعبار الاسرائيليون بالطريق الكبير الفرعوني (٩٢) ومعهم عدد كتير من الفينقيين الذي مر ذكرهم ، من سوكوت التي في اقليم (بيذوم) والتي يخترقها الطريق شرقا ، حتى وصلوا (إيزام) (٩٤) التي في طرف الصحراء ، كما في التوراة »

وما يؤيد هروب الاسرائيليين على الطريق الكبير، من مدينة (رمسيس ــ تانيس)، إلى ميجدول، الذي كان يخترق أرض سوكوت، هو وجود رسالة على بردية، اكتشفها: انسطاسى الخامس، محفوظة بالمتحف البريطانى، تذكر في الصفحة التاسعة عشرة، ابتداء من السطر السادس، أمر هروب شخصين من خدم أحد الأمراء في مدينة رمسيس، وقد تمثلا بالاسرائيليين، حيث أنهما لما هربا من سيدهما ذهبا إلى ميجدول، وقد صار البحث عليهما، في جميع البلاد التي ذكرتها التوراة، وترجمتها.

\* قد ذهبت فى إثر الخادمين بعد خروجى من السراى الملوكية التى فى رمسيس ، فى اليوم التاسع (١٥٠) من شهر ابيغى ، فى وقت العصر ، فوصلت إلى سوكوت فى اليوم العاشر ، ثم وصلت إلى حصن خاطوم (١٦٠) ، فقيل لى هناك : إن رجلا رآهما وقت خروجهما من السور الشمالى لميجدول التابعة . للملك (سيتى منفتاح)(١٥٠) ........

فالمكاتبات الجارية فيما بين المحطات المصرية: رمسيس وسوكوت، وخاطوم التى ذكرتها التوراة باسم: « ايزام » وميجدول، فإنها حقيقية ومطابقة لما جاء في سفر الخروج.

فأما الحائط، أى السور الذى كان فى شمال ميجدول، وباللغة المصرية: (تاامب)، فإنه فى زمن البطالمة كان ضمن الأسماء الجغرافية، التى تدل على سور (سيزوستريس) (١٨٩)، غير أنه كان كذلك موجودا من قبل، وكان السائحون الذاهبون إلى فلسطين فى عهد الأسرة الثانية عشرة يمرون من هذا الحائط عند خروجهم من الدلتا لاستمرار السير على الطريق فى الصحراء.

وما نجده من الشك يزول حينئذ من اطلاعنا على سفر الخروج في التوراة ، عند قوله(٩٩) :

\* وكلم الرب موسى قائلا: قل لبنى إسرائيل أن يرجعوا وينزلوا قدام (بيهاخيروث) (۱۰۱) فيما بين ميجدول والبحر، أمام « باآل ذيفون (۱۰۱) »، وأما أنت فتحط قدامهم بالقرب من البحر \*

والأسماء الموجودة هنا فهى كذلك فى النقوش الهيروغليفية ، ولا ينبغى أن نخوض فى ذكرها ، فأما قوله : (قل لبنى إسرائيل أن يرجع ......) فيلزمنا الوقوف على أسبابها مع معرفتنا لموقع ميجدول والبحر أيضا ، إذ أن الانسان لا يرجع إلا إذا حاد عن الطريق .

وحيث كان بنو إسرائيل قد وصلوا إلى إيزام (١٠٢)، فكان يجب أن يستكملوا السير، في الطريق العظيم الواصل إلى جهة الشرق وإلى أرض كنعان ، فأما رجوع موسى فكان بالنظر إلى دافع في نفسه ، كما في التوراة التي تقول :

\* ولما أخلى فرعون السبيل للشعب ، فإن الرب لم يسمح لهم بالمرور من الطريق المعهود إلى فلسطين ، ولو أنه قريب جدا ، لأنه قال لئلا الشعب إذا رأى حربا فإنه قد يعود ثانية إلى مصر \*

وهنالك غير هذا سبب آخر ، وهو العهود التى كانت بين رمسيس الثانى ، وبين ملك الحيثيين (١٠٢٠) ، التى تنص على إعادة الرعايا من أى البلدين الذين يخرجون من أيهما بالهروب ، ولابد من أن موسى لم يجهل هذه الشروط ، ولذلك رأى أن يسلك طريق الصحراء ، فعندما رجع الشعب عاد إلى ميجدول .

وميجدول ، بمعنى البرج أو الحصن ، وهي نقطة معلومة في الآثارات القديمة ، مجاورة لبئر ماء ، وكانت تمنع دخول الأعداء إلى أرض مصر ، من جهة الشمال ، وقد سمى المؤرخون هذا الحصن : « مجدولوس أو مجدولون » ، وقالوا إنه كان في نصف الطريق فيما بين « بليز ـ وسيل » ، فأما ( سيل )(١٠٤) ، فإنها قريبة من الجهة المعروفة الآن باسم : القنطرة ، وأما البحر فلا يمكن أن يزعم أحد بأنه البحر الأحمر ، ولا يصح إلا أن يكون هو البحر المتوسط » ..

قال :

« فلما جاء الاسرائيليون إلى آخر محطة ، بين ميجدول والبحر ، إذا بجيش قرعون بخيله ومركباته يسعى وراءهم ، وذكر التوراة : أن مد الماء

فى تلك الآونة قد زاد فجأة حتى غطى الجيش ، وسلك بنو إسرائيل فى طريقهم على اليابسة ..

ولا أريد هنا تفسير المعجزة ، أو نقضها ، وإنما أقول : إنه بعد أن قطع بنو إسرائيل الجهات المنخفضة التي بين البحر المتوسط والبركة المسماة قديما ، (سربونيس) (١٠٠٠) ، اضطربت الخيالة المصرية وضباط المركبات الحربية من المد والجزر العظيم الذي حدث وقتئذ ، حتى خارت قواهم وانحلت عزائمهم ، ويبدو أن ارتباك الخيل عند سيرها في الوحل هو الذي زاد مشقة الجيش .

وقد جرى مثل ذلك فى تلك البقعة ، ليس لبعض السائحين فقط ، بل لجيوش أخرى ، كما هو مدون فى التاريخ ، ومع أنه بمثل هذا القول لم يبق للمعجزة فضل ، إلا أنه يجب علينا أن نذكر أن للحكمة والقدرة الإلهية مدخل فى هذا .

قال سترابون الجغرافي ، عندما ساح الأقطار المصرية في القرن الأول للميلاد :

«قد حدث فى مدة إقامتى بالاسكندرية مد وجزر عظيمين فى مدينة «بليز» بالقرب من جبل كاذيوس (١٠٦)، فأغرق الماء تلك الجهة حتى صار الجبل كأنه جزيرة، وكانت السفن تجرى على الطريق المجاور، الذى كان يمتد إلى أرض فلسطين حيث غطاه الماء.

وقال ديودور ، المؤرخ اليونانى ، خلال كلامه عن حمله « ارتكزركشيس »(١٠٠٧) ، ملك الفرس على مصر : إنها وقعت فى مأزق فى تلك الجهة بعينها ، وذلك أنه لما زحف بجيشه ، ووصل إلى البركة الكبيرة المجاورة للجهة المسماة : « المهالك » فقد جانبا من الجيش ، نظرا لعدم معرفته بطبيعة تلك المنطقة .

وإنى مع عدم رغبتى فى نقض الروايات التى جاءت فى التوراة ، فإنى ملتزم أيضا بالوثوق فى نصوص الآثار القديمة ، لإقناع تفكيرى منذ الصغر فى مطابقة ما قيل فى التوراة عن هذا الموضوع » ...

قال :

« ثم انطلق بنو إسرائيل نحو الصحراء ، المسماة « شور » $^{(1\cdot 1)}$  وطافوا بها ثلاثة أيام فلم يجدوا ماء فجاءوا إلى « مارا » $^{(1\cdot 1)}$  ، غير أنهم لم

يستطيعوا شرب مائها لمرارته ، فانتقلوا إلى « اليم »(١١٠) ، الذى كان فيها اثنا عشر عينا وسبعين جريدة(١١١) ، فحطوا رحالهم هناك ..

وقد اتضع لنا أن الصحراء المسماة : « شور » $(^{117})$  ، المذكورة بالتوراة ، هي المحصورة بين البحر المتوسط ، وخليج السويس ، الذي هو شرقي مصر ، وأن « الماء المرة » ، هي البركة المرة $(^{117})$  ، أي ترعة برزخ السويس ، وأما « اليم » فإنها المسماة الآن : عيون موسى .

فأما بقية القول عن تنقلات بني إسرائيل ، من محطة إلى أخرى ، حتى وصلوا إلى جبل سيناء ، فإنه لم يكن ضروريا لنا الآن ، إذ هو يخرج عما أردناه بهذه المحاضرة ..

ونختتم القول بأنه ، دون الاجتهاد والعلم باللغات والتاريخ ، لم نكن لنستطيع أن نعرف شيئا مما ذكرناه ، ولذا يلزم أن ننظر في تعليم النشء وتهذيبه ، من غير أن نحرم بعض ذلك بدعوى الدين ، لأن الأديان جميعا لا تسامح من يهمل في تربية الأطفال منذ الصغر » .

\* \* \*

وإلى هنا ينتهى قول عالم الآثار المصرية ، المستشرق الألمانى ( هنرى بروكش H . Brugseh ) ، وقد نقل عنه مثل هذا عالم الآثار المصرى ( أحمد كمال ) ، فى كتابه . ( العقد الثمين فى محاسن المصريين الأقدمين ) .

والقول عند هذين لا يختلف في زمان الخروج ، فكلاهما جعل خروج بني إسرائيل أبان حكم الملك ( منفتاح الأول ١٢٢٢ / ١٢١٠ ق . م ) ، من مكان واحد هو مخاضة بحيرة المنزلة ، حيث عبر بنو إسرائيل الماء إلى اليابسة بسيلام ، بينما عادت المياه إلى مكانها أثناء إقتفاء الجيش المصرى لهم بخيله ومركباته دون حذر فغرق بعضهم ممن في المقدمة .

وكلاهما لا يختلفان أيضا عما ذكره المؤرخ الفرنسى « دى موا ايميه » ، إلا فى تشكيل القصة بوجه عام ، وفيما قاله فى كتاب « وصف مصر » بأن خروج بنى إسرائيل إنما كان من جهة مخاضة خليج السويس ، غير أننا نرى أن الشواهد وأسماء البلاد وغير ذلك إنما يرجح الخروج من جهة بحيرة المنزلة ، على الوجه الذى به اقتفاء آثار تلك القصة التاريخية من جميع نواحيها .

## فيما ارتاه د . هانز جيديك في الخروج

فأما أحدث ما قيل فى تاريخ خروج بنى إسرائيل فهو ما أعلنه (د. هانز جيديك ـ H. Jedic)، عالم المصريات بجامعة «جونز هو بكتز» فى واشنطن، بأن خروج بنى إسرائيل كان فى ربيع سنة ١٤٧٧ ق.م، فى عهد الملكة «حتشبسوت»، التى حكمت مصر فى الأسرة الثامنة عشرة بالوصاية مع الملك (تحتمس الثالث).

وهذا التاريخ الذي يشير إليه المؤلف، رغم أنه قريب مما ذكرنا، إلا أنه أضاف إليه سببا اعتمد عليه، وهو حدوث انفجار بركاني في جزيرة « تيرا Tira »، التي تعرف الآن باسم جزيرة (سانتورين Santorine)، إلى الشمال من جزيرة « كريت » بحوالي سبعين كيلومترا، وأنه تصادف أن خروج بني إسرائيل كان عقب هذا الانفجار، عند وصولهم إلى بحيرة المنزلة، لكي يسلكوا الطريق الساحلي إلى أرض كنعان، فلما أشرفوا على ربوة تطل على الصحراء، جنوب شرقي البحيرة بقريب من ستة أميال ونصف، نظروا فإذا جيش فرعون مصر يتعقبهم، فوقفوا استعدادا للدفاع، وكان وصول الجيش بخيله ومركباته في اللحظة التي وصل فيها المد شاطيء البحر المتوسط عند البحيرة، فارتفع منسوب المياه وفاضت على الأراضي المجاورة فأغرقت جنود فرعون ومركباته.

ويقول المؤلف: إنه توصل إلى هذه النظرية بعد دراسات عدة ، واستند في ذلك إلى أن الانفجار البركاني ، كما يقول العلماء ، قد حدث فعلا في ذلك التاريخ أو قريب منه ، ثم اعتمد على اللوح المنسوب إلى الملكة (حتشبسوت) ، الذي يحكى جانبا من أعمالها ويشير إلى جماعة المهاجرين الأسيويين الذين ، أهانوا الآلهة بعدم التزامهم بالأعمال الموكولة إليهم ، وأنه حين سمحت لهم بالرحيل ، لم يبق لهم أثرا كأن الأرض ابتلعت أقدامهم ، وهو اللوح الذي عرضنا ترجمته قبلا .

وهذا النظر المحدث ، فيما يختص باقتران انفجار بركانى فى إحدى جزر اليونان التى تبعد عن بحيرة المنزلة بأكثر من ألف كيلومتر ، أدى إلى إحداث موجات مدية فى الوقت الذى وصل فيه جيش فرعون وراء بنى

إسرائيل ، فأغرق الجنود والخيل والمركبات ولم ينج منهم أحد ، يعد أمرا غريبا ، ويبدو كأنه متعمد لمثل هذه المناسبة بالذات ، ومع أن العقل لا يقبل مثل هذه الاستعارات ، في المواضيع التاريخية ، إلا أنه كان يمكن أن يتقبل أمر المد والجزر العالى ، في هذه المنطقة التي غرق فيها من قبل جزء من جيش الفرس في القرن الخامس قبل الميلاد ، وتعرف باسم : المهالك ، دون إحاطة الحادث بإطار خرافي على أنه ضرب من المعجزات النادرة ..

ومع ذلك ، فليس فى التاريخ العام ما يثبت مثل هذا الانفجار البركانى فى ربيع تلك السنة التى أشار إليها المؤلف ، فإنه إذا لم يكن كذلك فإن الحكاية عنه تبدو مصنوعة وتفقد رونق الجدية فى حدوثها ، ولا يمكن أن يطلق الناظر هذا ، عنان خياله حتى يحدث مثل هذا الازدواج فى لحظة واحدة ، على ذلك البعد الشاسع .

فأما التاريخ الذى أتى به المؤلف لخروج بنى إسرائيل فى ليلة النصف من شهر نيسان سنة ١٤٧٧ ق . م ، فالواضح أنه ليس نتيجة اجتهادات تاريخية مقارنة ، بل إنما جاء به عفوا بأقل جهد من التفكير ، وباعتماده على التواريخ الغير يقينية التى فى هامش التوراة ، بفرض أن :

بدایة بناء المعبد فی أورشلیم كانت فی السنة الرابعة من حكم الملك سلیمان ، وأن ما بین بناء البیت وبین خروج بنی إسرائیل أربعمائة وثمانون سنة (۱۱۶) ، فكأنه فرض أن ابتداء حكم الملك سلیمان كان سنة ۱۰۰۱ ق . م ، وأنه بدأ فی تأسیس المعبد سنة ۲۹۷ ق . م ، فإذا أضیف هذا إلی أربعمائة وثمانین سنة ، كان الخروج سنة ۱٤۷۷ ق . م ..

وهذا التاريخ ، لو أنه قريب من الصحيح إلا أنه لم يكن يتأتى بمثل ذلك ، الحساب التلقائى ، لأن المعهود فى التاريخ العام أن الملك سليمان تولى الملك عن أبيه سنة ٩٧٢ ق . م ، وأن التواريخ التى فى هامش التوراة لايجوز الأخذ بها عندما يراد استخراج نتائج صحيحة .

- (۱) انظر ما جاء عن بني إسرائيل في كتاب ( الكنز التمين ) لأحمد كمال ، عند القول في ماتر الملك ، مرنبتاح ، ص/١١٧ ـ ١٢٠
- (٢) انظر الترجمة العربية لكتاب ( وصف مصر ) \_ المجلد الثانى ، الدراسة التاسعة ، التى عنوانها ، كيف خرح اليهود من مصر القديمة » \_ تأليف ( دى بوا اميه ) . وانظر أيضا للمؤلف الدراسة التامنة في نفس المرجع ، تحت عنوان · « القبائل العربية في صحراوات مصر »
- (٢) « سيروستريس » لفظ إغريقي كان اليونان القدماء يطلقونه على الملوك الفراعنة العظام ، والمراد به هنا « رمسيس الثاني »
- (٤) مرنتاح ، ويسمى أيضا (منفتاح الأول) حكم مصر (١٢١٠/١٢٢٢) ق م، وفي عهده أغارت جماعات من المهاجرين بعائلاتهم قبل إنهم من جزر اليونان وصقلية وكورسيكا وسرديبيا ، ونزلوا من السفن على ساحل ليييا ، فاستقطبهم ملكها ، إذ ذاك المدعو (مريامو) ، وجهر منهم ومن الليبيين جيشا ، أراد أن يغزو به مصر من الجهة الغربية ، فلما نزلوا في سهول أبيس تصدى لهم الجيش المصرى بقيادة الملك (مربعتاح) وهزمهم وأسر منهم عددا كبيرا ، في معركة خاطفة .

وقد نقش (مرببتاح) ، هذا النصر على ظهر لوحة كانت للملك ( أمنوفيس الثالث) ، في الأسرة التامنة عشرة ، غير أنه أقحم في القول جملة معناها « .... .. وأما إسرائيل فقد أبيدت ولم تعد لها بذرة . . . » .

وكان لذلك صدى كبير وبلبلة طن به الكثيرون أن المهاجرين الذين هاجموا مصر هم الاسرائيليون ، وأن خروجهم من مصر كان أثناء تلك المعركة ، وأن ( مرنبتاح ) ، هو عرعون مصر ، وقد وضح أن الصحيح ليس كذلك ، والأشبه أن الأسلوب الشعرى الذي صيغ به وصف تلك المعركة أقحم هذه الجملة على سبيل ما كان قد حدث قبلا عيما مضى

- ( ٥ ) في الأصل ، تحيموسيس » \_ وهو تحريف ، لأن الذي حاصر الدعاه في « أفاريس » هو الملك ( أحمس الأول ) مؤسس الأسرة التامنة عشرة
  - (٦) " حبال الحودية " هي حبال الخليل في فلسطين ، ومنها حبل " يهودا Iudica »
- ( ٧ ) قوله · « حيت أسسوا هناك مدينة أورشليم . .. » ، غير صحيح تماما ، لأن أورشليم كانت تعرف بهذه التسمية « أورشليم » قبل زمان إبراهيم الخليل ، ويبدو أن الهكسوس لما طردوا من مصر التجأوا إلى أورشليم وضواحيها .
  - ألم يطل حكم الهكسوس في مصر إلى هذا الحد ، على الرعم من أن بعض المصادر القديمة تذكر أبهم ظلوا ( ٥١١ سنة ) ، ويتسه أن هذا الرقم محرف ، لأن ما بين بهاية الأسرة التانية عشرة وابتداء الأسرة التامنة عشرة لا يتعدى ٢٢٥ سنة ، وقد فصلنا القول في ذلك عن تلك المدة ، بتصحيح الفترة التي حكم فيها الهكسوس مصر
  - ٩) « الأنجاس » صفة من النجاسة ، كان المصريون القدماء يطلقونها على الرعاة حميعا ، عن اعتقاد لهم بأن الرعى يدعو إلى كثرة الاختلاط بالحيوان ، وقد يؤدى إلى أمراص جلدية خطيرة ، كالبرص والحدام
  - ومع دلك ، علم يكن المصابون ، الذين أشار إليهم المؤلف ، من الكثرة أو من القوة ، بحيث يتألف منهم جيس ، كما يقول

- ( ۱۰ ) قوله ه . . . . . . والد سيزوستريس الشهير ، يبدو أنه يريد أن يقول ه أمنوفيس الأول والد تحتمس الأول ...... ، وهو الأرجع .
- ( ۱۱ ) و ارض جاسان ، يعنى أرض ( صان الحجر ) ، وتسمى أيضا . ( عمسيس ) ، أي أبناء الإله رع
- (۱۲) و أوزرسيف ع فذا الاسم ، وهذه القصة التابعة له ، لم ترد في (التوراة) ، وليس لذلك من مصدر عير ما حاء بهذا المعنى في تاريخ (يوسيفوس ــ Iouphus) اليهودى المتوفى حوالى سنة ۱۰۰ م ، وهو الذي حاول أن يربط بين طرد الهكسوس الغزاة وبين خروج بني إسرائيل ، أو أن يجعل بينهما علاقة ما .
- (۱۳) وهذا القول عن الحماعات التى أخذت تبحث عن وطن جديد ، هو إسارة إلى المهاجرين من جزر البحر المتوسط بعائلاتهم ممن أرادوا الاستيطان في مصر ، فحاربهم الملك (مرببتاح ۱۲۲۲/۱۲۲۲ ق . م) ، وهؤلاء ليس لهم علاقة مباشرة ببني إسرائيل ، لا في الزمان ولا في المكان الدي هاجروا منه ..
- ( ۱۶ ) وهيما يلى ترجمة كتاب ( آريوس ) ، كما جاء بإزاء النص فى كتاب ( وصف مصر ) عن المؤرخ « يوسيفوس اليهودى »
- « من ملك الأسبرطيين (أريوس) إلى (أريناى) ـ تحية وسلاما ـ حدث أن وجدت في بعض النقوش أن اليهود وأهل لاكيدايمونيا ينتمون إلى جنس واحد ، وأن الأخيرين ليسوا بغرباء عن نسل إبراهام ، ولذلك فمن الأوبق ، مادمنا إخوة ، أن تطلعونا على كل ما ترغبون فيه ، وبحن من جاببنا سنفعل الشيء ذاته ، ولسوف تصير سنونكم مثل شئوننا بسواء ، وبالمثل سوف تكون بيننا وبينكم علاقات مستركة ، وأن « ديموتيليس » الذي يحمل هذه الرسالة ، هو الذي سيتولى حمل رسائلنا » .
- والذى يفهم من هذه الرسالة إنها من باب التمهيد لصلات تجارية ، وفيها بعض المجاملة التى تفيد أن كليهما أولاد عم ، فاليهود من نسل سام بن نوح وأولئك من نسل بافث أخيه ..
- (١٥) مولد موسى ، كان فى سنة ١٥٤٨ ق م ، فى أول حكم ( أمنوفيس الأول ) ، ثانى ملوك الأسرة الثامنة عشرة ، فإذا علم لنا أن موسى لما خرج ببنى إسرائيل من مصر ، كان له من العمر ثمانون سنة ، لذلك يكون الخروج فى أخر سنى حكم الملكة «حتشبسوت » ، سنة ١٤٦٨ ق . م
- غير أن المؤلف هنا انزلق في القول بأن ( أمنوفيس) استحب إلى ما وراء التسلالات ، بدعم من اثبوبيا وظل هناك ثلاثة عشر عاما ، وهذا القول إنما يصدق على الملك (كاموزا) جده ، الذي حارب الهكسوس وطردهم من الوجه القبلي ، قبل حصارهم في قلعة « أقاريس » ، ثم حاصرهم ( أحمس الأول ) لمدة خمس سنوات ، بعدها طردوا نهائيا من مصر .
- ( ١٦ ) والتوراة لا تشير إلى ( أمنوفيس ) بالذات ، والذى فى أول سعر الخروج إنما يراد به ( أحمس الأول ) ، بعد حصار « أقاريس » ونصه
- \* ثم قام ملك جديد على مصر لم يكن يعرف يوسف ، فقال لشعبه : هو ذا بنو إسرائيل شعب أكثر وأعظم منا ، هلم نحتال لهم لئلا ينمو ، فيكون إذا حدث حرب أنهم ينضمون إلى أعدائنا ويحاربوننا ويصعدون من الأرض ، فجعلوا عليهم رؤساء تسخير لكى يذلوهم بأتقالهم ، فبنوا لفرعون مدينتي مخازن فيثوم ورعمسيس \*

( ۱۷ ) وهذا القول الدى نسبه المؤلف إلى ( مانيتون ) المؤرخ المصرى بسأن العنف ، لم يكن في مثل تلك المناسبة التى ذكرها ، وإنما قال ذلك عند غزو الهكسوس لأول مرة فجأة في أوائل الأسرة التالتة عسرة سنة ۱۷۵٦ ق م ، في عهد الملك المسمى (سخم سوازتوى) ، وهو (سبك حتب التالث) ، الذي سماه مانيتون . ( توثيمايوس )

فأما « أوزرسيف » فلم يذكر في الآثار ولا في المراجع ، وإنما هو على الأرجح من رواية المؤرخ اليهودي ( يوسيفوس Iosiphus )

- (۱۸) والثابت مى المراجع من كتب الآتار المصرية ، أن ( أمنوهيس الأول ١٥٤٨ / ١٥٢٦ من المراجع من كتب الآتار المصرية ، أن ( أمنوهيس الأول ١٥٤٨ / ١٥٢٦ ق م ) ، ليست له علاقة بملوك الرعاة ( الهكسوس ) ، لأن هؤلاء كانوا قد ارتحلوا إلى سوريا قبل استيلائه على العرس بما يقرب من عسرين عاما ، والأسبه أن المؤلف إنما يعنى جده الملك ( كاموزيس ) المسمى أيضا ( السفراجموزيس ) .
- ( ۱۹ ) تلك الرواية ، ليست عن « مانيتون » المؤرخ المصرى ، وإنما هى من أقاويل « فلانيوس يوسيفوس » المؤرخ اليهودى المتوفى حوالى سنة ١٠٠ م .
- ( ۲۰ ) قوله « إن التشابه شديد بينهما .. » ليس واضحا ، ولا يمكن أن يصل التحريف في اسم ( موسى ) إلى « أوزرسيف » أو بالعكس
  - ( ٢١ ) ( الجودية ) يعنى مها هما معطقة أورشليم وجبل يهوذا .
- ( ٢٢ ) وبُقسير إقامة بنى إسرائيل فى التيه أربعين عاماً ، قد ذكرها المؤلف آمفا ، على أنها رغبة موسى بأن يظل بنو إسرائيل فى البرية ، بعد الخروج من مصر ، حتى ينقرض هذا الجيل منهم ويأتى جبل آخر يمكن أن يقوى على الحرب فى كنعان .
- ( ٢٣ ) و أسقار موسى الخمسة ، هي ( التكوين ، والخروج ، والعدد واللاويين ، والتنية )
- ( ٢٤ ) قوله « ... الذين هزمهم ( أمنوفيس ) ، غير صحيح ، لأن ( أمنوفيس الأول ) يأتى في الترتيب تانى ملوك الأسرة التامنة عشرة ، بعد ( أحمس الأول ) الذى طرد الرعاة وملوكهم من قلعة « أقاريس » سنة ١٥٦٨ ق م ـ ويبدو أن المؤلف يعنى به الملك ( كاموزا ) في الأسرة السابعة عشرة .
- ( ٢٥ ) « سيزوستريس » قد يراد به هنا الملك ( رمسيس الثاني ) في الأسرة التاسعة عسرة
- ( ٢٦) « فيرون » لفظ قد يكون مجرفا عن ( خبرون ) ، وهو لقب الملك ( تحتمس التانى ) في الأسرة التامنة عشرة ، ولا صلة له في التاريخ مع ( رمسيس التاني ـ سيزوستريس ) ، والقول هنا يبدو فيه التخليط في أسماء الملوك مع تسلسل الحوادث
- ( ۲۷ ) « سيزوستريس التاني » قد يريد به المؤلف هنا ، الملك ( مرنبتاح ) ، وهو ما يظنه أو يعتقد بأن بني 'إسرائيل قد خرجوا من مصر في عهده .
- ( ٢٨ ) هذه المحاضرة ترجمها عن الفرنسية إلى العربية نخلة صالح ، فى كتيب صغير باسم ( الدرة الحقيقية البهية ) فى خروج الاسرائيليين من مصر ، وهى محفوظة بدار الكتب والوثائق المصرية تحت رقم ٤٠٠ تاريخ .

غير أنه لما كانتت الترجمة إلى العربية ركيكة جدا لدرجة أنها أغفلت قواعد النحو ويدت غير لائقة للنشر هنا ، رأينا أن نختصرها بقدر المستطاع دون أن نخرج عما erted by Tiff Combine - Ino stam, s are a , lied by registered version

قصده صاحبها ، وهو العالم المستشرق الألماني (هنري بروكس ـ . H ) Brugsch ، خبير الآثار المصرية ، المتوفى سنة ١٨٩٥ م

( ٢٩ ) و الكتاب الثاني . ، يعنى سفر الخروح ، في التوراة ..

- ( ٣٠ ) كذا بالأصل محفوظة الآن في دار الأنتيكة النيرلاندية في مدينة ليد . .. » ، ونحن نظن أنه يعنى متحف جامعة ليدن في هولانده »
- ( ٣١ ) قوله . « للعسكر والاسرائيليين ، ، لا يعنى بالضرورة بنى إسرائيل بالذات ، بل قد يريد بوجه عام الأغراب والبدو والأسرى من أهل فلسطين ، والجدير بالذكر أنه فى الوقت الذى كان فيه حكم الملك رمسيس ، منذ بدايته ، كان بنو إسرائيل قد خرجوا من مصر واستولوا على معظم أرض كنعان منذ مائة وثلاثين سنة تقريبا .
- ( ٣٢ ) والنص ، كما في نسخة التوراة ، الترجمة العربية ، سفر الخروح ـ صح/ ١ ^ مايلي

\* فجعلوا عليهم رؤساء تسخير لكى يذلوهم بأثقالهم ، فبنوا لفرعون فدينتى مخازن ، فيتوم ورعمسيس \*

- ( ٣٣ ) « بى تام » ، والأصل فيها . ( بى أتوم ) ، أى مدينة الإله « أتوم » ، ومكانها الآن على الخرائط الطبوغرافية تل أترى باسم ( بوتو Buto ) ، على الطريق من فاقوس إلى صان الحجر ، بمقدار ١٨ كيلومترا تقريبا من فاقوس ، وهي غير ( بوتو ) بمركز دسوق غربية
- ( ٣٤ ) « رمسيس » هنا ، أصلها ( رع مسيس ) بمعنى أبناء الإله رع ، فتكون التسمية الصحيحة ( بى رع مسيس ) ، وهى إحدى مدينتى المخازن اللتين بناهما بنى إسرائيل بعد طرد الهكسوس ، من مصر فى عهد الملك ( أحمس الأول ) ، ونرى أنها التل المعروف الآن باسم ( تل دفية ) وهى « تحفنيس القديمة » وآثارها الآن على مسافة ٢٤ كيلومترا تقريبا إلى الشرق من ( بيتوم ) ، وهى غرب محطة القنطرة الآن بحوالى ١٠ كيلومترات ، والواضح أن هذه غير مدينة ( رمسيس ) التى وصفت فى محاضرة ( بروكت Brugsah ).
- ( ٣٥ ) وهذا الوصف بالسعر لا ينطبق بحال ما على إحدى مدينتى المخازن اللتين بناهما الاسرائيليون بالتسخير عقب خروج الهكسوس مباشرة ، كما جاء في أول سفر الخروج في قوله .

«ثم قام ملك جديد على مصر ، لم يكن يعرف يوسف ، فقال لشعبه . هوذا بنو إسرائيل أكثر وأعظم منا ، هلم نحتال لهم لئلا ينموا ، فيكون إذا حدثت حرب أنهم ينضمون إلى أعدائنا ويحاربوننا ويصعدون من الأرض ، فجعلوا عليهم رؤساء تسخير ، لكى يذلوهم بأثقالهم ، فبنوا لفرعون مدينتى مخازن «فيشوم ورعمسيس» ..

( ٣٦ ) قوله : « مجاورة للبحر » واضع أنه يتعارض تماما مع وصفها في التوراة بأنها مدينة مخازن ، لأن مثل هذه لا يصح أن تجاور البحر ولا أن تجاور الصحراء ، بل إنما يلزم أن تكون في أرض عامرة ، قريبة من العاصمة ، التي كانت إذ ذاك ، مدينة ( صان الحجر ) المسماة بالمصرية ( صوعن ) .

( ٣٧ ) و هرميتس ، هرمس المصرى ، أي ( تحوت ) إله المعرفة

( ٣٨ ) د هيكل أمون » : يعنى به معبد أمون بالواحات ..

( ٤٠) و إستاروت » . يريد عشره ، من ألهة بابل واشور ، وهي الزهرة أيضا ، روجه الآله ( بعل ) وقد يرمزون لها تارة بالقمر

( ٤١ ) « بيرو » كدا في الأصل ، وربما يعنى ( بيروت ) ، يريد به ( محمع الآلهة في السماء ) فيما يسميه المصريون قديما « التاسوع »

( ٢٤ ) ( اتوم ) ، الإله المصرى ( رع أتوم ) ، ابو البشرية في العالم

إلهة سيدا المصرية

( ٤٢ ) قوله « الحيتيين » ، تحريف ، والأصح أنه يريد نه الحاتيين الأناضول ، في السمال من سوريا ، وليس الحيتيين الكنعانيين في فلسطين

( ٤٢ ) « الحليل » الحرء السمالي من فلسطين ، غربي بحيرة طبرية ، وأهم مدنه الناصرة وطبرية وكفرباحوم

والدى يدو من دلك الوصف لمدينة ( رعمسيس ) ، التى نناها الملك رمسيس التابى ، أو أعاد بنانها ، أبها بعينها حصن ( قاريس القديم ) ، الدى كان الملك « أحمس الأول » ، قد هذه عقب طرد الهكسوس سنة ١٥٦٨ ق م

( ٤٤ ) وقد كتبنا هنا النص الذي في النسخة العربية من التوراة ، بالأصحاح الأول من سفر الحروح ، بدلا عما حاء في ترجمة المحاصرة عن العرنسية ، لكونها ركيكة التعبير

( ٤٥ ) " المارير " يعنى ( المارو ) وهم شرطة من الندو حراس الحدود

( ٤٦ ) قوله « الدى كان على عرش مصر في رمن موسى » ، غير صحيح ، لأن موسى ولد سنة ١٥٤٨ ق م ، وعدد خروح بني إسرائيل من مصر سنة ١٤٦٨ ، كان له من العمر تمانون سنة ، والتابت في التاريخ أن ( رمسيس التابي ) اعتلى العرش في أواخر القرن التالت عشر قبل الميلاد ، سنة ١٢٨٨ ق م

وبدلك لا يمكن أن يكون ( رمسيس التابى ) هو مرعون موسى ، وبالتالى لا يصبح القول بن خروح اليهود كان مى عهد الله الملك ( مرستاح \_ منعتاح الأول ١٢٢/ ١٢١ ق م )

(۱۰) ، ایبرو ، تحریب س شجم ر سری ا

( ١٨ ) " بابل المصرية " أي " بابليون " ، وهي مصر القديمة ، في جبوب القاهرة الأن

( ٤٩ ) « برساتين » لا يوحد متل هدا الاسم في البلاد المصرية ، ويبدو آنه محرف عن اسم باحية « الزيتون » ، وهي إلى التنمال الشرقي من القاهرة ، من مدخل مصر الحديدة ( هليوبوليس ) ، وكانه آراد أن ينطقها ، ( بي ريتون )

( ° ° ) « وادى التيه ، يعنى له هنا الطريق الصحراوي إلى السويس ، وهو طريق القواهل القديم

( ٥٦ ) قوله « على اليسار « يريد يسار الواقف في « هليوبوليس » متحها منظره إلى السمال الطبوعرافي ـ وفي الأصل « على الشمال من مدينة رمسيس »

( ٢٠) " ماراريه " كذا في الأصل ، والأشبه أنه تحريف لاسم ناحية ( المطرية ) ، من مداخل ، هليوبوليس " ايصا

( ٥٢ ) بالأصل ، وادى ميلات ، ، وهو تحريف عن ، الطميلات ، .

( ٥٤ ) كدا بالأصل ، أم حيدب ، ويبدو أن صحة الاسم ( أم حسب )

( ٥٥ ) مانيس ، الاسم اليوبائي لمدينة ( صان الحجر ) ، بعرض أنها كانت تُنطق في القديم ( صوعن - أو دوعن )

وُتُوله « معردة عن مدينة تانيس . . » يعنى أنها ليست هذه ، وأن كانا جميعا في منطقة واحدة

- ( ٥٦ ) كذا بالأصل ( بتابن أمون ) \_ ولعله يعنى هيكلا بناه رمسيس التاني فيها للإله أمون ، في الجهة العربية منها والمراد مما قيل في ذلك أن رمسيس التابي آعاد بناء حصن أواريس بعد طرد الهكسوس وجعل منه مدينة حصيبة ، وبني فيها هيكلا للإله أمون ، وسماها باسم ( بني رعمسيس )
- ( ٥٧ ) فى الأصل « تانيس الأكبر » وهذا يعنى مدينة ( صان الحجر ) القديمة ، ومتى كان كدلك ، فإن سياق القول لا يستقيم مع ما تقدم ، ويبدو هنالك خلط فى القول ، واللائق بالمعنى أن التى بناها رمسيس التانى سماها ( تانيس الكبيرة ) ولكنها ليست هى صان الحجر بعينها .
- ( ٥٨ ) « ذوان » هي صوعن ـ أو ذوعن ، وكلتاهما لفظ ( صان ) بالعربية ، هذا مع مراعاة أن اللفظ يطلق على الأرض المحيطة بها أيصا بوجه عام ، ويطلق على المدينة عند التخصيص .
- ( ٥٩ ) مى الأصل « المزمور التامل والستين .. » والصحيح ما اثبتناه مى المتن عن التوراة بالعربية ، وهو المزمور التامل والسبعون ، مى الآيتين ( ١٢ ، ١٢ ) ونصهما \* \* قدام أبائهم صنع أعجوبة فى أرض مصر ، بلاد صوعن ، شق البحر معبرهم ونصب المياه كسد \*

تم في الآيتين ( ٤٢ و ٤٢ ) ونصهما

- \* تم يذكروا يده يوم عداهم من العدد ، حيث جعل في مصر أياته وعجائبه ، في بلاد صوعن \*
- ( ٦٠ ) قوله د في زمن ملوكهم ... يعنى ، بعد الخروج عندما صارت لهم مملكة ..
- رُ (٦١ ) وذلك الرسم الذي يشير إليه ، إذا كأن المراد به ( صان الحجر ) ، معلا ، فإن هذه لما كان موقعها على بحر صان فإنها تتصل بهذا المجرى مع بحيرة المنزلة ... عاما إذا كان يشير إلى موقع ( أفاريس ) فإن هده قريبة من شاطىء البحر المتوسط شمالا وتتصل من الجنوب والشرق بالفرع الشرقي للنيل ، المسمى فرع الطينة قديما
- ( ٦٢ ) « الطريق الكبير » . هو الطريق الساحلي بحداء البحر المتوسط ، ويبدأ من القبطرة إلى العريش ورفح ، تم إلى غزة جنوبي فلسطين .
  - ( ٦٣ ) وهذه البئر كانت تسمى أيضا «بئر مجدل» والتسمية في داتها .
- ( ٦٤ ) إقليم « سوكوت » كان يطلق على الحرء الشرقى المتطرف بحو البرية ، ويبدو أنه يراد بهذه التسمية الاقليم الذى يسكنه البدو والرعاة أصحاب الخيام ، ويحيط بمنطقة بحيرة المنزلة ، تم يتحه شرقا نحو مجدل وبيلوزيوم وقاطيه فى الصحراء
  - ( ٦٥ ) « سيدوم » هي أيضًا بيتوم أو ( ڤيتوم ) .
- ( ٦٦ ) د الطريق الفرعوني الكبير ، يعنى به الطريق الساحلي العام وكان يسمى أيضا . طريق حورس
  - ( ٦٧ ) « بدو أدوم » . البدو العرب في جنوب فلسطين والأردن

( ١٩ ) قوله « . في ايام حروح سي إسرائيل في مصر ، إنما هو على زعم أن خروجهم ( ١٩ ) قوله « . في ايام حروح سي إسرائيل في مصر ، إنما هو على زعم أن خروجهم كان في زمن الملك مرببتاح ، في سنة ١٢٦٠ ق م ، والصحيح في الخروح انه كان في عهد الملكة « حتسسوت ، سنة ١٤٦٨ ق م ، وصاحب المحاضرة هنا ، قد اختلط عليه الأمر عندما اعتقد أن ( بي رمسيس ) التي بناها الملك رمسيس الثاني ، هي إحدى مدينتي المخازن ، اللتي بناهما بنو إسرائيل بالتسخير ، بعد خروج الهكسوس فقرن هذه بمدينة صان الحجر القديمة أو نما يعيد أنها حصن أواريس

( ٧٠ ) تاريخ يوسف الصديق ، أو قصته في مصر ، ليس لها علاقة بتاريخ الحروج ، لأن هذا إنما كان بعد وفاة يوسف بما يقرب من مائة وأربعين سنة ، حيث كانت وفاته بعد طرد المكسوس بقريب من أربعين سنة

( ٧١ ) « جاسان » يعنى الأرص التي عاصمتها صال الححر الشرقية ، وهي مدينة ( تانيس ) باليونانية

( ٧٢ ) « الاقليمين » يعنى اقليم « سوكوت » المتطرف شرقا تم اقليم « تانيس » الواقع حنوبي بحيرة المنزلة ، بين بحر صان وبين العرع الشرقي للنيل

- ( ٧٣ ) ليس فى جغرافية هذه المنطقة لفظ « السهرجية » وإنما هو عى الحقيقة مسبوب إلى اسم مدينة « صان الحجر » ، غير أن صعوبة النطق به عى لهجة غير عربية حعلت حرف « الراء » مقدما على حرف « الحيم » ، كما عى قولك الصان حجرية ، فتقلب إلى ( الصان حرجيه ) وبالتحقيف تتحول إلى « السهرحية » ، وبالتالى لا يبطنق هذا على الاقليم العربي الحنوبي ، الدى عاصمته « فقوسة » إلا إذا كان هذا ضمن داك منذ أول الأمر
  - ( ٧٤ ) لفظ « فقوسة » أو فاقوسا ، القديمة يختلف عن لفط « فاقوس » التي هي أحد مراكر محافظة الشرقية الآن

فإن « فقوسة \_ Phaqusa » عاصمة إقليم ( عربيا Arobia ) باليونانية ، هي التي تعرف في الآثار باسم ( سيدت ) نسبة إلى بجم الشعرى اليمانية ، وأطلالها إلى السمال من قرية « منفد الحنة » ، فيما بين الرقاريق وأبوحماد ، وتوحد في الخرائط الطبوغرافية بمثل هذه التسمية باللاتينية ( Phacusa عاقوسا ) .

فأما « فاقوس » المركر ، ويبدو أن التسمية محدثة عن تلك باسم ( فاقوس Phaeus » فهي التي بين أبوكبير والصالحية ..

(۱) لفظ ( ذوان ) هو فيما نرى ، تحريف أو استعمال لفظى أخر بدلا عن ( صبوعن ) فأما ( جيذم ، وجيذان ، وجوديم ) ، فحميع هده يراد بها لفظ ( حاسان ) ، بمعنى أرض ( صان ) ، وواضح أن لفظ ( صان ) هنا تحريف أو تخفيف للاسم ( صبوعن ) أو ( ذوان ) .

( ٧٤ ) « جوذيم » لفظ يبدو أنه محرف عن « جاسان » ، ونهايته بحرف « الميم » جائز في اللغات السامية القديمة بدلًا مِن « النون » .

( ٧٥ ) « جينن » وهذا اللفظ هو أيضاً بعينه « چيذم » ، وكلاهما كدلك · ( حوذيم ) ، وحميع هذه تجزح بالتحريف عن النطق بسامم ) ( جاسان ) ، ونحن هنا لا برى بادرة اتصال تؤدى إلى التحريف بين « فاقوس » وبين النطق بلفظ ( جاسان )

( ٧٨ ) لفظ ( فا ) ، يبدو أن الأصل فيه ( سى ) بمعنى ناحية أو قرية ، غير أنه يصبح النطق به بلفظ ( فى ) كما فى ( سى أتوم ) فتنطق أيضا · ( فيتوم ، أو بيتوم ) ، وكالاهما اسم واحد ..

erted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered ver

عاماً مدينة « الفيوم » فالأصل فيها ( بي يوم ) ، فتنقل أيصا إلى ( قيوم ) وتنطق بالعربية ( فيوم ) ، وأسماء الأعلام بالعربية ( بيومي ) يندو أنها نسبة إلى ( العيوم )

( ۷۹ ) قد يتعذر الأخد بلعظ ( فاجوذيم ) على أنه « فاقوسة » أو فاقوس ، لأن ( حوديم ، وجيذن ، وجودين ) جميعا ، يراد بها أصلا لفظ ( جاسان ) بمعنى أرض صان ، ولا معنى للاضافة هنا ابتداء بلفظ ( فا )

وأرص جاسان ، هى أيصا أرص رعمسيس ، لأنه فى موضع آخر منه قال \* فأسكن يوسف أناه وإخوته وأعطاهم ملكا فى أرض مصر ، فى أفضل الأرض ، فى أرض رعمسيس ، كما أمر فرعون \*

« جوذین » هی التی می بص التوراة آنفا ، باسم ارص « جاسان » ، ومن هنا یتبین أن القول عن « فاقوس » بأن الأصل فیها « جوذیم » ، ثم تقدمها ابتداء لفظ ( فا ) ، لیس بصحیح

( ۸۲ ) السلالات المصرية الخالصة ، هم سكان الوجه القبلي ، وبلاد النوبة ، وأهل منطقة قعط وادفو خاصة ، فأما سكان الوجه البحرى فأكترهم حليط من اللينيين واليوبان في شمال وغرب الدلتا ، فأما شرقى الدلتا فهم من المبدأ بدو آدوم وفلسطين ، وبعض العماليق الذين آتروا حياة المدن بدلا عن الخيام في البراري

( ٨٣ ) وأكتر هؤلاء هم سكان دمياط والمنزلة والمطرية ، ويحتمل أن يكون معظمهم من الجاليات الساحلية في سوريا ولبنان ، ممن هاجروا إلى مصر واحترفوا صيد الأسماك

( ٨٤ ) وأسماء البلاد والحصول وغير ذلك ، مما هو بالعبرية ، فإنه يرحم إلى عهد قديم عندما أقام بنو إسرائيل في مصر مائتي وعشر سنين ، أكثرها في عهد الهكسوس ، فضلا عن وجود بعض المقاطع التي تشترك في أكثر من لعة واحدة

( ٥٥ ) كذا بالأصل د ذوان وتال ، ، بفرض أن كليهما ( صوعن ) التى يقول إنها د رمسيس ، التى بياها ( رمسيس الثانى ) ، والأشبه أنه يريد ( صوعن وتاسال ) وهى التاريخ ، فأما د صوعن ، مهو مدينة ( صان الحجر ) ، وأما د تاسال ، ، فهى قلعة بناها الملك ( أحمس الأول ) بدلا عن حصن ( أواريس ) الذي كان يتحصن فيه الهكسوس ، فلما طردهم هدم الحصن وينى بدلا عنه قلعة د تاسال ، . انظر د العقد الثمين ، لأحمد كمال ، مآثر الملك أحمس الأول .. الأسرة التامنة عشرة .

( ٨٦ ) « الخالو \_ الخارو » يعنى بدو الشام ، من أهل سوريا ، وقد يقال « شارو »

( ۸۷ ) « الفينيقيون ، جنس من سكان فلسطين ممن كانوا يقطنون المدن الساحلية ، وهم بطن من الكنعانيين ، البدو يرفضون الخضوع تحت حكم الأمم القوية التي توالت على فلسطين ، فلما يئسوا اضطروا إلى الانسحاب شمالا إلى ساحل لبنان ومن مديهم صور وصيدا وبيروت وطرابلس .

( ٨٨ ) « بيمائية ، هذا اللفظ بيدو أنه عير عربي تماما ، وأنه نطق كذلك ، على أنه صعة قوم

غير معروفين الهوية يحترفون الارتزاق مما فى الماء من البحيرات التى فى شمال الدلتا ، وقد يريد بذلك أنهم صيادو الأسماك ( ٨٩ ) كذا فى الأصل و بارتمورية ، ولسنا من هذه التسمية على ثقة ، وربما كان يعنى

نظ (بارتينية Parthenie)، صفة لقوم غير معروف أصلهم ولهجتهم و والبرطمة ، في العامية المصرية هي اللهجة التي يتعذر تمييز مقاطعها

المصوتة ، كالرطانة

( ٩٠) قوله و التي كان ينتظر فيها الاسرائيليون . »، يعنى ، مدينة ( صان الحجر ) ، وهي التي يقول إنها المدينة التي بناها ، أو أعاد بناءها ( رمسيس التاني ) .

- ( ٩١ ) والتوراة لم تذكر بالاسم أحدا من الملوك الفراعنة في قصة بني إسرائيل ، غير أن الدي يؤكد أنهم خرجوا قبل عهد ( منفتاح الأول ) بقريب من مأتين وخمسين سنة ، أن ما بين الخروج إلى السنة الرابعة من حكم الملك « سليمان بن داود » ، خمسمائة سنة تماما
- ( ٩٢ ) قوله و وانصم إليهم حمع غفير . » ، إن كان صحيحا ، فإن هذه الزيادة لم تدخل في جملة العدد ، الدى ذكر في الخروج ، لأنه كان عدا فعليا ، لبنى إسرائيل بحسب اسباطهم \_ انظر ( سفر العدد ) من التوراة

( ٩٣ ) • الطريق الكبير الفرعوني » هو الطريق الحربي الساحلي ، الذي كانت تسلكه الجيوش ، من مصر إلى فلسطين وما وراءها

- ( ١٩٤ ) و إيزام ، ، كذا بالأصل ، وفي التوراة ( إيتام ) ، وهذه هي أيضا ( بيتوم )
- (٩٥) بالأصل «في اليوم التاسع عسر من شهر ابيعي ... » يعني شهر ابريل
- ( ٩٦ ) « خاطوم » يبدو أنها ( استوم ) ، وهى لفظ اصطلاحى مصرى ، يعنى مصب النهر ، ولعل المراد حصن « أواريس » الذي فر منه الهكسوس إلى فلسطين ، وكان منسوبا في التسمية إلى أستوم فرع الطينة .
- ( ٩٧ ) « سيتى منفتاح » هو سيتى الثانى ، ثانى ملوك الأسرة التاسعة عسرة ، ويلقب ( ٩٧ ) ( منفتاح )
- ( ۹۸ ) « سيزوبستريس » لفظ يونانى ، كان يطلق على العراعنة العظام ، مثل ( سيتى الأول ، ورمسيس التانى ، وتحتمس التالث ) ..
- ( ٩٩ ) ونص هذا القول فى التوراة \_ (سفر الخروج \_ صح / ١٤ ) \* وكلم الرب موسى قائلا كلم بنى إسرائيل أن يرجموا وينزلوا أمام فم الجيروث ، بين مجدل والبحر ، أمام بعل صفون ، مقابلة تنزلون عند البحر ، فيقول فرعون عن بنى

إسرائيل هم مرتبكون في الأرض ، قد استغلق عليهم القفر . . \*

- ( ۱۰۰ ) كذا فى الأصل «بيهاخيروت » ، والمراد « فم الحيروث » \_ وهذه محرفة عن المصرية « حات وارت » ، وهى قلعة أواريس ، والمعنى ( أمام مدخل أواريس عند البحر ، تنزلون . » .
- ( ۱۰۱ ) في الأصل ( بآل ذيڤون ) ، وهذه بها أيضا بعض التحريف والمراد بها ( بعل صوعن ) أي تجاه معبد الإله في ( صوعن ) ، وهي صان الحجر

(١٠٢) \* إيزام ، يعنى ايتام ، أو فيثام ، أو بيتام

( ۱۰۳ ) بالأصل و الحيتيين ، بالكسر ، والأصبح الحتيين ، من جنس ترك الأناضول ، الذين غزو سوريا وفلسطين ، وهم أصحاب المعاهدة التي تمت مع الملك رمسيس الثاني ، فأما لفظ الحيتيين فهم بنو (حثا) الكنعاني الأصل ، وليس لهؤلاء شأن في المعاهدة

- - ( ۱۰۵ ) « سربونیس » بحیرة المنرلة
- من الفرما علي عليوس عليه الله الشرق من الفرما عليه عليه الشرق من الفرما ( ١٠٦ ) عليه الشرق الفرما الفرما عليه الفرما
- ( ۱۰۷ ) د أرتتكرركسيس ، الملك د ارتخساشا ، العارسي ( ٤٦٥ / ٤٢٥ ) ق م سادس ملوك الأسرة السابعة والعسرين العارسية والكلام لا يزال عن بروكس الالماني صاحب المحاضرة .
- ( ۱۰۸ ) « صحراء شور » هي برية شور ، المحصورة بين الطريق الساحلي إلى غزة وبين الطريق الصحراوي إلى فلسطين وسوريا ، في المنطقة الواقعة إلى الشرق من بحيرة المبرلة
- ( ۱۰۹ ) « مارا » ، فيما برى أنها ليست البحيرة المرة ، وإنما المراد بها « نئر مر » ، إلى الشيمال من عيون موسى ، وتقع في سطح جبل مر ( انظر خرائط الحملة العربسية )
- ( ۱۱۰ ) ه اليم ، ، فى التوراة ه ايليم ، ، وهى عيون موسى على حليج السويس ، فى الشاطىء السرقى ، قرب ه الكورنتينة ، بحو الحدوب السرقى ، وقد كانت قديما عدة أبار على الروابى يحيط بها النخيل
- ( ۱۱۱ ) « الجريدة ، يعنى بها النخلة \_ ( انظر المراحل التي ساح فيها بنو اسرائيل ) المرحلة الأولى والثانية ، وما يليهما .
- ( ۱۱۲ ) قوله إن صحراء شور هي المحصورة بين البحر المتوسط وخليح السويس ، ليس صحيحا تماما ، لأن برية سينا هي التي تصل إلى حليح السويس ، فأما برية سور ، فياما تنتهي إلى طريق القوافل القديم الممتد من الاستماعيلية عبر سينا ، ولا تتحاور شرقا الطاسة وبنر قاطية ، يليها سهل العريش
- ( ۱۱۳ ) قوله « هى البركة المرة ، قد يكون غير صحيح أيصا ، لأن هده لم تكن على الحرائط الطبوعرافية في دلك الحين ، وإبما كانت توجد تحيرة التمساح والمراد باسم « ماء مارة » هو النئر المسماة كدلك في سفح حيل مر ، شمالي عيون موسى إلى الشرق بمقدار ۱۰٬۰۰ كيلومترات تقريبا ، وبوجه أحر لا يصلح مثل البحيرة في أن تحلى مياهها بإلقاء أعصال من الشحر فيها تمتص ملوحتها ، كما فعل النبي موسى

### فمسرس

٥	تصدير
٨	مقدمة
	الباب الآول البدء منذ أدم الى ابراهيم الخليل
17	العصل الأول البدء من لدن أدم
7 2	الفصل التاني . الطوفان بين ادم وبين ابراهيم في ضوء التقويم العبرى .
77	الفصل التالث نسل ادم قبل الطوفان
٤٥	الفصل الرابع نسل أولاد توح بعد الطوفان
	الباب التانى انتشار قبائل أولاد نوح بعد الطوفان
۲٥	الفصل الخامس القبائل السامية
75	العصل السادس القباتل الحامية
٨.	العصل السابع القبائل الأرية
	الباب النالث المدخل إلى تاريخ مصر القديم والوسيط الأول
۸۸	العصل التامن العصر العتيق في مصر
1 - 4	الفصل الناسع الاسرات الملكية في الدولة القديمة والعهد الوسبيط الأول
١٠٨	الفصل العاشر نسل ابراهيم الخليل - « إبرام »
	الباب الرابع . تاريخ مصر في العهد الوسيط التاني
١٢٠	العصل الحادي عشر بنو اسرائيل - الأسباط الإتنا عشر
127	العصل الثاني عشر غزو الهكسوس لمصر ، في العهد الوسيط التاني
127	الفصل التالث عسر يوسف الصديق ، ودخول بني اسرائيل إلى مصر
	الىاب الخامس خروج بنى اسرائيل بقيادة موسى النبي
١٦٠.	الفصل الرابع عشر الأسرات الفرعونية في عهد الدولة الحديثة .
۱۷۸	العصل الخامس عشر · موسى النبي وخروح بني اسرائيل من مصر
۱۸۹	العصل السادس عسر سنو التيه في البرية والطريق الى كنعان
270 .	الفصل السابع عسر اقاويل المؤرخين في الخروج

رقم الابداع ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ I.S.B.N. 977 - 07 - 0052 - 5





